



# Arriba

Madrid, martes 9 de mayo de 1961

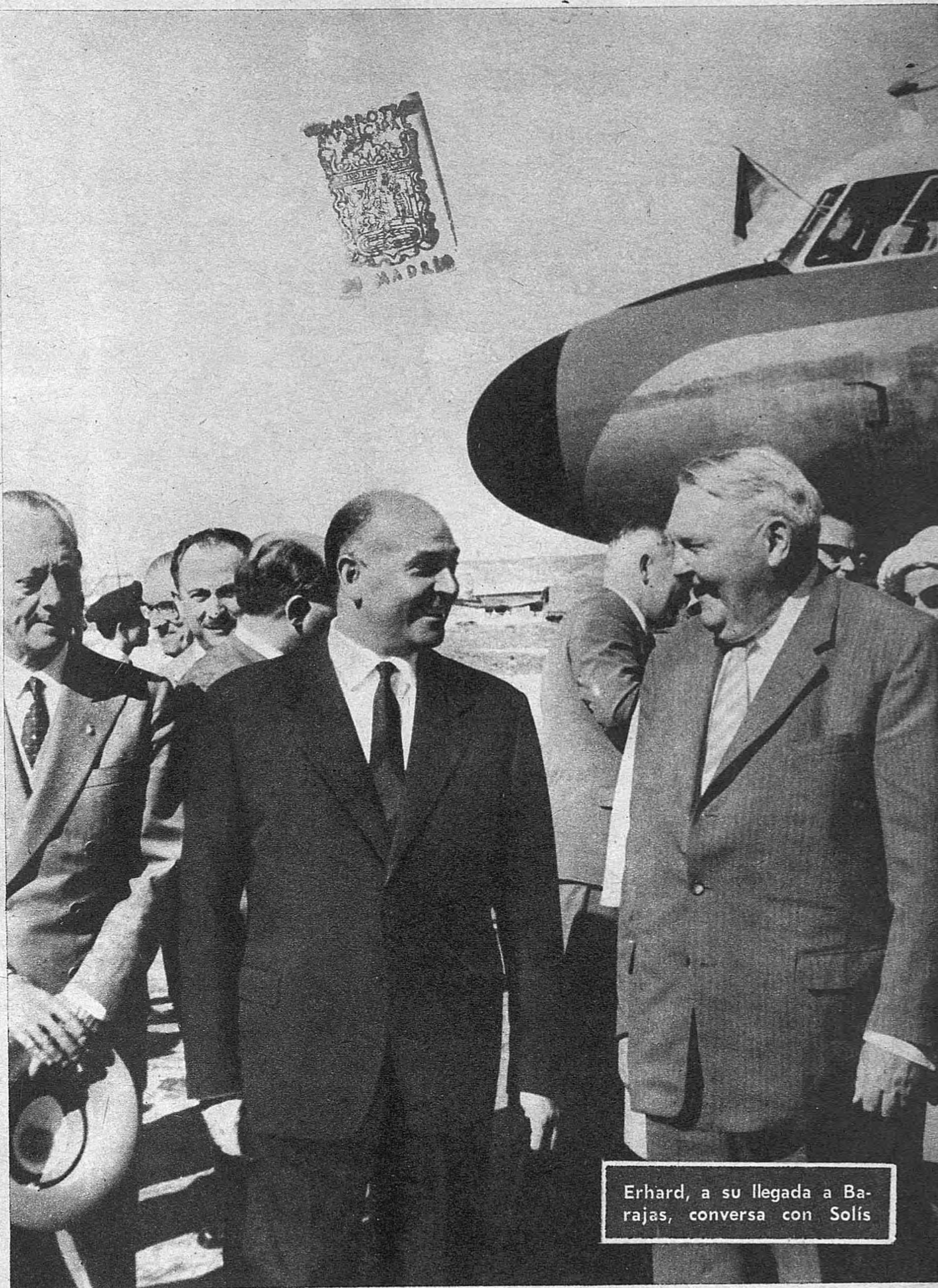
**REUNION DE LA  
OTAN EN OSLO**

## ERHARD:

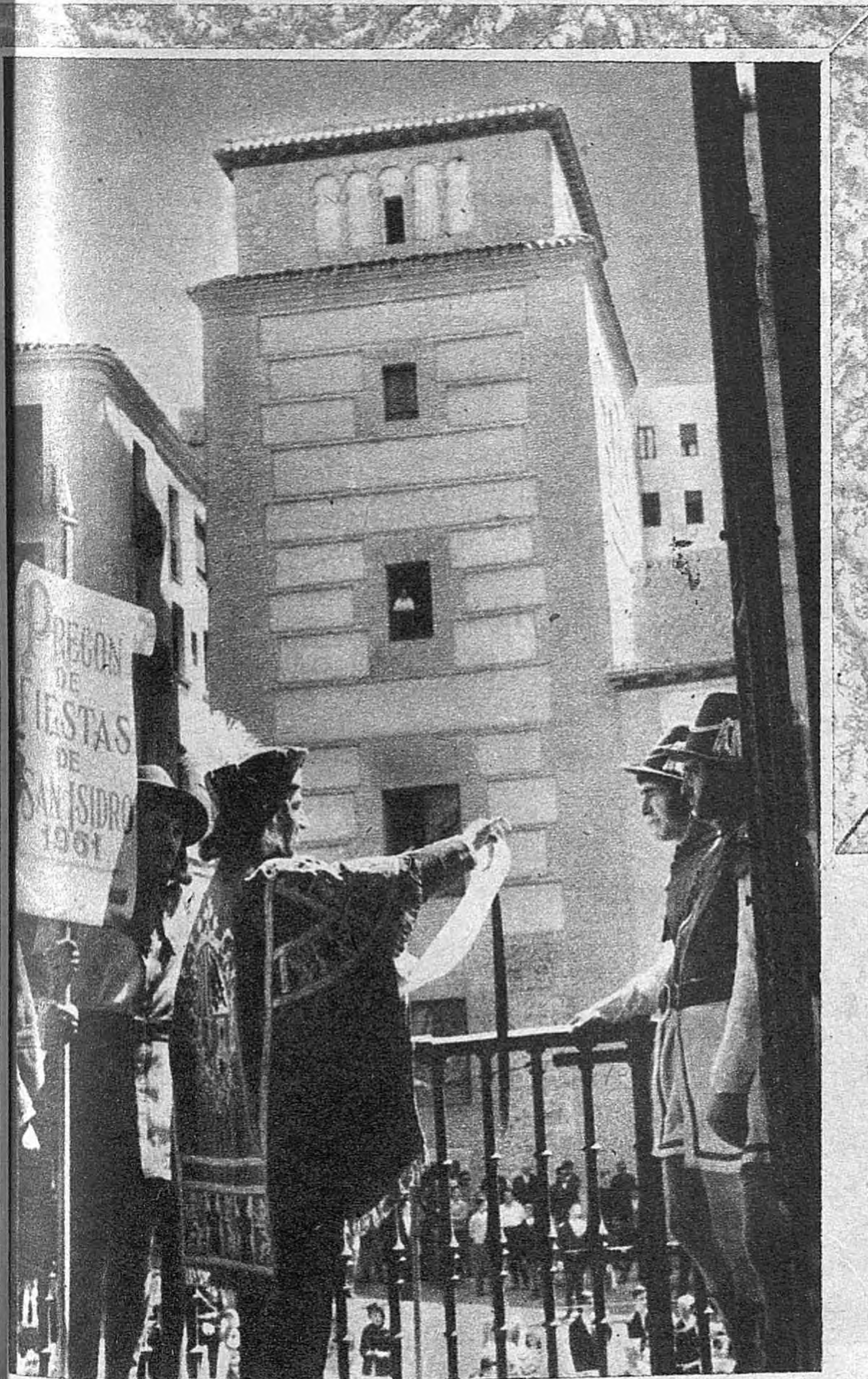
***“En Alemania hemos  
llevado una politica  
económica basada  
en la idea de  
la libertad”***

## SOLIS:

***“Un pueblo o un siste-  
ma es libre cuando  
conquista la libertad  
y la garantiza  
para el mañana”***



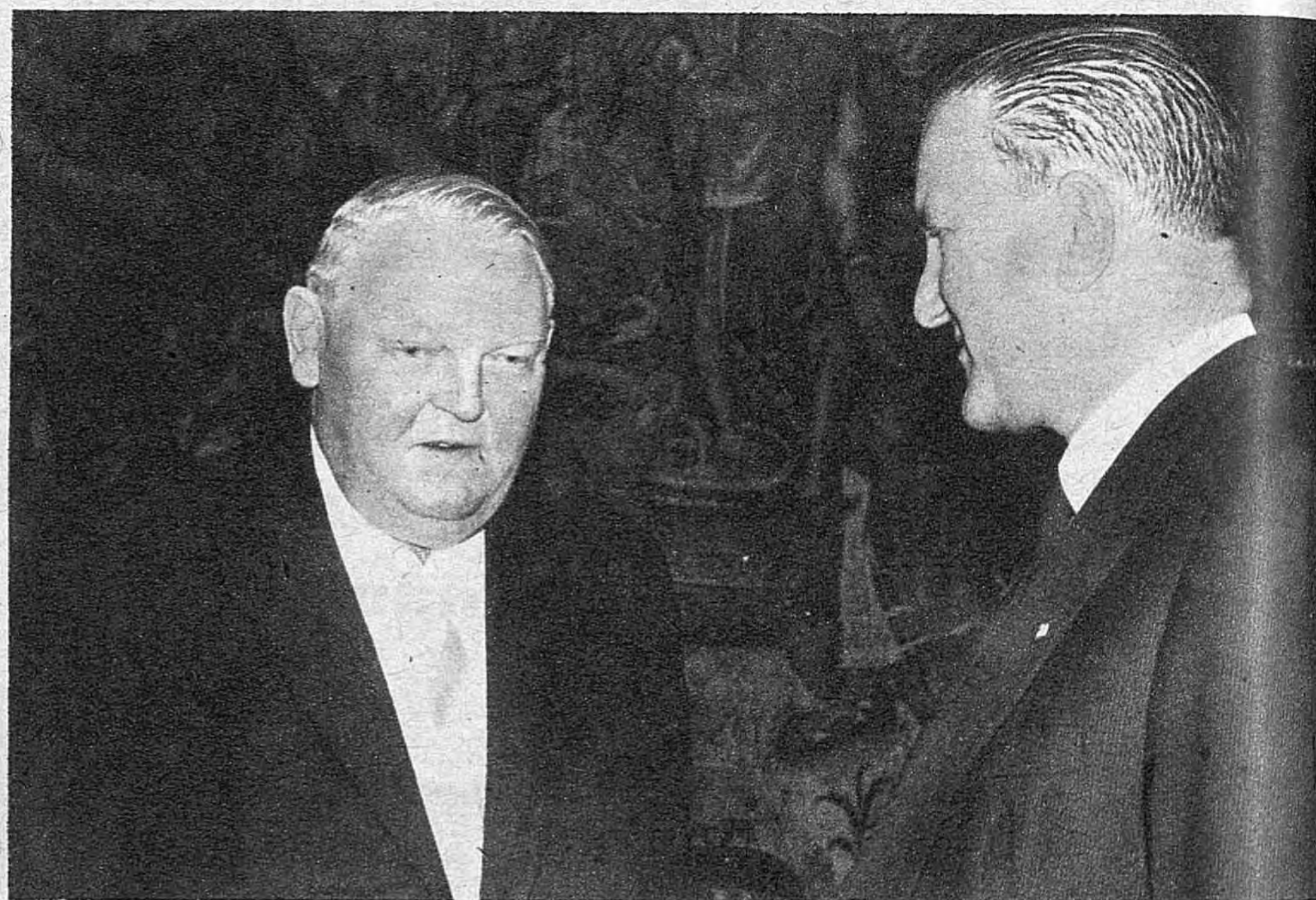
Erhard, a su llegada a Ba-  
rajas, conversa con Solís



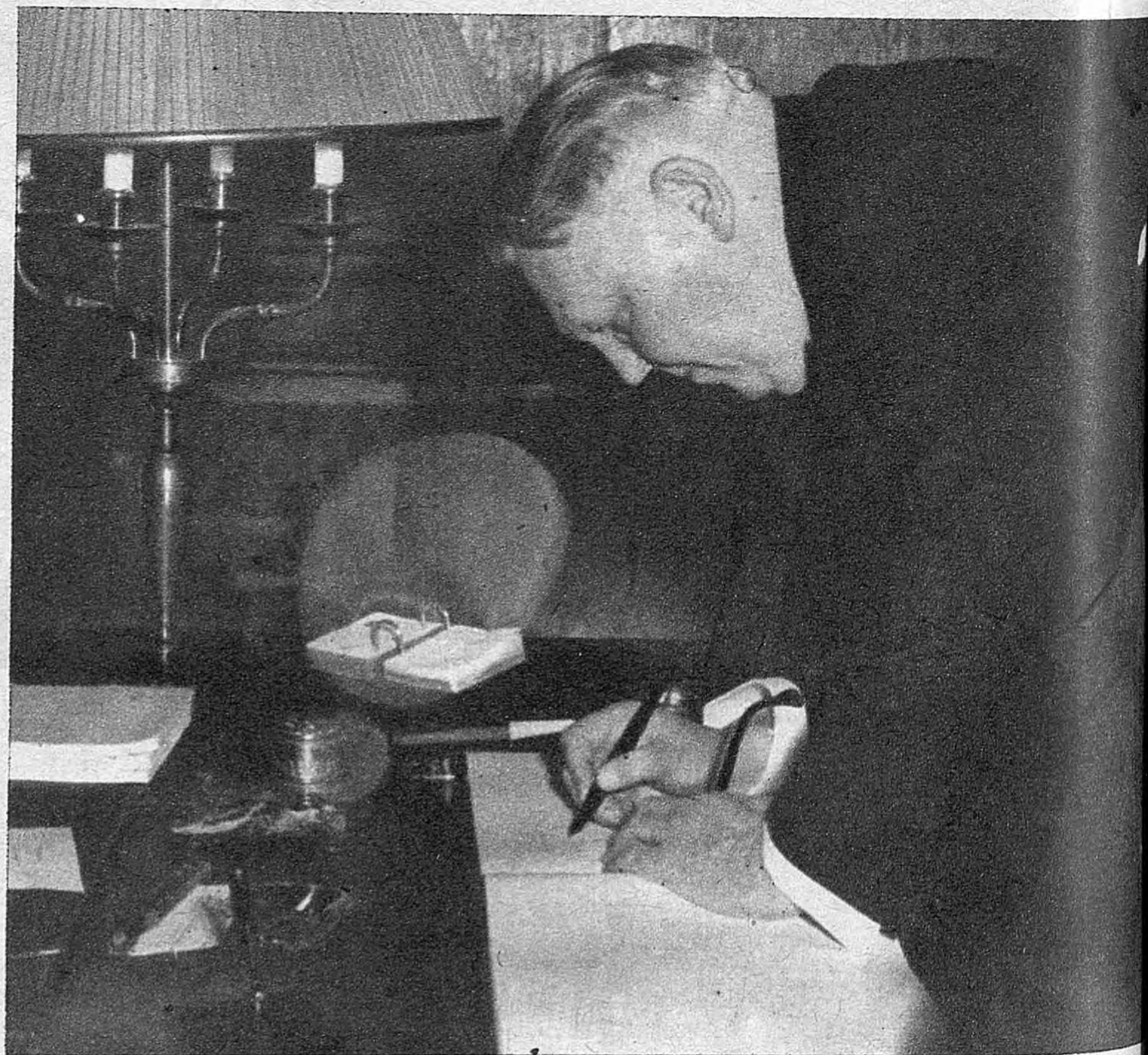
## PREGON DE LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

Desde el balcón del Ayuntamiento, el heraldo  
anuncia al pueblo de Madrid el comienzo de las  
fiestas de San Isidro





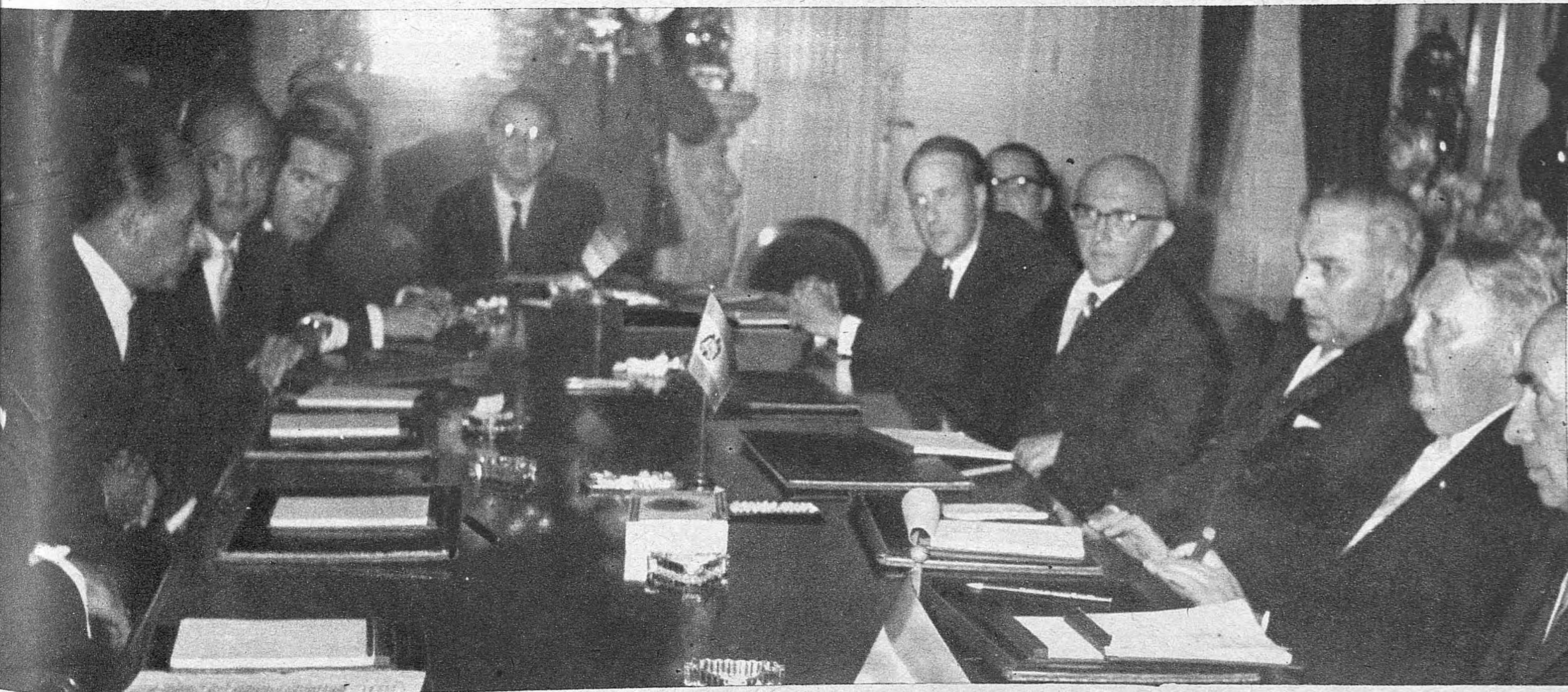
ERHARD, EN MADRID.—Recogemos en estas fotografías diferentes momentos de la llegada a Madrid y estancia en nuestra capital del vicecanciller y ministro alemán de Economía, Dr. Erhard, a quien vemos a su llegada a Barajas, donde también aparece su esposa. En el aeropuerto le esperaban







Los Ministros españoles Solís, Ullastres, Gual Villalbí y Rodríguez y Díez de Lecea. Castiella le recibió en el Ministerio de Asuntos Exteriores, condecorándole con la Gran Cruz de Isabel la Católica, y la Cámara de Comercio alemana para España le ofreció un homenaje. (Fotos Contreras).

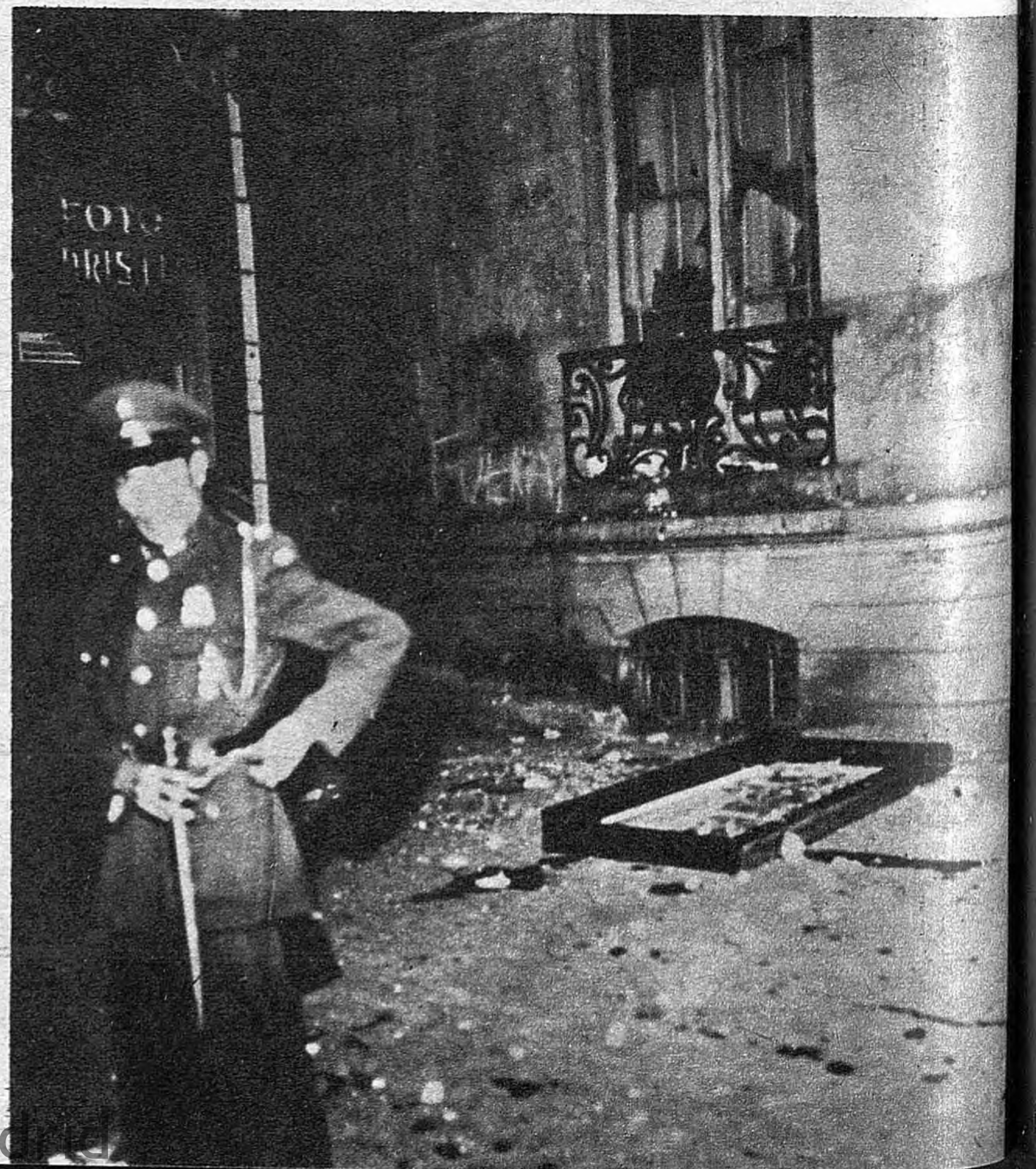


Ayuntamiento de Madrid

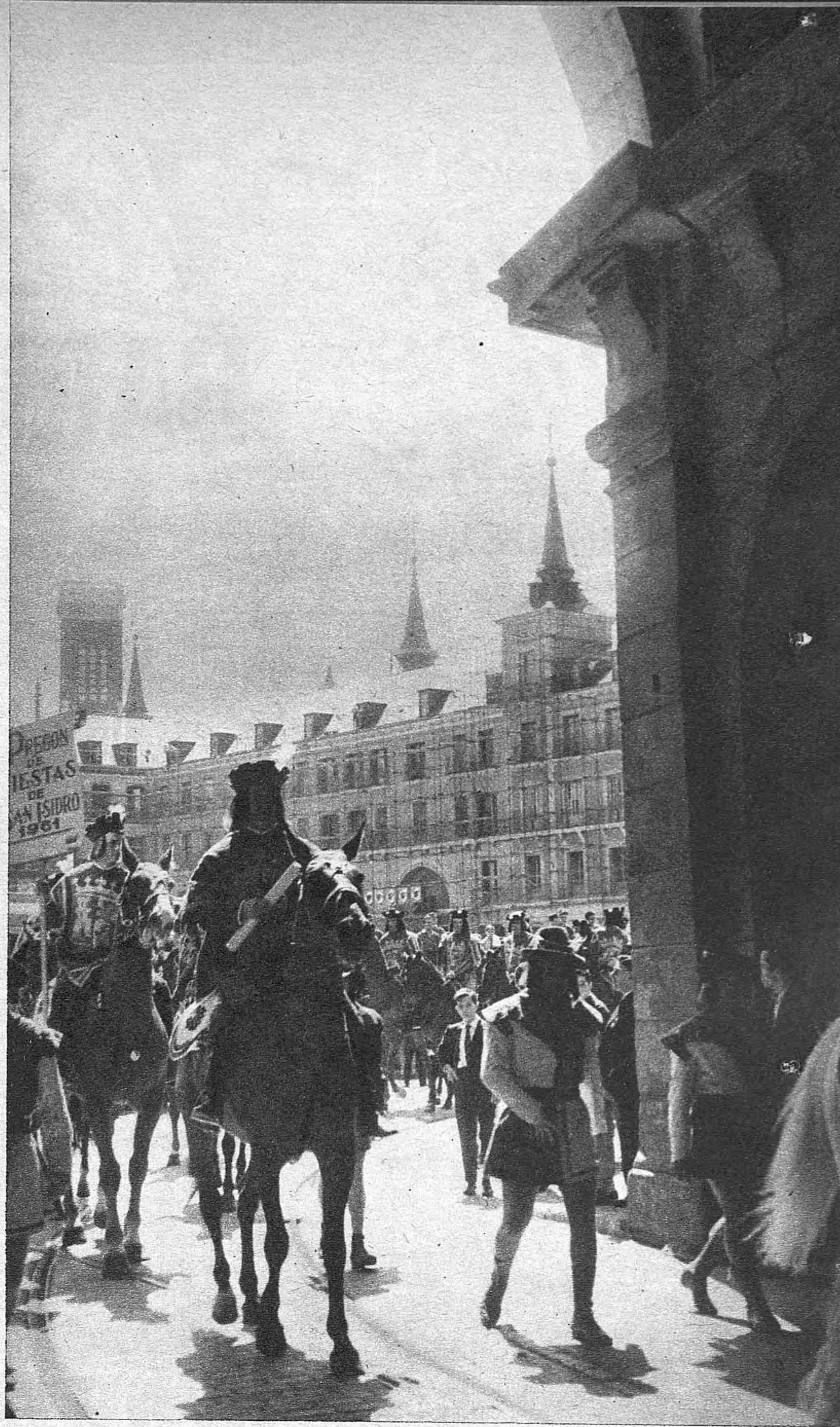




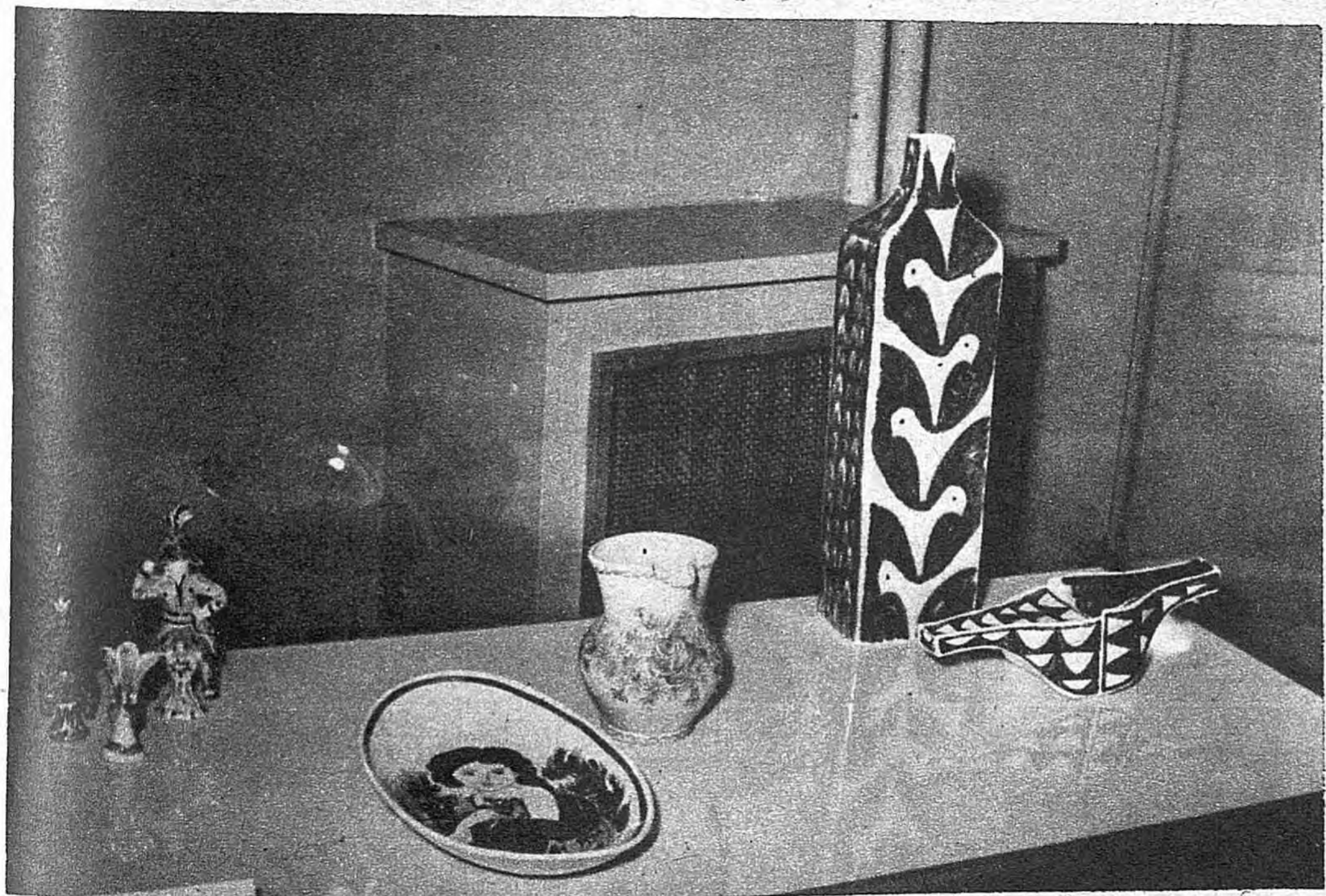
INTERROGATORIO EN LA HABANA Y DESMANES CASTRISTAS EN AMERICA.—En la fotografía superior, Fidel Castro aparece durante su interrogatorio en masa a los prisioneros capturados durante la reciente invasión de la isla, concentrados en el Palacio de Deportes de La Habana. Abajo, en Bogotá y en Méjico, dos documentos gráficos de los desmanes, asaltos y violencias provocados por elementos castristas. — (Fotografías Agencia Fiel).







EL PREGON DE LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO.—Con guión del profesor Luis de Sosa, y con el brillante ceremonial que el Ayuntamiento acostumbra en estas ocasiones, se dio lectura el domingo desde el balcón de la Casa de la Villa al pregón que anuncia a los madrileños las fiestas de San Isidro. La cabalgata desfiló a continuación por las calles de la ciudad, atreviéndose también a pasar por la plaza Mayor. — (Fotografías de Contreras).



EXPOSICION DE CERAMICA ITALIANA.—En las salas del Casón se da albergue actualmente a una interesante colección de cerámica italiana, cuya Exposición acaba de ser inaugurada. Estos son dos aspectos de la valiosa presencia en Madrid de esta modalidad artesana en la que, junto a piezas de cerámica, donde los italianos han conseguido tan gratos resultados, figuran también numerosas y magníficas colecciones de vidrio. — (Contreras).



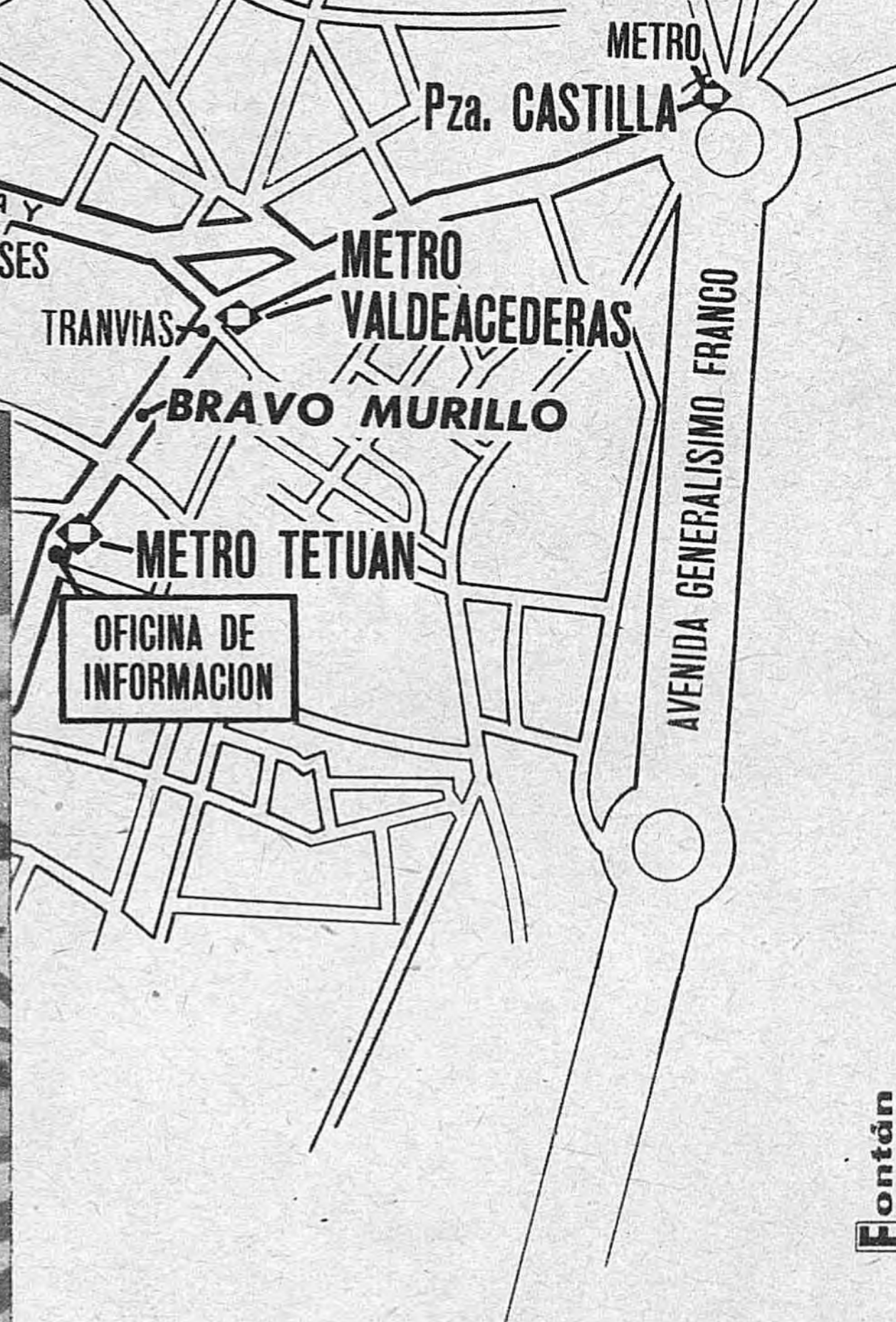
# Vea la situación del BARRIO del PILAR

Propietario JOSE BANUS

**BARRIO DEL  
PILAR 1.ª FASE**  
**5.000**  
PISOS



PARADA AUTOBUSES  
CALLE DE CAPITAN  
BLANCO  
OFICINA DE INFORMACION



Fontán

**... a 700 mts. del METRO  
de VALDEACEDERAS**

**AUTOBUSES** rápidos y continuos desde los metros de  
TETUAN y VALDEACEDERAS al BARRIO del PILAR

**Magnífica inversión  
de capital** alquilando  
los pisos adquiridos a su  
**RENTA LEGAL**

*Exención del 90%  
en escritura y  
contribuciones*

**VENTA DE PISOS Y TIENDAS**

► **PISOS CONFORTABLES.** Todos  
exteriores con amplias terrazas  
**10.000** pts. de ENTRADA ÚNICA + **9000** pts.  
aplazadas. Resto a pagar **676** pts. al mes  
durante 10 años.

► **TIENDAS** todas superficies  
desde **46.000** pts. desembolso.

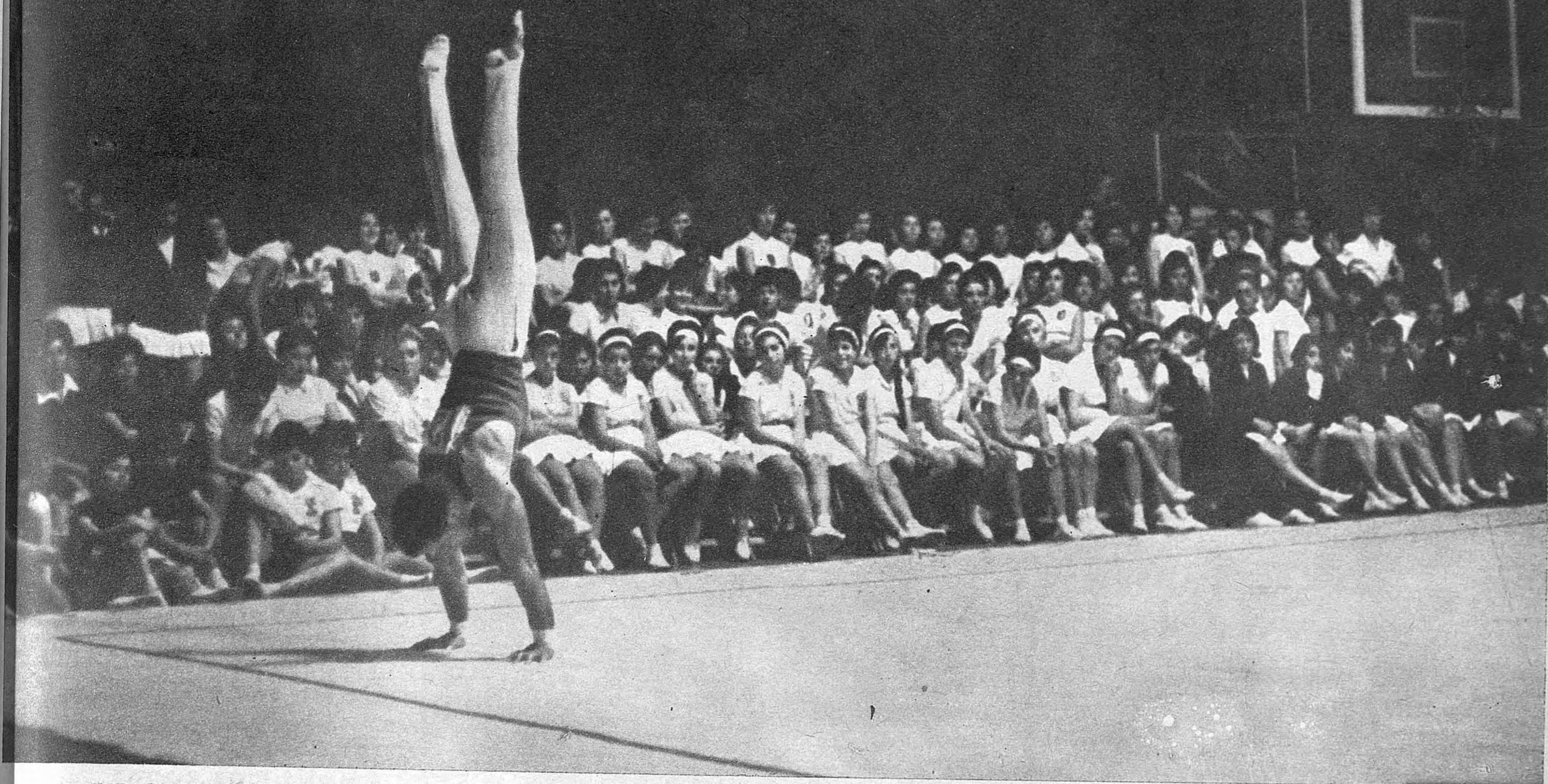
**INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA**

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada  
provisional frente al n.º 42 de la Carretera de Aragón), de 10 mañana a 8 tarde.  
EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del Metro de Tetuán) servicio permanente de 10 mañana a 9 noche.  
EN EL PROPIO BARRIO DEL PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 320  
de la Calle Bravo Murillo) Servicio Permanente de 9 mañana a 7 tarde

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS



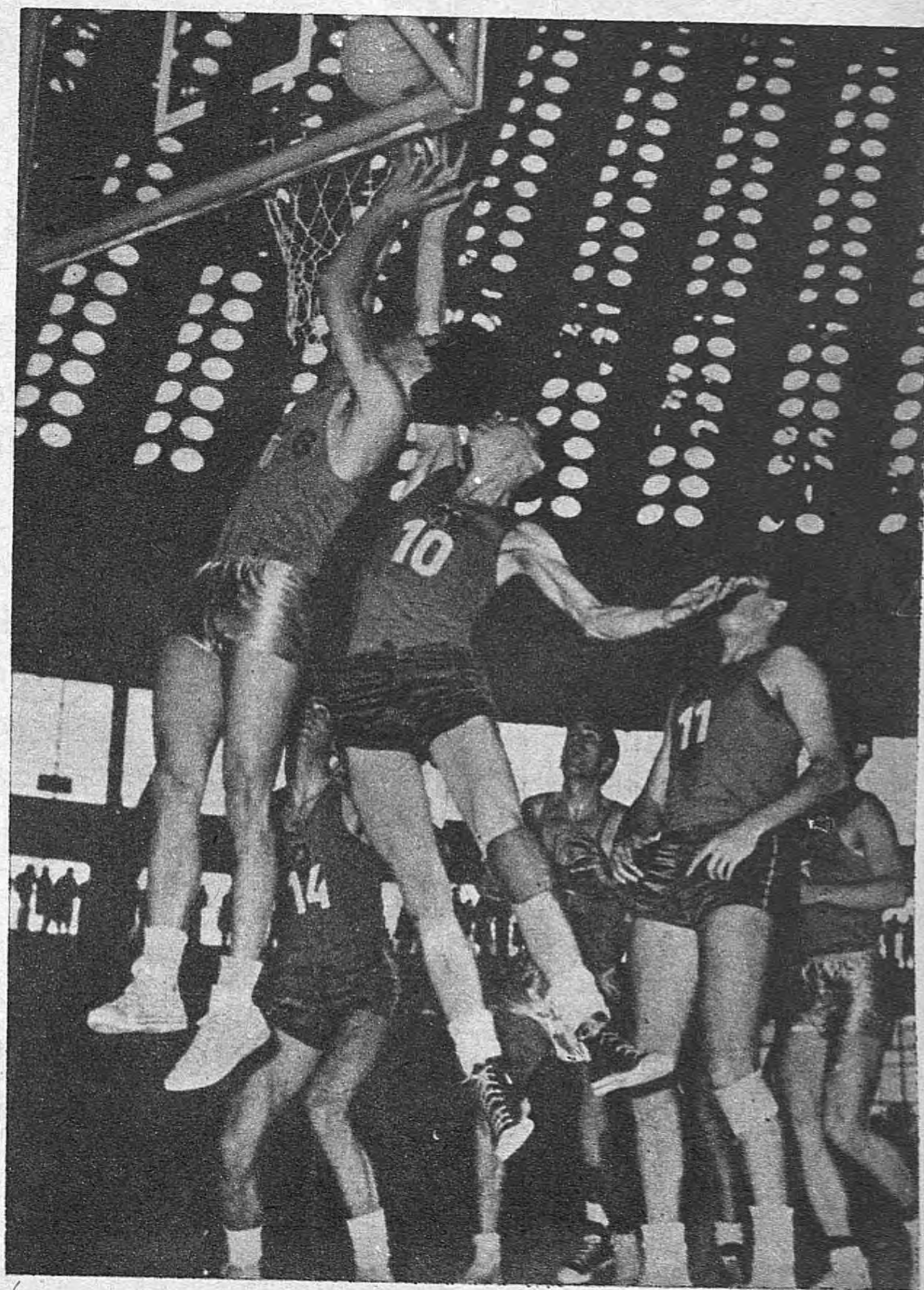
# DEPORTES



ESPAÑA VENCIO A FRANCIA EN GIMNASIA MASCULINA Y FEMENINA.—La Sección Femenina clausuró brillantemente en el Frontón Fiesta Alegre sus Campeonatos de gimnasia. Con esta ocasión se celebró, en colaboración con la Federación Española, un encuentro entre equipos de España y Alemania, masculino y femenino. Este es un momento de la jornada deportiva en la que triunfaron los dos conjuntos españoles. (Fotografía Alcoba).



SIETE COMO ESTE EN BARCELONA.—Un tanteo escandaloso fue la victoria del Barcelona a costa del Gijón en partido de Copa del Generalísimo. Esta es una de las siete veces que el balón entró en la red del Gijón. (Europa)



ESPAÑA TRIUNFO EN EL TORNEO DE CONSOLACION. — En el Campeonato de Europa de baloncesto, España se alzó con el puesto trece al triunfar en el torneo de consolación. Victoria sobre Grecia por 73-36.



*Es un Madrid mejor!*



Un gran Barrio de  
lujo frente al Retiro

La nueva urbaniza-  
ción más completa  
dentro de la ciudad

Hermosas avenidas

Espléndido  
alumbrado

Jardines privados

Importantes comer-  
cios en funcionamien-  
to, ofrecen un com-  
pleto servicio de  
abastecimiento

Garaje Público

Amplísimas zonas  
de aparcamiento

Construcción de  
excepcional calidad

# BARRIO DEL NIÑO JESUS

Viviendas de 170 a 300 m<sup>2</sup>. para venta o alquiler.

Centro cultural con Cine-Club, Biblioteca, Exposiciones, Conferen-  
cias, etc.

El colegio masculino más moderno de España; construido y diri-  
gido por los Marianistas del Colegio del Pilar.

Excelente inversión para habitar o arrendar. Oficialmente incoado  
el expediente de concesión de Rentas libres y Exención tributaria  
que la ley del Suelo otorga a las viviendas del Barrio.

Una Fórmula Financiera para cada economía o cada propósito  
de inversión.

**ENTREGA INMEDIATA**

Información y Contratación:

INMOBILIARIA

**URBIS, S.A.**

Avd. Menéndez Pelayo, 71 • Teléf. 251 36 05

**V E N T A**

Desde 200.000 ptas.  
de entrada; a conve-  
nir el resto hasta 10  
años de plazo.

**ALQUILER**

Desde 5.000 ptas.  
mensuales.

9,30 - 13,30  
16 - 18,30

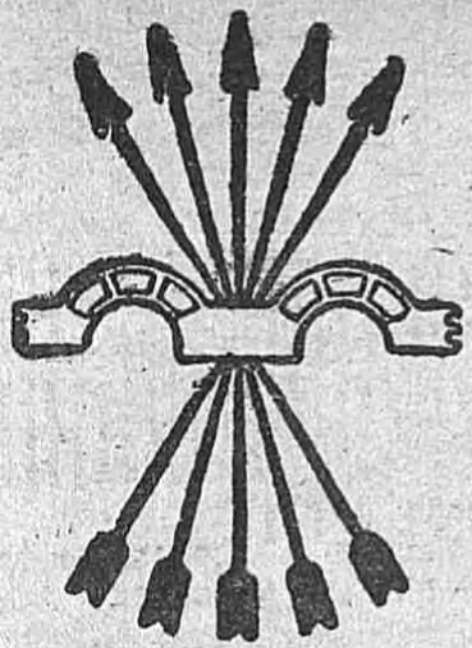
DOMINGOS Y FESTIVOS

10 - 13,30  
16 - 18

ALAS MADRID

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 8.881.—II época.—Madrid, martes 9 de mayo de 1961

## Valle de los Caídos

### SERVICIO DIARIO

MAÑANA: SALIDA, 9,30 horas — REGRESO, 14,30 horas  
TARDE: SALIDA, 15 horas — REGRESO, 20 horas  
EXCURSION, día completo. SALIDA, 9,30; REGRESO, 20 horas  
65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

MAGNÍFICOS AUTOCARES

LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARREA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1.50 PTAS.

### INTEGRADO POR NORTE-AMERICANOS

## Un nuevo ejército contra Castro comienza a entrenarse en Miami

HOUSTON (Tejas). — Un ejército anticastrista de unos doscientos voluntarios norteamericanos ha comenzado a entrenarse en Miami, según se ha informado en esta ciudad. El "Houston Post", citando al "oficial de mando" George Tanner, de Miami, pone en boca de éste la declaración de que no enviará a sus tropas a Cuba sin la autorización del Presidente Kennedy, añadiendo que no estarán dispuestas para combatir por lo menos en seis meses.

Según Mr. Alfred Dushane, de Miami, que llegó anteayer a esta ciudad "para reclutar soldados", el grupo se hace llamar "Legionarios anticomunistas". Manifestó que Tanner es un ex comandante del Ejército norteamericano y que los doscientos soldados comenzaron su adiestramiento el pasado lunes. Un portavoz del departamento de Estado se ha negado a hacer comentarios a esta noticia. (Efe.)

## Plan de desarrollo económico-social de Córdoba

Por iniciativa del Caudillo, tendrá como objetivo elevar el nivel de vida de los trabajadores

CORDOBA. — Por iniciativa del Jefe del Estado se van a iniciar los estudios del plan de desarrollo económico y social de Córdoba, ha manifestado el Gobernador Civil a los periodistas. El plan tiene como objetivo fundamental elevar el nivel de vida de la clase trabajadora, principalmente en los aspectos cultural y de viviendas. Añadió el Gobernador que el Generalísimo le reiteró durante su estancia en la capital, su satisfacción por el recibimiento que le habían dispensado tanto en la capital como en los pueblos de la provincia que visitó durante su reciente viaje. Finalizó expresando su satisfacción por la colaboración tanto de la Prensa como de la radio, en la visita hecha por el Caudillo a esta provincia. (Cifra.)

## PRIMERA JORNADA DE TRABAJO DE ERHARD EN MADRID: ENTREVISTAS CON CASTIELLA Y ULLASTRES

Luego se reunió con los directivos de la Cámara Oficial de Comercio POR LA MAÑANA, CASTIELLA LE IMPUSO LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA Y EL CONDECORO A ULLASTRES CON LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL DE ALEMANIA

El vicecanciller y ministro de Economía de la República Federal Alemana llegó a Barajas, procedente de Colonia, el domingo, a las dieciséis cuarenta y cinco horas. Le acompañaban su esposa y un grupo de funcionarios que integran su séquito.

Al pie del «Convair» militar en que realizó el viaje, el doctor Erhard fue recibido por el Ministro de Comercio, señor Ullastres, quien presentó al ilustre viajero a las personalidades que habían acudido a esperarle al aeropuerto: Ministros señores Solís Ruiz, Rodríguez y Díaz de Liza y Gual Villalbi; marqués de Jura Real, segundo jefe de Protocolo de Asuntos Exteriores, que ostentaba la representación del señor Castiella; embajadores de Alemania en Madrid y de España en Bonn, barón Von Welck y marqués de Bolárque, respectivamente; Subsecretario de Comercio, señor Bastos; comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Pérez Ruiz Salcedo; vicesecretario de Ordenación Económica, Gutiérrez Cano; directores generales y altos funcionarios de Comercio y Asun-

El doctor Ludwig Erhard, vicecanciller y ministro de Economía de la República Federal Alemana, se entrevistó ayer con los Ministros señores Castiella y Ullastres, manteniendo con ambos amplias y cordiales conversaciones.

En el palacio de Santa Cruz el ilustre economista germano y el señor Castiella mantuvieron una entrevista que duró aproximadamente una hora, en presencia del subsecretario de Economía del Gobierno alemán, doctor Alfred Müller Armack; Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina; director general de Relaciones Económicas, señor Armijo, y los embajadores de Alemania en Madrid y de España en Bonn, barón Von Welck y marqués de Bolárque, respectivamente. Terminada la conversación, el señor Castiella impuso al doctor Erhard la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

A continuación, y en el Ministerio de Comercio, el vicecanciller alemán se reunió con el señor Ullastres, a quien impuso la Gran Cruz del Mérito Civil de la República Federal Alemana.

Posteriormente el doctor Erhard celebró una sesión de trabajo en la Cámara Oficial de Comercio, desde donde acudió al hotel Ritz para asistir a un almuerzo ofrecido en su honor. Por la tarde el vicecanciller se trasladó a Toledo, acompañado por su esposa y personalidades de su séquito. Durante su visita a la Ciudad Imperial los ilustres viajeros fueron acompañados por las autoridades locales.

tos Exteriores y otras personalidades.

En una sala del aeropuerto el señor Ullastres pronunció unas palabras de bienvenida al vicecan-

ciller alemán. «Vuestra llegada —dijo— cumple la ilusión y el deseo que no sólo personalmente, sino el Gobierno y todo nuestro pueblo tenía en su corazón por

conocer a un economista y hombre de Gobierno conocido en todo el mundo y, naturalmente, en España. Os deseo una estancia muy feliz en España, y que estos pocos días sean no sólo motivo para un mejor conocimiento de nuestro país, sino de descanso en vuestra dura tarea... Gracias, señor ministro, y que os sea muy grata la estancia en España.»

Traducidas las palabras anteriores, el profesor Erhard se dirigió a «su querido amigo y colega» señor Ullastres en los siguientes términos:

«Para los que me acompañan y para mí, es un gran placer y alegría poder pisar, por fin, un país que es famoso por su hospitalidad, después de dos intentos fracasados. Estoy convencido de que nuestro tiempo será agotado por discursos y preguntas que tienen gran interés para ustedes y para nosotros. Lo que hemos construido en Alemania, una economía de libre competencia con acento social, no puede trasladarse a otros países en su totalidad... Durante mi estancia aquí discutiremos el papel de España en una Europa que se está reorganizando. Estos problemas serán el eje de nuestras negociaciones...»

A las cinco y diez de la tarde el doctor Erhard, en compañía del señor Ullastres, abandonaba el aeropuerto, que había sido engalanado con banderas de España y Alemania, en el coche oficial del Ministro de Comercio, precedido por motoristas de la Policía Municipal. Ya en el automóvil, el profesor Erhard encendió un cigarrillo habano; el Ministro Ullastres, un cigarrillo canario.

Después de descansar breves instantes en el hotel, el doctor Erhard y su esposa asistieron a la novena llamada que se celebraba en la plaza Monumental de las Ventas.

### Cena en honor del doctor Erhard

Por la noche la Cámara de Comercio Alemana en España ofreció una cena en honor del vicecanciller y ministro de Economía de la República Federal Alemana, doctor Ludwig Erhard.

Con éste, ocuparon la presidencia los Ministros de Comercio, don Alberto Ullastres, y Secretario General del Movimiento, José Solís; presidente de la Cámara Alemana, señor Nacken; embajadores de Alemania en Madrid, Von Welck, y de España en Bonn, marqués de Bolárque; subsecretario de Hacienda, señor Cejudo, y de Industria, señor Suárez; directores generales de Comercio Exterior, señor Sendagorta; de Política Comercial y Arancelaria, señor Paredes Marcos; de Relaciones Económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Armijo; y de Aduanas, señor Cuadrillero; Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; presidentes de las Cámaras Oficiales de Comercio y de Industria de Madrid, señores Abelló y González Bayán, respectivamente; personalidades del séquito del ministro alemán, entre ellas el presidente de la Delegación para España y Portugal del Ministerio Federal de Negocios Extranjeros, doctor Von Zahn-Stranik; subsecretario del ministerio alemán de

(Continúa en la página siguiente.)

## SI FRACASAN LAS NEGOCIACIONES DE EVIAN, DE GAULLE PONDRA EN MARCHA EL PLAN DE "ARGELIA, ARGELINA"

EL PRESIDENTE FRANCES ALUDIO EN SU MENSAJE DE AYER A LA POSIBILIDAD DE DIVIDIR EL TERRITORIO

Prometió ayuda a los "colonos" en caso de repatriación, y anunció la necesidad de sancionar a los dirigentes de la sublevación "ultra"

PARIS.—El Presidente De Gaulle ha pedido a la nación francesa que lleve a cabo "una gigantesca renovación" de Francia, su gran ambición de siempre. De Gaulle se ha dirigido a todo el país, en su anunciado discurso, por radio y televisión.

"Es a las poblaciones argelinas a las que corresponde tomar sus asuntos en sus propias manos—dijo, entre otras cosas—; es a ellos a quienes corresponde decidir si Argelia se va a convertir en un Estado soberano. Esto es esencialmente lo que esperamos tratar en las próximas reuniones de Evian."

Aunque De Gaulle no dijo nada sobre Argelia que no haya dicho anteriormente, insistió principalmente en algunos puntos. Particularmente amenazó, una vez más, con lo que parece ser en su pensamiento una posible partición de Argelia, en el caso de que la mayoría escoja la completa secesión respecto a Francia en el eventual referéndum para la autodeterminación.

### Francia no pondrá obstáculos a la secesión

"Si en el momento en que llegue la autodeterminación—añadió el Jefe del Estado francés—la población de Argelia, por sí misma, entrase en secesión y ruptura con Francia, Francia no pondría obstáculo alguno."

"Pero Francia—advirtió De Gaulle—no abandonará en ninguna circunstancia a sus propios hijos y tiene medios para protegerlos. Ella reagruparía a aquellos argelinos que desean seguir siendo franceses y devolvería al territorio argelino a aquellos que no quieren seguir siendo franceses y cesaría de dar sus hombres y su dinero a aquellos que hubieran rechazado los esfuerzos de Francia."

A través de estas palabras De Gaulle reiteró la advertencia que hizo a través de su última conferencia de Prensa, inmediatamente antes de la sedición de los generales en Argel, de que Francia cortará toda ayuda a Argelia si ésta escoge la secesión.

De Gaulle interesó asimismo que urge establecer un acuerdo entre el Gobierno francés y los "elementos argelinos, desde luego incluyendo los dirigentes rebeldes", para una solución "de asociación constructiva entre Francia y Argelia".

"Si no hubiera lugar a ningún acuerdo—prosiguió—, bien sobre el voto o sobre el futuro de Argelia, con los dirigentes de la rebelión, debemos apresurarnos a desarrollar el acceso de los argelinos a todas las responsabilidades, incluso a aquella de su Gobierno, para que, a pesar de todo, se edifique la nueva Argelia."

### Odioso pronunciamiento

En concreto, De Gaulle ha venido a decir que si las próximas negociaciones de Evian fracasasen, intentaría llevar adelante su propio plan, ya en marcha, de establecer una "Argelia argelina, con predominio del control musulmán".

De Gaulle comenzó su discurso haciendo referencia al "odioso y estúpido pronunciamiento perpetrado por los generales insurrectos en Argelia hace dos semanas".

"Pero estoy seguro de que este incidente no retardará de ninguna forma la adelantada marcha de Francia."

En relación con la depuración masiva del Ejército y la Administración que ha seguido al colapso de la insurrección en Francia y Argelia, el Presidente de la República dijo:

"Se han tomado las medidas necesarias o están siendo tomadas. El castigo de todos aquellos que se descarriaron puede causar cierta tristeza entre los que lo tienen que llevar a cabo, yo mismo el primero."

"En cuanto a aquellos a quienes principalmente hay que castigar—afirmó—, es la justicia la que se encargará de ellos."

Ayuntamiento de Madrid



(Continuación de la pág. anterior.)

Economía, doctor Müller-Armack; director general del mismo, doctor Reinhardt y otras destacadas jerarquías de España y de Alemania, entre ellas el consejero de Embajada, doctor Richard Breuer. Concurrieron la casi totalidad de los miembros de la citada Cámara.

#### Palabras del presidente de la Cámara Alemana

A los postres hizo uso de la palabra, en primer término, el presidente de la Cámara Alemana, señor Nacken, quien dijo:

«Excelentísimos e ilustres señores, y señores socios de la Cámara:

Sea bien venido nuestro señor ministro, el doctor Erhard, a esta comunidad hispanoalemana a la que representa la Cámara de Comercio Alemana para España, y reciba la expresión de nuestro más sincero agradecimiento por el honor que nos ha dispensado, ya que apenas llegado de Alemania ha querido reunirse con nosotros en este acto en el que, sobre el protocolo, predominan unos sentimientos de simpatía y adhesión.

A los Ministros del Gobierno español, de Comercio y Secretario General del Movimiento, queremos expresarles también nuestro sincero reconocimiento por haber aceptado el unirse con nosotros en este acto de homenaje a nuestro vicescanciller con ocasión de su visita a España.

Muchas gracias también a nuestro señor embajador por la valiosa ayuda que nos ha prestado en la organización de este acto.

Fácil es calificar el sentido y la significación de este acto; pero sería demasiada pretensión por mi parte aplicar calificativos a nuestro doctor Erhard; pero en esta ocasión puedo decir que la Cámara de Comercio Alemana en España, todos nosotros, nos sentimos orgullosos de tenerle junto a nosotros unas horas.

Los socios de esta Cámara, pequeños artesanos en la realización de esa obra, que nosotros quisiéramos fuese perfecta, de las relaciones económicas hispano-alemanas, sienten en estos momentos, con ocasión de la visita del doctor Erhard a España, el gozo y la ansiedad de quienes confían en recibir nuevos impulsos y palabras de ánimo para continuar el camino.

Aquí, en España, señor ministro, hay centenares de hombres y de Empresas que quieren luchar en el terreno internacional para ganar esa noble batalla de la producción y del comercio en el mundo, y confiamos que en definitiva, con ocasión de esta visita, resultará lo mejor y más conveniente para el pueblo español, que sabe y conoce perfectamente las exigencias de las nuevas circunstancias mundiales; aunque los socios de esta Cámara no han de desdeñar los resultados que de esta visita se deriven en el orden material, esperan y desean que sean también muy fructíferos en el orden espiritual, ya que para ello existe una coincidencia de sentimientos e inquietudes en nuestra común civilización europea.

Para conseguir esto, señor ministro, formulamos nuestros más fervientes votos los socios de esta Cámara de Comercio y deseamos a nuestro señor ministro que su estancia en España le sea grata y contribuya a fortalecer cada vez más los ya poderosos lazos que se

## ERHARD: ESTAMOS MUY DISPUESTOS A AYUDAR A ESPAÑA

“LA POLÍTICA LLEVADA A CABO POR ULLASTRES ES, A MI JUICIO, LA POLÍTICA ADECUADA, Y DE CONTINUAR ESTE CAMINO, NO DUDO QUE TENDRA EXITO”

SOLIS: “España quiere aportar a Europa su esfuerzo... Cumplirá en este momento del mundo con su obligación, como la ha cumplido siempre, en defensa de Europa”

dan entre nuestros amados países, España y Alemania.” (Grandes aplausos.)

#### Discurso de Erhard

Habló a continuación el ministro alemán de Economía, doctor Erhard, quien dijo:

Señor presidente. Distinguidos colegas y amigos. Amigos españoles. Compatriotas alemanes:

Permítanme decirles primero que no me siento como un profeta llamado a darles aquí unas lecciones, sino que he venido como amigo, para hablar con ustedes en conversación muy franca sobre problemas que tenemos, tanto ustedes como nosotros, en común. Porque en común estamos llamados a reorganizar este nuestro mundo, y en estas circunstancias quisiera darles una esperanza y un aliento. Nosotros tenemos preocupaciones, grandes problemas, como ustedes. Si hubieran visto la Alemania del año 45, con todas las destrucciones de la guerra, con el caos que hubo en mi país; si hubieran ustedes convivido esta época en que, partiendo de esas destrucciones, hemos reconstruido el país, hasta llegar a un considerable bienestar, y orden, y seguridad sociales para el pueblo alemán, se hubieran percatado del esfuerzo gigantesco realizado, y creo, estoy seguro, de que esta labor bien merece el aprecio internacional. Y algo semejante puede hacerse en este país, pues yo sé que ustedes, en España, tratan de levantarse, de hacer progreso, de eliminar la miseria donde la haya, y no sólo para constituir una comunidad, un pueblo fuerte con una vida activa, sino también una España que participe en las inversiones y en las ventajas de la civilización moderna.

#### «LIBERTAD CON UN ORDEN»

Nosotros en Alemania hemos llevado una política económica basada en la idea de la libertad, pero no una libertad sin más, sino una libertad con un orden y sujeta a una responsabilidad frente al ser humano y frente a Dios, y creo que con esta política estamos llegando a un desenlace feliz. No quiero decir que hayamos solucionado todo en Alemania, ni mucho menos; pero sí hemos conseguido algo a través de la liberalización, a través de preocuparnos de la seguridad social de nuestro pueblo. Yo he tratado de imponer este nuevo camino en Alemania consciente de la tradición, con miras a hacerlo fructífero, y creo que ustedes no se encuentran en una situación muy diferente.

De acuerdo con la actitud política de España creo que ha llegado el momento de decir muy claramente que aprecio y estimo sumamente la política llevada a cabo por mi distinguido colega Ullastres. Es, a mi juicio, la po-

lítica adecuada, y de continuar este camino no dudo que tendrá éxito, pues se fundamenta en la seguridad, en la paz y en la libertad para todos. Si ustedes persisten en continuar este camino no llegarán sólo a la estabilización interna, sino que avanzarán también en el camino hacia la liberalización exterior, pues hay un paralelo que puede aludirse aquí. Yo fui el llamado en Alemania a levantar al pueblo alemán nuevamente después de las destrucciones de la guerra. No fue siempre un camino fácil: había muchas espinas en el mismo que probablemente también pesarán en su país, pero he podido darle a mi pueblo un estímulo a modo de orden y libertad que nos ha llevado a donde estamos hoy. Porque, señores, a mi juicio no hay más que dos alternativas. O bien un país permanece en la apatía, se contenta con vivir primitivamente, o bien un pueblo está dispuesto a hacer sacrificios, a luchar, a renunciar temporalmente a unas comodidades para llegar a algo. Y eso es, según mi propia experiencia, lo que Alemania ha hecho. Porque un pueblo dispuesto a ello llega, y así puedo decirlo no sólo como ciudadano que lo ha vivido, sino precisamente como ciudadano alemán que lo ha concebido.

Porque precisamente vivimos hoy en un mundo en el que las distancias se reducen cada vez más y no creo que el concepto económico de libre competencia y mejora social sea el único prestigio económico que haya de brindar felicidad a todos, sino que estoy convencido que cada pueblo, de acuerdo con su tradición, con su herencia cultural, tiene que adaptarse a sus propias circunstancias, si bien es cierto que tenemos ideales comunes y hemos de estar dispuestos a defender estos ideales comunes, pues la amenaza del comunismo es fuerte y la sentimos en cualquier momento, y en España la han de sentir igualmente como en mi país y en toda Europa. Y por eso creo que hoy en día un pueblo ya no puede resolver sus propios problemas de una manera aislada. En Alemania sabemos que ya no podemos orientar nuestro destino nosotros solos, sino que somos una parte del mundo entero que se quiere defender contra el comunismo. Y ustedes, señores, se encuentran en situación semejante y por eso estimo que ha llegado el momento en que se está formando Europa, entre otras cosas el Mercado Común Europeo, en el que ustedes están llamados a tomar una decisión. No es preciso tomar esta decisión de un día para otro, ni mucho menos precisamente ahora cuando todo en Europa está en movimiento. Les recomiendo que por el momento se limiten a observar la situación, pero quedarse

fuera es imposible. Y como espero que en común lleguemos a una solución para organizar nuestra Europa ahora que ha llegado la época de los vuelos al espacio, hemos de tener muy presente el procurar una política de cooperación que no sólo redundará en beneficio de España, dentro del país, sino también de España como parte de Europa, como pueblo hermano de Europa.

#### ESTAMOS DISPUESTOS A AYUDAR A ESPAÑA

Decirles esto, señores, es el sentido y la finalidad de mi viaje y estimo que el mandamiento de esta hora debe ser que tratemos de llegar a una cooperación económica consciente de las diferencias culturales. Nosotros que con nuestra política económica hemos llegado ya a algo en el orden social, en cuanto al producto social, a la renta nacional—no quisiera decir precisamente en cuanto al futuro—estamos muy dispuestos a poner a la disposición de ustedes nuestros buenos servicios, a ayudar a España en su camino hacia el progreso, esperando de ustedes que estén abiertos a estas ideas y que se intensifiquen aún más los ya tradicionales viejos vínculos que siempre han unido a nuestros pueblos. Y sobre esta base creo que para garantizar un futuro libre y positivo España tendrá que encontrar el camino hacia Europa, una Europa que espero que podremos construir juntos siempre conscientes de los valores existentes en el Continente y que tenemos que defender en este mundo donde todo está en movimiento. Porque Europa no debe perecer, y si Europa no debe perecer tenemos que estar juntos, que cooperar unidos, y esta cooperación puede entre otras cosas ponerse de manifiesto en el orden económico. Y repito estamos dispuestos a ofrecerles nuestros buenos servicios y esperamos de ustedes que estén abiertos a nuestras ideas, a las ideas y a las direcciones de la civilización moderna. Naturalmente cada pueblo mantendrá siempre su individualidad porque tiene que mantenerla, pero por encima de eso hay algo común, y así hay que reconocerlo, y para reafirmar esos puntos comunes entre España y Alemania quiero brindar levantando con ustedes, todos, mi copa. (Grandes aplausos.)

#### Discurso de Solís

Cerró los discursos el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, quien al levantarse para hacer uso de la palabra fue objeto de una cariñosa ovación.

José Solís habló así: «Señor ministro. Amigos alemanes y españoles. Mi buen amigo, supongo que en este caso también

buen amigo y compañero Ullastres, me acaba de decir que si no tendría inconveniente en levantarme a pronunciar unas palabras en nombre de él. Yo, que rindo culto al compañerismo y a la amistad, así lo hago, y espero que él mañana en un acto parecido a éste supla las deficiencias de esta improvisación mía.

Señor ministro. Estamos los españoles satisfechos y contentos de tenerle entre nosotros. Admiramos su labor y la de su Gobierno, y los españoles desde siempre hemos sido amigos de verdad de Alemania. Hemos gozado con su resurgir. Nos sentimos orgullosos del trabajo de sus hombres, del incremento de sus industrias y de su comercio, porque como decía el señor ministro muy bien es tradicional esta buena relación entre españoles y alemanes y entre alemanes y españoles. Vais a conocer España, pero también vais a conocer a sus hombres; vais a conocer a los industriales españoles, que también han tratado de levantar a España de las ruinas de una guerra civil. Que luchando, y ellos saben cómo, contra todo han montado industrias, han traído utillaje, han encontrado con gran dificultad materias primas y hoy pueden mostrar una obra de la que nos sentimos orgullosos los españoles, porque sabemos el sacrificio, el dolor y el esfuerzo que ello ha supuesto. Y creemos también, señor ministro, en la libertad, y compartimos totalmente su criterio de que la libertad ha de servir no solamente a la libertad particular, sino también al bien común, a la libertad de todos, aunque con la limitación que la ley de Dios nos impone. Un pueblo o un sistema es libre cuando conquista la libertad y la garantiza para el mañana. Un sistema no es libre cuando mantiene una libertad, pero a través de ella, por abuso, se puede llegar a la esclavitud que el comunismo representa. Y en esta línea nosotros también luchamos por esa libertad a la que se refiere en atinadas palabras. Pero es más, señor ministro, creemos en Europa, somos y queremos ser europeos, y España quiere aportar a Europa su esfuerzo. Sabe que el mundo se hundirá si Europa se hunde; sabe que el mundo necesita de Europa, de su tradición, de su historia, de su potencia y de su historia. Y por tanto, consciente de que la civilización cristiana está unida a Europa, nosotros los españoles queremos luchar también por una Europa unida con el resto de los europeos.

Pero también, muy particularmente, con Alemania. Dios ha querido que seamos las dos fronteras que tiene Europa: la que limita con Rusia, Alemania, y la que está lindando con África, España. Por lo tanto, somos el principio y el fin de una Europa que tiene que ser grande, y por tanto nosotros los españoles deseamos un fuerte entendimiento, un cordial entendimiento, con Alemania, porque sabemos que somos los adelantados de esa Europa por la que hemos de luchar.

#### «ESPAÑA CUMPLIRÁ CON SU OBLIGACIÓN»

Vais, señor ministro, a cambiar impresiones con nuestros compañeros los ministros económicos a quienes con justicia alabáis. Vais a cambiar impresiones con hombres de negocios, industriales, banqueros y comerciantes españoles. Tened la completa seguridad. (Continúa en la pág. siguiente.)

# Los hombres de acción españoles...



# INFORMACION NACIONAL

## BARCELONA DEDICARA UN MONUMENTO A LA ARMADA ESPAÑOLA

SERA ERIGIDO FRENTE A LA NUEVA COMANDANCIA DE MARINA

El presidente de la Asociación de Corresponsales de Guerra, don Domingo Navarro Navarro, ha recibido una atenta comunicación del Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, participándole que brevemente será llevado a feliz realización el monumento que la Ciudad Condal dedica como homenaje a la gloriosa Marina de guerra española, según acuerdo tomado por unanimidad hace algunos meses por la Corporación municipal, afianzando la iniciativa de la Asociación de Corresponsales de Guerra en abril de 1959.

El monumento, de acuerdo con la petición formulada y debidamente estudiado el emplazamiento elegido, será emplazado en el parterre existente frente a la nueva Comandancia de Marina del sector naval, dando, dentro de aquel bello lugar, un merecido realce al homenaje que se tributa a la Armada nacional.

El presidente de la Asociación ha dado cuenta al Ministro de Marina, almirante Abárzuza, de la comunicación recibida, la que fue acogida con generales muestras de gratitud.

## ERHARD EN MADRID

(Continuación de la pág. anterior) señor ministro, de que han de discutir con lealtad defendiendo los intereses propios y de la Patria, y también tratarán de acercarse, de colaborar con los intereses de Europa y con los intereses de Alemania, pero sobre todo también, señor ministro, tenga la seguridad de que los españoles le han recibido con los brazos abiertos, con orgullo, con satisfacción, porque aquí hoy no está solamente representada una Cámara, con ser mucho, al frente de su digno presidente, ni tampoco unos intereses económicos, sino que aquí está representada España entera, que os admira y os dice que desea que paséis unos días felices en España, que reforcéis los lazos de amistad con los españoles y que os llevéis la seguridad de que España cumplirá en este momento del mundo con su obligación, como ha cumplido siempre, en defensa de una Europa y en defensa de una civilización que históricamente no puede sucumbir. (Grandes aplausos.)

Finalmente, el ministro alemán de Economía dio por terminado el acto y abandonó el salón del hotel en compañía de los Ministros españoles y de las restantes personalidades de ambos países.

Comida de gala en el palacio de Viana

En honor del ministro de Economía de la República Federal Alemana y de la señora de Erhard, se ha celebrado en el palacio de Viana una comida de gala ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella. Además de varios ministros del Gobierno y de los embajadores de Alemania en Madrid y de España en Bonn, asistieron a este acto personalidades diplomáticas y financieras.

**CONDUCTOR: Recuerda que todas las horas son buenas para ser prudente. Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico**

## LA MEDALLA DE ORO DE MURCIA, A LA SECCION FEMENINA

UNA ASOCIACION HISPANO-FRANCESA DE PERIODISTAS

El director general de Prensa presidió el acto de la firma del protocolo

SAN SEBASTIAN.—Los actos conmemorativos de las bodas de oro de la Asociación de la Prensa de San Sebastián culminaron en la mañana del domingo. A las doce se dijo una misa en la capilla de San Ignacio del palacio provincial, que fue oficiada por el vicario general de la diócesis. Más tarde, en el salón del Trono de la Diputación de Guipúzcoa, y en un acto presidido por el director general de Prensa, Adolfo Muñoz Alonso, en representación del Ministro de Información y Turismo, y al que acompañaban las primeras autoridades locales y provinciales y representaciones de las Asociaciones de la Prensa de las provincias vecinas y de la de Madrid, con las del país vasco francés, se procedió a la firma del protocolo de fundación de la Asociación Hispano-Francesa de Periodistas Fronterizos.

En el transcurso del acto les fueron impuestas las

insignias de la Orden del Mérito Civil, concedidas por el Gobierno español, a los periodistas franceses M. Parrot Lagarenne, presidente de la Asociación de la Prensa de Bayona-Biarritz y redactor jefe del diario "Sud-ouest", de Burdeos, y al señor Laurans, redactor jefe del periódico "Corrier de Bayonne". Pronunciaron discursos alusivos el presidente de la Asociación de la Prensa de San Sebastián, don José Beruoso; el señor Parrot, que agradeció las condecoraciones que les fueron impuestas, cerrando el acto el director general de Prensa, pronunciando un discurso en el que puso de relieve el significado del acto que se celebraba y la importancia de la amistad hispano-francesa, movida por los periodistas de las dos vertientes del Bidasoa, que habrá de tener una fecunda proyección para el mejor entendimiento de ambos pueblos vecinos. (Cifra.)

La Medalla de Oro de Murcia, a la Sección Femenina

MURCIA.—Se va a conceder la Medalla de Oro de la provincia a la Sección Femenina murciana por su labor incansable, a lo largo de veinticinco años, en todas sus manifestaciones y por la obra realizada, especialmente para la elevación de la vida en los medios rurales. A este fin, según acuerdo adoptado por la Corporación Provincial, se va a iniciar el oportuno expediente para la concesión. (Cifra.)

Promesa de las juventudes a la OJE en Albacete

ALBACETE.—Llegó a esta capital el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, don Jesús López Cancio, que se dirigió directamente al Gobierno Civil. Posteriormente, en unión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades, presidió el acto de promesa de las juventudes a la Organización Juvenil Española, que tuvo lugar en la Casa Sindical. Asistió a una representación teatral y, finalmente, a un festival gimnástico-deportivo patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes que tuvo lugar en el campo municipal «Carlos Belmonte», en el que intervinieron más de 1.500 muchachos que realizaron, con destreza y lucimiento de una cuidada preparación física, diferentes ejercicios y pruebas. El espectáculo resultó vivo exponente de la preocupación de nuestros centros escolares y de Enseñanza Media por la formación física de la juventud. (Cifra.)

Reunión Nacional de Tribunales Tutelares de Menores

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.—El Subsecretario de Justicia, señor Oreja Elósegui, inauguró ayer tarde, a las seis, la Reunión Nacional de Tribunales Tutelares de Menores, que celebrará reuniones de estudio hasta el viernes, en que será clausurada por el Ministro de Justicia, señor Iturmendi.

El tema general que se va a estudiar en diversas ponencias y reuniones es el de «Estudio cuantitativo y cualitativo de la llamada delincuencia juvenil e infantil en España».

Asistieron al acto cerca de un centenar de magistrados y pedagogos relacionados con la Obra.

Por último, el Subsecretario de Justicia, señor Oreja Elósegui, manifestó su gran complacencia por venir a inaugurar estas Reuniones.

Hoy comenzarán las jornadas de trabajo, en las que, dentro del tema general ya enunciado, se estudiarán tres ponencias, una de tipo estadístico, otra sobre los Servicios Sociales, y la tercera, estos mismos Servicios como preventivos de la delincuencia.

Los afiliados construirán una Casa de la Falange en Corral de Calatrava

CORRAL DE CALATRAVA (Ciudad Real).—Los afiliados a las

Organizaciones del Movimiento van a construir por sí mismos una Casa de la Falange. Unos acarrearán los materiales, otros trabajarán como albañiles y otros, en fin, aportarán sus medios económicos. Es deseo general de los afiliados que esta nueva Casa de la Falange pueda erigirse fundamental y exclusivamente con la cooperación entusiasta y desinteresada de todos ellos. (Cifra.)

Una Misión militar italiana en Sevilla

SEVILLA.—El domingo llegó a Sevilla una Misión italiana integrada por los miembros del cen-

tro de altos estudios militares, presidida por el almirante Giuseppe Marini y los generales de división Renato Roveda y Alberto Mosca. En el aeropuerto de San Pablo fueron recibidos por el general Pardo, segundo jefe de la región aérea del Estrecho y jefe del sector aéreo de Sevilla, el general Alcaide, en representación del Capitán General de la segunda región, y el comandante militar de Marina, señor Ramos Izquierdo.

Poco después de su llegada, los miembros de la Misión asistieron a la novillada en la plaza de la Real Maestranza. Mañana se disponen a visitar a las autoridades. (Cifra.)

## INAUGURACION DE LA TEMPORADA ESTIVAL EN EL "MAR DE CASTILLA"

MAS DE UN MILLON DE PESETAS PARA EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS DE GUADALAJARA

SACEDON. (Servicio especial).—El domingo se celebró con toda brillantez y con extraordinaria afluencia de visitantes, la temporada estival en el "Mar de Castilla". Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar al pueblo autocares procedentes de Madrid y de todos los pueblos de la provincia, así como numerosos automóviles y motocicletas. Era un desfile interminable de vehículos que aparcaban en los sitios más insospitados.

El programa de inauguración de la temporada de verano, confeccionado por la Jefatura Provincial del Movimiento, a través de la Delegación de Asociaciones, reunía bastantes alicientes para movilizar a tantos miles de turistas.

Por unas horas Sacedón, cuyas casas se asientan a la orilla del pantano de Entrepeñas, se convirtió en capital de la provincia. Bares, tabernas, restaurantes, terrazas y plazuelas estaban invadidos por una ingente cantidad de visitantes, dispuestos a participar en la fiesta. Porque fue fiesta por todo lo alto. Desde el Campeonato de tiro de pichón, sobre una plataforma situada casi en el mismo embalse, pasando por la corrida de novillos —organizada por la Peña Taurina Alcarreña, que respondió así a la sugerencia hecha por la Jefatura Provincial—, como, asimismo, los paseos en lancha, y la temperatura, que invitaba al baño o a tomar el sol en la recentísima playa artificial que se ha creado; todo, repito, contrubuyó a la más desbordante alegría.

Por la noche, en la plaza mayor de Sacedón, la Agrupación "La Antorcha", Teatro de Cámara y Ensayo, reconocido como uno de los mejores de España, representó, entre general entusiasmo, una obra de ambiente moderno. Y fue un acierto este de montar su tinglado al aire libre, precisamente en la plaza de un pueblo que ha aprendido a conjugar su vida en futuro.

Gracias a este desvelo de las autoridades provinciales el turismo es ya capítulo importante en esta Ruta de los Pantanos. La temporada que fue inaugurada ayer servirá, ni más ni menos, para "poner de largo" estas márgenes del "Mar de Castilla".

Precisamente, y coincidiendo con esta fiesta que ayer se registró en Sacedón, nos llega la noticia de la inmediata inversión de más de un millón de pesetas para jardines y embellecimiento de los pueblos situados en las carreteras más importantes de la provincia. Con esto se trata de borrar una lamentable equivocación. La mayor desgracia de la provincia de Guadalajara es que sus principales vías de comunicación —ferrocarril y carretera general a Barcelona— discurren por los parajes más feos de Guadalajara. Y el circunstancial viajero juzga que todos los pueblos y caminos de la provincia son así.

Ahora, pueblos que se llaman Tarazona, Valdeollosos, Torija, Trijueque, Gajanejos, Algora y Torremocha del Campo —todos en la carretera general a Barcelona— se adornarán y cambiarán su aspecto. Surgirán jardines, árboles, parterres, etc. Luego, pueblos como Maranchón —el pueblo que más tratan de ganado tiene en toda España—, ciudades como Molina de Aragón y Sigüenza; Pastrana, Sacedón, Tendilla y Alhóndiga, llevarán a cabo importantes obras de embellecimiento. Hoy, el turismo nacional apunta hacia Guadalajara, y sus autoridades se preparan a marchas forzadas para recibirlo con todos los honores.

GARCIA JIMENEZ

## La Medalla de Plata de Educación y Descanso a dos productores de Ciudad Real

PRESIDIO EL ACTO DE IMPOSICION EL JEFE NACIONAL DE LA OBRA

CIUDAD REAL. — Un importante acto se celebró ayer tarde en el depósito de locomotoras de la R. E. N. F. E., presidido por el Gobernador Civil, Utrera Molina; Jefe Nacional de Educación y Descanso, Gutiérrez del Castillo; Gobernador Militar, señor Sánchez Ramírez, y demás autoridades provinciales y locales. Al acto asistieron más de un millar de ferroviarios y se inició con la presentación de unos bailes regionales por los Coros y Danzas de la Sección Femenina de Ciudad Real. A continuación, el Delegado Provincial de Sindicatos anunció la concesión de la Medalla de Plata de Educación y Descanso a don Luis de la Gón-dara, Jefe del depósito de máquinas y del Grupo de Empresa de Educación y Descanso, y a don José María Sánchez Valdepeñas, afiliado a la Obra en Ciudad Real.

Después habló Gutiérrez del Castillo, quien resaltó la labor social realizada por Educación y Descanso, tanto en el aspecto formativo de la educación física y cultural como en el de Residencias. Subrayó especialmente la labor desarrollada por el Grupo de Empresa de Educación y Descanso de la R. E. N. F. E. de Ciudad Real.

Seguidamente, por el Jefe Nacional de Educación y Descanso y el Gobernador Civil, fueron impuestas las Medallas de Plata de la Obra a ambos homenajeados. Cerró el acto el señor Utrera Molina, que resaltó también la labor social realizada por Educación y Descanso. Terminó el acto con la revista hablada «Palabra».

## Mil setecientas viviendas para Burgos

BURGOS.—1.710 viviendas serán construidas de nueva planta en esta capital. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, al que acompañaban las demás autoridades y Jerarquías burgalesas, han visitado los terrenos donde serán emplazadas, habiéndose procedido bajo su presidencia a la colocación de la primera piedra.

La distribución de las mismas será de la siguiente forma: 300 en el barrio de Gamonal, 1.000, de renta limitada, en el polígono establecido junto a la calle de Victoria, y 410 en los solares que ocupaba la Alhóndiga Municipal.

El acto se celebró con ocasión de cumplirse el quinto aniversario de su toma de posesión. En días sucesivos inaugurará otras obras en diferentes pueblos de esta provincia, consistentes en viviendas, escuelas y líneas telefónicas, con un presupuesto aproximado de 11 millones de pesetas.

Electrificación de la comarca de Piedrabuena

PIEDRABUENA (Ciudad Real). La tercera fase de la electrificación de esta amplia comarca ya tiene su presupuesto, que ha sido aprobado gracias al interés desplegado por las autoridades.

La Diputación Provincial aportará para esta tercera fase más de seis millones de pesetas; la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, tres millones, y la Compañía suministradora del fluido, algo más de tres millones de pesetas. (Cifra.)



## COMIENZA SUS TAREAS EL CONGRESO NACIONAL DE ARTES GRAFICAS

PRESIDIO LA SESION DE APERTURA EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

A las doce de la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical, ha tenido lugar la apertura del IV Congreso Nacional de Artes Gráficas. Presidió el Secretario General de la Organización Sindical, Francisco Giménez Torres, al que acompañaban el Presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, Julián Pemartín; director general de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, señor Augue; Delegado Provincial de Sindicatos de Madrid, Fernández Cela; don Justo Pozuelo, Presidente del Comité Ejecutivo del Congreso; Secretario Nacional del Sindicato organizador, camarada Bueno; Mariano Rioja, Vicepresidente del Congreso; en la segunda presidencia figuraba el Presidente del Sindicato Provincial, Eduardo Nolla, asistido de todos los Secretarios y miembros del Comité Ejecutivo del Congreso y Procuradores en Cortes del Sindicato.

Inició el acto el Presidente del Comité Ejecutivo, señor Pozuelo, quien dio la bienvenida a los congresistas y expresó su satisfacción de ver reunida tan brillante representación de las Artes Gráficas de toda España; explicó la razón de la convocatoria que, fundamentalmente, persigue un estrechamiento de relaciones entre los industriales gráficos y la elevación del nivel de unas empresas de tan gloriosa tradición. Agradeció a la Organización Sindical las facilidades recibidas para celebrar estas reuniones, y especialmente al Secretario General, que además de honrar con su presencia el acto había acogido cordialmente las aspiraciones de este sector económico. Terminó deseando el éxito del Congreso, así como un brillante porvenir para una industria que tanto pesa en el desarrollo cultural y económico del país.

### Palabras de Giménez Torres

A continuación, Giménez Torres se felicitó de que una industria como la de las Artes Gráficas, con más de quinientos años de antigüedad, se reuniera en la Casa del Trabajo para estudiar sus problemas, señalando como feliz casualidad la proximidad del edificio sindical con aquel donde estuvo la imprenta de Juan de la Cuesta, en la que se imprimió «esa especie de Biblia de los españoles» que es el «Quijote». Recordó cuando la Comisión organizadora del Congreso vino a exponerle sus propósitos, a los que dio la mejor acogida, comprendiendo que los fines eran eminentemente prácticos y realistas y muy acordes con cuanto se trató y se planteó en el pasado Congreso Sindical: adelantarse a ofrecer en estos momentos de reactivación y expansión económica unos programas concretos para elevar el nivel de vida de un sector tan importante de nuestra economía. Aludió a los más importantes problemas que se han de plantear: Créditos, renovación de maquinaria, formación profesional, etc., y aseguró «que el material humano no falta; lo que hace falta es renovar el utilaje». Recomendó a los asambleístas la preocupación social que debe ser primordial, ya que no puede nadie llamarse católico ni cristiano precisamente en estos momentos del mundo si no impera un espíritu de justicia social.

Terminó dando la bienvenida a todos y poniendo a su disposición las instalaciones de la Organización, que no está compuesta únicamente de mandos políticos y burocráticos, sino que es de todos aquellos elementos que integran la vida económica y social de España. Fue muy aplaudido por todos los congresistas que llenaban el salón de actos, declarando seguidamente inaugurado oficialmente el IV Congreso Nacional de Artes Gráficas.

### Trabajo de las Comisiones

A partir de las cuatro y media, en distintas dependencias de la Casa Sindical se reunieron las Comisiones de trabajo del Congreso

encargadas del estudio de las ponencias «Tarifas corporativas», «Tipificación de formatos y calidades de papel y normalización de tipos de imprenta y de impresos», «Renovación del equipo industrial» y «Medios prácticos de expansión de las exportaciones».

Los debates fueron muy animados y se registraron muchas intervenciones de congresistas, que aportaron distintas sugerencias y puntos de vista, algunos de los cuales se tomaron en consideración por los presidentes de las distintas Comisiones. Las conclusiones aprobadas serán sometidas al Pleno del Congreso para su definitiva aprobación.

### Programa para hoy

El Congreso reanudará sus tareas, reuniéndose las Comisiones de trabajo de las ponencias «Esquema de organización de Empresas de Artes Gráficas» y «Estructuración autónoma del Sector Nacional de Artes Gráficas».

A las doce los congresistas visitarán la Editorial Católica. Por la tarde, a partir de las cuatro y media, se estudiarán las ponencias «Eliminación de la maquinaria improductiva», «Nueva modalidad de crédito para la adquisición del equipo industrial», «La industria gráfica y los vigentes aranceles aduaneros» y «Política estatal de créditos e inversiones».

## Los ferroviarios esperantistas europeos se reúnen en Barcelona

PATROCINA ESTE CONGRESO LA OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO

BARCELONA.—Más de setecientos ferroviarios esperantistas, de doce países europeos, se han congregado para celebrar el XIII Congreso Esperantista Internacional, organizado por la Asociación Esperantista Ferroviaria Española, bajo el patrocinio de la Organización Sindical Educación y Descanso y la presidencia de honor de los Ministros Secretario General del Movimiento y de Información y Turismo.

Las sesiones de trabajo dieron comienzo en el Parque de la Ciudadela, presidiendo el holandés S. De Jong, presidente de la Federación Internacional y del Comité Organizador, que encabeza don José Saladrigas.

La ponencia de tema profesional ferroviario ha sido desarrollada por el señor Rodríguez Escartín, de Madrid, delegado y ex profesor de la Dirección General de Ferrocarriles, quien ha expuesto pormenores sobre la diversidad de los anchos ferroviarios en España, subrayando sus ventajas y desventajas, causas que lo motivaron, etc.

Todos los congresistas hallan el esperanto como único idioma que se utiliza en las reuniones del Congreso, que será clausurado el próximo jueves en Villafranca de Panadés. (Cifra.)

## LA TIERRA SUDA AGUA

## AMERICANOS Y RUSOS DE ACUERDO EN UNA NUEVA TEORIA GEOFISICA

SE PRETENDE REVELAR AHORA UN MISTERIO DE SIGLOS

En los últimos años, la realidad ha desbordado a la fantasía. Aquellas novelas de Julio Verne, que entusiasmaron a los jóvenes de muchas generaciones, dada la imaginación extraordinaria del gran escritor francés, resultan, en nuestros días, pálidas ficciones ante lo que puede leerse en los periódicos. El hombre se ha lanzado, de un modo decidido, a la conquista del espacio. Lo que durante siglos ha constituido un hermético misterio se va revelando en rápidas etapas, sin concesiones al asombro. Posiblemente, en 1970, el hombre pueda mirar al de 1950 con la misma supremacía que en nuestro tiempo vemos al que vivió en la Edad Media.

Algunos principios científicos, inmutables durante siglos, se van transformando. La Tierra se nos va mostrando de modo distinto a como la veían nuestros padres. No es cierto, por ejemplo, que las montañas se hayan formado por haberse resfriado la corteza terrestre. Comparar al mundo con la manzana seca que se arruga es gracioso símil, pero poco convincente. También se sostuvo la idea de que el agua seguía un ciclo implacablemente regular. Poco más o menos, era la misma: la lluvia, al arroyo; de allí, al río; después,

al mar; la nube, la lluvia otra vez. Pero se ha descubierto que una parte del agua y del aire de la Tierra desaparece y se pierde para siempre en el espacio. Hasta tal punto que, según un científico norteamericano, hoy en día no existe ni una sola molécula de agua en los océanos que existiera en las épocas remotas de la Tierra.

Este científico es J. J. Gilvarry, y añade que toda esa agua que estaba en la Tierra antiguamente forma ahora parte del sistema solar.

El sol calienta las aguas del océano —siempre según esa teoría— y se forma vapor de agua, que es particularmente abundante en los bajos estratos de la atmósfera. A cien kilómetros de altura, los rayos ultravioleta del sol destruyen las moléculas del agua y liberan así a los átomos de hidrógeno y de oxígeno. Como quiera que el hidrógeno es muy ligero, se eleva rápidamente, y a los 1.600 kilómetros de altura constituye el principal elemento de la atmósfera terrestre.

Bajo los efectos del calor solar, los átomos del hidrógeno vibran a gran velocidad, superando incluso, siempre según J. J. Gilvarry, los 28.800 kilómetros por hora, es decir, la velocidad de los satélites artificiales.

La Tierra, por tanto, está circundada por una corona de átomos de hidrógeno «satelizados», que se van perdiendo en su movimiento de traslación en torno al Sol.

Si los océanos no se secan es porque la Tierra jamás cesa de producir agua desde lo más profundo de sus visceras.

Se trata, como comprenderá el lector, de una de las grandes revelaciones científicas de nuestro tiempo; de ahí que también los científicos rusos hayan estudiado este proceso geofísico del agua y, de que, concretamente, Vasili Bieleusov, presidente de la Unión Internacional de Geofísica, investigue sobre esta agua que, sostiene, es consecuencia del fuego terrestre y del basalto. Este último procede de las profundidades abismales de la Tierra.

Para dar una sensación gráfica que alcance a la gran masa, se dice que la Tierra «suda». Ese sudor es el agua, que se produce muy singularmente en nuestra época. De ahí que el período sea muy propicio para la investigación de los hombres de ciencia.

Consecuencia de ello es que haya ahora más agua que nunca en los océanos; pero, de momento, al menos hasta dentro de miles de años, no existe peligro de inmersión de la Tierra. Podemos, pues, permanecer tranquilos a ese respecto.

La legendaria historia del continente desaparecido, de la Atlántida, puede tener ahora una base científica.

John H. TAYLOR  
(Exclusiva PYRESA)

## Hoy será enterrado en Santander el doctor Eguino y Trecu

SANTANDER. — El traslado de los restos mortales del obispo, doctor don José Eguino y Trecu, desde su residencia a la catedral ha constituido una verdadera manifestación de duelo, a la que se ha asociado toda la ciudad. Todas las calles del trayecto estaban totalmente llenas de público emocionado para presenciar el paso de la comitiva fúnebre. Presidían el cortejo el obispo auxiliar, don Doroteo Fernández y Fernández, revestido de pontifical, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Ayuntamiento y la Diputación en corporación, bajo mazas,

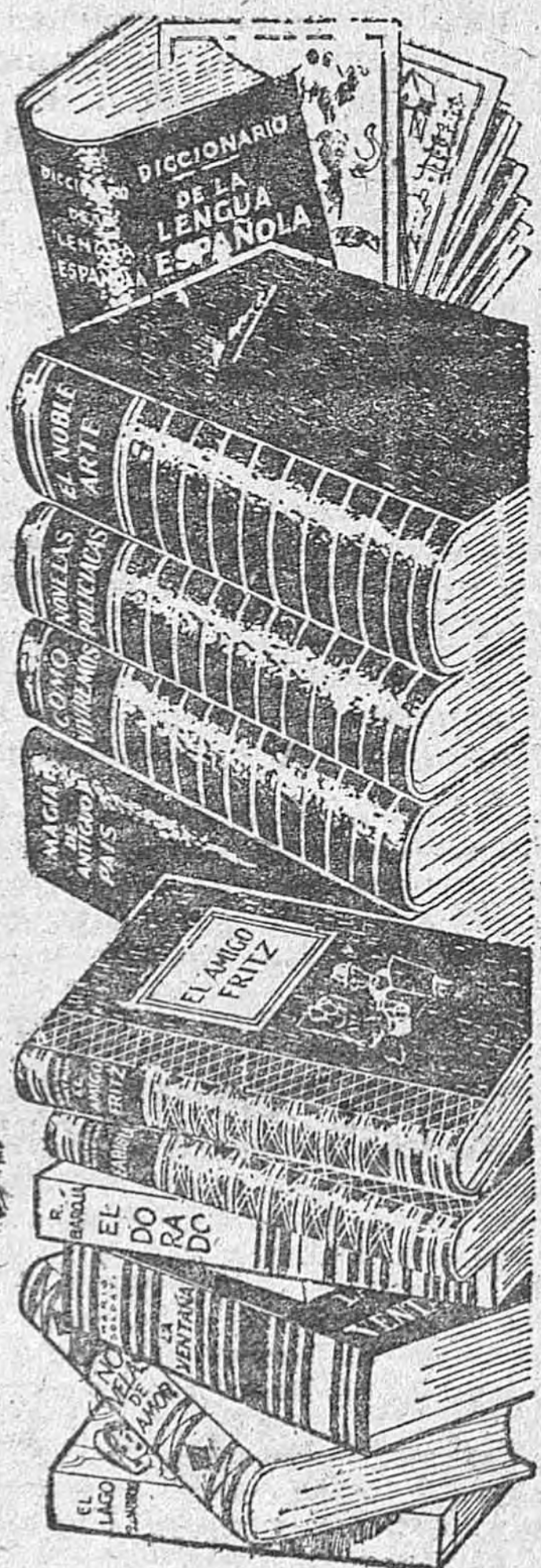
## LIQUIDAMOS NUESTRA EDITORIAL

DIRECTAMENTE AL PUBLICO

VENDIAMOS NUESTRA COLECCION A 1.000 ptas.

Y LA LIQUIDAMOS SOLO POR ¡¡290 ptas.!!

Y AUN REGALAMOS NUESTRO DICCIONARIO DE 500 PAGINAS CON LAMINAS



	Ptas.
ALFRED DUNHILL: «El noble arte».	
(Tamaño 14x22 cms. 179 páginas.) Encuadernación lujo ..	150
JUAN JOSE MIRA: «Novelas policíacas».	
(Tamaño 14x22 cms. 254 páginas.) Encuadernación lujo ..	150
WALTER GREILING: «Como viviremos».	
(Tamaño 14x22 cms. 311 páginas.) Encuadernación lujo ..	150
C. F. THOMPSON: «Magia de Antigua Pais».	
(Tamaño 14x22 cms. 220 páginas.) Encuad. cartóné .....	110
ERKMANN CHATRIAN: «El amigo Fritz».	
(Tamaño 15x21 cms. 111 páginas.) Encuadernación lujo ..	65
CARDENAL WISEMAN: «Fabiola».	
(Tamaño 15x21 cms. 185 páginas.) Encuadernación lujo ..	65
RICARDO BARAJA: «El Dorado».	
(Tamaño 16x22 cms. 215 páginas.) Encuad. cartóné .....	110
E. SUBIRANA: «Novelas de amor».	
(Tamaño 12x19 cms. 300 páginas.) Encuad. tela y oro ...	70
MARIO SOLDATI: «La ventana».	
(Tamaño 12x19 cms. 318 páginas.) Rústica .....	50
M. VILLARDEFRANCOS: «Lago sombrío».	
(Tamaño 12x18 cms. 254 páginas.) Cubierta plastificada ..	45
VALEN .....	965

Y REGALAMOS un Diccionario encuadernado en tela y oro, de 500 páginas, con láminas en colores. Lo LIQUIDAMOS TODO por 290 ptas., cargando 10 ptas. por gastos. Envíos a reembolso, pudiendo comprobar los libros antes de abonarlos.

Si usted ya posee Diccionario, se lo canjearémos por «ANEC-DOTARIO BIOGRAFICO» (280 págs. 21x22 cms.). Anécdotas de los grandes personajes de la HISTORIA. Vale 100 pesetas.

También tenemos que desprendernos de nuestra COLECCION DE AVENTURAS CASOS (lo más emocionante en «gángsters», policías y detectives), compuesta por cinco tomos que marcan 30 ptas. cada uno. ¡Total, 150 ptas.! Lo liquidamos ¡SOLO POR 50 PESETAS!, cargando 5 ptas. de gastos.

Comerando todo, lo enviamos franco de gastos y AUN REBAJAMOS MAS: ¡Todo por 335 ptas.! (franco envío hasta su casa). Además, REGALAMOS a cada comprador el libro «EL CONSEJERO DE LA MUJER», con dibujos y grabados. Orientaciones sobre la vida conyugal y sexual.

PEDIDOS a

EDITORIAL COLECCIONES DE HOY. Rambla de Cataluña, 38  
BARCELONA-7



# INFORMACION INTERNACIONAL

## REPLICA INMEDIATA AL DISCURSO DE DE GAULLE

MANIFESTACION EN ARGEL AL GRITO DE "¡ARGELIA, FRANCESA!"

Los "ultras" afirman que tienen preparados tres mil hombres para la "próxima lucha"

ARGEL.—Los partidarios de la Argelia francesa de esta ciudad han respondido al discurso del general De Gaulle con el grito que se ha hecho ya tradicional en Argel. Poco antes de que fuera transmitido el discurso del Presidente, el tráfico era prácticamente nulo. Inmediatamente después de terminado, todos los automovilistas que se encontraban en las calles hicieron sonar los cláxons de sus coches con el ritmo del grito «Al-gérie française» de los extremistas.

La gente comenzó a cantarlo con más intensidad en la zona

Europea que en el centro de la ciudad. (Efe.)

### Declaración del «Gobierno» rebelde

ROMA.—El «Gobierno provisional de la Argelia francesa», instaurado en un lugar secreto de Suiza, publica una declaración según la cual tiene tres mil hombres preparados para «la próxima lucha».

«Argelia —añade la declaración— puede transformarse en la Cuba de África del Norte. La instauración del comunismo soviético en la zona de influencia norteamericana es asunto del Presidente Kennedy; pero tal instauración en el Mediterráneo es asunto nuestro.» Por esta razón dirige un llamamiento a sus compatriotas para que unan sus fuerzas en contra de la esclavitud soviética. Les pide que firmen inmediatamente un pacto mediterráneo para defensa de la Argelia francesa, último baluarte del mundo libre en África del Norte. (Efe.)

### Atentado

ARGEL.—Una bomba de plástico hizo explosión anoche en la iglesia de San José, situada en el suburbio obrero de Bab el Ued, pocos minutos después del discurso del Presidente De Gaulle.

El titular de San José, padre Scott, es conocido por su apoyo a la política de De Gaulle para dar la independencia a Argelia. Inmediatamente después de producirse la explosión se reunieron en torno a la iglesia varios cientos de personas gritando el «slogan» anti-De Gaulle «Argelia francesa».

Casi al mismo tiempo se presentaron en el lugar escuadras de la Policía especial contra revueltas, cuyos componentes hicieron varios disparos al aire con objeto de dispersar a la gente. Simultáneamente se estableció un cordón policial en torno a todo el barrio de Bab el Ued. Hora y media después de ocurrida la explosión, la atmósfera continuaba siendo muy tensa.

La explosión de la bomba ha destruido las ventanas del edificio y ha causado otros daños en la iglesia. No se tienen noticias, de momento, de que se hayan producido víctimas. (Efe.)

### «Muchas esperanzas»

TUNEZ.—Taieb Bulahruf, emisario rebelde argelino para el concierto de las conversaciones franco-argelinas, ha manifestado a su regreso a esta ciudad procedente de Roma y Suiza que «existen muchas esperanzas».

Se negó a dar más detalles y dijo que esperaba no permanecer mucho tiempo en Túnez, en donde se encuentra para renovar los contactos con el llamado «Gobierno provisional argelino». (Efe.)

## ARGELIA NO RETRASARA LA MARCHA DE FRANCIA

DE GAULLE RECORDO AL EJERCITO QUE DEBE SERVIR CON LEALTAD Y DISCIPLINA

Por ANGEL ROSELLO

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—De Gaulle renunció a la final de Copa de Francia en fútbol para preparar su discurso de anoche, que fue transmitido por la televisión francesa y todas las emisoras de radio del país. El Jefe del Estado no pudo asistir a la victoria, por 3-1, del Sedán sobre el Nîmes en el Estadio de Colombes porque los graves deberes de su cargo le retuvieron en su residencia campestre de Colombey-les-Deux-Eglises.

La expectación por el discurso de anoche era considerable. Todo el mundo esperaba con visible interés que De Gaulle haría el balance de los últimos acontecimientos de Argelia, presentaría las líneas generales de la

política francesa y reafirmaría su intención de negociar en fecha próxima la autodeterminación de Argelia con los dirigentes del FLN. Sus esperanzas fueron confirmadas.

El general De Gaulle habla pocas veces, y cuando se dirige al pueblo francés es siempre para algo importante. De aquí el interés con que se reciben siempre sus alocuciones. En la última, en la que yestía uniforme por la gravedad de los acontecimientos de Argelia, fue escuchado por el 86 por 100 de los franceses. En la alocución de anoche De Gaulle iba de paisano, pues reserva el uniforme solamente para las circunstancias muy graves.

### Varían las reacciones

La vida del país y que compartan juntamente con los demás elementos de la producción los beneficios de la prosperidad.

Para asegurarse el concurso de los colonos de Argelia, De Gaulle reiteró promesas de protección, sea en la propia Argelia con la partición, sea en la metrópoli si la autodeterminación trae consigo su repatriación. Para asegurar la promoción económica y social, De Gaulle espera contar con el apoyo de todos los franceses, que deben unir sus esfuerzos alrededor del «plan de desarrollo nacional» que desde hace dieciséis años orienta el progreso de Francia.

De Gaulle lanzó un llamamiento a toda la población de Argelia para que decida su destino por medio de la autodeterminación, cuyas modalidades se propone discutir con todas las tendencias argelinas, y sobre todo con las que combaten militarmente a Francia, es decir el FLN.

### «Agitaciones absurdas»

El general De Gaulle aseguró que el pronunciamiento —dicho en español— de Argelia no retrasará la marcha hacia adelante de Francia. El momento más solemne de su alocución fue el llamamiento que hizo a los franceses de Argelia pidiéndoles de todo corazón que renuncien a sus mitos y agitaciones absurdos y vuelvan sus miradas hacia

el futuro: la asociación franco-argelina. «Si, por el contrario—dijo—los argelinos se dejan arrastrar a la secesión o ruptura, Francia no podrá renunciar a sus hijos y reagrupará a los argelinos que quieran ser franceses y expulsará de su territorio a los que no quieran serlo.»

Habiendo contado con la lealtad del conjunto del Ejército y de la Administración, así como de la nación, que respondieron a su llamamiento, el general De Gaulle anunció con tristeza la necesidad de sancionar a los principales culpables del pronunciamiento para desembarazar a las fuerzas del orden y a la función pública de los elementos infieles. Por estas razones explicó la adopción de disposiciones excepcionales previstas por la Constitución para mantener la autoridad del Estado el tiempo que sea necesario.

Ayer, a última hora de la tarde, se reunió en el palacio del Elíseo, bajo la presidencia del general De Gaulle, el Comité de asuntos argelinos.

El delegado general en Argelia vino expresamente a esta reunión, cuya importancia es evidente en vísperas de las conversaciones franco-argelinas de Evian, que el general De Gaulle acaba de confirmar.

Hoy, martes, comienza en Francia una semana de agitación social. Habrá numerosas perturbaciones.

## Se intensifican los registros en Argelia

EL DELEGADO GENERAL DEL GOBIERNO EN EL TERRITORIO HA REGRESADO A PARIS

PARIS.—El delegado general del Gobierno francés, Jean Morin, ha llegado por vía aérea a esta ciudad para celebrar consultas con varios miembros del Gabinete, después de aplazar en dos ocasiones este viaje la pasada semana a consecuencia de la tensión reinante en Argelia.

A última hora de ayer, Jean Morin asistió a una reunión del Comité para Asuntos Argelinos, en la que se trató, según se cree, de la fecha para iniciar las negociaciones entre el Gobierno francés y los rebeldes argelinos.

En Argelia, el Ejército y la Policía han intensificado los registros en granjas y viviendas de la planicie de Mitidja, que rodea a Argel, en busca de armas y para proceder a detener a los sospechosos de haber intervenido en el fracasado levantamiento militar del pasado mes. Hasta el momento han sido detenidos 14 campesinos, entre ellos uno que posee grandes extensiones de terreno de cultivo en las inmediaciones de Argel. Otros 27 se les ha impuesto una residencia forzosa, y han sido colocados bajo custodia ocho paracaidistas desertores.

### Súpuesta proclama de Salan

Octavillas en ciclostyl, en las que se afirma son una proclama del general Salan, circularon ayer en París. En ellas se dice: «Vamos a luchar y ganaremos, porque Dios está con nosotros. Comenzaremos esta última cruzada, de la cual depende el destino de la Humanidad, con los ojos puestos en el ejemplo de Juana de Arco.»

Las octavillas, que se han recibido por correo en las redacciones de los periódicos, llevan la firma: «Raoul Salan, en algún lugar del territorio argelino.»

...ya tienen la nueva

PHILSHAVE 120



## FRENTE A LA AMENAZA SOVIETICA

# LA NATO SE REUNE EN OSLO

## ASISTEN A LA CONFERENCIA--QUE DURARA TRES DIAS--LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE LOS QUINCE PAISES DE LA ALIANZA

LA PLANIFICACION A LARGO PLAZO, TEMA BASICO DE LAS DELIBERACIONES

OSLO.—Los ministros de Asuntos Exteriores de las quince naciones que integran la Organización del Atlántico Norte se concentraron ayer en esta ciudad para comenzar su reunión de primavera de este año, que puede ser clave para la historia de la Organización.

La preocupación que predomina en los ministros que participan en las conversaciones es la de averiguar la forma en que la NATO podrá hacer frente a los problemas militares, nucleares y políticos que plantea la actual década. Las planificaciones a largo plazo serán, según círculos allegados a la Conferencia, uno de los principales temas de discusión. El otro consistirá en el estudio regular de la situación internacional y, en especial, la política soviética.

En lo que se refiere a las planificaciones a largo plazo, habrá que discutir la cuestión de si la NATO deberá convertirse en una potencia nuclear o limitarse a tener una participación en la disposición de la potencia nuclear de los Estados Unidos e Inglaterra, así como lo que se refiere a las consultas políticas entre los miembros de la Organización y el papel de la NATO en el plano económico.

## Alcance mundial del peligro comunista

La Organización del Tratado del Atlántico Norte inauguró ayer su Conferencia, que durará tres días, con una enérgica advertencia de sus líderes de que la amenaza soviética se está extendiendo en «todo el mundo».

El secretario general de la NATO, Dirk Stikker, manifestó a los ministros de Asuntos Exteriores de la Alianza que la amenaza soviética «a la que hacemos frente, es de ámbito mundial; más aún, incluso llega al espacio exterior». «La determinación con que ellos (el bloque chino-soviético) se concentran en objetivos estratégicos cuidadosamente escogidos puede crear peligrosas situaciones», agregó Stikker.

Al mismo tiempo se congratuló de la reafirmada determinación del Presidente Kennedy de «vigorizar la dirección de nuestra Alianza». «Esta determinación —añadió el secretario general— no sólo nos infunde confianza, sino que también refuerza nuestra voluntad para aumentar nuestros conjuntos esfuerzos y nuestra decisión para desempe-

## RUSK: "Aligerar la carga de los armamentos sin debilitar al mundo libre"

En la Conferencia de la NATO, y refiriéndose a la cuestión del desarme, Dean Rusk dijo que Estados Unidos «in proyectando la celebración de conversaciones a nivel diplomático, en junio o julio, para decidir sobre la constitución y temario general de una Conferencia de desarme. Estas conversaciones preliminares finalizarían antes del 31 de julio».

«Estados Unidos —agregó el secretario de Estado— están buscando la forma de aligerar la pesada carga de los armamentos sin debilitar, al mismo tiempo, al mundo libre. El desarme, por otra parte, no puede ser considerado como una materia aislada, sino como un elemento más en la consecución de una comunidad mundial en paz.»

## C u b a

Acerca de Cuba, Rusk manifestó que «el establecimiento de una dictadura comunista en el hemisferio occidental y la base que esta dictadura proporciona para la subversión e infiltración en aquel hemisferio constituye asunto de grave preocupación para el pueblo norteamericano. Y es probable que esta preocupación se vea incrementada».

«Estados Unidos —dijo— no tiene ninguna objeción que hacer a los aspectos sociales de la revolución cubana ni pretende volver a controlar las propiedades norteamericanas que han sido expropiadas; pero sí tiene forzosamente que mostrar su preocupación por el establecimiento en Cuba de una

base para la subversión e infiltración comunistas.»

## C o n g o

Más adelante, el secretario de Estado dijo en su discurso que Krustchev había desencadenado un ataque contra las Naciones Unidas porque se dio cuenta de que la ONU bloquearía la actividad comunista en el Congo. Rusk citó la petición soviética de una Secretaría General tripartita y puso de relieve que una petición similar ha sido hecha por el delegado ruso en la Conferencia para la prohibición de pruebas nucleares. Añadió que la misma petición podrían hacerla, por ejemplo, en la cuestión del desarme, porque «el objetivo soviético consiste en debilitar todas las organizaciones y alianzas internacionales». «Constituye un peligro —dijo también el secretario de Estado— que una dictadura pueda subvertir la determinación de los pueblos libres. Por ello no debe dejarse ninguna duda acerca de las intenciones occidentales de no tolerar posteriores retrocesos.»

## La Nato y Norteamérica

«Krustchev —añadió, por último— considera a la NATO como el único obstáculo importante frente al poder soviético. La NATO debe ser hecha cada vez más efectiva y Estados Unidos se encuentran comprometidos a mantener sus fuerzas y el suministro de potentes armas convencionales a esta Organización. Estados Unidos

har nuestro legítimo y necesario papel en la defensa de nuestra libertad y de nuestros comunes ideales.»

## Mayor cooperación política

La Conferencia de la NATO se ha reunido en el Storting (Parlamento) para discutir una más estrecha cooperación política ante la amenaza de la renovada presión del bloque comunista en África, sudeste de Asia e Iberoamérica. El peligro de la nueva amenaza ha sido también puesto de manifiesto por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, A. Franco Nogueira, en su discurso inaugural.

«El peligro es real —dijo el ministro portugués—; la penetración comunista en Asia, África e Iberoamérica supondrá, gradualmente, un retroceso del mundo libre en los frentes ideológicos y estratégicos de la NATO.»

Stikker señaló que la amenaza va más allá de la esfera militar; esto es, que alcanza el terreno político-económico, científico, psicológico y propagandístico. «Debemos estar preparados —dijo— para hacer frente al hecho de que la amenaza a la libertad de Berlín puede asumir nuevas proporciones en un futuro inmediato.»

## Las reservas de Occidente

El secretario general se refirió a las grandes reservas de la Alianza occidental como un vital e impresionante potencial para contrarrestar estas amenazas, y a la habilidad occidental para ofrecer a las nuevas naciones «un camino mejor que el del bloque chino-soviético». «En términos de potencial humano, recursos económicos, nivel de vida y productividad, por no decir menos de los recursos morales e intelectuales, nosotros, las quince naciones de la NATO, no somos inferiores a nadie, ni a cualquier combinación de potencias que exista o pueda existir en el mundo.»

Stikker expresó la honda preocupación de la Alianza por los acontecimientos en el Congo, el sudeste de Asia y la «peligrosa situación en Cuba, con todas sus consecuencias para la estabilidad y seguridad de las Américas». (Efe.)

considera a la NATO como una decisiva coalición de pueblos libres y puedo asegurar —dijo Rusk— que la Organización Atlántica es una parte fundamental de la política exterior norteamericana.»

Home, Couve de Murville, Von Brentano y Dean Rusk se reúnen en privado

Los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania occidental se reunieron anoche a conversar en una cena.

El conde de Home, Maurice Cou-

ve de Murville y Heinrich von Brentano serán invitados a cenar por el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. Esta es la primera vez que los cuatro ministros se reúnen desde que Rusk fue nombrado secretario de Estado en el pasado mes de enero.

## Manifestantes antiatómicos

Un grupo de manifestantes se concentró ayer ante el edificio en que se celebra la reunión ministerial de la NATO portando pancartas en las que se lee: «Fuera las armas atómicas», «Fin a las pruebas» y otras similares.

### Parere que Tshombe será juzgado por alta traición

Más de treinta soldados ghaneses de la ONU, asesinados por tropas congoleñas

LEOPOLDVILLE.—El Presidente de Katanga, Moisés Tshombe, será juzgado por alta traición, según se indica en informaciones extraoficiales procedentes de Coquilhatville.

Según estos informes, el anuncio fue hecho en Coquilhatville por el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno central del Congo, Justin Bomboko, pero no ha habido posibilidad de confirmar estas informaciones, por el momento.

Los informes siguen diciendo que las acusaciones de alta traición contra Tshombe incluyen asesinatos de miembros de la tribu baluba en Katanga del Norte, apropiación indebida de fondos, rebelión contra el Gobierno central y robo de bienes pertenecientes a la República del Congo. La acusación de rebelión probablemente se basará en la secesión de Katanga, ocurrida el pasado año, después de que Tshombe se negó a reconocer a las autoridades centrales del Congo.

Las informaciones de Coquilhatville no indican dónde y cuándo Tshombe será juzgado. (Efe.)

Más de treinta soldados fueron asesinados

ACCRA.—Las fuerzas ghanesas de las Naciones Unidas en Port Francqui, en la provincia congoleña de Kasai, fueron vencidas por las tropas congoleñas y paisanos armados el 28 de abril porque trataron de parlamentar en vez de disparar, anuncia el ministerio de Defensa de Ghana.

Al día siguiente —añade el anuncio—, dos oficiales británicos, uno sueco y más de treinta militares ghaneses fueron asesinados por los congoleños. Dice también la declaración que en el incidente de Port Francqui no se disparó ni un tiro.

Uno de los oficiales suecos asesinado —dice la declaración— dispuso que los soldados no disparasen sin que él diese la orden, cosa que no hizo. Termina diciendo el documento que el asesinato de los militares ghaneses, suecos y británicos fue como represalia por la muerte de dos congoleños en un choque que hubo con una fuerza ghanesa. (Efe.)

Mercenarios sudafricanos prisioneros de la ONU

ELISABETHVILLE.—Siete blancos sudafricanos enrolados en las fuerzas de Katanga han sido sometidos a custodia por las tropas de las Naciones Unidas en Nyunzu, localidad situada al norte de Katanga, según ha revelado un portavoz de la ONU.

Agregó el portavoz que probablemente los siete sudafricanos serán evacuados a Leopoldville. No se tienen noticias de los otros blancos detenidos por las unidades malayas y etíopes de la ONU en Nyunzu. Se anunció anteaer que las autoridades de la Organización mundial habían ordenado su detención, pero el destino de los detenidos se decidirá al término de las conversaciones entre el ministro del Interior de Katanga, Godefroid Munongo, y el representante de la ONU en esta ciudad.

No se sabe exactamente el número de blancos que se encuentran en Nyunzu, pero, según fuentes bien informadas, se calculan en unos 30 ó 40 sudafricanos y británicos, además de un grupo de belgas. (Efe.)

### MINISTERIO DE LA VIVIENDA

#### COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

#### ANUNCIO



En el «Boletín Oficial del Estado» del día 22 de abril de 1961, página 6138, se publica el anuncio de la subasta de las obras del Proyecto núm. 976, «Red de distribución interior de agua en el barrio de Jaime el Conquistador, 2.ª Fase», con un presupuesto de 1.215.485,74 pesetas. Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de esta Comisaría, Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.

Madrid, 29 de abril de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

## SEAT - SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A.

### AVISO

#### MEJORAS en el modelo SEAT 600-BERLINA

#### LA SEAT HA INTRODUCIDO EN SUS MODELOS TIPO 600 BERLINA LAS SIGUIENTES MEJORAS

Nueva culata, con mejora del rendimiento del motor.

Nuevo carburador tipo 22 I. A., con toma de aire caliente y mejoras en el mando del starter automático, en forma idéntica al del modelo 1400-C.

Mayor potencia adaptando el carburador 26 I. A. Recomendado para lograr mayores velocidades en marchas por carretera.

Filtro de aire seco con cartucho de gran capacidad filtrante y de muy fácil entretenimiento.

Nuevo ventilador fundido en aluminio con un volumen de aire 30 % superior al anterior y con una disminución de ocho grados en la temperatura del agua.

Cuadro de instrumentos provisto de termómetro para la temperatura del agua de refrigeración.

Espejo retrovisor mayor y con dispositivo antideslumbrante.

Lavacristales para limpieza del parabrisas.

#### LOS PRECIOS CON ESTAS IMPORTANTES MEJORAS CONTINUARAN SIENDO LOS MISMOS ACTUALES

Será posible realizar más adelante estas mejoras en los actuales coches en poder de los usuarios, una vez acumulados los elementos indispensables en los Talleres Autorizados del Servicio Oficial. Se avisará oportunamente con indicación de precios, rogando a nuestra clientela prescinda DE CONSULTAS POR ESCRITO sobre la cuestión, en espera del citado anuncio.



## 8 DE MAYO: LA GUERRA ACABO EN 1945, PERO NO PARA RUSIA

Especial para ARRIBA

**BERLIN.**—En la mayor parte de las capitales del mundo occidental, el aniversario del fin oficial de la segunda guerra mundial ha transcurrido de una manera discreta, salvo en Berlín, cuyos sectores, a pesar de las exigencias de los soviéticos, siguen siendo una parcela del mundo occidental. El mejor símbolo lo ha constituido hoy, como todos los días, las campanas graves de la campana de la Libertad, que han resonado a las doce en lo alto del Ayuntamiento de la ciudad, instalado en el distrito de Schöneberg. Pero la ocasión ha sido aprovechada por los soviéticos para hacer sonar otra melodía que no por reiterada deja de tener en estas circunstancias un sentido particularmente amenazador.

El bien conocido plan de convertir a Berlín en una "ciudad libre y desmilitarizada", que fue presentado por Nikita Krushchev el 28 de noviembre de 1958, ha sido resucitado en una demanda presentada, con ocasión de la conmemoración del fin de la guerra, por las autoridades soviéticas, quienes reclaman la retirada de los aliados occidentales de los sectores que se extienden al otro lado de la Puerta de Brandeburgo. Aunque se sospechaba que no tardarían los soviéticos en exhumar su exigencia, el hecho de que hayan elegido esta fecha presta a la petición un acento de gravedad particular aunque el comandante del Ejército de ocupación soviética en Alemania, general I. I. Jakubowski, dijo que el plan soviético está destinado a suavizar la tensión mundial y a defender la paz.

## MARCELLO MATHIAS, EMBAJADOR EN PARÍS

**LISBOA** — El ex ministro portugués de Asuntos Exteriores doctor Marcello Mathias ha sido nombrado embajador en París, según se anunció ayer oficialmente.

# HOMENAJE NACIONAL A SHEPARD EN WASHINGTON

EL COSMONAUTA FUE CONDECORADO POR KENNEDY, EL CAPITOLIO LE OFRECIO UNA RECEPCION Y EL PUEBLO LE ACLAMO ENTUSIASTICAMENTE

"Detrás de los éxitos espaciales de Rusia está la crueldad de un Estado-policía totalitario", dijo Kennedy

Por FRANCISCO LUCIENTES

Corresponsal de ARRIBA

**NUEVA YORK.**—Ayer lunes fue aquí el Día del Héroe. No se definió oficialmente como tal, claro, porque este gran país tiene todavía para las exultaciones colectivas el estricto y hasta elegante sentido de la medida; pero fue así, sin proclamarlo, por clamor y afirmación, justificadamente, de todos los corazones norteamericanos, desde el Presidente Kennedy a sus más humildes compatriotas, a fin de celebrar la presencia en Washington del primer triunfante astronauta de los Estados Unidos, el comandante de navío Alan Shepard.

Las ceremonias, allí sin rigideces de mucho protocolo, resultaron sencillas, pero entusiásticas, y todas tuvieron un carácter civil insistentemente marcado: el astronauta vistiendo de paisano; ningún desfile de tropas ni alarde de músicas militares; la capital no embanderada, pero, eso sí, con abundante muchedumbre callejera aplaudiendo y vitoreando a Shepard.

El astronauta llegó al aeródromo de Washington cerca de las diez de la mañana, procedente de la isla Bahama, en avión, donde viajaron con él sus otros seis compañeros de equipo y altos jefes del proyecto "Mercury", dedicado a sondeos norteamericanos superespaciales. Allí, en el aeródromo, aguardaban a Shepard su esposa, sus padres, otros familiares y autoridades científicas. El astronauta besó a su esposa y a su madre, dándole el primer beso después de tanta separación... hasta el más allá; estrechó la mano de su padre y de los otros hombres que le esperaban, pasando luego a un micrófono, desde donde sobriamente dio las gracias por el recibimiento. Después, en tres helicópteros de la Casa Blanca, Shepard, su familia y los otros seis astronautas y altos funcionarios, en un vuelo de diez minutos, fueron trasladados a la explanada de los jardines de la residencia presidencial, donde les aguardaban el Presidente Kennedy y su esposa, el vicepresidente Johnson y su esposa, el Gobierno en pleno y otras numerosas autoridades.

La televisión, desde muy de mañana, se puso al servicio de este acontecimiento, y, dentro de lo posible, puede decirse informativamente que «todo el país estuvo allí».

Mientras volaba Shepard camino de la Casa Blanca, su enfermera contó ante la televisión que el astronauta por fin había satisfecho su gran simple deseo gastronómico al retornar del cosmos: comerse un buen "bistec", y que ayer había desayunado jugo de naranja, café, tostadas y filete «mignon», es decir, solomillo. Desde luego, Shepard presentaba físicamente un aire soberbio, y en lo anímico pareció igual de reposado y articulado y de fácil expresión, con una modestia encantadora, tan constante como su casi perpetua sonrisa.

El tiempo también premió a Shepard con una jornada semisoleada, aunque algo ventosa, pero adecuada, finalmente, para la recepción al aire libre que le brindó el Presidente Kennedy en el jardín de las Rosas, de su residencia. «Businesslike», como dicen aquí, en estilo práctico, pero cordial, Kennedy acogió a Shepard, su familia y su séquito al descender de los helicópteros, hizo las presentaciones e impuso al astronauta la Medalla de Servicios Distinguidos, subrayando en su breve discurso que era la más alta condecoración norteamericana de carácter civil, justo premio a los logros superespaciales de Shepard, que tanto contribuyen —añadió— al prestigio de los Estados Unidos.

Shepard dio las gracias, y después los astronautas y altos funcionarios pasaron a reunirse con el Presidente Kennedy en su despacho, mientras que la señora de Kennedy obsequiaba en otras habitaciones con un refrigerio a los familiares del homenajeado. A mediodía se organizó una caravana automovilística, que fue de la Casa Blanca al Capitolio, donde Shepard recibió el saludo oficial del Parlamento. En un auto descubierto, Shepard y su esposa, acompañados por el vicepresidente Johnson, recorrieron las avenidas principales de la capital en medio de los aplausos y vitores de la muchedumbre, entusiasmo que culminó en la cálida acogida que le otorgaron senadores y diputados.

### No hubo lágrimas en el recibimiento

"¿Cómo resultó el recibimiento de Kennedy a Shepard? ¿Cree usted que fue igual que el de Krushchev a Gagarin?", preguntaba un locutor a otro, a través de la televisión. La respuesta, semihumorística, fue así: "Buen recibimiento, aunque aquí faltaron los besos y lágrimas que ese día públicamente tanto derramó Krushchev." Otro comentario subrayando la importancia que aquí tiene la mujer, fue éste: "La esposa de Shepard saluda y agradece las aclamaciones, como si fuera ella quien voló... Comprensible satisfacción femenina, porque si no fue ella quien voló, probablemente, hasta cierto punto, fue ella quien dejó volar..."

Los norteamericanos, así, a su "Día del Héroe", le quitaron todo el almidón o barba de solemnidad, y fue el espectáculo de un pueblo alegre, pero sin arrogancia o pedantería, desde Kennedy a Shepard; desde los comentarios profesionales a los comentarios populares.

Algo de lo mismo, en fin, resultó

la conferencia de Prensa de Shepard en el Auditorium del nuevo edificio del departamento de Estado, conferencia en la que no participó el Presidente Kennedy, para dejarle a la figura de hoy todo el primer plano. La conferencia de Prensa resultó, quizá, algo embarullada, por culpa de los periodistas, que, generalmente, preguntaron al tuntún, de modo que, informativamente, dio poco de sí, en punto a llamémosle revelaciones, que de otra parte no cabía esperar con exceso... Por contra, el astronauta estuvo muy hábil en sus réplicas; dijo sólo lo que tenía que decir, y se evadió siempre con soltura y humorismo de algunas preguntas más o menos comprometedoras. Allí, Shepard, como en otros discursos de la jornada, insistió en subrayar que las operaciones norteamericanas superespaciales se hacían sin tapujos, y así como en su día el soviético Gagarin acreditó su proeza al régimen comunista, Shepard afirmó

que los rendimientos suyos pertenecían a la sociedad libre y democrática. Un periodista bastante grueso le preguntó a Shepard: "¿Qué se siente al evadirse de la ley de la gravedad?" El astronauta replicó: "Bienestar suave, y ningún daño físico." Otro periodista inquirió: "¿Ha recibido usted alguna felicitación del ruso Gagarin?" "No, que yo sepa", respondió el sobrio astronauta norteamericano.

Técnicamente, Shepard, en un plano de generalizaciones, relató cómo había manejado el control de su propia cabina, su sensación absoluta de seguridad; cómo carecía de tiempo para preocuparse psicológicamente, tanto por falta de motivo, como por los numerosos instrumentos a los que tenía que atender; la bella y sosegada estampa que le brindó la Tierra a través del periscopio de la cabina volante; que no vio la Luna, porque a esa hora estaba en el otro lado de nuestro planeta, y reiteró su

deseo de volver en carrera más larga al superespacio.

"¿Cuál fue su momento de mayor alegría?", le preguntó un periodista. Humorísticamente, replicó Shepard: "Cuando me encontré en el mar, dentro de la cápsula, y vi que venían a recogerme..."

Nuevas y mayores proezas se preparan, como informaron los técnicos durante la misma conferencia de Prensa de Shepard; viajes cósmicos, "orbitando" en un laboratorio volante con tripulación de tres hombres; exploración de las proximidades de la Luna; más tarde incluso el desembarco y retorno, quizá utilizándose un modelo ampliado.

Por su parte, el secretario de Estado, Dean Rusk, anunció en Oslo a los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la NATO, que los Estados Unidos esperan "orbitar" dentro del cosmos, con un satélite manejado, antes de fin de año.

### NOTA INTERNACIONAL

## DE LAOS A BERLIN

en Washington, en Londres y en otros puntos.

Si los soviéticos han elegido la fecha de ayer, aniversario del fin de aquella guerra civil de europeos, cuyo único vencedor fue el bolchevismo, para reiterar la amenaza sobre Berlín, puede pensarse que se han atendido al ritual de sus ceremonias. En Berlín, al fin y al cabo, están porque se les dejó llegar allí los primeros, y esa soberbia de conquistadores es la que ha dictado al general ruso Jaukubowski su demanda de que se marchen del Spree las guarniciones aliadas. (Sin embargo, la soberbia de haber sido el conquistador de Berlín motivó paradójicamente la desgracia del mariscal Zhukov.) Pero sobre todo y ante todo, hay que pensar que Moscú toma de nuevo una iniciativa en Europa siguiendo su habitual juego de balancín. Hasta ahora aplicó la presión en Asia, en el Sudeste asiático, apoyando al Pathet Lao en su ofensiva contra el Gobierno prooccidental de Vientian. Prácticamente esta cuestión ya está resuelta y en la forma que deseaba el Kremlin: un país neutralizado en espera de que dulcemente se incline hacia el comunismo, que ya implantó sólidamente sus peones políticos —el neutralista Suvann Fuma— y militares, las

bandas del Pathet y los paracaidistas de Cong Lee, que como son comunistas son ensalzados por Moscú y los progresistas. ¡Hay que ver lo que se escribiría de ellos si estos «paras» no fueran lo que son! Mientras se madura la próxima etapa, y no hay prisa para ello, porque la indecisión occidental ya ha demostrado bien su falta de audacia para apoyar por todos los medios, digo por todos los medios, a un aliado como el general Fumi, la ofensiva retorna a Europa.

Y Europa es Berlín. La primera señal se encontró no hace mucho en un editorial de «Izvestia», que sembró la inquietud en Bonn. Rompiendo la relativa calma que reina desde el otoño, el órgano del Kremlin hizo sonar explosivamente su advertencia de que la cuestión de Berlín no podía ser eternizada y que había llegado el momento de resolverla. Por resolverla Moscú entiende —y en esto no se ha variado desde que el 28 de noviembre de 1958 Krushchev planteó brutalmente su fórmula— que las guarniciones occidentales abandonen con banderas enlutadas los cuarteles en que acampan al otro lado de la Puerta de Brandeburgo, y que los sectores en que hoy se encuentran sean declarados —y sólo ellos— «ciudad libre y desmilitarizada». Desde esta adverten-

cia han transcurrido menos de dos meses. Ahora repiquetea fuerte, con palabras reforzadas por la condición militar del comandante en jefe de los 300.000 hombres que tienen en la zona y por el desfile de un fuerte ejército de la Alemania oriental, para plantear el problema.

¿Qué dirán los socialistas de la Alemania occidental, que hace sólo unos días presentaron su programa electoral propugnando «una política de desarme más activa» y una política extranjera dirigida a la unificación, «con más flexibilidad respecto al bloque del Este»? Eso es algo así como andar por las mismas nubes, como ironizaba Chesterton sobre el carácter alemán. Evidentemente las probabilidades del último nostálgico del Frente Popular en España que es Willy Brandt, el que no se arrepiente de nada, y del antiguo comunista que tampoco ha perdido del todo sus viejos amores, que es Wehner, cuando lleguen las elecciones son muy reducidas. Al desarme, Moscú replica con el rearme intensificado de la Alemania comunista. A la «mayor flexibilidad con el bloque del Este», Moscú contesta ahora con una nueva amenaza sobre Berlín. De su ofensiva en Asia pasa a una ofensiva en Europa; de la guerra de Laos, pasará a una guerra fría en Berlín? La reunión de la NATO en Oslo ha reafirmado ayer su decisión de mantener firme la defensa de la antigua capital alemana. Pero Lyndon Johnson tiene razón cuando dice que ya no hay tiempo para hacer política. Y esto no es tan seguro que lo admitan todos los países de la Alianza Atlántica.

J. L. GOMEZ TELLO



## EUROPA PARECE HABER OLVIDADO SUS RESPONSABILIDADES EN AFRICA

LOS "CASCO AZULES" DE LA ONU ESTÁN SIRVIENDO DE ACICATE A TODA CLASE DE DISTURBIOS EN EL CONGO

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA

BRUSELAS. — Mientras que en Oslo se abren las reuniones del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la NATO y en Monrovia la de Jefes de Estados africanos, en Coquilhatville continúa desarrollándose la Conferencia en que el Congo proclama con hechos su absoluto retorno a la selva. Selva de procedimientos, selva de confusión, selva de noticias tan espesa y salvaje que difícilmente permite la apertura de caminos a través de los cuales encontrar la verdad de lo que sucede en la antigua colonia belga. La llegada a Bruselas de los seis acompañantes de Thsombe detenidos por las tropas de Mobutu, entregados a la ONU y devueltos a Europa por los funcionarios del señor Hammarskjöld después de una semana de detención y de interrogatorios, apenas si permite descubrir alguna luz en el desarrollo de unos acontecimientos cuyas consecuencias son todavía imprevisibles, pero que por lo pronto cabe anticipar que no constituyen ningún honor para nadie.

La ONU remitiendo a Bélgica al grupo de blancos del séquito del Presidente de Katanga, entre los cua-

les tan sólo uno, a título de consejero personal, puede considerarse africano, por el acuerdo del Consejo de Seguridad, ha cometido lo que en Bruselas se considera como una discriminación inaceptable, que pone de manifiesto el propósito de barrer toda presencia belga en el país, a costa, incluso, de las mayores arbitrariedades. Discutible o no la tesis del neocolonialismo que practican ciertos contingentes de tropas nacionales afro-asiáticas, con el celestinaje de las Naciones Unidas, en especial las de Ghana y de la India, el hecho cierto es que los "casco azules", lejos de llevar consigo la paz, en muchas ocasiones no hacen sino servir de acicate a toda clase de disturbios y a la lucha de intereses brutales en que se mueve la política congoleña. La circunstancia de que uno de los blancos llegados a Bruselas sea un periodista nativo de Elisabethville, y que con todo derecho se considere katangués, constituye un grave procedimiento, en cuanto que vincula el color de la piel a las leyes que pueden atribuir la nacionalidad

### Disputa tribal

Africa negra, y acaso no tardemos en ver al señor Bombokó, ministro del señor Kasavubu—antiguo

### Se reúnen en Monrovia dirigentes de países africanos

MONROVIA. (Liberia). —Dirigentes de varios países independientes africanos se han reunido en esta ciudad para estudiar los actuales acontecimientos que tienen lugar en el continente. No obstante, otros Estados de Africa han boicoteado la reunión y no han enviado a ella representantes. Estos son Ghana, Mali, Guinea, la República Árabe Unida, Etiopía y Libia. El «Gobierno provisional argelino» tampoco han enviado delegados.

Dos de estos países—Mali y Guinea—se hallaban entre los que, en un principio, convocaron la Conferencia, pero posteriormente la condenaron por «sus tendencias imperialistas» y por no condenar al Presidente congoleño Joseph Kasavubu en su pretendido papel en la muerte de Lumumba.

Asisten a las conversaciones, delegados de Nigeria, Sierra Leona, la República del Camerún, Chad, Volta Superior, Dahomey, Senegal, Mauritania, Gabón, Costa de Marfil, República Malgache y Libia. (Efe.)

### CRISIS DE IDEAS

El Congo confederado que había surgido de Madagascar, parece con esto que está en pleno retroceso. Pero todo es posible en el

defensor de la tesis confederal, incluso antes de la independencia—, seguir una suerte parecida a la del señor Thsombe—unitario en ultranza en sus tiempos—, a merced de los cambios increíbles que se operan en las tierras, sin duda abandonadas prematuramente por los belgas.

Esta Europa que en Oslo se ha reunido para dialogar con Norteamérica sobre la defensa de Occidente, o que busca su unidad a través de la integración económica, olvidando acaso que su rectoría del mundo ha sido posible cuando en el primer plano de sus preocupaciones figuraban los problemas del espíritu, le ha dado la espalda a sus responsabilidades en Africa, y se debate en una crisis de ideas y de actitudes, que pueden ser fatales. Es muy posible, por eso, que su destino se juegue mucho más en reuniones como la de Monrovia, que escapan a su iniciativa, que en las que se organizan para sí misma y por su soberana voluntad. La fuerza loca en que ha terminado por convertirse el Continente africano, a impulso de los intereses antagónicos de Norteamérica y de la URSS, ha hecho posible que en nuestro mundo, y bajo el patronazgo de la ONU, pueda ocurrir que un señor acuda a una Conferencia como miembro y termine como reo de unos crímenes por los cuales precisamente había sido glorificado. De un modo u otro, la verdad es que Europa, entre dos fuegos, ha abandonado Africa, al mismo tiempo que abandonaba su conciencia, que sabe Dios cómo y cuándo le será posible recuperar.

## DESTRUCCIONES DE PLANTACIONES Y ASESINATO DE TRABAJADORES INDIGENAS EN ANGOLA

EL "VERACRUZ" Y EL "SANTA MARIA" LLEVAN A AQUEL TERRITORIO 3.400 SOLDADOS PORTUGUESES

Especial para ARRIBA

PARIS. — La inspección que acaba de efectuar el ministro portugués de Ultramar en Carmona, capital del Congo angoleño, constituye una nueva demostración, según los observadores, de la firme voluntad del Gobierno central de recuperar la iniciativa en los aspectos militar y político. Hasta que no regrese a Lisboa el ministro de Ultramar no serán conocidas las nuevas medidas que tomará el Gobierno portugués. Parece, no obstante, que no tiene más remedio que redoblar sus esfuerzos para evitar que se generalice una situación de inseguridad que ya ha causado la muerte de cuatrocientos europeos y que origina una regresión económica en todo el territorio.

La inseguridad que había caracterizado la situación en el Congo ex belga invade insensiblemente el territorio portugués de Angola. Dos mil kilómetros de frontera común entre los dos territorios explican las últimas noticias de Luanda y Lisboa, así como las medidas tomadas por el Gobierno Salazar, que permitirán reducir la extensión de los acontecimientos.

La jornada del domingo todavía ha estado señalada en Angola por destrucciones de explotaciones agrícolas, asesi-

nato de trabajadores indígenas de la tribu de los «bailundos», fieles al Gobierno de Lisboa; incendio de un aeródromo en San Salvador del Congo por los rebeldes, cerca de la frontera Norte. Por sexta vez en tres días el puesto «31 de Enero», en el Norte, ha sido atacado. Desde hace cuarenta y tres días la población de Nova Caipenda vive en estado de alerta y cada día un avión lanza con paracaídas el pan sobre la plaza principal de la localidad, que continúa rechazando todos los asaltos. Las carreteras son poco seguras, y cuando, después de las lluvias torrenciales, el sol las hace practicables, los rebeldes abaten árboles que atraviesan en las pistas o cavan fosos para detener los convoyes y atacarlos entonces las bandas armadas de fusiles.

Si esta situación afecta sobre todo al norte de Angola, principalmente al distrito del Congo angoleño, ello supone grave preocupación para el Gobierno de Lisboa, que ha reforzado de manera sensible los efectivos militares ya enviados al lejano territorio. El paquebote «Veracruz» y el famoso «Santa Maria» están ahora en ruta hacia Angola. Llevan 3.400 soldados, que se sumarán a los 9.000 que ya habían sido enviados en el curso de los dos últimos meses.

La partida del paquebote «Veracruz» dio ocasión al ministro portugués del Ejército, general Mario Silva, de pronunciarse una vez más contra «el comunismo y los cenáculos internacionales, que acusan a Portugal de genocidio, mientras arman a aquellos que atacan al país». «El Ejército—añadió—no transigirá; su deber es salvar a la Patria y salvaguardar el patrimonio nacional.»

### DETENCION DE AGENTES COMUNISTAS EN ALEMANIA OCCIDENTAL

FRANCFORT (Alemania occidental). — La Policía informa a través de un representante que han sido detenidas varias personas en el sur de Alemania durante el día de ayer, acusadas de ser agentes comunistas.

El total no ha sido revelado, pero la Agencia alemana de noticias DPA ha informado que solamente en Baviera han sido detenidas dieciocho personas.

**Rasúrese con la máxima precisión**

Use la nueva afeitadora

# PHILISHAVE 120

¡... es PHILIPS!





## EL MAYOR CASO DE ESPIONAJE COMUNISTA

## BLAKE HA TRAICIONADO A LOS AGENTES BRITANICOS

Especial para ARRIBA

LONDRES.—Las historias de espionaje acabarán por convertirse en una sección cotidiana de la Prensa británica. La actualidad ha asomado nuevamente a la luz los nombres de los tres hombres y dos mujeres que recientemente fueron condenados a un total de noventa y cinco años en el caso Lonsdale. Como se recordará, Gordon Lonsdale (veinticinco años de prisión), Peter Kroger (antiguo miliciano de las Brigadas Internacionales en España, veinte años de cárcel), su esposa Helen (veinte años de reflexión en una celda), Harry Houghton (condenado a quince años) y Ethel Gee (condenada a otros quince) fueron declarados culpables de vulnerar la ley británica de secretos oficiales. Todo el grupo, utilizando en parte documentación falsa, llevó a cabo una intensa labor de espionaje en la base naval de Portland, comunicando datos de carácter secreto sobre las armas submarinas a lo que se denomina discretamente «una potencia enemiga». No hace falta decir cuál.

Ahora el Tribunal de apelación de lo criminal ha rechazado sus peticiones de reducción de pena. La opinión pública británica se encuentra justamente inquieta con el número creciente de casos de espionaje descubiertos. El hecho puede tener, además, graves repercusiones en la política extranjera. Ya en Estados Unidos se habla de la eventualidad de dejar en congelación el intercambio de secretos con Inglaterra.

Si este episodio ha tenido una conclusión ante la negativa de los Tribunales a la clemencia, por desgracia hay otro que está produciendo consecuencias dramáticas. Se trata de las repercusiones del espionaje realizado impunemente, hasta su detención, por George Blake, de cincuenta y ocho años, diplomático inglés detenido hace una semana por haberse comprobado que durante muchos años ha trabajado al servicio de los soviéticos. Su «caso» suscitó emoción porque reveló, en primer término, que no se había cumplido a la letra el Reglamento establecido en 1950, después del «affaire» Fuchs, otro espía inglés. Entonces se limitó el empleo en los servicios gubernamentales a los ciudadanos ingleses nacidos de padre y madre británicos. No era éste el caso de Blake. En segundo caso, al advertirse la gravedad de la condena—cuarenta y dos años de prisión—hubo sobrados motivos para sospechar que su caso era más grave que todos los que hasta ahora han sido dados a conocer, incluyendo los que fueron particularmente penosos, como el de Fuchs. En efecto, Blake, condenado el pasado miércoles, se declaró culpable de cinco de los cargos presentados contra él. Cuáles sean los extremos confesados por el espía no han sido dados a conocer por el presidente del Tribunal Supremo, Parker. Se sabe, sin embargo, que, según las propias palabras del acusado, «no ha habido documento oficial de importancia al que tuviera acceso que no fuera transmitido a los soviéticos». Lord Parker ha subrayado que estas informaciones eran de tan gran importancia que «habían hecho inútil una gran parte del esfuerzo de defensa realizado por este país».

En tercer término—y éste es el drama humano de la siniestra labor de este espía comunista, que fue vicecónsul en Seúl, donde fue capturado por los coreanos rojos—, George Blake ha traicionado no sólo los secretos de la defensa inglesa, sino a casi todos los agentes británicos secretos que Gran Bretaña tenía en la Europa oriental y Oriente Medio. Varios de ellos han sido ya detenidos y otros corren grave peligro. Aunque la Prensa inglesa había guardado silencio, a petición del Gobierno de Londres, sobre este aspecto de las actividades de Blake, su difusión por la Prensa extranjera no justifica ya la reserva de los diarios ingleses, que se hacen eco de ella.

Paradójicamente, en el mismo día Blake presentó una solicitud para recurrir ante el Tribunal de apelación de lo criminal contra la sentencia que le ha sido impuesta, la más larga de la historia del espionaje inglés desde hace siglo y medio.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

## ANUNCIO



En el «Boletín Oficial del Estado» del día 22 de abril de 1961, página 6138, se publica el anuncio de la subasta de las obras del Proyecto núm. 826, «Adquisición de cable subterráneo de la red de distribución de energía eléctrica de las manzanas 1, 2 y 3 del polígono «C» de la avenida del Generalísimo», con un presupuesto general de 9.462.389,75 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de esta Comisaría, Ministerio de la Vivienda, 6ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.

Madrid, 29 de abril de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

## MUTUALIDAD LABORAL DEL COMERCIO

## BECAS EN UNIVERSIDADES LABORALES

Hasta el día 20 del actual mes se admiten solicitudes de mutualistas, hijos o huérfanos de mutualistas, para ingreso en Universidades Laborales.

Instancias e informes en Fuencarral. 77. 2.º.

Ayuntamiento de Madrid

## EL DOBLE JUEGO DEL ESPIA BLAKE

A SUELDO DEL INTELLIGENCE SERVICE BRITANICO, VENDIO A RUSIA IMPORTANTES INFORMES SECRETOS

TODA LA RED DEL ESPIONAJE INGLES EN EUROPA Y ORIENTE MEDIO DEBERA SER AHORA RECONSTITUIDA

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Bruscamente se ha corrido el velo que hasta ayer cubrió en la Prensa inglesa el carácter de las actividades desarrolladas durante diez años por el espía George Blake, condenado a cuarenta y dos años de cárcel hace seis días. La censura impuesta por el Gobierno de Su Majestad a la Prensa isleña o libremente aplicada por los propios diarios no pudo mantenerse en vista del creciente número de radios y periódicos extranjeros que se hacían eco de cada vez más amplios y precisos detalles. Se confirma ahora la noticia (anticipada al lector en «Ómnias» precedentes) de que George Blake fue un agente del servicio de espionaje británico y que durante el último decenio actuó como agente doble, sirviendo muy bien a sus amos rusos y muy mal, en cambio, a sus patronos ingleses.

Como espía británico, Blake fue enviado después de la guerra primero a Hamburgo y luego a Berlín, y como espía actuó en Seúl, capital de Corea, donde el Foreign Office le había transferido oficialmente como vicecónsul. Como espía también actuó hasta el momento de su detención en el Líbano, donde la existencia de la curiosa «Escuela de Árabe» de Shemlan parece hallarse ahora seriamente comprometida.

## LOS ESPIAS INGLESSES, EN PELIGRO

Se tiene entendido que George Blake comunicó a los rusos toda la red de espionaje británica en Europa central y oriental y en el Medio Oriente. La vida de muchos, si no de todos, los agentes ingleses en ambos sectores parece estar ahora en peligro. Los rusos conocen probablemente su identidad, forma de actuar, enlaces, contactos, etc. Seis por lo menos de dichos espías británicos han sido arrestados ya por los rusos en el curso de los últimos años por indicación de Blake. Se ignora, naturalmente, cuántos agentes británicos han sido objeto de presión por parte rusa; cuántos han accedido eventualmente a traicionar al Gobierno británico y a trabajar como

agentes dobles a las órdenes del servicio de espionaje soviético; cuántos sirven, consciente o inconscientemente, de mensajeros entre Moscú y Londres para la retransmisión de noticias falsas, deliberadamente comunicadas a los servicios de espionaje y contraespionaje británicos (las famosas brigadas MI 5 y MI 6), y cuántas decisiones políticas, diplomáticas y estratégicas adoptadas por el Gobierno de Su Majestad se han basado y aún pueden basarse, por ende, en falsas premisas.

Toda la red de espionaje británica en el Medio Oriente y Europa central y oriental deberá ser reconstituida. Gran parte de los agentes británicos destinados en ambos sectores están siendo repatriados; todos los agentes están ahora sobre aviso y nadie sabe si peligran sus vidas o no. Trátase de un terrible golpe infligido a los servicios de información del Gobierno de Su Majestad, de un daño que, sin ser «irreparable», como anunció el primer ministro, mister Macmillan, en los Comunes, tardará, sin duda, muchos años en ser reparado. El golpe es tanto más trágico cuanto que ha sido descargado en un momento en que la situación política en el Medio Oriente es considerada como sumamente delicada y que durante las semanas próximas, que bien pudieran ser críticas, la Gran Bretaña carecerá, por tanto, de información exacta, amplia y detallada sobre el desarrollo de los acontecimientos.

Si es, hoy por hoy, tan seria la situación en Europa central, también es preocupante sobre todo en vista de la amenaza que desde 1958 pesa sobre Berlín. También en este sector la ancha red de espionaje británico deberá ser nuevamente tejida a partir de la primera malla. Igualmente, en este sector la carencia de información fidedigna puede repercutir en gravísimo perjuicio. Ciertamente, aún quedan otras redes de espionaje amigas; pero es imposible saber en qué medida pudo revelar George Blake a los rusos el detalle de los servicios de información aliados.

## Conjeturas

con tanta habilidad sus cartas en los varios tapetes verdes diplomáticos, en torno a los cuales, en el

reciente pasado, se sentaron los representantes de Occidente y Oriente.

## DOS ENIGMAS

Quedan dos misterios: primero ¿por qué se dejó arrestar George Blake en lugar de huir? segundo, ¿por qué fue detenido y juzgado en lugar de ser eliminado, y sobre todo por qué se le condenó a cuarenta y dos años de cárcel—y no a cuatro o cinco— tras los cuales hubiese podido «desaparecer». llamando de tal suerte poderosamente la atención del mundo sobre la gravedad de su delito y por consiguiente la humillación del servicio británico? A la primera pregunta no ha habido todavía contestación convincente. Sólo cabe indicar que sorprende que tan hábil espía no tuviera indicación alguna de las sospechas que de repente había provocado, cuando, al parecer, trató incluso de avisar a Rusia del inminente arresto del espía Lonsdale. En cuanto a la segunda interrogante se aventura ahora en determinados sectores políticos londinenses, que Blake no fue descubierto por los servicios de contraespionaje británico, sino por los de algún agente amigo, por lo que no se pudo disimular lo sucedido, sino tan solo responder con un castigo de ejemplar severidad.

## Hussein contraerá matrimonio el 25 de mayo

AMMAN. — El Rey Hussein de Jordania y la señorita Toni Avril Gardiner contraerán matrimonio, probablemente, alrededor del 25 de mayo o quizá ese mismo día, en el que el país celebra la fiesta de la independencia.

Un portavoz de Palacio dijo a los periodistas que todavía no se han cursado invitaciones para la boda, pero que el Monarca desea que la ceremonia sea sencilla y que el dinero ahorrado se dedique a la construcción de un estadio deportivo. (Efe.)

## EL PRESIDENTE DE FINLANDIA, EN LONDRES

LONDRES. — El doctor Urho Kekkonen, Presidente de Finlandia, llegó en avión procedente de Helsinki al aeropuerto de Gatwick para iniciar una visita oficial a Londres, que durará cinco días.

## CURSO DE CONTROL DE COSTES

La Comisión Nacional de Productividad Industrial desarrollará un curso sobre esta materia, que comenzará el día 16 de mayo, en los locales de la Comisión, Velázquez, 47. El horario será de 5 de la tarde a 9 de la noche.

Para información, dirigirse al teléfono 2 36 76 00, Alcalá, 95, Madrid. Este curso incluye como puntos fundamentales:

La función de control de costes en la empresa.—Organización del Departamento de Control de Costes.—Contabilidad de Costes: Concepto y Elementos del Coste.—Contabilidad por pedidos. Materiales. Contabilidad por pedidos. Mano de obra.—Contabilidad por pedidos. Gastos de fabricación.—Contabilidad por departamentos.—Métodos y herramientas del control de costes: Los costes tipo.—El sistema presupuestario.—Control de costes: Control histórico de costes.—Control de materiales directos.—Control de la mano de obra directa.—Control de los gastos generales.—Control estadístico de los costes.—Resumen de las técnicas de control de costes.—Incentivos positivos para la reducción de costes.

Siendo limitado el número de plazas, las solicitudes se admiten...



ENTRE SUCEVAS REUNIONES DE "ALTO EL FUEGO"

## LOS ROJOS LAOSIANOS SE APROXIMAN A LUANG PRABANG

INTENTARAN CONQUISTAR LA CAPITAL REAL ANTES DE QUE LLEGUE LA COMISION TRIPARTITA

VIENTIAN. — Los rebeldes pro-comunistas del Pathet Lao pidieron ayer que se celebre una nueva reunión para el «alto el fuego» y los delegados gubernamentales han salido para la pequeña localidad de Ban Lat Hane con el fin de participar en la reunión.

La petición del Pathet Lao se ha producido tras las diferencias surgidas anteayer en una reunión con los delegados del Vientian. Los rebeldes dicen que tanto sus Comisiones políticas como militares se encuentran presentes, pero los delegados pro-occidentales creen que se trata de una acción dilatoria mientras los pro-comunistas continúan atacando. Las fuerzas del Pathet Lao, se dice en fuentes dignas de crédito de la capital laosiana, han avanzado hasta una distancia de 20 kilómetros de la capital regia de Luang Prabang, pese al «alto el fuego». Tal avance se considera como un intento para alcanzar un triunfo importante antes de que la Comisión Internacional de Control llegue a Laos para verificar la tregua.

### Ocupan Ban Lat Hane

En círculos bien informados se afirma que fuerzas rebeldes del Pathet Lao ocuparon la localidad de Ban Lat Hane, situada a unos 24 kilómetros al norte de Luang Prabang, y que es de esperar que de un momento a otro se produzcan combates armados.

Según las noticias reveladas, dos batallones, con un grueso total de 700 hombres, ocuparon la ciudad y avanzan a lo largo del río Mekong hacia la capital. No se tienen indicios de que los rebeldes traten de conquistar Luang Prabang, pero la posibilidad de que lo hagan demuestra la frágil naturaleza del «cese del fuego» establecido.

### En espera de la Comisión Tripartita

Se espera que los primeros miembros de la Comisión de Control sobre Laos lleguen a esta capital. La citada Comisión, formada por la India, Canadá y Polonia, es responsable de la verificación del «alto el fuego» en Laos.

Difícilmente ha podido encontrarse un organismo mediador por un panorama tan sombrío en cuanto a la verificación de un «alto el fuego» y al subsiguiente informe a la Conferencia Internacional que deberá inaugurar sus tareas en Ginebra el próximo viernes.

Los rebeldes del Pathet Lao, mientras observan un «alto el fuego» en las líneas del frente, han atacado a los guerreros de la tribu Meo, que controlan la mayor parte de las zonas montañosas del territorio ocupado por los rebeldes.

Los pro-comunistas dicen que el «alto el fuego» ha sido vulnerado por la continuación de los suministros norteamericanos a las fuerzas del Gobierno del príncipe Bun Um. (Efe.)

### La Comisión Tripartita ha llegado a Laos

VIENTIAN. — La Comisión Internacional de Control ha llegado a Laos, procedente de Saigón. Veintidós de los miembros que componen esta Comisión, presidida por el jefe de la Delegación india en la misma, Samar Sen, han llegado por vía aérea al aeropuerto de Vientian. Samar Sen ha dicho a los pe-

riodistas que otro grupo se había dirigido desde Saigón al cuartel general de las fuerzas pro-comunistas del Pathet Lao, Xieng Juang, en la llanura de Jarros.

Preguntado cómo esperaba esta Comisión controlar y supervisar un «alto el fuego», cuando ningún acuerdo oficial en este sentido ha sido firmado todavía, Ser. se limitó a contestar:

«Haremos todo lo que podamos para llevar a cabo las instrucciones de los dos co-presidentes.» (Gran Bretaña y Rusia.)

En el grupo llegado a Vientian se encuentran también los jefes de las Delegaciones canadiense, Leon Leyrand, y polaca, Albert Morski, que con la Delegación india forman esta Comisión de Control tripartita. (Efe.)

### Trescientos religiosos de Cuba embarcan para España

LA HABANA. — Trescientos religiosos extranjeros —sacerdotes, religiosos y monjas— saldrán para España a bordo del barco español «Covadonga», según anuncia el periódico «Combate». Se espera —añade— que el barco llegue a La Habana, procedente de Méjico, el miércoles.

«Combate» comenta que «España es el destino de los sacerdotes y religiosos expulsados por el Gobierno revolucionario». (Efe.)

USTED PUEDE LLEGAR A CENTENARIO, PERO...

## LAS DOS TERCERAS PARTES DE LA POBLACION VIVEN EN CONDICIONES DE SUBDESARROLLO

El cultivo y aprovechamiento de los mares, la industrialización de los alimentos y la ayuda de los países poderosos, soluciones al problema del hambre

### II

Cuando en un país que goza de un nivel de vida relativamente alto se habla del hambre —si, hambre— que padece la población de la Tierra se experimenta una sensación de benevolencia increíble, similar a la sentida al conocer la noticia de que en China, por citar un ejemplo concreto, han perecido más de diez mil personas en una inundación. Pero, por desgracia, el problema es de una realidad incontrovertible, y lo más grave de todo es que puede afectar, en un futuro próximo, incluso a las naciones de los ciudadanos incrédulos de referencia.

La situación es extrema, ya que no menos de las dos terceras partes de los pobladores de la Tierra —unos 1.800 millones de personas— moran en países subdesarrollados, en los que el número de calorías consumidas cada día por aquéllos no alcanzan el mínimo establecido por la ciencia para que el ser humano pueda desarrollar su vida en plenitud de posibilidades espirituales y físicas. Naturalmente, el problema es complejo en su planteamiento y en su solución por la pluralidad de vectores que inciden en uno y otra.

### División zonal y renta "per capita"

Quizá los factores de superior

influencia sean la división zonal del globo terráqueo y la renta "per capita" existente en cada país. El primero de ellos viene determinado por la productividad natural e industrial de cada nación, y el segundo, por el desarrollo adquirido en el transcurso del tiempo.

En realidad puede considerarse que, salvo Europa y América del Norte, son contadas las zonas mundiales que no se encuentran en condiciones de subdesarrollo. En el resto del mundo, tan sólo cabe señalar islas, tales como Japón, Filipinas y otros similares. Como es lógico, la renta "per capita" oscila paralelamente a las razones anteriores, y es fácil comprobar que mientras esta última es de unas 4.200 pesetas anuales, en algunas naciones se eleva a unas 60.000 en los países de nivel aproximado a los del Mercado Común europeo, y a unas 150.000 en los Estados Unidos.

### Posibles soluciones

La dificultad se manifiesta en que, aunque se distribuyesen proporcionalmente todos los alimentos que actualmente produce la Tierra, el hambre seguiría siendo un problema real, extendido entonces al mundo entero. Por otra parte, los medios de transporte

existentes no bastarían para realzar dicha distribución, que de llevarse a cabo resultaría, además, muy costoso al incrementarse el valor de los productos con los gastos de aquéllos.

Por ello se hace forzoso buscar nuevos procedimientos, hasta ahora no utilizados, si se quiere llegar a una solución definitiva. Vamos a considerar los que centran la atención de los técnicos en la materia, que son esencialmente tres: el cultivo de los mares, la industrialización de los alimentos y la ayuda efectiva de los países poderosos a los subdesarrollados.

### El futuro del mar

Como se sabe, las algas se consideran actualmente medio alimenticio idóneo, apto para satisfacer la dieta de una persona. En este campo son muy conocidos los trabajos del profesor japonés Hiroshi Tamiya, acerca de las "clorellas", ricas en proteínas —aproximadamente la mitad de su peso total— y en vitaminas. Apenas necesitan agua para su cultivo, y así, aparte de haberse utilizado ya desde tiempos remotos en Filipinas, Hawái, Oceanía y otras zonas costeras con la misma finalidad, se ha descubierto no hace mucho que constituyen la base alimenticia de ciertas tribus que habitan el África central, en Kanem. Y no son otra cosa que algas seleccionadas los famosos "nidos de golondrinas" de la cocina china.

La industrialización de los alimentos traería consigo, ante todo, la desaparición de muchos platos típicos de las cocinas nacionales o regionales y, en general, de todas las delicias culinarias conocidas. Pero, al parecer, sería el mejor de los caminos que podrían elegirse en esta lucha permanente contra el hambre mundial. Por último, si bien es cierto que la ayuda de los países poderosos se inició hace años, es preciso hacerla efectiva, es decir, de la cuantía necesaria. Para definir su alcance actual basta señalar, por ejemplo, que Norteamérica invierte anualmente en publicidad una cantidad equivalente al doble de la ayuda total ofrecida por los países de alto nivel de vida, a los que se encuentran en situación de subdesarrollo.

Y la superpoblación amenaza de forma continua y particular, precisamente a estos lugares de vida ínfima, calculándose que en el año 2000 África habrá duplicado su número de habitantes, lo mismo que Oceanía, en tanto que Asia e Iberoamérica lo habrán multiplicado por tres. Y dentro de mil setecientos años, según el profesor Sak, de la Universidad de Harvard, la población de la Tierra pesará más que el propio planeta. La interrogante, pues, queda abierta, en cuanto a este que, sin dudas, puede ser definido como el tema clave del siglo XX.

José M. F. Gaytán

PYRESA.



**COMPARE** antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

**ODAG**

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7.485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

¿Qué puede costar la velocidad? Dinero, dolor, la vida.  
¿Qué puede ganar? A veces, los minutos.





## CON MILLARES DE RUSOS, CASTRO CREARA LA "DEFENSA DE STALINGRADO" EN CUBA

INCREMENTAR LA AYUDA A HISPANOAMERICA Y PONER EN CUARENTENA AL REGIMEN DE CASTRO, SE DISPONE A REALIZAR ESTADOS UNIDOS

Sin publicidad continúan las ejecuciones en Cuba

MIAMI.—La Prensa cubana informa que «millares» de rusos han ofrecido voluntariamente sus servicios a Cuba para construir lo que Fidel Castro ha llamado la «defensa de Stalingrado» contra toda posible invasión de los soldados y marinos norteamericanos.

El jefe del Gobierno cubano advirtió de una posible invasión en un discurso dirigido a un grupo de candidatos a oficiales, en el que reveló que se proponía colocar instructores políticos en el Ejército, a modo de los comisarios políticos de Stalin, para dar al Gobierno el control del Ejército.

Ante el problema cubano, más ayuda de Estados Unidos para Hispanoamérica

WASHINGTON.—El Gobierno norteamericano se dispone a tomar una serie de medidas destinadas a poner en cuarentena el régimen cubano de Fidel Castro y fortalecer los Gobiernos democráticos del resto de Hispanoamérica, según manifiesta Henry Raymond, antiguo corresponsal de la agencia United Press Internacional en La Habana que permaneció varios días detenido por las fuerzas de Fidel Castro.

Añade que el Gobierno de Washington está «más convencido que nunca de que la política más positiva con relación a Cuba debe consistir en intensificar los esfuerzos para apoyar a Hispanoamérica en su lucha contra la pobreza y el analfabetismo, que son los factores que han permitido la instauración del régimen de Castro en Cuba. En estos momentos, el Presidente Kennedy estudia minuciosamente diversos planes de ayuda social en gran escala a Brasil, Venezuela y Bolivia, con el fin de que puedan vencer sus dificultades financieras. También ha dado instrucciones a la Delegación de los Estados Unidos en la Organización de Estados Americanos para que solicite una Conferencia de «alto nivel» el 15 de julio, con el fin de redactar los planes definitivos de la ayuda económica y social.

En lo que se refiere a Cuba directamente, existe el proyecto de convocar una reunión de ministros de Asuntos Exteriores americanos, que permita el establecimiento de una Comisión que impida extenderse el comunismo de la zona del Caribe a otras regiones continentales.

Se sabe que el Presidente Rómulo Betancourt, de Venezuela, ha iniciado consultas con otros dirigentes democráticos, en favor de la convocatoria de la reunión de ministros de Asuntos Exteriores para poder enfrentarse con la amenaza comunista. También se afirma que Betancourt es partidario de que se dé a Cuba una última oportunidad para reintegrarse al seno de la Comunidad americana. En el caso de una negativa, Betancourt propondría quizá el restablecimiento de la Comisión para la Defensa Política del Hemisferio. Esta Comisión comenzó a funcionar en el año 1942, para contrarrestar la acción de las «quintas columnas» del Eje en América.

Sin publicidad, continúan las ejecuciones en Cuba

MIAMI (Florida).—Refugiados cubanos llegados a esta ciudad dicen que continúan las ejecuciones en Cuba, pero que ahora no están revestidas de la publicidad de los primeros tiempos.

«No hay duda—ha declarado un refugiado—de que Castro continúa llevando a cabo su programa de liquidar a la oposición. La dife-

rencia es que ahora Fidel Castro no habla de ello.»

Radio La Habana informó que se habían realizado 34 ejecuciones en ocho días, durante los siguientes al fracaso de la infiltración en la isla.

Los refugiados han informado también que la actividad terrorista en la capital cubana parece haberse interrumpido.

Otro sacerdote español detenido en La Habana

MIAMI.—Radio La Habana sigue dando indicaciones de continuar la campaña de Fidel Castro contra la Iglesia Católica. Ahora informa que un sacerdote español apellidado Salgado, ha sido detenido al encontrarse en su poder «una gran cantidad de libros de valor».

La emisora dice que pertenecían a su parroquia en Media Luna Niguero, en la provincia de Oriente.

## HISPANOAMERICA AL DIA

# COLOMBIA PROPONE A MENENDEZ PIDAL PARA PREMIO NOBEL DE LITERATURA

EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS EN MEJICO HACE UNA DEFENSA DE LA "DOCTRINA MONROE" (AMERICA PARA LOS AMERICANOS)

El cardenal de Venezuela, ante la infiltración comunista

Especial para ARRIBA

BOGOTA.—La Academia colombiana de la Lengua ha acordado proponer la candidatura del escritor español don Ramón Menéndez Pidal para el Premio Nobel de Literatura de 1961. La propuesta ha sido cursada a la Academia de Suecia. Al anunciar su decisión, la Academia colombiana destaca los méritos de Menéndez Pidal como escritor e «infatigable trabajador en todo lo que atañe a la lengua y a la literatura castellanas».

En defensa de la «Doctrina Monroe»

MEJICO.—El nuevo embajador de los Estados Unidos en Méjico, Thomas C. Mann, ha vuelto a hacer una defensa de la llamada «Doctrina Monroe» (América, para los americanos) en un discurso pronunciado ante los informadores de Prensa, después de presentar una copia de sus cartas

credenciales al ministro de Negocios Extranjeros, Manuel Tello.

Mann y su esposa llegaron a Méjico, procedentes de los Estados Unidos, el pasado día 4. El embajador presentó inmediatamente sus cartas credenciales al Presidente, Adolfo López Mateos.

El embajador habló con Tello durante veinte minutos y después mantuvo una larga conversación con los periodistas. Preguntado acerca de su opinión sobre la «Doctrina Monroe», que ha sido muy criticada en Méjico, así como las intervenciones armadas de los Estados Unidos, Mann replicó: «A fin de cuentas, se trata de una multilateral doctrina que fué adoptada en Río de Janeiro como una «doctrina interamericana». Interrogado de nuevo para que precisara conceptos, dijo: «La doctrina Monroe» no está lejos de ser idéntica a la doctrina mejicana de no intervención; supone el mantenimiento de la soberanía e independencia de las naciones americanas.»

El cardenal de Venezuela y la infiltración roja

CARACAS.—Las agencias de información refieren que el cardenal Humberto Quintero, arzobispo de Caracas, ha publicado una carta pastoral en la que denuncia las persecuciones de la Iglesia Católica en Cuba.

Después de recordar las medidas dictadas en los últimos días por el régimen castrista: nacionalización de las escuelas privadas, expulsión de sacerdotes y toda una serie de hechos hostiles a la jerarquía, el cardenal Quintero declara que todo aquello que «está ocurriendo en Cuba es la exacta repetición de los hechos que se han verificado en todos los países donde el comunismo se ha impuesto en el Poder. Es una admonición para todos los pueblos de Hispanoamérica, pues éstos corren el riesgo de llegar a la misma experiencia. El purpurado denuncia la indiferencia de la mayoría de los ciudadanos frente a la infiltración progresiva de las ideas comunistas entre la juventud estudiantil y exhorta a todos a coordinar sus esfuerzos para evitar las condiciones sociales que favorecen en las naciones la llegada del régimen comunista.

Reunión anticastrista en Nueva York

NUEVA YORK.—En una reunión celebrada por unos 5.000 cubanos anticastristas se han recaudado 2.700 dólares (162.000 pesetas) para el fondo destinado a financiar el derrocamiento del régimen de Fidel Castro.

El problema cubano en las elecciones mejicanas

MEJICO.—El «Partido de Acción Nacional», que se encuentra en la oposición, ha hecho una declaración condenando al Gobierno de Castro. Ello viene a poner otra vez sobre el tapete electoral la cuestión cubana. El partido de extrema izquierda, «Partido Popular Socialista», ha anunciado, por su parte, en su campaña para las elecciones al Congreso, que Castro debe ser apoyado.

Al tercer intento logró suicidarse

MEJICO.—Las autoridades estudian disposiciones para amparar a los tres hijos de la actriz venezolana Beatriz Querol, primera figura de la televisión y el cine de su país, que, después de dos intentos anteriores, ha conseguido suicidarse tomando una gran dosis de píldoras contra el insomnio. Deja huérfanos a dos niños de seis

te y cinco años, respectivamente, y una niña de sólo seis meses de edad. Beatriz Querol ha dejado una carta diciendo que tenía intención de suicidarse. Dos veces anteriores intentó en vano lo mismo: una vez se arrojó a la calle desde un décimotercer piso y salió ilesa milagrosamente; otra vez se abrió las venas, pero sus amigos llegaron a tiempo de salvarla.

Al parecer, Beatriz Querol estaba envuelta en un asunto amoroso que le producía un enorme desequilibrio nervioso. Se afirma en la Prensa sensacionalista que tenía relaciones ilícitas con un conocido hombre público mejicano. Miss Querol llegó a Méjico en 1949 para trabajar en el Instituto Escuela de Arte Dramático, sostenido por la Asociación mejicana de Actores. Fué la protagonista de la comedia musical «Yo, Colón», al lado de Cantinflas. También se dedicaba a doblar películas y tenía fama como intérprete de dramas en televisión.

El Presidente peruano, al Extremo Oriente

SAN FRANCISCO.—El Presidente Manuel Prado, de Perú, y su séquito, han salido por vía aérea para Hawái, camino del Oriente, en viaje de visita oficial a Japón, China nacionalista y Corea del Sur. (Efe.)

Hundido un barco de guerra cubano

MIAMI.—La aviación cubana ha abandonado la búsqueda de un barco de guerra, que según se había informado estaba hundiéndose después de haber chocado contra un objeto desconocido frente a la costa norte de la parte occidental de la isla.

Dice la información procedente de La Habana que el barco, identificado solamente como el «K-21-G», se hundió doce minutos después de haber chocado contra un objeto que pudiera ser un tronco de árbol que flotaba.

## Los ferroviarios franceses piden más salario y menos horas de trabajo

PARIS.—Las Federaciones de Sindicatos católicos, y también de los comunistas, han acordado apoyar una huelga de veinticuatro horas de duración, organizada por los trabajadores ferroviarios para hoy, en demanda de más sueldo y menos horas de trabajo.

Sin embargo, la Federación de la Force Ouvrière, dirigida por los socialistas, ha pedido a sus afiliados de los ferrocarriles que trabajen normalmente.

El ministerio de Transportes ha hecho un llamamiento a los trabajadores para que no vayan a la huelga. El Gobierno ha prometido adoptar una decisión, en cuanto a sus demandas se refiere, en el plazo de una semana.

Los Sindicatos comunistas continúan sin decidir su posición en la cuestión de la detención de los transportes públicos en París. Todos los demás grandes Sindicatos se han mostrado contrarios a la huelga en esa zona. (Efe.)

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## PARA HOMBRE



Irreprochables confecciones de gran modernidad

Selecta pañería por metros  
Sastrería a medida

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

Ayuntamiento de Madrid



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Junta general de accionistas de Junta general ordinaria Metalúrgica de Santa Ana, S. A. del Banco de Vizcaya

BRILLANTE INFORME DEL SEÑOR  
BORDEGARAY

Bajo la presidencia de don Antonio Sáez de Montagut se celebró en el salón de actos de la Cámara de Comercio la Junta general ordinaria de accionistas de Metalúrgica de Santa Ana, S. A., concurriendo la casi totalidad del capital social.

Después de los trámites reglamentarios, el presidente concedió la palabra al Consejero Director, don Alfredo Giménez Cassina, que pronunció un documentado informe sobre el desarrollo del ejercicio de 1960.

### "AQUINARIA AGRICOLA"

Según datos procedentes del Ministerio de Agricultura, Metalúrgica de Santa Ana, S. A., ocupa un lugar preferente en la industria española de fabricación de cosechadoras, habiendo logrado que el 44,5 por 100 del total de las cosechadoras remolcadas vendidas en 1960 y el 32 por 100 de las automotrices fuesen de su fabricación.

Las máquinas automotrices M-103, en su versión para el arroz, han ocupado las zonas de Sevilla y del Ebro, y con la nueva máquina M-73.R, que este año ponemos en el mercado esperamos resolver el problema de la valencia, en la que hasta ahora han fracasado todos los intentos de la mecanización de la cosecha.

Igualmente han sido probadas el pasado otoño con éxito una veintena de prototipos de sembradoras centrífugas de un nuevo modelo de confección revolucionaria.

En la Feria de El Cairo, celebrada en los meses de marzo y abril, se exhibió nuestra maquinaria agrícola y "Land-Rover" en sus distin-

tos usos. Contamos con autorización de los licenciadores para la venta al extranjero de nuestra maquinaria agrícola y "Land-Rover" y se han iniciado ya operaciones comerciales.

### "LAND-ROVER"

En relación con el vehículo "Land-Rover", durante 1960 ha sido nacionalizado totalmente el motor y la caja de cambios y los mecanismos de transmisión, por lo que hoy es prácticamente nacional este vehículo. Hasta el presente nuestra producción se refrenda por el hecho de que el índice de reclamaciones en garantía es inferior a los "standards" señalados por la Casa Rover. Al conocido modelo 88" se añade este año el tipo largo 109", capaz para 11 personas o para tres y carga de 3/4 de tonelada en todo terreno. Hemos empezado además la producción de vehículos contra incendios, en serie, en las dos versiones de 88 y 109 pulgadas, y durante 1961 se están preparando otros prototipos de vehículos especiales, como las ambulancias, coche portacamillas para primer socorro, coche grúa, talleres portátiles, etc.

### FABRICACION DE ENGRANAJES

Con relación a las cajas de cambio para "Citroën", ya en 1960 se empezaron las entregas, dentro de los planes previstos, y para el año en curso contamos con un pedido de 8.000 cajas. También en este taller se producen desde el año pasado los diferenciales para el "Land-Rover" y los engranajes para cosechadoras y las cajas de cambio para el "Land-Rover".

### MARCHA ECONOMICA

Durante el presente año ha recibido la factoría visitas de destacadas personalidades de la política, la industria y las Fuerzas Armadas, siendo para nosotros motivo de orgullo la visita que nos ha girado recientemente S. E. el Jefe del Estado durante su viaje por Andalucía.

Durante 1960 nuestra facturación ha ascendido a 458 millones de pesetas, con un incremento de 216 sobre el año anterior. Conviene recordar que en 1957, primer año de actividad, se facturaron 17 millones; en 1958, 65 millones; 242 millones en 1959, para llegar a los 458 de 1960.

En el ejercicio se han amortizado 48 millones de pesetas, obteniéndose un beneficio neto de más de 33 millones de pesetas, que permite repartir un dividendo del 7 por 100, asignando siete millones de pesetas a reservas legales y sociales, por lo cual éstas se elevarán a más de 86 millones de pesetas. Nuestros fondos de autofinanciación llegan a la cifra de 118 millones de pesetas.

### PERSPECTIVAS SOCIALES

Para el futuro podemos contar con un incremento notable de nues-

tras ventas. De otra parte, hemos de contar con que nuestros productos son de primera calidad, están bien conceptuados en el mercado y no son de tipo suntuario, sino necesarios para el cliente. Si durante los años de dificultades de venta como consecuencia de las medidas de estabilización (1959 y 1960) ha tenido lugar el mayor aumento de nuestras ventas, a pesar de estas adversas circunstancias extrínsecas, esperamos durante el presente año superar considerablemente esta cifra.

La política prudente del Consejo nos ha permitido realizar una autofinanciación a base de nuestras amortizaciones y nuestras reservas propias.

A continuación se proyectó un documental sobre procesos de fabricación en la factoría que Metalúrgica de Santa Ana, S. A., tiene en Linares (Jaén), así como de trabajos en el campo de la maquinaria agrícola y vehículos todo terreno "Land-Rover", que fue muy favorablemente comentada por los accionistas. En el reportaje se incluía la visita de altas jerarquías y destacadas personalidades a la factoría.

La Junta aprobó por aclamación todos los acuerdos propuestos por el Consejo de Administración, entre los que se incluían la aprobación de la gestión del Consejo, Balance y Cuentas del ejercicio de 1960, ratificación de los nombramientos de señores Consejeros y modificación del artículo 19 de los Estatutos. Igualmente fue acordado por aclamación el reparto de un 7 por 100 a los señores accionistas.

## SOCIEDAD ANONIMA "EL AGUILA"

Declarada Empresa Modelo por el Estado

MADRID-VALENCIA-CORDOBA  
JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta, que tendrá lugar el día 30 de mayo de 1961, a las doce de la mañana en primera convocatoria y al día siguiente a la misma hora en segunda (caso de no concurrir número suficiente a la primera), en el nuevo edificio de esta Sociedad, sito en la calle de Vara de Rey, número 7, de esta capital, en la forma que establecen los artículos 11 al 18 y 22 de sus Estatutos.

Se someterá a la aprobación de la Junta:

- 1.º Memoria, balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1960.
- 2.º Reección de señores Consejeros.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para 1961.

El plazo para depositar las acciones o resguardos de Bancos o Sociedades de Crédito en la Caja social, paseo de Eduardo Dato, número 18, de esta capital, expira el día 26 del citado mes.

Tendrán derecho de asistencia a la Junta los accionistas que posean 50 o más acciones propias y representadas.

JUNTA GENERAL EXTRA-ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, en la forma que establecen los artículos 11 al 20 de sus Estatutos, que se celebrará en las oficinas citadas, a continuación de la ordinaria, para someter a la Junta la propuesta del Consejo de Administración, de ampliación del mismo, y nombramiento de Consejeros, modificando el artículo 21 de los Estatutos sociales.

Madrid, 8 de mayo de 1961.—El Presidente del Consejo de Administración, Vicente Zaldo y Arana.

## Fabricación de Anilinas y Productos Químicos, S. A.

Se hace público, a los efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de 17 de julio de 1951, que la Junta general extraordinaria de accionistas de la Sociedad, celebrada el 27 del pasado abril, acordó trasladar el domicilio social a San Adrián de Besós (provincia de Barcelona), avenida Eduardo Maristany, número 7.

Madrid, 5 mayo 1961.—El Secretario General, Carlos Veiret.

## ALGODONERA DE LEVANTE, S. A.

La Junta general extraordinaria de accionistas de esta Compañía, en reunión celebrada el día 27 del actual, con observancia de las prescripciones legales y estatutarias de aplicación, adoptó el siguiente acuerdo:

Proceder a la reducción del capital social, disminuyéndolo en un cincuenta por ciento, con lo que quedará cifrado en setenta y cinco millones de pesetas. Esta disminución se efectuará mediante la amortización de setenta y cinco mil acciones, satisfaciendo al dueño de la acción el importe nominal de ésta en cantidad igual en acciones de «Hilatura Algodonera de Levante, Sociedad Anónima». Esta amortización se realizará con carácter voluntario, para lo cual toda acción que desee ser amortizada lo solicitará, dentro del plazo de tres meses, contados desde la última publicación del acuerdo en el «Boletín Oficial del Estado». Si lo solicitase mayor número de acciones que las que haya n de amortizarse, se realizará la amortización a prorrata entre los solicitantes. Si las solicitudes no alcanzan número suficiente, queda facultado el Consejo de Administración, con cuanta amplitud sea necesaria, para acordar los que estime más conveniente a los intereses de la Sociedad.

Lo que se hace público a los oportunos efectos.

Madrid, 29 de abril de 1961.—El Consejo de Administración.

## Otro éxito de OYARZUN

Con motivo de la Feria Internacional de Muestras de Milán, la Empresa R. OYARZUN Y CIA., SOCIEDAD ANONIMA, ha firmado el día 28 de abril pasado un importante convenio de colaboración y asistencia técnica, con cesión de patentes, con la famosa firma italiana Officine CIBALI Giuseppe S. p. A., fabricantes de la máquina automática de crema de café expreso más difundida en el mundo: «LA CIBALI».

En virtud de dicho acuerdo, llevado a cabo por los Presidentes de ambas firmas, la prestigiosa máquina de café, ya en fabricación por OYARZUN, aparecerá en el mercado nacional en fecha próxima, marcando con ello el comienzo de una nueva era de máquinas de café en España.

El día 6 del actual ha tenido lugar la Junta general ordinaria de accionistas del Banco de Vizcaya, celebrada con gran concurrencia, en su domicilio social.

Constituida legalmente la Junta, se da por leída la Memoria, que, como es costumbre, expone de forma concreta los acontecimientos más destacados de la economía mundial durante el pasado año, así como los detalles más salientes de nuestra economía nacional en el orden agrícola, industrial y financiero.

Las cifras de balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y demás datos estadísticos son fiel exponente del brillante resultado obtenido por el Banco de Vizcaya, como más adelante veremos.

El Consejero-Director General, don Tomás de Bordegaray, pronunció un documentado discurso. Comienza señalando los rasgos más característicos de la economía internacional durante el pasado año, a cuyo efecto compara la situación en Estados Unidos, de suave paralización, con la de Europa, de elevada actividad, y destaca la influencia que en la política monetaria y en los desplazamientos de capital a plazo corto ha ejercido esta divergente situación.

Seguidamente se ocupa de la Organización Europea de Cooperación y Desarrollo, de la que España forma parte, indicando que la amplitud de su radio de acción permitirá una ayuda técnica y económica a los países menos desarrollados, incluso los europeos, de forma que se acorten las diferencias de nivel de vida con los países más industrializados.

A continuación examina las realizaciones de los dos grandes bloques económicos europeos—Mercado Común y Zona de Libre Cambio—deduciendo que se hace necesario hallar una solución para evitar la división económica de nuestro continente.

### COYUNTURA ECONOMICA NACIONAL

Con gran lujo de detalles, analiza las condiciones en que se ha desenvuelto la economía española en 1960. Se pueden señalar como efectos positivos la contención de la inflación, el aumento de nuestras exportaciones y de las reservas de divisas, el equilibrio de precios, todo lo cual contribuye a presentar una base muy propicia para un desarrollo armónico de la economía española en el futuro.

Sin embargo, hace observar que aquellas ventajas se han conseguido mediante un freno de nuestro desarrollo económico, bien palpable en la renta industrial y significativo también en la renta agrícola, aunque en este caso, debido a deficientes cosechas.

Seguidamente analiza las distintas medidas reactivadoras adoptadas, y deduce que deben ser complementadas con disposiciones de carácter fiscal, disminuyendo la presión tributaria, especialmente en cuanto se relaciona con el impuesto de Sociedades. Cita diversos ejemplos de países europeos que han conseguido reanimar su economía mediante exenciones tributarias en favor de amortizaciones aceleradas, sacando la conclusión de que también en nuestro país sería conveniente ampliarlas, con el fin de estimular una adecuada política de autofinanciación por parte de las empresas, conducente a la modernización del utillaje industrial.

Señala a continuación la importancia que representa el ahorro, afirmando que debe incrementarse por todos los medios posibles. Ahora bien, no siendo suficiente para contribuir al grado de desarrollo que nuestra economía necesita, se hace preciso la contribu-

ción del capital extranjero, a cuyo efecto es aconsejable una mayor flexibilidad en la legislación actual sobre la materia.

Finaliza esta parte de su informe estudiando el señor Bordegaray las ventajas e inconvenientes de nuestra posible integración; deduce que precisaremos ciertas cláusulas especiales, como otros países ya las han conseguido, para hacer viable nuestra integración. No se debe descuidar la mejora de calidades y costos de muchos sectores, tanto industriales como agrícolas, para hacer frente con posibilidades de éxito a la citada integración, y expresa su fe y confianza en el porvenir de nuestra economía si contamos con la colaboración de todos los sectores económicos.

### EL EJERCICIO DE 1960

Después de analizar la evolución de la Banca privada en el pasado ejercicio, pasa revista a los distintos capítulos del balance del Banco de Vizcaya: los saldos acreedores pasan de 17.593 a 20.573, con aumento de 2.980 millones; la cartera de efectos registra un incremento de 335 millones; la de títulos, 281, y los depósitos, 1.287.

Los resultados líquidos se elevan a 324,3 millones. Las actuales reservas, juntamente con el remanente, se elevan a 1.313 millones, lo que representa el 329,82 por 100 del capital en circulación, y permitirán retribuir a las acciones con un dividendo bruto de 128,94 pesetas y líquido de 114,76, el más elevado de toda la gran Banca española.

Después de dedicar unas frases de elogio a la labor del personal, finaliza el señor Bordegaray señalando que, encontrándonos en un momento crucial de nuestra vida económica, se hace preciso el esfuerzo de todos, asegurando que el Banco de Vizcaya reclamará el puesto de vanguardia para contribuir al desarrollo y engrandecimiento de la economía española.

## Cementos Alba, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas de esta Sociedad, a las doce de la mañana del día 10 del próximo mes de junio en primera convocatoria, y para el siguiente día, 11, en segunda convocatoria, y a la misma hora, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

Aprobación de la Memoria, balance y cuentas de la Sociedad, gestión del Consejo y designación de Censores de Cuentas para el ejercicio 1961.

La Junta general convocada tendrá lugar, a la hora que se exprese, en los locales del Círculo de la Unión Mercantil o Industrial, avenida de José Antonio, número 24, pudiendo asistir a la misma los señores accionistas en quien concurren las circunstancias que exigen los Estatutos sociales y obtengan las tarjetas de asistencia que les acredite como accionistas en las Oficinas de la Sociedad, calle de Alcalá, núm. 29, 4.º izqda., mediante la debida justificación de la titularidad de las acciones que posean, con cinco días de antelación al señalado para la celebración de la Junta.

Madrid, 5 de mayo de 1961.—CEMENTOS ALBA, S. A.—El Consejero Secretario, A. González Ruiz.



## NOTICARIO ECONOMICO MUNDIAL

**El mercado de buques de segunda mano**

LONDRES.—Siguen las condiciones de firmeza en el mercado de segunda mano de buques mercantes en la semana terminada el primero de mayo, con varios buques construidos durante la guerra vendidos a buenos precios.

Compradores de Hong-Kong adquirieron, entre otros, los siguientes buques: el holandés «Amstellaan», de 7.264 toneladas, construido en el año 1943, en una cifra alrededor de 101.000 libras esterlinas, y el inglés «Royal Emplen», de 4.850 toneladas, construido en el año 1940, a un precio alrededor de 62.500 libras esterlinas.

El buque francés «L'Orient», de 7.269 toneladas, construido en el año 1943, fue vendido a compradores ingleses al precio de 96.500 libras esterlinas. Otras ventas comprenden el inglés «City of Newport», de 7.275 toneladas, construido en 1943, a armadores griegos, en unas 106.500 libras esterlinas, y el panameño «Albino», de 7.145 toneladas, construido en 1943, en 96.500 libras esterlinas.

**Aumentaron las exportaciones yanquis**

NUEVA YORK.—Durante el pasado mes de marzo, las exportaciones de los Estados Unidos aumentaron a 1.909 millones de dólares, lo que representa un aumento del 14 por 100 en relación con la cifra de 1.672 millones en el mes de febrero. El total para el trimestre es de 5.077 millones de dólares.

**Conversaciones comerciales germano-sudafricanas**

JOHANNESBURGO.—Una Delegación comercial de la Unión Sudafricana se encuentra actualmente en Alemania occidental con el fin de celebrar conversaciones con los funcionarios alemanes. Estas conversaciones versan sobre diversos aspectos del desarrollo industrial de la Unión Sudafricana.

**Aumentaron importaciones sudafricanas**

CIUDAD DEL CABO.—Las importaciones sudafricanas aumentaron en el mes de marzo pasado a un total de 98.762.034 «rand», mientras que en el mes de febrero habían sido de 87.130.247 «rand». En marzo de 1960 habían sido del orden de los 94.492.136 dólares.

**Próxima conferencia sobre electrónica nuclear**

BELGRADO.—Más de trescientos hombres de ciencia, pertenecientes a 17 países se espera que asistan a la conferencia sobre electrónica nuclear, que celebrará la Agencia de Energía Atómica Internacional, en Belgrado, del 15 al 20 de mayo.

**Aumentan las exportaciones niponas de seda**

YOKOHAMA.—Las exportaciones de seda en rama durante el mes de abril último sumaron un total de 5.626 balas, según estadísticas previas facilitadas por la Federación de Exportadores de Seda en Rama. Dicha cifra puede contrastarse con la de 4.195 balas (rectificada) en marzo. El total del

mes de abril comprendía 1.101 balas de «dupion».

Los mercados principales de las sedas niponas durante el mes de abril fueron los Estados Unidos, Suiza, Francia, Inglaterra, la República Federal Alemana e Italia.

**Reacción a las previstas medidas restrictivas en Sudafrica**

CIUDAD DEL CABO.—Los rumores circulados últimamente sobre la intención del Gobierno de poner trabas a la fuga de capitales ha provocado una demanda excepcional de cheques de viajeros en los centros bancarios y bursátiles principales del país, especialmente Johannesburg.

**Dinamarca adopta represalias arancelarias contra el Mercado Común**

COPENHAGUE.—Dinamarca se dispone a incrementar en breve sus aranceles frente al bloque del Mercado Común en igual proporción que la que corresponda al arancel común de dicha agrupación, según informes recogidos ayer en esta capital.

De fuente generalmente bien informada se comenta que Dinamarca no ha recibido adecuada compensación dentro del ámbito del GATT por el incremento de los aranceles exteriores de la República Federal Alemana y de Italia, establecidos para igualar los niveles de gravámenes del Mercado Común.

«Sobre dicha base—comenta la Prensa económica del país—, Dinamarca tiene derecho dentro de las normas del GATT a incrementar sus aranceles frente al bloque de países unidos por los tratados de Roma, y ello será hecho presumiblemente en breve plazo.»

**La producción norteamericana de automóviles**

WASHINGTON.—La producción de automóviles en los Estados Unidos ha sido de 136.120 unidades menos que en el mismo período correspondiente al año pasado. En los primeros cuatro meses del año, la producción ha sido de un total de 1.634.940 automóviles, lo que representa 950.158 menos que el año pasado.

**Incremento en las exportaciones jamaicanas de plátanos**

KINGSTON.—Jamaica ha exportado 173.943 mazos de plátanos durante la pasada semana, elevando con ello el total de las exportaciones del mes de abril a 751.257 mazos, casi 80.000 más que en abril de 1960, según fuentes del ramo en esta capital antillana.

Con ello, el total de las remesas de los cuatro primeros meses de este año sube a 3.044.238 mazos, contra 2.558.721 mazos en el curso del plazo correspondiente del pasado año.

**Se tenían previstas restricciones al capital en Sudafrica**

CIUDAD DEL CABO.—Durante estos últimos días los técnicos en finanzas al servicio del Gobierno venían preparando enmiendas a la reglamentación de excepción sobre tráfico de capitales, a fin de poner coto a la huida del dinero de la Unión, que en la quincena finalizada el 22 de abril último llegó a casi 8.000.000 de libras.

El Gobierno no interviene la transferencia de dividendos o beneficios debidos a los accionistas y demás tenedores que residan en el exterior, pero la reglamentación reformada reducirá el flujo de dinero que actualmente sale de un modo legal del país, y asimismo hará más estricta la vigilancia del número de medios conocidos por los cuales se escamotea del país el dinero.

Se tenía igualmente prevista—no habiéndose materializado aún—una inmediata reducción de las asignaciones hechas a los sudafricanos que se hallen en el exterior de viaje; actualmente, las asignaciones son de 1.250 libras por persona y año.

## MERCADOS INTERNACIONALES

### BOLSAS EXTRANJERAS

#### LONDRES

LONDRES.—Con excepción de la renovada flojedad de las mineras sudafricanas, la mayoría de los coros cerraron con una nota de firmeza. Los industriales tendieron al alza en un amplio frente y los fondos británicos se mantuvieron encalmadamente firmes. Mejoras en las bancarias, aunque los fondos en dólares registraron algunos retrocesos. Indecisos y encalmados los petróleos. Los valores extranjeros, sin embargo, registraron mejoras.

	Del día	Precedente
	Libras	Libras
British Petroleum...	53/9	53/6
Burman Oil...	41/9	41/6
Mexican Eagle Oil...	8/6	8/9
Shell Transport...	162/3	162/3
Royal Dutch...	16 1/8	16 1/8
Ultramar Co...	36/4	36/4
Tube Investments...	80/3	81/3
Vickers Ord...	37/—	36/7
Brit. Amer. Tobacco	73/—	72/7
Courtaulds Ord...	45/—	45/9
Dunlop Rubber...	27/6	27/6
General Electric...	36/6	36/6
Imperial Chemical...	78/6	79/1
Imperial Tobacco...	68/4	69/1

#### FRANCFORT

FRANCFORT.—Las esperanzas de una reanudación del interés comprador por parte de los inversores nacionales y extranjeros no han llegado a materializarse. Sin embargo, a pesar del pequeño volumen de operaciones, los precios ganaron hasta cinco enteros, con excepción de los aceros y mineras, que tendieron a debilitarse. Se mantuvo el interés en los favoritos, y a última hora los inversores extranjeros se mostraron interesados en papel de la Farben.

	Del día	Precedente
	(DM)	(DM)
A. E. G. ....	460	461
Bda. Anilin...	753	748 1/2
Bayer-Motoren...	322	319
Bernberg, J. P...	340	330
Brown Boveri & Co.	1.050	1.020
Daimler Benz...	2.315	2.305
Farben Bayer...	801 3/4	799 1/2
Forwerke...	105 1/4	105 1/2
Hoesch-Werke...	253	255 1/2
Mannesmann...	295 1/2	297 1/2
Metallges...	1.468	1.465
Rhein Stahlwerke	321	325
Rhein West Elecktr	W.	652
Schering...	450	450
Siemens-Halske...	680 1/2	680

#### NUEVA YORK

NUEVA YORK.—Aunque con lentitud, debido a las realizaciones de beneficios, se ha registrado una prolongación de la tendencia alcista de la semana pasada. En un ambiente de actividad moderada hubo mayoría de avances fraccionarios, especialmente en los industriales.

	Del día	Precedente
	Dólares	Dólares
Allied Chemical...	58 1/4	58 3/8
American Tel. & Tel.	125 5/8	126 3/4
American Tobacco...	81 5/8	82 1/4
Bethlehem Steel...	46 3/8	46 3/4
Boeing Airplane...	47 3/8	47 7/8
Canadian Pacific...	24 3/4	24 1/2
Chrysler Corp...	44 1/4	43 5/8
Du Pont de Nemours	210	207 1/4
General Electric...	67 1/8	65 1/4
General Motors...	45 7/8	46 1/2
Int. Tel. & Tel...	60 3/8	60 1/4
Kennecott Copper...	92 1/8	92
RCA...	63 3/4	61
Stand Oil N. J...	48 1/4	48
US Steel...	88 1/2	87 7/8

#### PARIS

PARIS.—El mercado abrió con una nota de cautela, habiéndose registrado ligeros retrocesos en los coros franceses. En los círculos del mercado existe cierta preocupación por los planes sociales del Presidente De Gaulle, ya que se teme que cualquier nueva política podría afectar a los beneficios de las Compañías. Se registraron repentinas compras de petróleo mediada la jornada, que motivaron una recuperación en este coro. Ello se atribuye a las esperanzas de un pronto comienzo de las discusiones sobre Argelia. Ello motivó un tono ligeramente más firme en el mercado y algunos títulos selectivos estuvieron entre sostenidos y firmes.

	Del día	Precedente
	(FF)	(FF)
Banque de Paris...	566	570
Suez. Nuevo Capital	540	547
Cie. Gen. Electric...	975	980
Schneider...	339,50	340,10
France des Petroles...	376	366,10
Kuhlmann...	546	542
Pechiney...	380	381,90
Rhone Poulenc...	1.005	1.015
Air Liquid...	940	945
Royal Dutch 1/10...	202,20	203
Rio Tinto...	28,95	29,05
Aceries Longwy...	516	520
Cofirep...	92	90
Thompson-Houston...	238,50	242,10
Simca Autos...	82,50	83

- MERCADOS DE MATERIAS PRIMAS
- COTIZACIONES DE MATERIAS PRIMAS
- PROMEDIOS E INDICES
- COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

#### METALES

LONDRES.—El cobre ha estado bastante activo, llegando al cierre con alzas de unos diez chelines. El ambiente se vio animado por la firmeza del mercado norteamericano y algunas compras de cobertura, probablemente motivadas por los acontecimientos en el Congo. En algunos círculos se registró buena demanda de metal disponible por cuenta europea.

El plomo abrió con modestas ganancias, seguramente por influencia de las negociaciones de trueque norteamericanas. Posteriormente se realizaron algunas ventas que determinaron una baja de los precios, para llegarse al cierre sin cambios respecto del viernes pasado.

El cinc cedió al cierre 7/6 por tonelada después de una jornada bastante activa. Las reservas acumuladas en los almacenes del mercado londinense y algunas ventas fueron la causa principal de esta baja.

Nuevas alzas en el estaño, en un ambiente de actividad moderada, especialmente en el metal disponible, como consecuencia de la nueva reducción de las reservas en los almacenes oficiales del mercado.

#### ALGODON

NUEVA YORK.—Los futuros de algodón han despertado escaso interés, reflejando la lentitud con que se desarrolla el negocio en los mercados textiles. Las casas comisionistas actuaron tanto de compradores como de vendedores.

### COTIZACION DE MATERIAS PRIMAS

DESCRIPCION	Moneda y Unidad	Del día	Hace un mes	Hace un año
<b>Cobre:</b>				
Londres, disponible ...	£/Tn. Lg.	241 1/2	229 1/4	249
Nueva York, exportación ...	Ctvs/lb.	30,62	29,00	31,75
<b>Plomo:</b>				
Londres, disponible ...	£/Tn. Lg.	67 7/8	67 3/8	77 1/2
Nueva York, disponible ...	Ctvs/lb.	11,00	11,00	12,00
<b>Cinc:</b>				
Londres, disponible ...	£/Tn. Lg.	83 1/8	84 3/8	92 5/8
Nueva York, disponible ...	Ctvs/lb.	13,00	13,00	14,75
<b>Estaño:</b>				
Londres, disponible ...	£/Tn. Lg.	861	836 1/2	787
<b>Algodón:</b>				
Nueva York, disponible ...	Ctvs/lb.	33,95	33,50	34,15
Nueva Orleans, disponible ...	Ctvs/lb.	31,40	31,00	31,75
Alejadria, Ashmuni, Corta F. G.	Pa li aries el cantar	78,80	76,37	89,87
Alejadria, Karnak, Larga F. G.	De 44,90 kilos	86,65	88,15	93,38
<b>Cacao:</b>				
Londres, disponible ...	Chel/100 lb.	185/	178/5	230/-

### INDICES Y PROMEDIOS

INDICES DE MATERIAS PRIMAS (100 = 1931)	Del día	Hace un mes	Hace un año
LONDRES «Réuter» ...	455,0	449,2	432,4
NUEVA YORK «Moody» ...	367,9	367,9	380,0
PROMEDIOS BURSATILES	Del día	Hace un mes	Hace un año
NUEVA YORK «Dow-Jones»...	691,70	688,94	608,92
LONDRES «Réuter» ...	425,5	416,4	350,3
FRANCFORT «Hardy» ...	147,82	146,15	115,10
PARIS (Oficial) ...	123,4	121,3	93,1

### COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

	Paris (N. F.) (Promed.)	Francfort (Dm.) (Compra)	Londres (Por £1) (Compra)
<b>DIVISAS</b>			
100 pesetas ...	8,2500	6,6000	167,5500
\$1 Estados Unidos ...	4,9005	3,9700	2,7960
£1 esterlina ...	13,7045	11,1900	—
\$1 canadiense ...	4,9645	4,0200	2,7600
100 marcos federales ...	123,4400	—	11,0990
100 florines holandeses ...	136,4200	110,4800	10,0465
100 francos suizos ...	113,2000	91,7200	12,1025
100 francos belgas ...	9,7745	7,9160	140,1800
100 nuevos francos franceses ...	—	81,0100	13,7000
100 coronas danesas ...	70,7850	57,3300	19,3605
100 coronas noruegas ...	68,4700	55,4800	20,0100
100 coronas suecas ...	94,9000	76,8700	14,4390
100 liras italianas ...	0,7889	0,6396	1,735,0000
100 schillings austriacos ...	18,7980	15,2240	72,8800
100 escudos portugueses ...	17,1000	13,8350	80,1500
	Nueva York (\$) (Compraventa)	Zurich (F. S.) (Compraventa)	
<b>BILLETES</b>			
100 pesetas ...	1,65 - 1,67	7,18 - 7,19	
\$1-Estados Unidos ...	—	4,32 1/2 - 4,33	
£1 esterlina ...	2,80 - 2,82	12,09 - 12,11 1/2	
100 francos suizos ...	23,00 - 23,25	—	
100 nuevos francos franceses ...	20,15 - 20,35	87,55 - 87,65	
£1 egipcia ...	—	8,42 1/2 - 8,55	

NOTA.—Las cotizaciones de «divisas» se refieren a operaciones bancarias dentro del marco de cambios multilaterales del Acuerdo Monetario Europeo del que España forma parte, mientras que las cotizaciones de «billetes» son las registradas en los mercados libres citados.

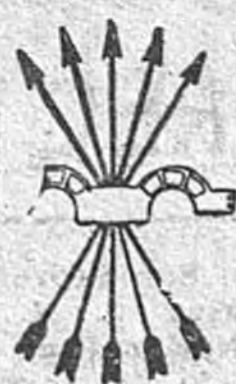
## 500 PLAZAS POLICIA ARMADA

Con más de 22.000 pesetas. Sólo 21-30 años. Programa seriísimo. No se exige título. Inscripciones, sin documentos, hasta el 15 de mayo. Exámenes en Madrid y otras capitales. Autorizado M. E. N. número 115. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, personalmente o acompañando dos pesetas franqueo, a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Puencarral, 57). MADRID (10)





# Arriba

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## Alemania, España y Europa

Grata resulta a los españoles la estancia en el país del ministro de Economía de la República Federal Alemana y vicescanciller de su Gobierno, doctor Erhard, personalidad que a sus muchos merecimientos en el orden técnico-político una excepcionales virtudes humanas, que en una nación como España no pueden pasar fácilmente inadvertidas.

Ya ha tenido ocasión el doctor Erhard de exponer públicamente algunas de sus ideas en relación con el motivo concreto de su visita a Madrid. En el discurso pronunciado en la cena ofrecida por la Cámara de Comercio Hispano-Germana, el ministro alemán ha destacado, con natural sencillez y legítimo orgullo, el esfuerzo realizado por Alemania occidental para recobrar de los desastrosos efectos de la última guerra mundial. Desde esta punta de Europa, el pueblo español ha seguido con calor y simpatía, y hasta nos atrevemos a decir que con dolor primero y sincera alegría después, las horas preliminares de la resurrección germana y el proceso de expansión que, como una prodigiosa marea de esperanza, surgió desde la Alemania triturada del final de la contienda, y hoy anega de bienestar todo el territorio federal, de extremo a extremo.

España ha deseado firmemente la recuperación germana. Es un deseo, un sentimiento que tiene hondas raíces populares, históricas y tradicionales. España no puede concebir a Europa sin Alemania, y por eso lo único que hoy empuja su alegría es la estampa actual de una Alemania desmembrada, cortada en dos partes, articuladas cada una de ellas sobre pivotes políticos no sólo distintos, sino irreconciliables. Y, sin embargo, la unidad germana es fundamental para la vida presente y futura de Europa. La escisión germana constituye el más abominable de los pecados, la más singular prueba de torpeza y ceguera política que los aliados occidentales cometieron. Si el Continente, como unidad de destino, o si se quiere como simple mecanismo táctico frente al comunismo, se ve hoy privado de un elemento de estabilización vitalmente necesario, es porque Alemania fue entregada en una parte de su territorio y de sus gentes a la Rusia soviética. Y esta repartición, este agravio lo soporta hoy estoicamente Alemania y lo acusa temerosamente la propia Europa occidental, a quien se prestó tan flaco servicio.

Alemania occidental es un pueblo disciplinado, pero no masificado, cuyos valores humanos y espirituales han podido salir indemnes después de un complicado y gigantesco proceso de reconstrucción económica que le ha proporcionado el más alto nivel de vida de Europa. La clave de todo esto quizá pueda hallarse en las palabras pronunciadas por el vicescanciller Erhard el domingo por la noche en Madrid, a los postes del agasajo que le fue tributado por la Cámara de Comercio Hispano-Germana: «Nosotros, en Alemania —afirmó—, hemos llevado una política económica basada en la idea de la libertad, pero no una libertad sin más, sino una libertad con un orden y sujeta a una responsabilidad frente al ser humano y frente a Dios, y creo que con esta política estamos llegando a un desenlace feliz».

Nos recuerdan estas palabras del ministro Erhard aquellas otras de José Antonio Primo de Rivera cuando decía: «Libertad, sí, pero dentro de un orden.» Y para remarcar más el sentido de la afirmación, estas otras palabras, con las que el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, contestó al vicescanciller federal: «Un pueblo o un sistema es libre cuando conquista la libertad y la garantiza para el mañana. Un sistema no es libre cuando mantiene una libertad, pero a través de ella, por abuso, se puede llegar a la esclavitud que el comunismo representa.» Esta última es, sin duda, la libertad que en lo económico simboliza el «dejar hacer, dejar pasar» del liberalismo, y en lo político, la inhibición del poder en el terreno donde la sociedad man-

tiene una perpetua acción de beligerancia para resolver sus problemas de orden vital y realizar su destino histórico individual y colectivo.

En la libertad con un orden o dentro de un orden está el sentido y la razón de Europa y, sobre todo, la prueba más demostrativa de su capacidad para ostentar una augusta función de rectoría frente a la masificación, que en avalancha trata de subvertir un orden basado en principios de espiritualidad y jerarquía.

## Protección a la infancia

Del 8 al 13 de mayo se celebra en el Valle de los Caídos la Reunión Nacional de los Tribunales Tutelares de Menores, organizada por el Consejo Superior de Protección de Menores, como uno de los actos con los que se asocia al Día Universal del Niño. El tema general de las sesiones de trabajo será el «Estudio cuantitativo y cualitativo de la llamada delincuencia juvenil e infantil en España».

No cabe decir que en esta Asamblea los congresistas van a congratularse mutuamente de la casi inexistencia de la delincuencia juvenil en España, pero sí es cierto que sus estudios no abordarán los diversos temas a tratar con la misma gravedad con que se hace en cualquier país del extranjero, cuyas perspectivas acerca de este asunto resultan cada día más inquietantes, lo mismo en Rusia que en Norteamérica, en Japón que en Francia. Según los datos oficiales, facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, correspondientes al año 1958, en España, por cada 100.000 menores de dieciséis años se han abierto 173 expedientes en facultad reformadora y 34 en protectora, y se mantienen sometidos a tutela de los Tribunales 121 menores en la primera de las citadas facultades y 155 en la segunda.

A la vista de estas cifras, no cabe más remedio que decir que la delincuencia infantil y juvenil en España es muy baja, enormemente baja. Y esta palabra hay que aplicarla necesariamente en todos sus sentidos. Baja cuantitativamente y baja por el ambiente social de donde procede, al contrario de lo que ocurre en otros países. En España, según la posición económica de la familia a que pertenecen los menores sometidos a tutela en facultad reformadora, se advierte que de cada 100 menores 83 se hallan en situación baja o misera, 15 pertenecen a la clase media y dos a las clases acomodadas. Exactamente al revés de lo que sucede en el extranjero. Con esto no cabe echar las campanas al vuelo, sino pensar seriamente en la gravedad del problema, que afecta en tan gran medida a una clase social en la que mayoritariamente se fragua la delincuencia juvenil. Y, siguiendo por el camino de las cifras y estadísticas, las causas de la delincuencia juvenil en España provienen de los movimientos migratorios, la falta de trabajo en los padres y la ausencia de la Escuela y la Iglesia en el ambiente donde se desarrolla y vive el muchacho. Esta serie de hechos son tan vitales para la vida del individuo que sin ellos no es posible lograr un hombre que pueda incorporarse a la sociedad sin que represente para ella un peligro.

Pero también es necesario recordar que si en España la cifra de la delincuencia juvenil es inferior a la de otros países, se debe en no poca parte a la gran labor formativa del Frente de Juventudes. Puede parecer ingenuo, pero el clima social impuesto en España por la Organización Juvenil, desde sus Campamentos hasta los Hogares, desde sus modos formativos a su educación peculiar, ha hecho posible la venturosa realidad que ahora vivimos en España.

# LA TRADICION PARA JOSE ANTONIO

Por María COD

La oportuna y valiosa aclaración de Julián Pemartín ha completado el pensamiento de José Antonio sobre la tradición que esbozó en precedente artículo. Una vez salvado el quiebro de la errata resulta claro que José Antonio concibe a la Tradición "no como remedio, sino como sustancia, no con ánimo de copia, sino con ánimo de adivinación", invitándonos a considerarla norma y brújula de quehaceres actuales y no mera imitación de los hechos de nuestros antepasados.

Así es: Tradición no quiere decir mimetismo. Por el contrario, es originalidad, y para ser original en el cumplimiento de un destino es preciso acudir al origen, al borboteón de agua pura de la primera fuente.

Sólo es tradicional el que, con arreglo a unos cánones eternos, innova, crea, aporta y mejora. Y es más tradicionalista quien más acrecienta y más entrega a la comunidad, según Mella. Por ejemplo, el pintor que se limite a copiar un cuadro clásico no puede ser llamado pintor tradicional, ni siquiera merece el nombre de artista.

Ortega, repetidor incansable de aquel pensamiento suyo favorito que dice: "La estructura de la vida como futuridad ha sido el "leit motiv" de mis escritos", hubo de reconocer la sencilla verdad de que la tradición no es plagio o remedio, confesando que "romper la continuidad con el pasado es quedar comenzar de nuevo, es descender y plagiar al orangután". Este, como el resto de los animales, no inventa porque no conserva en la memoria, y repite invariable su instintiva monada. De aquí que quien desecha la tradición, continuidad del progreso social, pierde la capacidad creadora y adquiere la facilidad de plagio de los simios. José Antonio nos previene con su afortunada discriminación que desconfiemos de las imitaciones y no plaguiemos al imitador por excelencia: al mono. Como escribió Benavente: "¡Qué monótono es el hombre-mono!"

Los remedos que pugnan con el concepto de tradición son de muchas clases: la imitación multitudinaria (la efímera moda social, la vulgaridad política), el mimetismo doctrinario vergonzante (escamoteo ideológico de muchos plagiarios políticos), la imitación servil de las ideas extrañas (extranjización), el calco de ciertas formas de vida de los propios antepasados (anacronismo) o de métodos y tácticas trasnochados (rutina histórica).

Fijémonos en dos plagios a dirse de la cultura para adoptar un género de servidumbre intelectual, espíritu ajeno —una tradición del alma triste complejo de imitación y adopción receta. Los sistemas traídos de fuera, por muy buenos que sean en su acimatan nunca en tierras del más, como observamos, "las mercancías pierden mucho transporte".

Cuando un pueblo llega al rem ser se tambalea. Precisa la unidad el espacio, como la ciudad es la Ambas son las coordenadas de la vida la Tradición. Y si salimos de nuestro exterior, a comprar "modas" o simplemente deslumbrantes exposiciones, unírnos, enfocar nuestro fotógrafo hacia el ayer es desconfiar también la del plagio.

José Antonio rechaza fácilmente remedo preteritista. Lo can, pero no son oráculos quietistas; tienen valor para los vivos quienes sois", sino en ideas y misiones que son naturales, la humana nos dicen muy y muy siempre vigentes. Lo muere en altos principios, el eje y el estilo.

Tras de exponer lo que —remedo—, precisamente: sustancia, algo que está a existir, ello confiere a la tradición una clara intención de función empleada en sentido vulgar a la tradición artículo popular de necesidad. así las "subsistencias" organizadas por el jugo nutricional, la sustancia de las mismas vetebradas.

Unamuno, en uno de sus buenos mo-

# PROVINCIA

Por Tomás SALVADOR

EL TENDERO DE LA ESQUINA.—Hoy, decididamente, tengo un día provinciano, peripatético y fisgón. Y he que me detuve ante una tienda. Una tienda de comestibles, todavía con el anacrónico "Ultramarinos" en la portada. ¿Qué ultramarinos recibirán ahora los tenderos de barriada? Pero dejemos eso para otro día. Iba diciendo que vi la tienda y digo ahora que entré en ella. Me miraron de reojo cuatro o cinco mujerucas y francamente interesado el tendero. ¿Quiere usted algo? Sí, pero, por favor, primero las señoras. Risitas. Bueno. No quiero nada, excepto observar. Tengo unos minutos, posiblemente. Compraré chokolatinas, aunque sea absurdo.

¿Qué hacen las mujerucas? Compran algo, naturalmente, pero no pagan. Entregan una libreta. El tendero, o su mujer, realizan unas misteriosas anotaciones. O no tan misteriosas. Las compras son mínimas: legumbres y patatas, azúcar y aceite. Unos duros, algo así como tomar dos veces un taxi. Y uno comprende entonces, rápidamente, por qué resisten al paso del tiempo estas tienducas frente a los establecimientos "spar", los autoservicios, los supermercados, los aglomerados de toda clase. El crédito, la libreta misteriosa, la confianza en ese día de cobro. De haber sido sábado, muchas cuentas humildes estarían siendo parcialmente liquidadas.

Son muchos miles las tiendas de barrio que resisten el celofán, los precios únicos, la invasión de las calculadoras. ¿Saben algo las dependientas guapas y uniformadas que suman rápidamente el contenido de una bolsa lo que significa mirar, no la peseta, sino el céntimo? ¿Puede una calculadora comprender lo que es fiar hasta el sábado? No. Y por eso estas tiendas, donde las cuentas se hacen sobre un papel de envolver, donde las moscas duermen sobre las latas abiertas, donde se apilan en tremendo desorden mercancías que dejaron de ser ultramarinas hace sesenta años, resisten.

Y el caso es que estas tiendas están sometidas a enorme presión, me han informado. Las sirenas del modernismo, de las cadenas comerciales, de las luces rutilantes y el celofán envolviendo hasta las patatas, las visitan continuamente. Ofre-

cen ponerlo "todo" en un "todo" humano, la idea interesada resisten, como la idea si se dará una función social que me pero creo que quizá sea comercial, también humano de comprarán las cosas del obrero los autoservicios, los mercados, a tiendas del suburbio.

—¿Qué desea, caballero?

—Por favor, medidor de arroz.

ALGO PASA EN BRUSLAS.—Lo tiene "El Parlamento de Bruselas" durante el burgo-Barcelona. Por lo tanto, los parlamentos de la sesión de Y el presidente del estag decidió las hermosas palabras: necesario luchar fútbol y por la salvación de la dignidad. Y ordenó se desenchufaran los aparatos.

Vana medida. Los franceses estaban vices declaró algo en Bruselas. "Por lo visto, señor mío, usted? Y lo tiene los ingeniosos hombres misioneros que cristianizan salvajes, lo nan en ignorar la m pasará en Bruselas, lo más por lo y culta Europa, se do en Argelia me pasó dos horas de televisión. Dad pueblos, alto nivel de y veréis cómo antiguos. ¿Misticismo? ¿Qué? El fútbol o chica; los colores más queréis tros hijos y hermanos.



# ANTONIO, SUSTANCIA Y NO REMEDIO

Por María CODON

En dos plagios antitradicionales. Eva-  
tura para adoptar fórmulas exóticas es  
servidumbre intelectual, es una rendición al es-  
tado del alma—, es reconocer un  
de imitación y adoptar de paso una pésima  
temas traídos con permiso de impor-  
y buenos sean en su país de origen, no se  
ca en tierras del sol de mediodía. Ade-  
servaba, "las mercancías que vienen de  
muchos transportes".

pueblo llega al remedio, la unidad de su  
unidad es la continuidad en  
no la unidad es la unidad en el tiempo.  
coordina la vida política que suministra  
si salda de nuestro espacio, al mercado  
apropiar "bienes" o simplemente a copiar en  
exposición de maquetas exóticas equivale a des-  
ar sus autógrafos hacia el calco de paisa-  
jes desconocidos también la tradición por la vía

rechaza todo mimetismo y el  
existencia. Los muertos ejemplifi-  
son oráculos del quietismo, sino todo lo con-  
valor de la vida, pero no "por ser"  
", sino en cuanto se entregaron a  
es que en natural, la revelación y la razón  
dicen muy y muy claro que permanecerán  
es. Lo que muere en los muertos son los  
s, el eje y el estilo.

poner Antonio lo que no es la tradición  
precisa: sustancia; esto es, filosófica-  
está a existir en sí, a subsistir. Con  
la tradición una mística de supervivencia, una  
de futuro empleada la palabra sustan-  
vulgar, a la tradición la enjundia de un  
ar de necesidad. Las tradiciones serán  
organismo político, y la Tradición  
o, la sustancia secularmente renovada, la medula  
veteranas.

en unos buenos momentos, había escrito

también: "La tradición vive en el fondo del presente: es su  
sustancia. La tradición es la sustancia de la historia. La his-  
toria es la forma de la Tradición, como el tiempo lo es de la  
eternidad".

La tradición es sustancia de naturaleza racional, alma co-  
lectiva. Alma informante, para Mella; alma subsistente, para  
José Antonio. En ambas matizaciones, espíritu que dota a los  
pueblos de las tres facultades nobles que determinan la com-  
pleta actividad psicológica: la memoria, que se corresponde al  
pasado; la atención, al presente, y la previsión, al futuro.

Ideólogos maurrasianos han creído que perder la tradición  
es solamente caer en amnesia, como si aquella fuera sólo pa-  
sado, memoria, grabación de impresiones pretéritas. Este es  
un concepto muy deficitario para José Antonio, que al conce-  
bir la tradición "con ánimo de adivinación" como luz del fu-  
turo o previsión, le superó, identificándose plenamente con  
la escuela tradicionalista española, que siempre pensó que la  
Tradición es irreversible y no conoce la marcha atrás ni la  
actitud cangrejal.

Una bella muestra: Hace cincuenta y tres años, un pensa-  
dor tradicionalista, heredero de Mella y Pradera, Esteban  
Bilbao, sintetizaba así esta fecunda idea: "La tradición no es  
una fuerza de retroceso, sino la maravillosa convivencia de  
todos los tiempos de la historia: el pasado, el presente y el  
porvenir, con vitalidad tan poderosa que tiene el empuje de  
todos los siglos pasados y la atracción de todos los siglos ve-  
nideros".

España, siempre precursora. Hoy, el estado de la cuestión  
está representado por una definición preciosa, cincelada por  
el maestro universal Pío XII: "La Tradición es un camino que  
avanza, pero un camino continuo, que se desarrolla al mismo  
tiempo tranquilo y activo, según las leyes de la vida, huyendo  
de la angustiosa alternativa: "Si la juventud supiera y si la  
vejez pudiera".

Con la atinada observación de Pemartín, el concepto de  
José Antonio queda nítido e impecable: proceso y no estado,  
sustancia y no remedio, con ánimo de adivinación de rumbos,  
eso es la Tradición, síntesis que asocia el saber de la vejez y  
el poder de la juventud.

## El comercio visible anglo-español de enero-marzo 1961 en cifras

LONDRES.—Según las últimas estadísticas del Board of Trade, el  
comercio visible anglo-español del primer trimestre de 1961, con las co-  
rrespondientes a los ejercicios 1958, 1959 y 1960 arroja las siguientes  
cifras, en miles de libras esterlinas:

1) MERCANCIAS:	1958	1959	1960	1961
<b>Puertos españoles</b>				
Comestibles y bebidas .....	11.961	10.849	12.375	14.408
Materias primas .....	1.131	867	1.208	1.198
Artículos manufacturados .....	860	772	979	3.116
Mercancías varias .....	967	878	3.569	2.078
<b>Totales .....</b>	<b>14.919</b>	<b>13.366</b>	<b>18.131</b>	<b>20.800</b>
<b>Exportaciones británicas</b>				
Comestibles y bebidas .....	120	145	91	43
Materias primas .....	91	60	89	109
Combustibles y lubricantes in- dustriales .....	732	329	383	290
Artículos manufacturados .....	4.885	5.254	5.614	6.791
Mercancías varias .....	598	563	699	1.381
Reexportaciones .....	347	222	290	280
<b>Totales .....</b>	<b>6.773</b>	<b>6.573</b>	<b>7.166</b>	<b>8.894</b>
<b>2) ZONAS:</b>				
<b>Exportaciones españolas</b>				
Península .....	9.041	7.304	11.982	13.531
Canarias .....	5.878	6.061	6.148	7.262
Puertos españoles del N. Africa ..	—	1	1	7
<b>Totales .....</b>	<b>14.919</b>	<b>13.366</b>	<b>18.131</b>	<b>20.800</b>
<b>Exportaciones británicas</b>				
Península .....	5.821	5.728	6.067	7.416
Canarias .....	915	792	1.054	1.440
Puertos españoles del N. Africa ..	37	53	45	38
<b>Totales .....</b>	<b>6.773</b>	<b>6.573</b>	<b>7.166</b>	<b>8.894</b>

## CARTAS AL DIRECTOR

### ORIENTACION Y RESPUESTA

Señor director de ARRIBA.

Me dirijo a usted con la esperanza de que directamente o por alguna  
sección de su periódico puedan in-  
formarme sobre una cuestión que me  
preocupa. El caso es el siguiente: Mi  
pueblo, Cantalejo, ha sido un pueblo  
cuyo modo de vida para gran núme-  
ro de sus habitantes era la fabrica-  
ción y venta de trillos, pero no en  
grandes fábricas, sino de una forma  
autónoma, es decir, que cada fami-  
lia se hacía durante el invierno un  
número de ellos, variable según sus  
disponibilidades económicas, que des-  
pués ellos mismos venderían en un  
"viaje", como allí dicen, que realiza-  
ban de primavera a agosto a través  
de la geografía agrícola de España.  
Es decir, que la mayor parte eran a  
la vez pequeños empresarios y obre-  
ros. Hoy día el porvenir de los presen-  
tes muy oscuro, ya que el trillo va  
siendo sustituido por la máquina, y  
no hay perspectivas de nuevas indus-  
trias que puedan dar trabajo a las  
generaciones jóvenes. Este es el pro-  
blema; los padres no ven allí salidas  
para sus hijos, y su deseo, en la ma-  
yoría de los casos, es poderles dar un  
oficio o una formación para entrete-  
narse con la vida.

Hablando con ellos se llega a la  
conclusión de que el acceso a Escue-  
las de Formación Profesional, Insti-  
tutos o Universidades Laborales, etc.,  
sería para ellos una solución. La con-  
sideran, con razón, como un derecho,  
ya que casi todos, como obreros, per-  
tencen a Sindicatos y Montepíos La-  
borales, aunque se nota en ellos la  
eterna desconfianza, pues aún no ha  
habido ningún muchacho del pueblo  
que se haya beneficiado de estos cen-  
tros de formación.

Yo quisiera que ustedes me informa-  
ran, si les es posible, de las institu-  
ciones de este tipo que puedan exis-  
tir en esta zona de Castilla (Segovia,  
Valladolid, Madrid, etc.) y de los re-  
quisitos, si es que son generales, que  
se deben reunir para ingresar en  
ellos, o, en caso contrario, indicarme  
dónde podría encontrar información  
sobre ello.

Permitame disculparme el que me  
haya dirigido a usted como a un  
consultorio; pero es que la obligación  
en que me veo, como español y uni-  
versitario que ha tenido acceso a bie-  
nes de cultura, de procurar igualmen-  
te oportunidades para los demás, me  
ha indicado que quizá ARRIBA, que  
se distingue por defender esos mis-  
mos derechos, podría darme una  
orientación.

Atentamente le saluda,

José María MARTÍN FRAILE

Colegio Mayor «Antonio de Nebrija»,  
Ciudad Universitaria, Madrid.

N. DE LA R.—En un radio de 100  
kilómetros en torno a Cantalejo (Se-  
govia) se encuentran los siguientes  
Institutos Laborales y Escuelas de  
Formación Profesional:

A escasa distancia de Cantalejo se  
encuentra el Instituto Laboral Oficial  
de Modalidad Industrial de Coca (Se-  
govia), con internado; en el mismo  
pueblo existe también una Escuela de  
Capataces Forestales del Ministerio  
de Agricultura; a alguna mayor dis-  
tancia, pero también próximo a la  
zona, el Instituto de Modalidad Agrí-  
cola de Medina del Campo (Vallado-  
lid), con bachillerato laboral supe-  
rior en mecánica agrícola; en esta  
ciudad existe asimismo un Taller-  
Escuela Sindical. También hay los  
Institutos Laborales Agrícolas de  
Arévalo (Ávila) y Peñaranda de Bra-  
camonte (Salamanca). En Valladolid  
(capital) existe una Escuela Oficial  
de Maestría Industrial, otra de la  
Compañía de Jesús denominada «Cris-  
to Rey», otra de carácter diocesano  
denominada «San Pedro Regalado» y  
un colegio de religiosas de la Asun-  
ción, donde se imparte el bachillerato  
laboral agrícola a alumnado feme-  
nino. Tanto los padres jesuitas como  
las religiosas de la Asunción tienen  
también internado. Además existe en  
Valladolid una Escuela de Aprendices  
de la RENFE. En Palencia (capital)  
existe la Escuela de Maestría Indus-  
trial. En Burgo de Osma, un Insti-  
tuto Laboral de Modalidad Agrícola, y  
en Aranda de Duero, una Escuela de  
Agricultura del Ministerio de Agri-  
cultura, donde se dan clases de me-  
cánica agrícola. En Guadalajara, Es-  
cuela de Maestría Industrial Oficial  
e igualmente en Alcalá de Henares,  
que comenzará a funcionar en el pró-  
ximo curso. En Ávila (capital) hay  
también Escuela de Maestría Indus-  
trial. Queda, finalmente, Segovia,  
con Escuela Oficial de Maestría In-  
dustrial y Escuela de Formación Pro-  
fesional Industrial, dependiente de  
Sindicatos, y Madrid (capital), con  
11 Escuelas Oficiales de Formación  
Profesional Industrial: Embajadores,  
número 35, la Escuela de Maestría  
Industrial; Vallecas, avenida del Ge-  
neralísimo, 11; Tetuán, Castillejos, 26;  
Carabanchel, finca «Vista Alegre»;  
San Roque; Canillas, Carrasco, 11;  
Villaverde, carretera de Andalucía;

«Nazaret», San Pedro, 2; «Santa Cris-  
tina», paseo d. E. Madrid, 32;  
Escuela Nacional de Artes Gráficas,  
Libertad, 5; la Institución Sindical  
«Virgen de la Paloma», la de Forma-  
ción Profesional acelerada y muchas  
otras a cargo de Ordenes religiosas y  
diversas instituciones.

Respecto al ingreso en estos  
centros, los de carácter oficial  
son prácticamente gratuitos y para  
ingresar en ellos no hace falta más  
requisito que el de matricularse en  
los mismos, al igual que en cualquier  
Instituto de Enseñanza Media o Es-  
cuela de Primera Enseñanza.

En cuanto a los centros depen-  
dientes de organismos privados, fene-  
relos religiosos, Organización Sindical y  
Ministerio de Agricultura, además de  
ser gratuitos en su mayor parte, dis-  
pensan a los alumnos (que en su  
gran mayoría lo son en régimen de  
internado o de media pensión) una  
larga serie de beneficios complemen-  
tarios. Naturalmente, en estos cen-  
tros se exigen en cada uno de ellos  
requisitos diferentes, pues desde los  
que son de pago hasta los que pagan  
a los alumnos por asistir a ellos hay  
una enorme gama de matices para  
el ingreso en los mismos, imposible  
de detallar en una simple nota. Tam-  
bién merece tenerse en cuenta que,  
aparte de todo lo expuesto, la Comi-  
sión de Protección Escolar del Mi-  
nisterio de Educación Nacional con-  
cede todos los años, mediante con-  
catoria pública, cerca de 30 millones  
de pesetas de becas en metálico para  
alumnos que cursen estudios de for-  
mación profesional industrial o de  
bachillerato laboral.

Puesto que el comunicante habita  
en el Colegio Mayor «Antonio de Ne-  
brija», de la Ciudad Universitaria,  
puede obtener una información más  
amplia sobre cuantos detalles con-  
dere precisos en la propia Ciudad  
Universitaria. Basta para ello que  
vaya a la Institución de Forma-  
ción del Profesorado de Enseñanza  
Laboral (avenida de Puerta de Hier-  
ro, junto al Instituto de Investiga-  
ciones Agronómicas), donde podrá ob-  
tener cuanto información precise  
sobre las especialidades, régimen de  
enseñanza, etc., de los distintos cen-  
tros.

### LITERATURA

Señor director de ARRIBA:

Se habla y escribe mucho sobre el  
caso Eichmann. Sin embargo y por  
a toda la «literatura» publicada so-  
bre el tema, queda sin aclaración la  
afirmación de que Eichmann (o sus  
superiores) han sido culpables de la  
muerte de seis millones de judíos en  
Europa. Naturalmente las cifras no  
tienen importancia en este caso, ya  
que es tan monstruosa la extermina-  
ción de seis mil como de seis millo-  
nes de humanos... Pero la Historia  
pretende ser una ciencia y sería in-  
teresa (y útil) el que algún día  
publicase una encuesta imparcial  
sobre el asunto.

El pueblo judío ha sufrido terribles  
persecuciones durante la II Guerra  
Mundial. Sería injusto el que el ma-  
rtirio de millones de judíos estuviera  
puesto en duda y aprovechado por  
una contabilidad de propaganda. En  
el libro «La mentira de Ulises» (edi-  
tado por «Acervo» de Barcelona ha-  
ce unas semanas), el socialista fran-  
cés Paul Rassinier, que estuvo depor-  
tado en los campos de concentración  
alemanes durante la guerra (y pos-  
lo tanto no puede ser tachado de  
«nazi»), afirma que el total de los  
judíos europeos que han caído a con-  
secuencia de las persecuciones, no pa-  
sa de cuatrocientos mil; para fun-  
damentar su tesis, publica estadísticas  
de fuente sionista (capítulo XII,  
pág. 257/285). Sin embargo, en el pro-  
ceso Eichmann, la acusación mantie-  
ne la cifra de seis hasta seis millones  
y medio de judíos exterminados.

¿Dónde está la verdad? Como di-  
rector de uno de los mayores y más  
prestigiosos diarios españoles, usted  
considerará también que la opinión pú-  
blica tiene el derecho de ser informa-  
da y que no se puede permitir que  
sea engañada... Ahora, con ocasión  
del proceso Eichmann, sería el mo-  
mento oportuno para publicar los do-  
cumentos fidedignos sobre este som-  
brío capítulo de la Historia contem-  
poránea...

Un afectuoso saludo para ARRIBA  
y su director,

Alejandro Botzaris



## M A D R I D A L D I A

## A QUIEN CORRESPONDA

## CALLE VIRGEN DEL SAGRARIO

Tanto los viandantes como los automovilistas, y más aún los motoristas que vivimos o que tenemos que transitar por una causa o por otra por esta calle de la Virgen del Sagrario, tenemos un verdadero problema que lleva vía de no solucionarse.

El estado de la susodicha calle es deplorable; la pavimentación que padecemos, pues de otra forma no debe denominársela, es tan mala y se encuentra en tal estado que incluso los taxistas, cuando se les dice que nos lleven hasta ella, prefieren dejarnos al principio antes que arriesgarse a romper las ballestas. Raro es el día que algún motorista no sufre caídas y accidentes, que en algunos llegan a ser de importancia. Los hoyos y baches se suceden a lo largo de toda la calle, y ésta es bastante larga, pues empieza en la carretera de Aragón y termina en el barrio de la Concepción.

¿A quién corresponde poner arena y alquitrán a estos hoyos y baches? Según dicen, el Ayuntamiento se inhibe de este arreglo porque no es de su incumbencia. ¿Debemos de hacerlo, pues, los vecinos de estas populosas barriadas o es la empresa Banús? Sea quién fuere, es de urgencia el acometer estas obras.

José Fernández

## AUTOBUSES

Ayer, cuando iba a coger yo un autobús en la parada inicial, eché a andar antes de que hubiera podido subirme. Había mucha cola y la gente estaba apelotonada en la plataforma. Yo naturalmente, esperaba que la plataforma se descongestionase para poder subir, porque no me gusta andar a empujones con la gente, como parece que es el deseo de la

EMT. La parada era la de Rosales, del autobús 21, y del 25, y cuando protesté ante el vigilante no me hizo ningún caso y aún dijo que hubiera andado más listo. Esto no me extraña, ya estamos un poco acostumbrados a que se nos den estas contestaciones.

Además, quiero hacer llegar a la autoridad competente mi protesta por la suciedad que hay en los autobuses. Da la sensación de que no se limpian en una semana. No es que se ensucien en el día. Yo suelo coger los autobuses a una hora bien temprana, y ya están sucios. Lo mismo que pasa con los empleados. A lo mejor es que el uniforme que llevan no es cómodo, pero van siempre descamisados y además con barbas. Y no digo nada si tiene uno la fatalidad de coincidir cuando están comiéndose el bocadillo, le ponen a uno la tortilla de patatas encima en el menor descuido.

¿Qué efecto pueden causar tan desaseados empleados de la Empresa Municipal?

Ramiro Sánchez

## EMT

En las líneas de autobuses, y más concretamente en la del 3, que es la que utilizo corrientemente, imagino que es norma en todos los transportes públicos, figura el cartel de «Prohibido estacionarse en la plataforma». Por lo visto esta prohibición obedece a la necesidad de dejar visibilidad completa al conductor, ya que, al estacionarse en ella, se imposibilita a éste el ver completamente, y no se permite el descenso fácil de los viajeros.

Ahora bien, lo que ya no está claro son los límites de esta prohibición. Creo que tanta opacidad puede tener el cuerpo de uno de los viajeros de los normales, esto es, de los que abonan su billete para efectuar su recorrido, como los de las numerosas personas que, por uno u otro motivo, gozan de pase y suben a los autobuses, así como los de los empleados de la EMT. Constituye un hecho normal el ver, en número superior al permitido, cómo suben a cualquier transporte agentes y empleados que se aglomeran en las plataformas, y que además de interrumpir la visibilidad normal que es debida al conductor, y que a cualquier viajero le es recordado este hecho al momento, incumplen el precepto o disposición que regula el número de empleados y de agentes autorizados a viajar sin billete en un mismo transporte.

Si esta orden ha sido derogada, lo menos que se podía hacer es comunicarla al público, y si, por el contrario, sigue en vigor, ¿por qué no se cumple? Los primeros encargados de llevarla a término deberían de ser los empleados.

M. González Gómez

## EL TIEMPO LIBRE DEL NIÑO

—No quiero que me digáis que está todo muy bien; quiero que me hagáis un juicio crítico, como lo haría yo. Sólo que yo estoy tan metida en esto que no puedo hacerlo.

Maria Nieves Suñer, Regidora Central de Juventudes de la Sección Femenina, está preocupada y orgullosa con su Exposición. No es ninguna tontería seleccionar, entre miles, los dibujos mejores, los trabajos más representativos, las fotos más expresivas y colocarlo todo con acierto. La Exposición ya está instalada e inaugurada. Se inauguró ayer, con asistencia de monseñor Zaccarias de Vizcarra, presidente de la Oficina Católica Española de la Infancia. Se trata de una curiosa Exposición sobre "El tiempo libre del niño".

Al entrar se oye en el tocadiscos el cantar ese que dice que "estaba la pajarita pintada en el verde limón". Lo primero que llama la atención son los dibujos que los niños han hecho. Son pinturas de vivos colores, simples, primitivas, ingenuas, graciosísimas. Recomendando especialmente una reproducción de "Las Meninas", de Velázquez, del cuadro enterito, a la manera de una niña de doce años, y otra del príncipe Baltasar Carlos, con su atuendo de caza.

Recomiendo también, de las que han hecho como ilustraciones a "La luna nueva", de Tagore, con párrafos que se les ha ofrecido como inspiración, una de "La canción del agua" y otra de "La flor de la champaca". La imaginación de los niños ha hecho lo que ha querido, y han conseguido cosas estupendas.

Tampoco es ninguna tontería lo que con piedras, de formas más o menos caprichosas, han hecho las niñas de los Albergues. Una imita un pato, otra un perro sentado, otra más grande, una paloma.

Maria Nieves Suñer explica a monseñor Vizcarra:

—Estos trabajos se hacen en Albergues, durante el verano, en el "tiempo libre" de las niñas.

Monseñor aplaude todo. "Es interesante e instructivo", dice. Y a cada paso: "Muy bien, muy bien".

Hay fotos también de las actividades teatrales del Teatro de Juventudes. Para recordar a "Pluft, el fantasmita" hay, además, un muñeco azul, como un fantasma, hasta con su cadena. Hay gráficos de los Círculos de Juventudes y otras actividades de la Sección Femenina. Libros infantiles y más fotos: el horario de un día cualquiera en cual-

quiera de los Albergues, labores, juegos, clases, canciones.

Antes de la inauguración, niñas de escuelas de Patronatos han hecho una lectura dialogada de "El príncipe feliz", ese cuento tan bonito de Oscar Wilde, con una decoración a propósito, y un fragmento del "Quijote", con proyecciones.

A las alumnas les da un poco de vergüenza saludar al obispo. Besan el anillo entre respetuosos y tímidos.

Monseñor Vizcarra, cuando se va, se dirige a las organizadoras y dice: "Bueno, que descansen."

La Exposición estará abierta hasta el día 14, en que se celebra el Día Mundial del Niño. Nada más salir monseñor, se ha llenado la sala de espectadores.

—Pili, mira, se te ve, se te ve en esta foto.

Todo son comentarios: "¿Os daís cuenta de lo bien que ha salido la biblioteca?", "Esto es Rascafría; yo estaba ahí detrás, pero no he salido", "Y ésta es la niña de Franco cuando fue a ver lo del fantasma". Y después de las fotos, en las que ellas han salido, se van a los dibujos de los niños.

En las pinturas hay dos partes: una dedicada a Velázquez en su centenario, y otra, a Rabindranath Tagore, en su centenario también. Las dos son objeto de la más minuciosa atención.

Y Maria Nieves pregunta a todo el mundo:

—¿Os gusta, os gusta?

Maria Isabel HERNANDO

## EXPOSICION DE ARTESANIA ITALIANA

En una ceremonia íntima, el embajador de Italia, señor Chigi, inauguró ayer, en el Casón del Buen Retiro, la Exposición de artesanía italiana, organizada por el Instituto Italiano para el Comercio Exterior. En la Exposición se exhiben una colección de los mejores productos artesanos de dicho país.

El próximo viernes, día 12, a las ocho de la tarde, el ministro de Comercio Exterior italiano, señor Martinelli, conjuntamente con su colega español, señor Ullastres, inaugurará de una manera oficial la Exposición, que desde ayer ha quedado abierta al público.

Del día 1 al 20 del próximo mes de junio esta Exposición se repetirá en Barcelona durante la Feria Oficial Internacional de Muestras.

## CUENTOS DE MADRID

## PASE, SEÑOR VERANO

De pronto, a borbotones, apasionadamente, ha llegado el verano.

—Esto no es natural—me dice doña Rita, que nunca cree en nada—. Ni sano, por supuesto. Yo estoy con jaqueca desde anoche. Este Madrid es un horno.

—Dulce horno, señora. Caramelo fundido. Metálgura de amor, de sed, de balcones de par en par, de copas de árbol. Veá usted los corazones de la gente, con el escape libre, a semáforo verde y abierto, por las alegres calles.

Pero doña Rita se me hace la sorda.

—¿A usted no le duele también la cabeza?

—Cómo te digo que lo que me duele es el reloj?

—Ay, aquellos tiempos que no volverán!...

—Me estoy enamorando.

—Y yo también.

—Lo digo de verdad.

—Y yo lo mismo.

—¿Cómo se llama usted, hija mía?

—¿Cómo le gustaría a usted que me llamase?

—Señora de Escotado...—

Que se vaya a paseo doña Rita y que le acompañen todos los eruditos de calendario. Es cierto que

da un poco de rabia ver a la primavera tan pachuca ya. Anda en bata, la pobre, pringosa de cremas, demasiado madura, gastada y triste, de balcón a balcón, de terraza en terraza, con un abanico entre las manos. Pero la vida es eso. Digamos al verano, con toda nuestra alma:

—Adelante, señor. Madrid es suyo.

Conmueve ver cómo la ciudad toda se entrega dulcemente a la esperanza. Madrid es verbenero, sentimental y trasnochón. Y a uno le gusta que sea así. Le gusta que el pueblo de su ciudad se ría, y baile, y sude, y se enamore, y sueñe. Que florezca el estío en las quermeses, regado con refrescos de limón—dentro de poco nada más hasta la una de la madrugada—, mientras ruedan las gigantescas ruedas de las norias cargadas de novios...

Rosita me decía por teléfono:

—Yo dejaría besarse en lo alto de las norias.

—¡Ay, Rosita, hija mía—la he contestado yo—, el verano ya sabe suficientemente burlar las ordenanzas!...

Román ESCOCHOTADO

## AGENDA

DÍA 9 DE MAYO DE 1961  
MARTES

El sol sale a las 6,5.  
Se pone a las 20,17.

## MUCHO CALOR

Ha venido una temperatura elevada propia de los días de verano. El termómetro ascendió ayer hasta los 28,8 grados, a las 14,15 horas. La temperatura mínima se registró a las 6 horas, y fue de 15,3 grados.

## CULTOS

SANTORAL. — San Gregorio Nacianceno, obispo y doctor.

DIRECTORIO DE LA MISA. — Tercera clase. Blanco. Misa «In medio». Epístola «Iustus». Prefacio de Pascua.

## AMIGOS DE LA JOTA

La Peña Amigos de la Jota Aragonesa de Madrid, con motivo del cuarto aniversario de su fundación, celebrará el domingo día 14 de los corrientes, a las once de la mañana, en el teatro Calderón, un festival de exaltación a la jota.

En él se rendirá homenaje e impondrán las insignias de oro de la Peña a Jesús Gracia y al artista cinematográfico Fernando Sancho. Con tal motivo se desplazan desde Aragón los más destacados cantadores de jota, al frente de los cuales viene también el presidente de la Peña en Zaragoza, don Demetrio Galán Bergua.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 6.º

Hortaleza, 2; avda. José Antonio, 56; Arrieta, 15; Mayor, 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, 13; Magdalena, 33; Fúcar, 10; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; Barrio Moratalaz (Polígono F); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8. Almirante, número 23; Alcalá Galiano, 8; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 9 (B.º Extremadura); Marqués de Urquijo, 2; Andrés Melado, 81; Fernando el Católico, 68; Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Fonzoño, 9; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 21; Bravo Murillo, 168; avda. Federico Rubio y Gall, 201; Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Sordo, 32 (Tetuán); paseo de La Habana, 150; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Serrano, 86; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina a Castelló); General Oráa, número 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Carretera de Aragón, 242; pl. Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, número 39; Sábana, 31; Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Vicente Espinel, 35; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Lago Constantza, 87 (entrada carretera Aragón, 108); Núñez de Balboa, 47; Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Carretera Araya, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44; Argüeso, 2 (Mataderos); Cadete Julio Llompard, 17; Tucán, 1 (antes Cóndor, Col. Remedios); Algorta, s/n (Bloque D); Avefria, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Sra. de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Vía 63 (Glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, número 97 (Carabanchel Alto); Marceló Usera, 114; Antonio López, número 206; paseo Delicias, 124; Embajadores, 126; pas. Acañas, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Walla, 21 (Colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Pte. Vallecas); Peña Prieta, 16 (Pte. Vallecas); Calero Fita, 45 (Barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Pte. Vallecas); San Jorge, 13 (Pte. Vallecas); Pedro Laborde, 5 (Alto del Arenal); Ramón Calabuig, núm. 20 (Puente de Vallecas).

## Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

209



MADRID, BARAJAS

# Treinta y siete cabras pasan por Barajas

VIENEN DE TEL-AVIV Y VAN A LA HABANA

Treinta y siete cabras vivas han llegado, en avión especial, de Tel Aviv. Continuarán viaje a La Habana.

Iban acondicionadas dentro de 37 jaulas, con un peso total de dos toneladas y media.

A su llegada a Barajas se solicitó permiso a fin de que los cinco pastores acudieran a ordeñar a las cabras.

## Navarro Rubio

El Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, llegó ayer a Madrid, procedente de Valencia.

## Noticiarios

Han salido de Barajas varios noticiarios cinematográficos para la radiodifusión mejicana y para varios cines de La Habana.

## Monseñor Ferreira

El obispo de Oporto, monseñor Ferreira, llegó de Roma, donde ha asistido a una de las reuniones preparatorias del Concilio Euménico.

## Monseñor Arroyo

El vicario apostólico de Requena, monseñor Valeriano Arroyo, ha llegado de Lima.

## Louis Lesieus

El director general de la Air France, señor Louis Lesieus, ha salido para París. Vino a España para dar posesión al nuevo director de la Compañía en Madrid.

## Trianero

El matador de toros el Trianero regresó de Caracas. Ha toreado dos corridas en Quito, una en Guayaquil y dos en Riobamba.

# Homenaje a don Luis Sáez

A mediodía de ayer, y en el Hotel Plaza, tuvo lugar un banquete de homenaje al economista don Luis Sáez de Ibarra, al que recientemente el Colegio Nacional de Economistas le ha concedido el premio «Rafael Díaz Llanos».

Junto al homenajeado asistieron, en nombre del Ministro de Hacienda, el Subsecretario del Departamento, don Alfredo Cejudo; presidente del Colegio de Economistas, don Rafael Díaz Llanos, y otras destacadas personalidades de las Finanzas, la Administración y la Economía. Los comensales pasaban de los dos centenares.

Terminada la comida, ofreció, en primer término, el homenaje el señor Rozas, que lo hizo en nombre de los intendentes mercantiles al servicio de Hacienda, Cuerpo al que pertenece el señor Sáez de Ibarra. Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Díaz Llanos, destacando la personalidad del homenajeado y su entusiasta labor en pro de una total identificación, dentro del Colegio de Economistas, de las dos ramas existentes (licenciados en Económicas e intendentes mercantiles).

En breves frases, el señor Sáez de Ibarra dio las gracias por el homenaje, y recogiendo las palabras del presidente del Colegio insistió en el perfecto entendimiento entre las dos ramas citadas, para terminar ofreciendo su total colaboración en cuantas tareas en este sentido le sean encomendadas.

Cerró el acto el señor Cejudo, que hizo hincapié en la personalidad del señor Sáez de Ibarra, al que le transmitió un mensaje de felicitación del Ministro señor Navarro Rubio, el cual no pudo asistir a este acto.

El secretario del Colegio leyó las numerosas cartas de adhesión, entre las que se contaban las de los Ministros de Justicia, Comercio y presidente del Consejo de Economía Nacional; Subsecretarios de Comercio, Industria y Turismo y otras personalidades.

# SEGUNDA FASE DEL XV CONCURSO PROVINCIAL DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL Y ARTESANA

PARTICIPAN TRESCIENTOS APRENDICES Y ESTA ORGANIZADO POR EL FRENTE DE JUVENTUDES

En cinco Escuelas distintas de Madrid se viene desarrollando la segunda fase provincial del XV Concurso de Formación Profesional Industrial y Artesana, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes.

En la primera fase participaron cuatro mil aprendices, seleccionados por las propias Empresas donde trabajan, para intervenir en la segunda, en la que han quedado únicamente trescientos.

Los que consiguen los primeros puestos de esta segunda fase quedarán nombrados campeones provinciales y representarán a la provincia en los Campeonatos de sector. A su vez, los que obtengan los primeros puestos competirán con los ganadores de los Campeonatos de sector, para participar en el Campeonato nacional. De aquí saldrán los campeones del trabajo españoles que competirán con los de otros países en un concurso internacional, concurso que se viene repitiendo desde hace unos años, en una auténtica Olimpiada del trabajo, y en el que los aprendices españoles han conseguido señalados éxitos.

Las especialidades de este año son torno, fresa, matricería, ajuste, instaladores, forja, calderería, dibujo industrial, ebanistas, modelistas, joyería, orfebrería, grabadores, cajistas, fotograbadores, zapateros, etc. De ellos, el mayor número compiten en las especialidades de torno y fresa, por este orden.

La fase mecánica y de madera se desarrolla en la Escuela de Maestría Industrial; la de joyería y orfebrería, en la Escuela Sindical de Joyería; la de artes gráficas, en la Escuela de Artes Gráficas; la de delineantes, en la Escuela de Delineantes de Madrid, y la de zapatería, en la Escuela Sindical de Zapatería.

Los participantes en las especialidades de mecánica y de madera sobrepasan el doble que los de las demás.

Este Concurso, como todos los actos que desarrolla este año la Organización Juvenil española, está dedicado al XX aniversario de la creación del Frente de Juventudes.

Forman el tribunal el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Gobernador Militar, el Delegado Provincial de Sindicatos y un ingeniero por cada una de las especialidades.

## CAMBIO DE HORA

La Comisión de Madrid de Acción Social Patronal ha organizado unos coloquios sobre los nuevos horarios, a fin de discutir las consecuencias de toda medida que de tal disposición se derivan.

Los coloquios serán precedidos por una exposición general sobre el tema, a cargo de don Manuel Mar-

te Pérez, jefe de la Inspección Central de Trabajo. La Mesa estará integrada por economistas, moralistas y empresarios, que colaborarán en el coloquio que se produzca sobre cualquiera de los temas generales: aspectos morales, aspectos jurídicos, sociales y prácticos.

Cada uno de estos temas generales está, a su vez, subdividido en varios. Así, los aspectos morales abarcan: formación profesional, religiosa, cultural, política, integral; vida familiar, social y física; descanso, cultura física, recreación y espacio y vida religiosa.

Los aspectos jurídicos comprenden: panorámica, eficacia, cauces de recursos, fuentes de interpretación y adaptación; posibilidad de un carácter experimental entre los primeros que se implanten; condiciones más beneficiosas; ¿decide sólo la Dirección, o es un asunto social sobre el que el poder directivo debe condicionarse a un arbitrio superior y si en un mismo ramo hay discrepancias?

Entre los aspectos sociales figuran: los niveles de productividad, cultural y ciudadano. Y de los aspectos prácticos, hay una primera pregunta sobre si conviene el cambio de horario y la situación de la minoría y la población en general ante el problema.

## BARAJAS- CUATRO VIENTOS

Dos nuevas subastas publica el «Boletín Oficial» de ayer, por un importe total de 4.888.386,64 pesetas. De ellas, 4.062.328,12 pesetas están destinadas al Parque de Salvamento y Servicios del aeropuerto de Barajas, y la diferencia, 826.058,52 pesetas, a la obra de montaje de un barracón en la Maestranza de Cuatro Vientos.

## DONACION DE SANGRE

Los universitarios del Colegio Mayor «Santa María de Europa» han sido los primeros que de una forma colectiva han realizado una donación de sangre desinteresadamente en favor de la Cruz Roja Española. El acto tiene una gran importancia, ya que es el primero que se ha realizado en Colegios Mayores, y servirá como base a los que en lo sucesivo se llevarán a cabo entre los universitarios en los propios centros en los que residen.

Es de destacar el hecho de que este Colegio se brindó voluntariamente para actuar como «piloto» y la gran afluencia de colegiales donantes que acudieron al llamamiento.

Al terminar la colecta dio las gracias a los donantes por su comportamiento el inspector general médico, doctor Aracama, en nombre de la Cruz Roja Española.

## PLAZA DE LA VILLA: PREGON DE LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

Un redoble de tambor. Domingo último. Balcón principal de la Casa de la Villa. El pregonero empieza a leer. Es el pregon de las fiestas de San Isidro. Es autor del mismo el catedrático de la Universidad de Madrid, don Luis de Sosa. Debajo, la plaza ofrecía un aspecto alegre y provinciano.

El pregonero llega a la tradicional fórmula: «De orden del señor Alcalde se convoca a los vecinos para que acudan a toros y teatros, a danzas y romerías, a la ermita y a la catedral».

Luego se dirige a los madrileños quien «por derecho de suelo o de la sangre, por nacimiento, por adopción o por estancia podrá elegir en el programa».

«Así es Madrid: abierto a todos, como lo fue siempre, desde que construyó sus primeras cabañas o taladró sus primeras cuevas, hace tantos siglos de siglos, como ninguna otra capital puede evocar. Cita al Madrid romano, godo, moro, nuevamente cristiano, «hasta que hace ahora justamente cuatro siglos, Felipe II, enamorado del aire, del agua y de la gente, decidió darle un rango perdurable».

Llega a la francesada y continúa: «Como amigos entraron ejércitos y ejércitos, que se apoderaron de pueblos y capitales, hasta que un 2 de mayo de 1808, el chispero dejó su yunque, el manolo su barbería y la maja el puesto de verduras en el mercadillo de Antón Martín. Se los vio frente al Palacio gritando, en la Puerta del Sol manejando la navaja y en el Parque de Monteleón con un fusil. Salvaron a España como España los iba a salvar a ellos en 1939».

Madrid «tiene ángel». Un ángel propio que podría figurar en el escudo, rodeado de sus siete estrellas. «Yo sospecho—lee el pregonero—que es el mismo ángel

que conducía los bueyes, mientras San Isidro rezaba. El Ángel de la Guarda del Santo que ha pensado que debía pasar a serlo de Madrid».

Y termina: «El señor Alcalde manda que comiencen las fiestas. Los señores del Concejo, mirando por sus barrios, las llevarán luego a sus distritos. Cuando terminen y marchéis a vuestros pueblos, si sois forasteros, o a vuestro quehacer, si sois de Madrid, no os diremos «¡adiós!», porque volveremos a encontrarnos».

Después del pregon, la cabalgata. Carrozas adornadas, jinetes y bellas muchachas arrancaron de la plaza de la Villa y recorrieron las calles del centro de Madrid.

## MADRID EN FOTOS

Unas doscientas fotografías han sido seleccionadas, entre los varios centenares enviados, para participar en la exposición «Cuatro siglos después: 1961», con la que el Círculo de Bellas Artes se quiere sumar a los actos de la elección de Madrid como capital de España.

La Exposición será inaugurada solemnemente el día de San Isidro. El Ayuntamiento, el Círculo de Bellas Artes y Manufacturas Fotográficas Españolas concederán tres grandes premios. Esta última sociedad concederá, además, tres medallas de plata.

Las fotos han sido remitidas de los más varios lugares de España, en especial de las capitales de provincia, pero sin por ello faltar una notable aportación de los pueblos. Algunas de las fotos son en color y la mayoría de un tamaño de 30 por 40 ó de 50 por 60.

Varios cuadros decorarán el salón, entre ellos dos de los duques de Alba. Se trata de dos cuadros de Joli, pintor del siglo XVIII, que recogen aspectos de la calle

de Atocha y la calle de Alcalá de aquel tiempo.

## MATERIAL OFICINA

El Salón Informativo de Material de Oficina, instalado en el Palacio de Exposiciones del Retiro, será abierto al público mañana.

Es un certamen técnico e informativo para dar a conocer las modernas tendencias de muebles y accesorios de oficinas, máquinas de cálculo, modernísimos procedimientos mecánicos y eléctricos de contabilidad, reproducción de documentó y otros varios.

## DIA DEL CLERO INDIGENA

En todos los templos de España se celebró el domingo pasado el Día del Clero Indígena. Las plegarias se dirigieron a este fin, así como las cuestiones, que este año deben de haber superado a las de los dos años anteriores. España, a través de la Obra Pontificia de San Pedro, ha contribuido a estos fines con cantidades que han rebasado la cifra de seis millones de pesetas. En la actualidad los obispos autóctonos son doscientos diez, que ejercen su jurisdicción sobre doce mil cuatrocientos dieciocho sacerdotes nativos.

## ARTES GRAFICAS

San Juan Ante-portam Latinam es el Patrono de las Artes Gráficas. Para celebrar su fiesta, el Sindicato Provincial de Papel, Prensa y Artes Gráficas organizó el domingo diversos actos. Misa en la iglesia de los Padres Agustinos de Goya. Comida a la que asistieron cerca de setecientos empresarios y productores. En los talleres de la Imprenta Provincial se dijo también una misa y se obsequió a los productores con una capa de vino.

ISABEL CAJIDE DICE:

# DESDE HOY, UNA NUEVA REVISTA DE ARTE

QUE LA OBRA DE LOS JOVENES EXPOSITORES NO PASE POR MADRID SIN PENA NI GLORIA



Hoy habrá en los quioscos de Prensa una nueva revista: «Arte». Es una publicación quincenal, una publicación modesta. Va dedicada a todos cuantos se preocupan por el mundo artístico a los maestros y a los chicos que llegan a Madrid con buena vocación y mejores ilusiones. Esta publicación—de carácter informativo—es obra de una mujer joven. Es obra de Isabel Cajide. Isabel Cajide es una muchacha inteligente, dulce, sencilla y laboriosa. Llegó a Madrid por ahora hace once años, traía desde su Galicia natal su doctorado bajo el brazo, sus ilusiones y una permanente y ecantadora melancolía. Isabel Cajide tiene desde entonces un pequeño laboratorio de ideas; es el despacho—mínimo de espacio—desde el que dirige el Departamento Nacional de Prensa de la Sección Femenina. Isabel Cajide tiene una gran vocación artística, que alterna con sus deberes de periodista profesional. Cuando tuvo que decidir el tema del doctorado de Filosofía y Letras no dudó: escribió un ensayo sobre el Greco.

Isabel Cajide no quería aparecer en esta diaria columna del periódico: casi se escandalizó, un poco asustada, cuando fui a verla con este motivo. Luego me dijo:

—La revista pretende recoger toda la información que produce el mundo artístico. En ella colaborarán eminentes críticos de arte. Pretendemos que cada expositor joven que llega a Madrid con las ilusiones lógicas de la vocación, no pase por Madrid sin pena ni gloria. Que haya algo que recoja su obra...

—¿Dónde piensas que la revista tenga una proyección mayor?

—Lógicamente, en Madrid y Barcelona. Pero, también queremos que tenga difusión en el extranjero. Fuera de España, la pintura y la escultura española despiertan un gran interés, esto no hay que olvidarlo.

Isabel Cajide, promotora y directora de la revista «Arte», pretende cubrir un vacío. Efectivamente, las revistas españolas de arte no suelen ser, exactamente, informativas. El carácter periódico de la nueva revista «Arte», que aparecerá quincenalmente, llenará, a pesar de su modesta condición, este vacío.

Isabel Cajide lo cree así. Ella ha puesto el espíritu en esta obra suya. Una obra bien hecha que merece tanto nuestro respeto como nuestra admiración.

Antonio IZQUIERDO



# VIDA INTELECTUAL

## CURSO DE INDUSTRIAS CARNICAS PARA VETERINARIOS

TENDRA DOS MESES DE DURACION

Patrocinado por la Facultad de Veterinaria de Madrid se ha inaugurado el Curso de Especialistas en Industrias Carnicas para veterinarios correspondiente a la especialización de Zootecnia de dicha Facultad. El Curso se lleva a efecto con la colaboración de la Escuela de Industrias Carnicas del Sindicato Nacional de Ganadería y con profesorado de esta última y de la Facultad, en los locales que dicha Escuela posee en la Casa de Campo de Madrid.

Asiste un buen número de veterinarios deseosos de especializarse en esta materia para cumplir su misión el día de mañana en esa importante rama de la economía española que representan las industrias de la carne.

El Curso tendrá una duración de dos meses, dándose un especial interés a la formación práctica de los facultativos que asisten al mismo.

La Academia de San Fernando convoca el concurso para el premio de la Raza

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando convoca el XXVIII concurso anual para la concesión del premio instituido a fin de coadyuvar al esplendor de la Fiesta de la Raza hispanoamericana.

Consiste el premio en medalla y el título correspondiente para el autor, español o hispanoamericano, del mejor trabajo, adecuadamente ilustrado con reproducciones gráficas, sobre un tema artístico, que en este año versará acerca de «La pintura de los siglos XVI y XVII en Guatemala».

La admisión de los trabajos, escritos en lengua castellana, que podrán ser publicados o inéditos, se efectuará en la Secretaría general de la Academia, hasta las doce de la mañana del día 30 de octubre del presente año.

## CLAUSURA DEL I CONGRESO DE DERECHO REGISTRAL

FUE PRESIDIDA POR LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y DE HACIENDA, SEÑORES ITURMENDI Y NAVARRO RUBIO

Pronunció la conferencia de clausura sobre «Los sistemas hipotecarios y el moderno Derecho Registral» el señor Cabanillas Gallas.

Bajo la presidencia de los Ministros de Justicia y Hacienda, señores Iturmendi y Navarro, se clausuró en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas el I Congreso de Derecho Registral. Ocupaban también la presidencia el señor Castán, presidente del Tribunal Supremo; el director general de los Registros y el Notariado, señor Alonso; el subdirector del mismo departamento, señor Jordán Urries, y los decanos nacionales de registradores y notarios, señores Cervera y López Palop.

El señor Alonso intervino en primer lugar, y a continuación el letrado de la Dirección General de Registros y Notariado, señor Cabanillas Gallas, pronunció una conferencia sobre «Los sistemas hipotecarios y el moderno Derecho Registral». Se refirió el

conferenciante a las nuevas perspectivas del registro en relación con las titularidades mobiliarias, crediticias y las relativas a los bienes inmateriales. Señaló también la conveniencia de distinguir entre los bienes muebles de producción y los bienes muebles de consumo en lo que afectan al fenómeno registral. Por último, subrayó la conveniencia de conectar la posible labor legislativa futura con los fenómenos económicos y con las necesidades del crédito inmobiliario.

El señor Iturmendi, tras resaltar la importancia jurídica de estas sesiones del I Congreso de Derecho Registral, celebrado en el primer centenario de la ley Hipotecaria, declaró clausurado el Congreso.

El ministro de la Gobernación presidió la clausura del curso para altos funcionarios

organizadora del acto, don Carlos Blanco Soler.

Conferencia de don Narciso Amorós en la Cámara de Industria

En la Cámara Oficial de la Industria de Madrid pronunció anoche una conferencia don Narciso Amorós Rica sobre el tema «La licencia fiscal en la actividad minera».

Aparte de los problemas que toda profundización en los textos fiscales plantea, el señor Amorós declaró que las nuevas tarifas de la licencia del impuesto industrial afectan muy directamente a la actividad minera, ya que, además de ordenar el clásico canon de superficie, impuesto con antecedentes históricos muy antiguos en nuestra Patria, crea otro nuevo impuesto que se pretende basar sobre la explotación minera.

El desarrollo lógico y sistemático de estos dos impuestos, y en particular el análisis del último de ellos, constituyó el tema central expuesto por el conferenciante a lo largo de su disertación. El acto, al que asistieron numerosos industriales y representantes de la industria minera, estuvo presidido por don Santiago Basanta, presidente de la Asociación Española de Derecho Financiero.

Premio «Ramón Menéndez Pidal»

El «Boletín Oficial del Estado» del día 27 de abril último publicó el anuncio de convocatoria del concurso de la Fundación «Menéndez Pidal», de la Real Academia Española, dotado con un premio de 30.000 pesetas, que se concederá al mejor trabajo comprendido en el tema «Estudio filológico de uno o varios textos románicos peninsulares de la Edad Media».

El plazo de admisión de trabajos quedará cerrado el día 31 de diciembre de 1962.

## JUNTA DE GOBIERNO DE LA ASOCIACION DE CRITICOS DE ARTE

Ha quedado constituida en Madrid, la Asociación Española de Criticos de Arte, cuya Junta de gobierno nombrada en la reunión fundacional está formada por las siguientes personas: Presidente, don José Camón Aznar. Vicepresidentes, don Juan Antonio Gaya y don Alberto del Castillo. Tesorero, don Luis Figuerola-Ferretti. Vicesecretarios, don Alejandro Cirici Pellicer y don Antonio M. Campoy. Vocales, don Santiago Arhós Ballesté, don Cirilo Popóvici y don José María Moreno Galván. Secretario general, don José de Castro Arines.

A primera hora de la tarde de ayer se celebró la entrega de diplomas a los altos funcionarios de Gobernación cuyos estudios en el Centro de Formación de la Universidad de Alcalá han terminado felizmente.

Asistieron el Subsecretario, señor Rodríguez de Miguel, que presentó la nueva promoción al Ministro; el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno y el director del Centro de Formación de Alcalá de Henares.

El ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, dio la enhorabuena a los diplomados y, después de entregarles los títulos correspondientes, les exhortó a que en sus puestos respectivos contribuyan a implantar las orientaciones adecuadas al mayor perfeccionamiento de la Administración pública.

«Sánchez Mejía, torero y dramaturgo, hijo y hermano de médicos»

En el salón de actos del Colegio de Médicos de Madrid dio anoche una conferencia el académico de la Real de Medicina y escritor don Daniel Mezquita Moreno. Disertó sobre el tema «Sánchez Mejía, torero y dramaturgo, hijo y hermano de médicos». El orador examinó la compleja y arrolladora personalidad del matador de toros Ignacio Sánchez Mejía, al que trató durante su dilatada permanencia en Sevilla como catedrático de aquella Facultad de Medicina, y relató algunas anécdotas poco divulgadas de Ignacio, que dibujan

con firmes trazos su señera figura, tanto de lidiador como de escritor de muy agudos atisbos y de singular preocupación por la literatura. Asimismo subrayó el doctor Mezquita la inclinación de Sánchez Mejía hacia la Medicina, que ejercieron su padre, prestigioso cirujano hispalense, y su hermano.

Le contestó el presidente de la Asociación de Médicos Escritores,

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE PINTURA DE SOTOMAYOR

Bajo la presidencia del director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, se celebró en la sala que la Dirección General tiene en el Palacio de Bibliotecas y Museos del paseo de Calvo Sotelo la apertura de la Exposición homenaje a don Fernando Alvarez de Sotomayor, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Ante la amplia y variadísima colección de cuadros de distintos géneros, cedidos para esta Exposición por diversos Museos y coleccionistas de varios países, el señor Nieto pronunció unas palabras exaltando la obra del ilustre pintor, y a continuación, don Modesto López Otero dijo también otras palabras para adherirse en nombre de la Real Academia de San Fernando, que asistía corporativamente, al acto de homenaje rendido a Sotomayor.

## GLOSA

### OCASO DE LOS DUENDES

Había cuatro en la vieja casa de El Escorial: el duende de los baldosines, pariente de ratones; el del pasillo, hermano menor del gato; el de la cocina, primo segundo de la mano del almirez, y el huésped del desván, con bigote a lo akáiser, mezcla rara de acrobata, murciélago y jinete del caballo de copas. El de los baldosines era madrugador como ninguno. El del pasillo despertaba a la caída de la tarde. El de la cocina no tenía hora fija de aventuras, y hasta cierto punto actuaba a las órdenes de «Elvira», filósofa y lenta criada para todo. El del desván, contradictorio y arbitrario, era el único español que amaba estar despierto cuando los demás se estaban. Una tarde, entre las tres y media y las cinco menos cuarto, jugué con él unas manos de brisca.

«La Elvira, miembro de número de toda clase de conferencias y congregaciones religiosas para seglares—la palabra «seglar» la aprendí de ella—, decía que los duendes los inventaba yo. En cambio, creía en los fantasmas. Qué cosas. Mi padre del desván me prometía siempre darle un buen susto, a plena luz del día, para que de una vez se convenciera de su error. No sé por qué, jamás se decidió a cumplir su promesa. Quizá porque era bueno.

Al duende de los baldosines se lo llevaron unos soladores en el cubo, medio vacío, en que trajeron el cemento. Al del pasillo se lo comió el gato, mostrando inclinaciones de canibal. El del almirez se rompió, inexplicablemente, por golpe fortuito contra el suelo. Sólo mi fiel amigo del

desván se mantuvo impertérrito contra limpiezas trimestrales, instalación eléctrica y búsqueda concienzuda de un vestido de no sé cuál de mis tías, en la que llegaron, entre todas las mujeres de la casa, a discutir si los baúles tenían doble fondo. El duende del desván, músico y poeta, era también aficionado a la fotografía: a una fotografía de mi bisabuelo, el del valle de Soba, que a poca fue ministro. Desde el marco de aquel retrato amarillento y diluido me habló una vez, con voz apolillada:

—Dentro de dos semanas saldré de viaje por ese tragaluz. Hay otro niño, más pequeño que tú, en la casa de enfrente. Le dejan solo mucho tiempo. Necesita de mi compañía.

—Te marchas. Pero no te mueras. Dime que no te mueras.

—El otro día le encontré en Navacerrada. Vive en el cielo raso del cuarto de mis hijos varones. Me lo mostraron ellos. Me dijeron: «Escucha.» Era el mismo. Un poquito tomada la voz, lo que se dice afónico. Un tanto más pequeño.

—¡Hola! Me alegro de encontrarte. Voy a morir.

Va a morir. En Inglaterra van a demostrar que los duendes—allí les llaman espíritus burlones—no son tales. Las cosas hacen ruido, dialogan, caen, vibran y danzan o hacen titeres a causa de ríos subterráneos, terremotos menudos, corrientes de tierra. Va a morir. He intentado explicar mi tristeza a quien quería oírme. Nadie la entiende. Nadie. Nadie.

Luis DE DIEGO

## INDICE DEL DIA

### Actos culturales para hoy

A las 9 horas:

Facultad de Medicina (Atocha, número 106).—Conferencia del doctor don Teófilo Hernández sobre «Coma hepática en cirugía».

A las 12:

Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología (O'Donnell, 48).—Conferencia del doctor Sharman sobre «Subclínica genital tuberculosis in female infertility».

A las 13:

Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21).—Conferencia del doctor Torres González sobre «Síndromes de absorción intestinal inadecuada».

A las 15:

Colegio de Médicos (Esparteros, número 11).—Conferencia del doctor Rof Carballo sobre «Factores de autorregulación en hematología».

A las 19,30:

Casa Americana (Serrano, 75).—Conferencia del doctor José Otte sobre «Protección social del enfermo», dentro del ciclo sobre «Medicina actual en los Estados Unidos».

—Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Medinaceli, 6 y 8).—Conferencia de don Roberto Reyes Morales sobre «Repercusiones del problema de la vivienda en la legislación».

—Real Academia Nacional de Medicina (Arrieta, 12).—Sesión pública, con toma de posesión del nuevo académico doctor don Gerardo Clavero del Campo, quien leerá su discurso sobre «La erradicación del paludismo en España. Fundamento y táctica de la erradicación». Será contestado por el doctor don Obdulio Fernández y Rodríguez.

—Colegio Mayor «Santa María» (Cea Bermúdez, 15).—Actuación de la coral «Santo Tomás de Aquino», del SEU de Madrid.

—Afrodisio Aguado (Marqués de Cubas, 5).—Conferencia de César González-Ruano en la Exposición de pintura y dibujos de José de Zamora.

—Galería Prisma (José Antonio, número 66).—Inauguración de «La figuración de Barjola, José Jardiel e Isabel Santalón».

A las 19,45:

Instituto de Cultura Hispánica.—Lectura de una selección de cuentos inéditos del poeta Félix Grande. Será presentado por el poeta Fernando Quiñones.

—Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército (Paguete, 12).—Conferencia de don Florencio Valenciano Almona sobre «Las últimas modificaciones del sistema administrativo español».

A las 20:

Confederación Española de Cajas de Ahorro (Alcalá, 27).—Sesión presidida por don Pedro Nieto Antúnez, en la que don José Gutiérrez del Álamo disertará sobre «El presupuesto dentro del ordenamiento legal español».

—Escuela Superior de Ingenieros Industriales.—Conferencia del Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

—Colegio Mayor «San Pablo» (Isaac Peral, 58).—Conferencia del padre Francisco Arenas sobre «Actualidad de Cuba».

—Ateneo de Madrid.—Coloquio en torno al tema «La clase trabajadora ante la integración europea».

—Cámara Oficial de Industria (Huertas, 13).—Conferencia de don Rafael Durán González sobre «La licencia fiscal en la industria de Artes Gráficas».

—Cineclub Urbis (Menéndez y Pelayo, 73).—Conferencia de José Luis Castillo Puche sobre «Influencia del cine en la novela actual».

A las 20,30:

Colegio Mayor de la Moncloa.—Inauguración del ciclo de Teología práctica.

A las 23:

Colegio Mayor «Santa María» (Cea Bermúdez, 15).—Conferencia de don Rafael González Moralejo, obispo auxiliar de Valencia, sobre «Conciencia social del universitario».



# LUCIDA ACTUACION DE ORTEGUITA EN MADRID

## DESILUSIONARON LOS MURUBES

El domingo se celebró en Madrid una novillada con reses de don Antonio y don Carlos Urquijo para los diestros Curro Montes, José Osuna y Orteguita. Fue la última novillada de la primera mitad de la temporada, pues a partir de pasado mañana tenemos la serie de las once corridas de San Isidro. La plaza registró un lleno completo; la tarde fue espléndida y la lidia transcurrió así:

**PRIMERO.**—«Marsellés», 100, negro zaino. Se cuela mucho en la capa de Curro Montes, especialmente por el derecho. Una sola vara, porque el novillo se cae. Dos pares. Curro Montes toreó con suavidad por alto y cierra con un buen trinchero. Peligro en toro en redondo. Tres cerillos naturales. Pinchazo y el novillo cae.

**SEGUNDO.**—«Fogonero», 49, negro zaino. Galápago en la cara. Da pena la pelea con el caballo, porque el novillo se cae al menor castigo. Dos pares. Sigue el murube por los suelos en la muleta. Osuna está valiente y alegre. Cogida—puntazo—en un pase de espaldas. Aunque se ve sangre, sigue en el ruedo. Tiro de rodillas. Estocada. (Ovación. El diestro pasa a la enfermería.)

**Tercero.**—«Galopino», 90, negro bragao. Orteguita veronicea bien. Caída en la única vara. Orteguita está voluntarioso con las banderillas. Muleteo por alto y por bajo. Faena muy lucida, pinturera, con toro al natural y en redondo. Pinchazo y estocada algo caída. (Petición de oreja. Como el presidente no la concede, el diestro tiene que dar tres vueltas al ruedo.)

**CUARTO.**—«Palaciego», 106, negro bragao. Resentido de los cuartos traseros. Dos varas. Gaoneras y voltereta de Orteguita. Dos pares y medio. Curro Montes da cuatro estatuarios; sigue con toro al natural y sufre un achuchón. Aplausos en cuatro buenos pases en redondo. Tres pinchazos, estocada y descabello al tercer intento.

**QUINTO.**—«Negativo», 102, negro zaino. Curro Montes está valiente con la capa. El novillo, bravucón, desarma en la vara o se echa atrás. Dos pares y medio. Faena breve. Estocada corta.

**SEXTO.**—«Junquito», 4, negro bragao. Mogón del izquierdo. Orteguita lo recibe con una larga cambiada que se ovaciona, lo mismo que las verónicas. Dos buenas varas de «Aldeano», pero el novi-

llo dobla las manos. Se cae después en el quite. Orteguita es ovacionado al clavar con valentía y agilidad tres pares de banderillas. Faena valiente, pero no con la calidad de la que logró con el tercero. Cuatro pinchazos y dos intentos de descabello. (El diestro es despedido con una ovación.)

Pedimos a Dios que los murubes no salgan en San Isidro como salieron en la novillada del domingo, pues la cosa se pondría muy fea para una ganadería tan prestigiosa como la de Urquijo. Desagradó el encierro, pero no por castigo—salvo el quinto—, sino por crianza. Novillos muy flojos, incapaces no ya de soportar castigo, sino de tenerse en pie. Confiamos en que lo del domingo haya sido una experiencia desgraciada que no marcará norma.

Curro Montes es un novillero muy castigado por los toros. En Madrid sufrió varias y graves cornadas. Lo mismo en provincias. No obstante, sigue en los ruedos con deseos de superar la adversidad. Como es natural, se mostró el domingo algo desentrenado, pero lo que redujo el mérito de su labor con el novillo que abrió plaza fue el que se cayera del pinchazo, circunstancia ajena al torero.

Pepe Osuna lució su torio valiente y alegre. Un toro muy albaceño, del que se aprecian más las características del valor. El público estaba con el muchacho cuando surgió la cogida. La alegría y la valentía del muchacho han causado agradable acogida en el público.

Orteguita toreó muy bien al tercer novillo y el público se disgustó de tal manera con el presidente por no concederle la oreja, que obligó al muchacho a dar tres vueltas al ruedo. Creemos que hubo severidad por parte de la presidencia, pero la aceptamos si supone un anticipo del necesario rigor que debe imperar en las corridas de San Isidro.

RUBIERA

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Jueves 11, 5,45 tarde  
Festividad de la Ascensión  
6 novillos de Morales Hnos.

ANDRES ALVAREZ  
PEDRIN CASTRO  
«CURRO ORTUÑO»

Taquilla: VICTORIA, 3

## EN VISTA ALEGRE Merecido triunfo de Andrés Vázquez

Emparedados entre un grupo de turistas holandeses presenciamos el festejo del domingo en Carabanchel, con tres cuartos de plaza cubiertos, en el que se lidiaron reses de don Carmen Carmona Ortega, que dieron buen juego.

Repitió Andrés Vázquez, que obtuvo un rotundo y merecido éxito.

Vázquez estuvo muy torero en la lidia de su primero, al que veroniceó y banderilleó entre ovaciones, realizando una faena de muleta de estupendo corte. El novillo comenzó venciendo por el derecho, y Vázquez, tras los dobles de tanteo, montó su labor sobre la mano izquierda en varias series de naturales, rematados con pases de pecho, intercalando otros pases por alto, molinets y afarados, para terminar con un dominador jugueteo por la cara que tuvo el remate de una magnífica estocada. Se pidió con insistencia la oreja, que se tenía bien merecida, y dio la vuelta al ruedo entre el entusiasmo general. En su segundo, Vázquez colocó dos pares de garapillos de poder a poder y otra de las cortas, al quiebro, repitiendo las ovaciones. Con la franela Vázquez nos demostró lo cuajado que está como torero en una faena estupenda, iniciada con unos clásicos dobles cerrados con superior trinchero. Vino luego una serie con la derecha en la que los redondos terminaron en circulares y, todo muy ligado, una serie de naturales, con suavidad y temple.

Bien; pues esto sólo fue el comienzo, porque la faena continuó, sucediéndose las series de naturales y de redondos, al son de la música y entre continuos oles y ovaciones. Pinchó en hueso en el primer viaje y el novillo le prendió por la entrepierna en el derrote; pero Vázquez no es torero que se aflija fácilmente, y al repetir agarró una magnífica estocada de efectos rápidos y le fue concedida la oreja, que Andrés Vázquez, visiblemente dolorido, paseó por el anillo, para retirarse luego a la enfermería. Bravo muchacho este Andrés Vázquez y torero muy completo.

Pedrin Castro, cordobés, no hizo nada destacable en su primero, al que despachó de un pinchazo, estocada casi entera y descabello al tercer golpe de verduguillo. En el quinto, un novillo bravo y noble, estuvo más lucido, logrando unas series de naturales y redondos de buena factura. Mató de dos medias perpendiculares y descabello al sexto intento. Dio la vuelta al ruedo sin previo requerimiento popular. Pedrin Castro tuvo que despachar también al sexto, pues sus dos compañeros estaban en la enfermería, y como el novillo no era muy claro, se limitó a trastearlo con precauciones. Cuatro entradas a matar y el novillo se acostó. Este muchacho ejecuta muy deficientemente la suerte suprema, dejando siempre el estoque muy delantero y perpendicular, mucho más cerca del pescuezo que de la cruz. Es un defecto que debe corregir.

El segundo debutante, Curro Ortuño, es de Alicante, y armó el alboroto en su primero con su toro entre agitanado y «chamaquistán». Toreó muy bien de capa por verónicas y chicuelinas y cosechó por ello fuertes ovaciones. Con la muleta, tras brindar al buen aficionado a nuestra fiesta y palasno suyo don Manuel Amorós, comenzó la faena con unos ayudados por alto de clásico estilo, y luego alternó los redondos y naturales, intercalando preciosos adornos. Última que lo echó a perder al entrar a matar. En el primer pinchazo recibió un achuchón y en los tres siguientes se fue aliviando cada vez más. Descabello al segundo golpe y fue premiado con dos vueltas al ruedo. Nada más salir el sexto recibió un revolcón, y en el quite resultó cogido y conmovido y fue retirado a la enfermería.

ROJAS

## ALTERNATIVA DE PACO HERRERA EN BARCELONA Grave cogida de Palmeño y menos grave de Limeño

BARCELONA.—Plaza Monumental. Toros de Baltasar Ibán, de gran presencia.

Paco Herrera, que tomaba la alternativa, toreó primero con estatuarios, en redondo y al natural. Media y descabello. (Ovación.) En el sexto, faena sobre la derecha. Estocada y descabello. (Aplausos.)

Pedrés, en el segundo, buena faena que termina de estocada y descabello. (Oreja y vuelta.) En el cuarto, faena de castigo. Media y descabello. (Ovación.)

Jaime Ostos, en el tercero, ovacionado en verónicas. Faena con naturales. Pinchazo, estocada y descabello. (Ovación.) En el quinto estuvo valiente y voluntarioso. Cuatro pinchazos y una corta. (Palmas.)

### Cogida de Limeño

PUERTO DE SANTA MARIA.—Toros de Urquijo, bravos.

Antonio Ordóñez, en el primero, faena breve. Media y descabello. (Ovación.) En el cuarto, gran faena que mata de estocada. (Oreja y petición de otra.) En el que mató en sustitución de Limeño, buena faena para estocada. (Oreja y vuelta.)

Ardeño, en el segundo, gran faena. Media que mata. (Dos orejas y rabo.) En el quinto, buena faena. Pinchazo y media. (Petición y vuelta.)

Limeño, en el tercero, da estatuarios y sigue con naturales. Pinchazo y media. Resultó cogido durante la lidia y pasó a la enfermería. La cuadrilla dio la vuelta al ruedo. Limeño padece una herida de pronóstico menos grave.

### En Figueras

FIGUERAS.—Toros de García Fernández, manejables.

Chamaco, buena faena en el primero. Media y estocada. (Petición y vuelta.) En el cuarto, gran faena. Estocada. (Dos orejas y rabo.)

Fernán Murillo, en el segundo, faena magnífica. Gran estocada. (Dos orejas.) En el quinto toreó bien y mató de una estocada. (Vuelta al ruedo.)

Victoriano de la Serna, en el tercero, buena faena que termina de media y descabello. (Vuelta al ruedo.) En el sexto, faena muy buena. Media y descabello. (Oreja.)

### En Lucena

LUCENA.—Toros de Moreno de la Cova.

El rejoneador don Angel Peralta fue ovacionado.

En lidia ordinaria, Gregorio Sánchez, en el primero, faena dominadora. Dos pinchazos y estocada. (Petición y vuelta.) En el cuarto, muy manso, faena de dominio. Pinchazo y estocada. (Dos orejas.)

Miguel oyó palmas en el segundo, y estuvo valiente en el quinto, del que cortó las dos orejas y el rabo.

José Julio, en el tercero, faena valiente. Dio la vuelta al ruedo. En el sexto estuvo lucido. Estocada y descabello a la tercera. (Vuelta al ruedo.)

### NOVILLADAS

#### En Segovia

SEGOVIA.—Novillos de González Carrasco, malos.

El rejoneador López Chaves, petición y vuelta.

En lidia ordinaria, Vázquez II, ovación en el primero y pitos en el tercero.

Andrés Hernández, vuelta en los dos.

#### Grave cogida de Palmeño

SEVILLA.—Novillos de Escudero Calvo, de mucho poder.

Antonio Hurtado, ovación en el primero, silencio en el quinto y también silencio en el que mató en sustitución de Palmeño.

Palmeño, aplausos en el segundo. Resultó cogido por el tercero y sufre una herida de pronóstico grave.

José María Aragón, silencio en el tercero y algunos pitos en el séptimo.

Manolo Herrero, petición y vuelta en el cuarto y ovación en el octavo.

### En Zaragoza

ZARAGOZA.—Novillos de Abdón Alonso, que cumplieron.

El Viti, aplausos en el primero y oreja en el quinto.

Efraim Girón, oreja en el segundo y dos orejas en el sexto.

Manolé, división en el tercero y palmas en el séptimo.

Armando Conde, un aviso y aplausos en el cuarto y aplausos en el octavo.

### En Valencia

VALENCIA.—Novillos de Pío Taborero, regulares.

Paco Pastor, un aviso y aplausos en el primero y vuelta en el cuarto.

Terremoto, oreja en el segundo y aplausos en el quinto.

El Corrobés, vuelta en el tercero y oreja en el sexto.

### En Tolosa

TOLOSA.—Novillos de Martínez Elizondo. José Segura, aplausos y dos orejas.

José Camino, oreja y aplausos.

### En Toledo

TOLEDO.—Novillos de Mariano García. Niño de Vista Alegre, pitos. José Martín, dos avisos. Gregorio Sánchez II, un aviso. Pasó a la enfermería. Como Niño de Vista Alegre no pudo matar al novillo, fue devuelto a corrales. El Malagueño, oreja.

## Tercer Festival Español de la Canción

la gran oportunidad que la

R. E. M.

anuncia a los compositores y letristas españoles

UN PLAZO PARA LA INSPIRACION:

25 DE MAYO

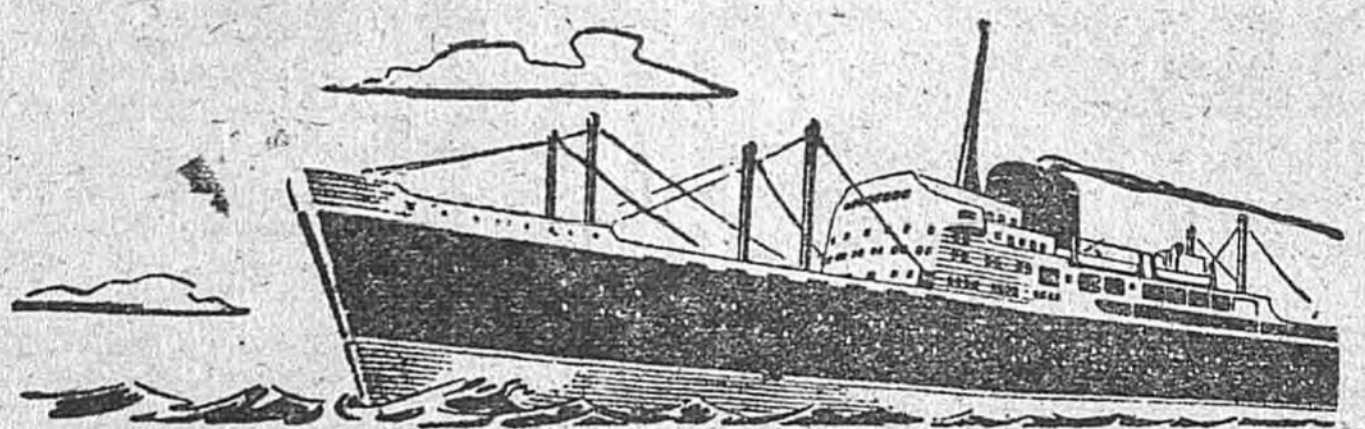
UNAS FECHAS PARA EL TRIUNFO:

22, 23, 24 DE JULIO

Un lema:

decoro en la letra;  
gracia en la música;  
origen español y  
acento universal

## Compañía Trasatlántica Española, S. A.



### PROXIMAS SALIDAS PARA INGLATERRA

Servicio directo desde VIGO y SANTANDER a SOUTHAMPTON

TURBONAVES

“BEGOÑA” y “MONTSERRAT”

Próximas salidas del buque “MONTSERRAT”

De VIGO, el día 15 de mayo

De SANTANDER, el día 16 de mayo

Servicio regular trisemanal



## MUSICA

## Cristóbal Halffter, Enrique Correa y la Filarmónica, en el Monumental Cinema

Hace años—no muchos en definitiva—el director de orquesta era un buen músico que empuñaba la batuta. Importaba, sobre todo, el criterio que imponía y quedaba relegado a un segundo plano el problema de la «técnica», entendiendo por ésta el repertorio de gestos codificados que constituyen el modo más claro, fácil y directo de comunicación entre el maestro y la centuria sinfónica. Luego la técnica de dirección se organizó en todos sentidos y en la actualidad quien se enfrenta con el instrumento «orquesta» precisa de un dominio técnico análogo al del violinista o el pianista. Esto supuso la retirada momentánea de los músicos no

estrictamente directores de los «podios».

Pasó algún tiempo y, ahora mismo, se inicia no un camino de vuelta, sino de nueva marcha. Y así, en medio de la tiranía de los «divos» de la batuta, los compositores vuelven a dirigir en parte porque se han hecho—los mejor dotados, naturalmente—con un oficio y en otra porque la nueva música que producen invita a una nueva técnica directorial que nace con ellos mismos. Basta recordar los casos de Pierre Boulez, Bruno Maderna, el mismo Werner Henze, para defender nuestro aserto. Está claro que no se trata sólo de dirigir sus propias obras, sino de adentrarse en la música que, por una u otra razón, más pueda interesarles.

También en esto Cristóbal Halffter parece sumarse a la corriente europea y demostrar la pluralidad de su capacidad musical, o, por mejor decir, sus posibilidades son tan hondas y completas que en cualquier orden se manifiestan con acierto.

Desde el día mismo en que en los estudios de Radio Nacional de España sonaron sus primeros compases sinfónicos—un «Scherzo», el entonces jovencísimo Cristóbal causó una excelente impresión al frente de una orquesta. Luego, para las Juventudes Musicales, hubo un concierto inaugural con la Orquesta de Cámara que ratificó la impresión y, más tarde, Halffter, sin descuidar su dedicación fundamental—la composición—, no ha cesado de dirigir con alguna periodicidad. Recuerdo ahora, particularmente, un excelente «Stabat Mater», de Pergolesi, el comprometido asunto de estrenar en la Televisión el auto de Luis de Pablo, «El ciego», una soberbia versión de la «Sinfonietta» de su tío Ernesto y, en fin, la eficaz y animadora comunicatividad que su presencia al frente de la Nacional, para dirigir sus «Microformas», causó en París el último invierno.

La Orquesta Filarmónica fué, precisamente, la primera en encomendar a Cristóbal un concierto regular en una serie, celebrada

hace años, en la que aparecía también, con sus armas jóvenes, Odón Alonso, su actual titular. Ahora, ausente Odón para dirigir unos conciertos en Francia, la Filarmónica no dudó, en encomendar a Halffter la primera de sus actuaciones «isidreñas».

No se trataba—está claro—sino de un concierto popular que cumplía, ante todo, una misión: la presentación de un solista español de valía, Enrique Correa. La sensibilidad de Halffter quiso contraponer a esta obra la «Cuarta sinfonía», de Schumann, e incluir en programa un breve homenaje al recientemente desaparecido Jesús Guridi. La duración del «Concierto» no permitía la inclusión de las «Diez melodías», y así Cristóbal se limitó a cuatro de ellas bien escogidas y tan bien interpretadas.

¿Por qué pedir a estas orquestas privadas—que en parte ayudan y sustituyen las obligaciones de la del Estado—la continua novedad, el estreno arriesgado? Ya es de agradecer el que no caigan en la tentación de cierto tipo de «Festivales» que, por necesidades de taquilla, quedarían en algo justificados.

No nos cansaremos de repetirlo: lo primero la música. Por ello hay que destacar la belleza conseguida por Halffter en la «Cuarta sinfonía» schumanniana. Belleza de concepto y belleza de sonido y—como en jornadas anteriores—la

maravilla de una orquesta madrileña ¡bien afinada! Un aplauso especial al concertino, Enrique García Marco, nombre que no vamos a descubrir ahora, pero que cumple a través de los años su función con rigor y exigencia desde la comprobación de la afinación hasta el «arranque» capaz de mover a todo el conjunto.

Cristóbal Halffter, músico de primera categoría, sabe muy bien la organización de una sinfonía schumanniana. Sabe lo que debe sonar en primer plano y lo que debe pasar a segundo. Y es capaz de conseguir la interpretación debidamente acentuada y fraseada—¡y respirada!—, a la vez que hace tocar con un impulso que no cesa ni se quiebra. Por otra parte su gesto—que podrá, es cierto, no acusar la organización propia del director profesional—no es nunca duro, y su mano izquierda es blanda y sabe moldear. Los resultados fueron así francamente buenos y el público aplaudió largamente hasta hacer salir a saludar al director tres veces. Todavía quiero destacar un detalle, particularmente conseguido en el primer tiempo: la flexibilidad de los tiempos. Cristóbal conoce bien la teoría de tensión y relajamiento que aconseja cierta excitación de lo vivo y un largo éxtasis de lo cantábil. Pero tales recursos han de equilibrarse como lo hizo Cristóbal. La Orquesta respondió con entusiasmo y capacidad, sumisa y entregada.

Capítulo aparte: Enrique Correa. La personalidad de este intérprete ha alcanzado el síntoma más claro de madurez: equilibrio entre orden y pasión. Su línea, seria, rigurosa de estilo, no significa frialdad ni su potencia expresiva—calidad del sonido, justa medida de la intensidad, legato admirable, amplitud de arco—jamás cae en exceso o amaneramiento. Si alguna vez cabe emplear la palabra «depuración» en todo su sentido, es en el caso de Enrique Correa. Y conste que el «Concierto», de Dvorak—ya es sabido—es una continua tentación a convertir la expresión lírica en brillantez retórica. Correa supo medir y

comedir, cantar sin traicionar, poner vigor sin ruptura de sonido. Halffter y la Filarmónica acompañaron adecuadamente una obra cuyo montaje equivale casi—o sin casi—al de una «sinfonía».

Correa renovó el éxito que le viene acompañando en todas sus actuaciones y que le mantiene situado en un puesto muy singular dentro de nuestro panorama.

En resumen: un concierto del que salieron gozosos quienes sólo buscan la música en su mejor autenticidad. Dirigir los pasos en este sentido si que es una bella tarea para el crítico. Y por supuesto para los intérpretes y organizadores de conciertos.

Enrique FRANCO

## DEAN MARTIN



No todas las alianzas artísticas están predestinadas a un final feliz. Las sucesivas intervenciones de este actor junto a su inseparable compañero Jerry Lewis, si bien sirvieron para evidenciar sus incuestionables dotes vocales, su gran conocimiento de la música, le privaron de mostrarnos sus excepcionales cualidades en el campo de lo dramático. Warner Bros le ofreció, con el film «Rio Bravo», la oportunidad de hacerlo, logrando a la vez la separación total de la cinecomedia facilona, a la que había estado relegado durante ocho años.

El drama humano, realista, casa a la perfección con el buen hacer interpretativo de Dean Martin, que vuelve a deleitarnos con su portentosa creación de pícaro animador nocturno en esta película. Entre sus films más importantes merecen destacarse: «Rio Bravo», «El baile de los malditos», «Como un torrente» y «¿Quién era esa chica?»

FRANK SINATRA  
(DANNY OCEAN)

Tenía talento, era astuto y sabía ser discreto. El organizó

## LA CUADRILLA DE LOS 11

DEAN MARTIN · SAMMY DAVIS Jr.  
PETER LAWFORD · ANDIE DICKINSON  
RICHARD CONTE · CESAR ROMERO  
PATRICE WYMORE · JOEY BISHOP

TECHNICOLOR® PANAVISION  
DIRECTOR: LEWIS MILESTON

PRICE  
ZORRO CARROUSEL

¡EL MARAVILLOSO ESPECTACULO QUE TODO MADRID ADMIRA! CON

PEPE IGLESIAS  
"EL ZORRO"

¡Ovación y vuelta al ruedo!

## "DUO DINAMICO"

¡Ovación y clamor en la juventud!

## THE MATHURINS

¡Ovación, oreja y rabo!

## KALSKY BALLET

¡Ovación, olés y palmas atronadores!

...y así durante 2 horas de constantes ovaciones y carcajadas

12  
ULTIMOS DIAS

Se prorroga su actuación para las fiestas de San Isidro. Pero ahora con la ventaja de

## PRECIOS PARA TODOS

los públicos, por muy modestos que sean, en agradecimiento a sus cariñosos elogios

	Ptas.
Butaca balcón:	10
Butaca círculo:	20
Butaca pista:	40

ATENCION MANANA  
MIERCOLES

GRANDIOSA FUNCION  
HOMENAJE AL

## DUO DINAMICO

¡LOS IDOLOS DE LA CANCION MODERNA!

Sorteo entre las señoritas de un maravilloso reloj «Royce», obsequio de la importante casa Joyerías y Relojería «ORBE»

## HOTELES MULTADOS

Por la Dirección General del Turismo han sido impuestas las siguientes sanciones:

Multa de 10.000 pesetas al hotel Conde Duque, de esta capital, plaza del Conde Valle de Suchil, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multas de 8.000 y 6.000 pesetas al Gran Hotel Cristina, de Barcelona, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería y percepción abusiva de precios.

¡PROXIMAMENTE,  
UNA NUEVA PESADILLA DE HORROR!

REY SORIA FILMS PRESENTA



PETER CUSHING y FREDA JACKSON

DIRECTOR: TERENCE FISHER

UNA PELICULA UNIVERSAL INTERNATIONAL

TECHNICOLOR®

Un consejo: ¡No la vea solo!





Es fácil comprender el empavorecimiento de los espectadores de «Las novias de Drácula». El tema de la película es sumamente inquietante, porque presenta un mundo de ultratumba, poblado de monstruos y de seres diabólicos. Y, además, porque los personajes de esta sensacional producción viven bajo el influjo perverso de un ser sanguinario y malvado, dominador en absoluto de las voluntades de sus víctimas. «Las novias de Drácula», presentada por Rey Soria Films, se proyectará próximamente.

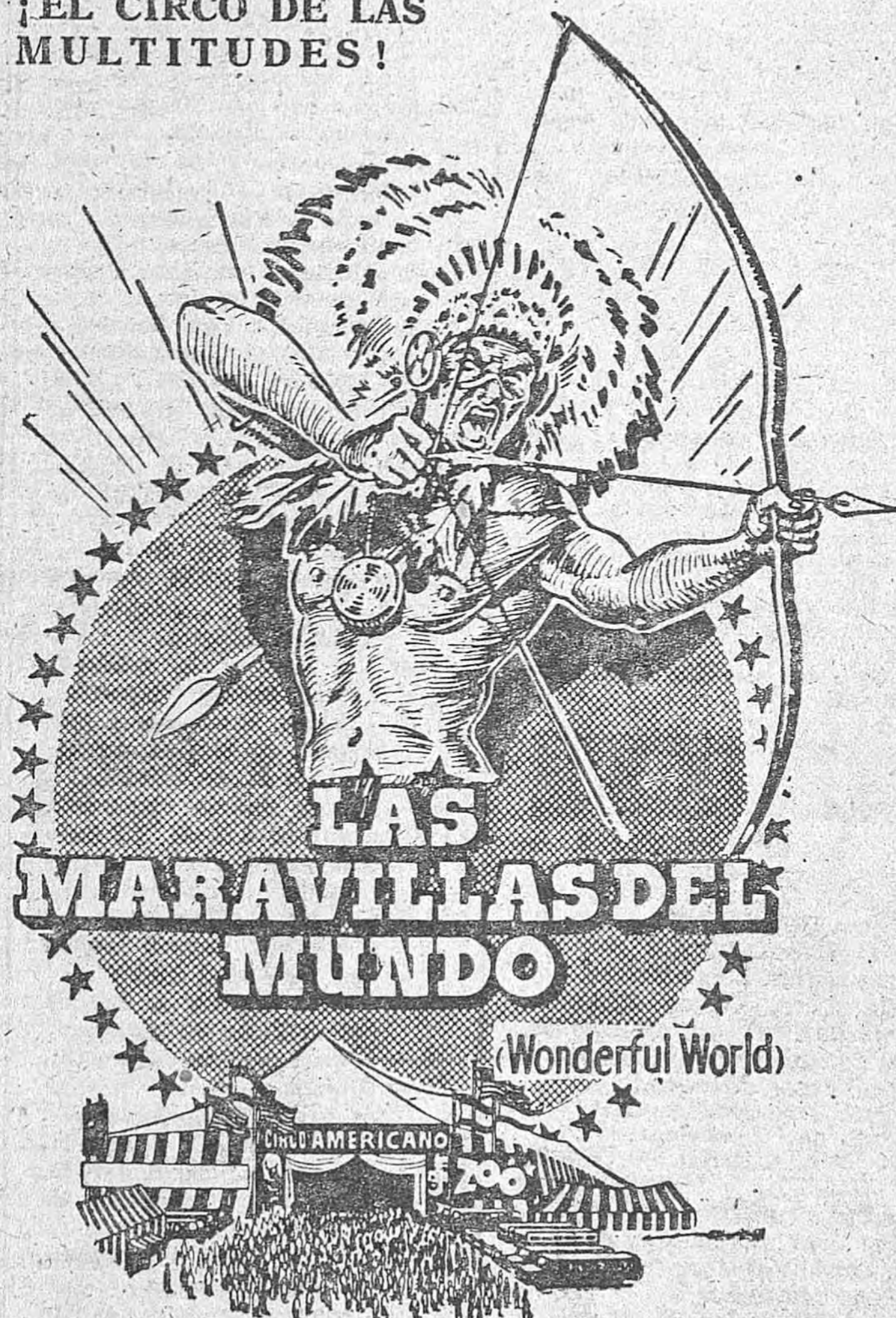
MAYO  
**13**  
SABADO

**¡ATENCIÓN, MADRID!  
YA VIENE!...  
YA SE ACERCA!**

LA FABULOSA  
CIUDAD AMBULANTE DE LAS  
MIL MARAVILLAS

**CIRCO AMERICANO**

**¡EL CIRCO DE LAS  
MULTITUDES!**



**¡EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO,  
A LAS FIESTAS DE MADRID!**

400 artistas 80 vehículos 90 animales  
y técnicos 80 motorizados 90 y fieras  
5.000 metros de lonas y 10.000 de superficie

**¡EN LA AVENIDA DEL GENERALISIMO!**

**¡ATENCIÓN A SU LLEGADA!**

## ESTRENO DE "RAPTO", EN CAPITOL

Título original: "Ransom". Producción: Metro-Goldwyn-Mayer (Nicholas Nayfack), 1956. Director: Alex Segal. Guión: Cyril Hume y Richard Maibaum. Decorados: Cedric Gibbons y Arthur Lonergan (bocetos) y Edwin B. Willis y Richard Peffer (realización). Fotografía: Arthur E. Arling. Música: Jeff Alexander. Montaje: Ferris Webster. Interpretes: Glenn Ford, Donna Reed, Leslie Nielsen, Juana Hernández, Robert Keith, Richard Gaines, Mabel Albertson, Alexander Scourby, Bobby Clark, Ainslie Pryor y Lori March.

Se presenta el tema—muy importante y gravísimo por su realidad en los Estados Unidos—de una forma original y valiente. Es raptado el unigenito del poderoso industrial David G. Stannard. El asunto afecta primordialmente a los padres. Pero son inevitables sus repercusiones en todos los ámbitos y a muchos—muy distintos—del país. Han sucedido hechos como ese. Algunos con un final trágico, como cuando el secuestro y el asesinato del hijo del famoso aviador Lindbergh. Se han efectuado varias películas de este tema. Pero vista la trama como un relato de «gangsters», en superedición a lo sensacionalista. Lo que menos interesaba era el dolor de los padres y su actitud. En esta película el enfoque es no sólo diferente, sino opuesto.

Conocemos a la familia Stannard en su intimidad, muy feliz. El chico merece por una de sus travesuras una reprimenda del padre, pero en vez de reñirle le abraza, muy sonriente, y le pide que no la repita... Un hogar simpático, sin nada desagradable... Subitamente se rompe ese tono apacible con la noticia tremenda de que ha sido raptado el chico... Los secuestradores exigen por el rescate una fuerte cantidad. La misma Policía aconseja que se entregue el dinero. Es el único modo de salvar de momento al niño. Ya actuará después contra los bandidos... Lo trascendente radica en la actitud del padre, que se niega a ese juego. Y se enfrenta con su propia mujer, con sus amigos, con la opinión pública...

Seguramente en los Estados Unidos habrá sido muy discutida esta película. Con un caso concreto, se hace una dura, pero justa, crítica, de diversos sectores sociales, fácilmente asustadizos, sin iniciativa ni firmeza, para combatir a los malvados... Por su acción humana, la película interesa y mantiene en tensión al público. No hay una movida acción externa, sino una diestra matización de emociones. Y esto es lo que infunde calidad a toda labor artística. Glenn Ford efectúa uno de sus mejores trabajos interpretativos. Siente profundamente su personaje. Es igualmente elogiable la actuación de Donna Reed. Alex Segal realizó su tarea de director con dominio de la expresividad filmica—en los encuadres, en la planificación, en el ritmo...—, pese a los muchos diálogos.

**"LA GUERRA SECRETA DE  
SOR CATHERINE", EN GAY-  
RRE, PALACE Y POMPEYA**

Título original: "Conspiracy of hearts". Producción: Betty E. Box, para Arthur J. Rank, Londres, 1960. Director: Ralph Thomas. Argumento: Dale Pitt. Guión: Robert Presnell, Jr. Decorados: Alex Vetchinsky (bocetos) y Arthur Taksen (realización). Fotografía: Ernest Stewart. Música: Angelo Lavagnino, dirigida por Muir Mathieson. Montaje: Alfred Roome. Interpretes: Lilli Palmer, Sylvia Syms, Yvonne Mitchell, Robert Lewis, Albert Lieven, Peter Arne,



Glenn Ford

Nora Swimburne, Michael Goodliffe, Megs Jenkins, David Kossoff, Jenny Laird, George Coulouris, Phyllis Neilson-Terry, Rebecca Dignam y Joseph Cuby.

El hecho que se relata en esta película es cierto. Se basa en una documentación auténtica, que inspiró a Dale Pitt la trama. Y si al comienzo y aun en gran parte de su desarrollo tiene interés y emoción por saberse que ocurría verdaderamente, al final se desvía del lado del folletismo. Es el equivocado afán de querer conseguir «sea como sea» un desenlace feliz.

El tema bello y radiante ejemplar de esas monjas—decididas una y otras, no todas muy valientes—que capitanea la madre Catherine, que facilitan, con gravísimos riesgos, la huida de unos niños cuando la persecución nazi contra los judíos, contiene sobrado dramatismo y por esto rechaza las pueriles y convencionales incidentias últimas.

Lo apropiado hubiese sido des- envolverlo en su intensidad, sin superficialidades ni demasiado patéticas ni excesivamente cómicas. Clara y descolante prueba de ello es la muerte de una de las monjas por los disparos de los guardi- anes, el pasaje más estremecedor de la película.

Conmueve y convence la actitud de sencillo valor de las monjas. Nada les importa exponer sus vidas, y sacrificarlas si es preciso, para salvar las de esas criaturas inocentes. Resulta falsa, en cambio, las del comandante y soldados italianos, dóciles a las órdenes inhumanas de los dos oficiales alemanes, sus antiguos aliados, pero sus enemigos desde la caída de Mussolini y su sustitución en el Gobierno por el mariscal Badoglio. Se recargaron de exageraciones a unos y a otros.

De todos modos, no obstante esos reparos—muy resaltables—, la película interesa por esa «conspiración de corazones»—éste es su título original—impulsada por el amor a unos niños necesitados, de decisiva ayuda.

Se ha reunido en el reparto a tres excelentes actrices—Lilli Palmer, Sylvia Syms e Yvonne Mitchell—y es difícil elegir una como la mejor. Todas viven, exactamente, en su fervoroso fulgor interno y en su comportamiento, sus personajes de la madre Catherine, hermana Mitya y hermana Gerta.

El director, Ralph Thomas, de indudable habilidad profesional, verificó así, de esta manera, su trabajo.

Luis GOMEZ MESA

## "HOLIDAY ON ICE", EN EL PALACIO DE DEPORTES

Nuevamente está en Madrid el espectáculo de patinadores sobre hielo "Holiday on ice". No es la plaza de toros, como en actuaciones anteriores, sino el Palacio de Deportes, el lugar donde despliega el fasto de sus luces y donde sorprende con la habilidad extraordinaria, con el virtuosismo de sus componentes. Es difícil la descripción, aunque sea somera, de lo que hacen estos artistas consumados, de cuya destreza, de cuya facilidad es imposible hacerse lenguas. Todo parece salir sin esfuerzo, sencillamente. Nos parece el mejor elogio de este conjunto, quizá incomparable.

La primera parte del espectáculo comenzó con un número de baile, a cargo de Liesi Ellend y Manfred Wichslanger, metidos en un gran perro de trapo. Luego, "Alicia en el país de las maravillas", algunos números más, entre ellos las acrobacias de Guy Lorigpse, y "Aladino y la lámpara

## CONCLUSIONES DE LA SEMANA INTERNACIONAL DE CINE RELIGIOSO Y DE VALORES HUMANOS DE VALLADOLID

Fueron cuatro, que acordaron por unanimidad los participantes en las II Conversaciones sobre Cine Religioso, que presidió el doctor Floris Luigi Ammanati. Y han sido elevadas a la superioridad:

Crear en la Universidad de Valladolid una cátedra de Historia y de Estética de la Cinematografía. Esta petición es consecuencia lógica de la labor desarrollada en el importante certamen y de las orientaciones señaladas en las ponencias.

Crear un premio para el mejor guión de tema religioso y estimular así la producción—hoy muy escasa—de esta clase de películas.

Estudiar y formalizar una «Declaración de Principios», que sean la base para la estructuración positiva de una ética del cine.

Y por último, crear una Biblioteca Cinematográfica.

## GARY COOPER RECIBIO LOS SANTOS SACRAMENTOS

HOLLYWOOD.—El célebre astro de la pantalla Gary Cooper, gravemente enfermo de cáncer, ha recibido los santos sacramentos el día del sesenta aniversario de su nacimiento.

Cooper, que se convirtió al catolicismo hace pocos años, había sido ya sacramentado al conocerse la gravedad de su dolencia, según informan fuentes allegadas a su familia.

El enfermo duerme la mayor parte del tiempo y únicamente al médico y a su familia se les permite entrar en la habitación en que se encuentra. (Efe.)

## LOS RUSOS INVITAN A SOFIA LOREN

CANNES.—Los rusos han invitado a Sofia Loren a trasladarse a Moscú para inaugurar un festival cinematográfico el próximo 9 de julio.

La invitación le fue formulada a la actriz italiana por Ekaterina Furtseva, ministro soviético de Cultura.

No se sabe si la actriz italiana aceptará o no la invitación. (Efe.)

ES DE SUMO INTERES para las mujeres que han solicitado de la Delegación Nacional de la Sección Femenina una AUTORIZACION de pasaporte realizar su incorporación al Servicio Social en las fechas por ellas fijadas en la DECLARACION JURADA, ya que dicha autorización sólo es valedera para una sola vez.



# PROGRAMAS

## ULTIMOS DIAS

del mayor éxito de la temporada: «Las Meninas», de Antonio Buero Vallejo. Teatro Español. Director, José Tamayo

ALCAZAR. — (2212252.) Mañana miércoles, 7, 11: Estreno, Doble imagen (de McDugall y Allan, en versión de José López Rubio; con Ismael Merlo, Amelia de la Torre, Elisa Montés). Dirección: José Osuna.

BEATRIZ. — 7, 11: Milord, la corista y el servicio doméstico (Guadalupe Muñoz Sampedro, Rafael Alonso y Mercedes Muñoz Sampedro. Dirección, Cayetano Luca de Tena.)

CALDERON. — (2391333.) 7, 11: Lola Flores con La copia morena, de Quintero, León y Quiroga. COMEDIA. — Compañía Conchita Montes. 7 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens, con Francisco Piquer, Fernando Nogueras y la colaboración extraordinaria de Susana Campos). COMICO. — Cia. Comedias Antonio Medio. Primera actriz, Marija Boldoba. 7, 11: Matrimonio sin hijos.

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 11: Luis Escobar presenta Compañía Comedias Musicales Patricia Lorca. The Boy Friend (el novio). Conchita Velasco, Carlos Lleras, Margot Cottens y gran Compañía. Dirección, Luis Escobar.

ESPAÑOL. — (2212247.) 7 y 11 (en punto), Las Meninas, de Buero Vallejo. Con Carlos Lemos, Luisa Sala, Victoria Rodríguez y toda la Compañía titular. Director, José Tamayo. 273 y 274 representaciones. 7 últimos días. FUENCARRAL. — 7 y 11: Niña de Antequera con su espectáculo Bajo el sol andaluz, con La Sallaga y la colaboración de Porrina de Badajoz. Butaca, 30 pesetas. Tolerado.

GOYA. — (2253217.) 7 y 11: No es correcto estrangular a las señoras, de Vaszary y Alvaro de La Iglesia.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta a Andrés Mejuto en el más reciente éxito mundial del teatro de «suspense»: La noche del 5 de marzo, con Margarita Lozano, Jacinto San Emeterio, Félix Navarro, Ricardo Alpuente, Charro Soriano, Juan Miguel-Cuesta, Antonio Paul, Federico Martí, Francisco Tauré y la colaboración de Manuel Díaz González. Localidades sin aumento con 5 días.

LARA. — (2211631.) 7, 11: Lola Membrives en Cuando tú me necesitas (de Alfonso Paso); con Angel Picazo y Cia. titular. Dirección, Angel Montesinos.

LATINA. — (Revistas Garisa, Begonia con Maricarmen Casas. Tito Medrano, Paquito de Osca, Martín Cao.) 7, 11: ¡Pobrecitas millonarias!

MARAVILLAS. — (Cia. Comedias Cómicas Paco Martínez Soria.) 7, 11: ¡La cosa empezó... en el 7!..., con Milagros Pérez de León, Alberto Sola y Asunción Montijano.

MARIA GUERRERO. — (Teléfono 2317694.) 7 y 11: Cerca de las estrellas, de Ricardo López Aranda. Premio Calderón de la Barca 1960. José Bódalo, Milagros Leal, Antonio Ferrandis. Dirección, José Luis Alonso. («Éxito triunfal.» A. Valencia, «Marca».)

MARTIN. — 7, 11: Revistas Muñoz Román. Tres últimos días de una jovecita de 800 años. Viernes, noche, sensacional acontecimiento: Cáscate con una ingenua. Localidades sin aumento para cinco días.

PALACIO DE DEPORTES. — Hoy noche, a las 11: Éxito de clamor con el grandioso espectáculo sobre hielo: Holiday on Ice 1961 y su nueva producción. El lago de los cisnes. Deslumbrantes cuadros y vestidos con las más bellas patina-

doras sobre hielo. Sólo por diez días. Apto. Taquillas abiertas calle Goya, con 3 días anticipación.

PRICE MADRID HALL. — (Teléfono 2216319.) Temporada de Grandes Espectáculos Internacionales. ¡Últimos días a precios populares! Hoy 7, 11: Éxito arrollador de Zorro Carrousel, con Pepe Iglesias ¡El Zorro! y su monumental programa de atracciones internacionales. Dúo Dinámico, The Mathurins, Kalski Ballet, Los Willings, Die Antalek, Giams Sisters, Sue Akimoto, etc. Mañana miércoles, tarde y noche, Gran Festival homenaje Dúo Dinámico. Mayo 23, presentación oficial de La Chunga en Chunga Carrousel, nuevo programa internacional

RECOLETOS. — (2269378.) 7 y 11: José Moreno Ardanuy presenta a Mary Carrillo en La embustera, de Fabri. Primer actor, Ramón Corroto. Colaboración de Pepe Calvo. Versión y dirección, Diego Hurtado.

REINA VICTORIA. — (María Fernanda D'Orón, José M. Montijn con Muri Carmen Prendes.) 7, 11: Melocotón en almibar, de Mihurd. 3 últimos días.

PRICE MADRID HALL. — (Teléfono 2216319.) Temporada de Grandes Espectáculos Internacionales. ¡Últimos días a precios populares! Hoy 7, 11: Éxito arrollador de Zorro Carrousel, con Pepe Iglesias ¡El Zorro! y su monumental programa de atracciones internacionales. Dúo Dinámico, The Mathurins, Kalski Ballet, Los Willings, Die Antalek, Giams Sisters, Sue Akimoto, etc. Mañana miércoles, tarde y noche, Gran Festival homenaje Dúo Dinámico. Mayo 23, presentación oficial de La Chunga en Chunga Carrousel, nuevo programa internacional.

ALBA. — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Don Lucio y el hermano Pio, Los sueños de Nello.

ALBENIZ. — 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo, Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos). Localidades con cinco días.

ALCALA. — Los forasteros y El día de los enamorados.

ALCANTARA. — En las ruinas de Babilonia y La India en llamas.

ALEXANDRA. — Bajo diez banderas.

ALHAMBRA. — Congreso en Sevilla y Un castillo en El Tirol.

AMAYA. — Objetivo, Banco de Inglaterra.

APOLLO. — Historia de un amor y Las púas doncellas.

ARGEL. — El jorobado y Don Lucio y el hermano Pio.

ARGUELLES. — 4,30: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

ASTUR. — La culpa fue de Eva y La trampa.

AVENIDA. — (2217571.) 7, 10,45: Con él llegó el escándalo (Home From The Hill). Robert Mitchum, Eleanor Parker. Cinemascope. Metrocolor. 6.ª semana.

AYALA. — 5: El cebo. La última escuadrilla. (Tolerado.)

AZUL. — Fiel amigo y Los bucaneros.

BARCELO. — 7, 11: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

BECERRA. — La noche es mi enemiga.

BECQUER. — Los hijos Rancho Grande y La noche es mi enemiga.

BELLAS ARTES. — Retrato en negro.

BENAVENTE. — Marino al agua y Oklahoma.

BENLLIURE. — 7, 11: Los 7 magníficos (Yul Brynner). Technicolor.

BILBAO. — Retrato en negro.

BULEVAR. — Objetivo, Banco de Inglaterra.

CALIFORNIA. — Sueños de oro y Rojo atardecer.

CALLAO. — 7, 11: Gran Hotel, habi-

tación X (O. W. Fischer, Michele Morgan). 4.ª semana.

CANDILEJAS. — Gigante y Bajo diez banderas.

CAPITOL. — 7, 11: Rapto (Glenn Ford, Donna Reed; tolerada).

CAPRI. — (Narciso Serra 8. Metro Menéndez Pelayo, 2521069.) 5: Complementos y El hombre de las pistolas de oro (Richard Widmark, Anthony Quinn). Primer reestreno. Cinemascope. Color. 2.ª semana.

CARLOS III. — El multimillonario.

CARRETAS. — 10 mañana: Chachao, Bambina. Un genio anda suelto.

CARTAGO. — (2577023.) 7, 11: Bajo diez banderas (Van Heflin, Charles Laughton; tolerada).

CERVANTES. — La mano izquierda de Dios y El último tren de Gun Hill.

COLISEVM. — 7 y 11: Un grito en la niebla (eastmancolor; Doris Day, Rex Harrison, John Gavin y Mirna Loy). ¡Grandioso triunfo!

CONCEPCION. — Helena de Troya y Bajo diez banderas.

CHAMBERI. — Los hijos de Rancho Grande y Las púas doncellas.

CHUECA. — 5: Sólo Dios me detendrá y Tempestad. (Tolerado.)

DOS DE MAYO. — 4,30: Don Lucio y el hermano Pio. Viaje al centro de la Tierra. (Toleradas.)

ESPRONCEDA. — Pasa la tuna y Horizontes azules.

EUROPA. — El pequeño gigante y Don Lucio y el hermano Pio.

FELIPE II. — 5: La Chatte y Esta tierra es mía.

FIGARO. — 4: Como un torrente (Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley MacLaine; cinemascope). Cine. amor y simpatía (Walter Chiari). Ambas técnicas.

FLORIDA. — El hombre de Laramie y La señora quiere visión.

GALILEO. — El bárbaro y la geisha y Don Lucio y el hermano Pio.

GAYARRE. — La guerra secreta de sor Catherine.

GONG. — 4,30: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

GRAN VIA. — 7, 11: El capitán (Jean Marais, Bourvil, Elsa Martinelli). Dialscope, eastmancolor. Tolerada.

IBIZA. — 5: Frente infinito y Tempestad. (Tolerado.)

IDEAL. — 5: Los 7 magníficos (Yul Brynner; cinemascope, technicolor). Pases: 5, 7, 9, 11. 2.ª semana.

IMPERIAL. — 10: Eddy Duchin (Tyronne Power, Kim Novak).

091. — Policía al habla (Adolfo Marsillach, Tony Leblanc).

IMPERIO. — La vuelta al mundo en 80 días.

INFANTAS. — Objetivo, Banco de Inglaterra.

IRIS. — Pan, amor y Andalucía y Viento salvaje.

JORGE JUAN. — Objetivo, Banco de Inglaterra.

LIDO. — El sexto fugitivo y Retrato en negro.

LOPE DE VEGA. — (2472011.) 7, 11: Psicosis (Anthony Perkins. Vera Miles). 6.ª semana.

LUCHANA. — 7, 11: Los 7 magníficos (Yul Brynner). Cinemascope, technicolor.

LUSARRETA. — Tempestad y Sueños de Nello.

MADRID. — (Plaza del Carmen. Telf. 2215694.) 4,15, 9,15: Nodo, Ben-Hur. Tolerada menores.

MAGALLANES. — 5: Sólo Dios me detendrá y Tempestad (Silvana Mangano, Van Heflin; color, tolerado). Próxima semana: La ciudad frente a mí.

MARVI. — Los 7 magníficos.

METROPOLITANO. — Adiós juventud y La noche es mi enemiga.

MONTECARLO. — Tempestad y Sueños de Nello.

MONTERA. — Pasa la tuna y Horizontes azules.

MONUMENTAL. — 4,30: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

MORASOL. — La pescadora del lago y La noche es mi enemiga.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Costa de tiburones y Tempestad (ambas cinemascope, color; toleradas).

MURILLO. — La culpa fue de Eva y La trampa.

NARVAEZ. — Nada menos que un ángel y Horizontes azules.

NIZA. — Titanes de la montaña y Como un torrente.

ODEON. — Esa púera colegiala y Retrato en negro.

ORAA. — 5: Frente infinito y Tempestad. (Tolerado.)

PALACE. — La guerra secreta de sor Catherine.

PALACIO DE LA MUSICA. — 7, 11: El séptimo sello (Ingmar Bergman).

PALACIO DEL CINE. — Bajo diez banderas.

PANORAMA. — Objetivo, Banco de Inglaterra.

PAVON. — Un médico en la Marina y La noche es mi enemiga.

PAZ. — 6,15, 10,15: El Alamo (en Todd-ao). John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey. Tolerada. Venta anticipada.

FENALVER. — La noche es mi enemiga.

PEZ. — Historia de un amor y Las púas doncellas.

PLEYEL. — Vacaciones en invierno y Amor bajo cero.

POMPEYA. — La guerra secreta de sor Catherine.

PRINCESA. — Retrato en negro.

PRINCIPE ALFONSO. — La bella durmiente y El jorobado.

PRINCIPE PIO. — Embajadora del amor y La noche es mi enemiga.

PROGRESO. — 5: Bajo diez banderas (V. Heflin, Ch. Laughton; tolerada).

PROYECCIONES. — 7, 11: Café de Chinitas (Antonio Molina, Farina).

REAL CINEMA. — La colina del adiós.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas de 6,45 a 8,45. De 8,45 a 10,45. De 11 a 1: La fiera anda suelta (Lino Ventura).

RIALTO. — 7, 11: ...Y el cuerpo sigue aguantando (Luis Sandrini).

RICHMOND. — La colina del adiós.

ROXY «A». — El multimillonario.

ROXY «B». — Alaska, tierra de oro.

SAINZ DE BARANDA. — Filigrana y Las púas doncellas.

SALAMANCA. — El hombre de las pistolas de oro.

SAN CARLOS. — 5: El guardián del Paraíso (F. Fernán-Gómez). La noche es mi enemiga (Clivia de Havilland).

SAN MIGUEL. — 7, 11: Bajo diez banderas (V. Heflin, Ch. Laughton; tolerada).

SOL. — 10 mañana: Keam (technicolor) y Duelo en la cañada.

TIVOLI. — 5: Objetivo, Banco de Inglaterra (Jack Hawkins, Nigel Patrick).

TORRE DE MADRID. — Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 7, 11: La colina del adiós.

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Bajo diez banderas (V. Heflin, Ch. Laughton; tolerada).

URQUIJO. — Los cosacos y Don Lucio y el hermano Pio.

VALLEHERMOSO. — Escucha mi canción y Horizontes azules.

VELAZQUEZ. — Los señores de la selva y Furia en el valle.

VERGARA. — Retrato en negro.

VICTORIA. — Pasa la tuna y Horizontes azules.

VOY. — El correo del Rey y La estrella de Africa.

BAILE POPULAR PALMERAS. — Amenizado dos orquestas.

CARTAGO. — (Bravo Murillo, 28, próximo Quevedo) Tarde-noche: Éxito Maruja Iglesias con sus superdebuttes. Lolita Santos. Los 3 Gutiérrez, Carlos Redondo, Nury Roy. Otras atracciones, 12,30 noche, espectáculo español. Selectamente distinguido.

CISNE NEGRO. — Atracciones.

CLUB AYALA. — Atracciones.

EL BIOMBO CHINO. — (Teléfono 2485081.) 7 y 11,15: Grandes atracciones internacionales. Tremaine Trio, Ballet Charles Corline. Orquestas Juanito Sánchez y Los Belvederes. 12,30 noche, espectáculo típico español. Cenas, 125 ptas, excepto sábados y vísperas de fiesta.

FONTORIA. — Orquestas, atracciones.

FRONTON RECOLETOS. — 5,15: Aramburu II-Zubezu, Arano III-Goicoechea; Zubielqui - Sarasola II, Durán-Ibarra; Prat II-Ayerbe, Aguirre-Salsamendi III. 11 noche: Iruarte II-Garay, Begónes V-Zarandona; Oroz III-Oroz I, Solozábal-Alsúa.

J'HAY. — Gran programa de atracciones.

LAS BRUJAS. — El mejor tablao flamenco.

MESON TAURINO JULIAN ROJO. — Gran cuadro flamenco.

MICHELETA. — Grandes atracciones.

MOLINO ROJO. — Espectáculo típico español.

PAVILLON. — Las mejores atracciones.

TABARIN. — (San Bernardo, 5.) Tarde y noche: Grandes atracciones internacionales. Ballet Delia Criado, Foryou, Tabarin, Pepita Jiménez. Orquestas Caracas, Sensación y Juliano y sus profesores. 40 vedettes en pista.

TEYMA. — Las mejores atracciones y orquestas. Tarde, 35 ptas. Noche, 60.

REX. — Grandes atracciones.

RIVER CLUB. — Grandes atracciones.

YORK CLUB. — Gran atracción.

## LA VOZ DE MADRID

O. M. 245,3 m., 1.273 kilociclos. F.M. 98,7 megaciclos

7,58 Sintonía y apertura.

8, — Melodías seleccionadas, en "Buenos días!"

9,50 La actualidad de la capital de España, en "Madrid cada día".

10, — Última noticia deportiva.

10,01 La emisión para todas las amas de casa: "Operación Hogar".

10,35 Los asociados al Club de Oyentes solicitan sus discos preferidos.

11, — Última noticia deportiva.

11,15 "A esta hora al habla con las estrellas", según guión de "Miriam".

11,35 Capítulo VII, "Casi siempre te adoro" escrito por María del Carmen Asencio.

11,55 III Festival Español de la Canción.

12, — Última noticia deportiva.

12,10 Los éxitos musicales más recientes en "Melodías para todos".

13, — Última noticia deportiva.

13,45 Última noticia deportiva.

13,50 Vuelta Ciclista a España, con noticias de alcance.

14,10 Conexión con Radio Nacional de España.

14,55 El cuarto estaba revuelto... en "Sucedio así", de A. García Vidal.

15, — Última noticia deportiva.

15,01 "Éxitos teatrales", por Eduardo Alarcón.

15,10 "Noticias con música", por Rafael Torres Padial.

15,15 "Mosaico deportivo", que presenta Raúl Santidrián.

16, — Última noticia deportiva.

16,05 Caravana musical dirigida

16,40 III Festival Español de la Canción.

17, — Última noticia deportiva.

17,05 Capítulo XXVII de "La Genial Veva", adaptación de Luisa Alberca.

17,40 "La hora y la música",

18, — Última noticia deportiva.

18,40 "Música, canciones y guitarras", de Méjico, animadas por M. de Córdoba.

19, — Última noticia deportiva.

19,01 Capítulo XII de "El cielo está para todos", adaptación de L. Alberca.

19,15 La Casa Americana les ofrece una nueva lección de "Hablemos inglés".

19,30 Vuelta Ciclista a España con noticias de alcance.

20, — Última noticia deportiva.

20,05 Música de danza, en "Para bailar siempre es hora".

20,30 Vuelta Ciclista a España,

21, — Última noticia deportiva.

21,01 Una nueva aventura de "El Inspector X".

21,20 La actualidad del mundo, en "Radio Revista".

21,30 "Mensaje al mar", escrito por Ruiz Liñares para los marinos españoles.

21,40 Emisión filatélica "Plaza Mayor", escrita por G. Navarro.

22, — Conexión con Radio Nacional de España.

22,30 "Melodías para todos",

23,15 "Tres por una es una" y "Música de jazz",

24, — "Radio-flash deportivo", 0,10 "Radio Víspera", escrita y musicada por Luis Fernández.

0,25 "Medianoche en Alta Fidelidad", por José Antonio Cubiles.

0,45 "Mensaje al mar",

1, — Cierre de la emisión.



# INFORMACION DEPORTIVA

## EL ATLETICO NO RESPONDIO A SU CONDICION DE CAMPEON DE COPA

EN CAMPO PROPIO Y ANTE EL MODESTO MESTALLA, LOS ROJIBLANCOS SOLO PUDIERON GANAR POR 2-0

El domingo día 30 de abril terminó la Liga en el estadio Metropolitano con un partido mediocre, y el domingo último comenzó en el mismo campo la Copa para los equipos madrileños de Primera, con otro que en poco le superó en cuanto a calidad de juego. Que los rojiblancos salían como favoritos era cosa reconocida por todos, incluso por sus adversarios del domingo, pues era demasiada la distancia existente entre el segundo clasificado de la Primera División y el conjunto que ocupa el puesto décimo en el Grupo Sur de la Segunda, para que ocurriera de otra manera. Pero como una cosa son los partidarios sobre el papel, y otra, en muchas ocasiones, sobre el campo, el claro favorito, en este caso el Atlético madrileño, pasó algunas dificultades para hacerse con el encuentro, ante las pocas facilidades que le dio su adversario.

Varias fueron, indiscutiblemente, las causas que motivaron el que los rojiblancos pasaran apuros y que no realizaran un juego en consonancia con los títulos que ostentaban, y entre ellas, las más importantes y decisivas, el calor bochornoso de la tarde del domingo, el entusiasmo y la velocidad del joven conjunto filial del Valencia y la lesión que sufrió Peiró, pues ya es sabido que éste es el encargado de tirar de la línea atacante del Atlético y de lanzar a Collar contra la meta rival. Pero, con todo esto, el Atlético estaba obligado a jugar más y algo mejor, ya que por algo figura entre los favoritos para el título de Copa que hoy día ostenta.

De todas maneras, el encuentro no llegó a aburrir a los varios millares de aficionados que concurrieron al Metropolitano, pues como el primer tanto del Atlético no llegó hasta el minuto veinte de la segunda parte, fueron sesenta y cinco los minutos en los que se temió que saltara la sensacional sorpresa, y quizá el mayor aliciente de la Copa, de que se diera un empate, e incluso una derrota mínima de los actuales campeones coperos, con la consiguiente dificultad de tener que enmendar el tropiezo, el miércoles por la noche, en el propio Mestalla.

### COMO JUGO EL ATLETICO

Con haber jugado mal y escaseamente, en consonancia con su reconocida categoría, el Atlético fue el mejor y, por tanto, justo ganador. Es verdad que ninguna de sus líneas funcionó como es debido, al fallar en todas ellas alguno o algunos de sus hombres, pero, con todo, los rojiblancos tuvieron casi siempre el mando del juego, dominaron territorialmente durante muchos más minutos que sus contrarios y lanzaron un número bastante mayor de remates a puerta, ya que mientras Martínez se pasó la tarde en acción, Madinabeytia apenas si tuvo que realizar media docena escasa de intervenciones.

Del Atlético, hubo un destacado en cada línea. En la defensa fue, con mucho, el mejor el joven Colla, rápido, bien colocado y decidido en las entradas, mientras Griffla y Rivilla, en especial este último, fallaron demasiado y se hartaron de pasar la pelota a los delanteros contrarios. En la media, Ramiro, el mejor de los once jugadores rojiblancos, jugó otro de sus grandes encuentros, coronando su actuación del domingo con un

magnífico tanto, que aseguraba totalmente la victoria de su equipo. De la delantera, el más acertado y peligroso resultó el extremo Collar, máximo creador de peligros para la puerta del Mestalla con sus internadas veloces y centros y pases bien medidos.

### LA ACTUACION DEL MESTALLA

El juvenil equipo del Mestalla, al que ya vimos esta temporada ante el Plus Ultra y el Rayo, nos gustó el domingo más que en sus anteriores actuaciones en nuestra capital. Todos sus componentes, desde el portero al extremo izquierdo, pusieron el máximo interés en el partido, y como los muchachos que entrena Iturraspe saben jugar al fútbol, y entre ellos hay algunos con indiscutible calidad, realizaron bastantes cosas buenas en el juego defensivo y en el de ataque, aunque en este último demostraran demasiada inocencia muchas veces.

Como es natural ante un rival como el Atlético, y en encuentro en campo contrario, sobre todo cuando este encuentro es el primero de una eliminatoria de Copa, el Mestalla salió con algunas precauciones defensivas, pero como éstas no llegaron a ser demasiadas, le permitieron lucirse en varios ataques bien llevados, aunque sólo en un par de ocasiones, un tiro de Guillot que dio en el larguero, con Madinabeytia batido, y en otro de Urriaga que el meta atlético estuvo con seguridad, la puerta de los madrileños se encontró en auténtico apuro.

Ni que decir tiene que, dada la superioridad del Atlético y lo corto del tanteo encajado por el Mestalla, su cuarto defensivo tuvo numerosas ocasiones de lucirse, y por eso Martínez, Barrera, Alfonso y Herrero figuran entre los destacados en este partido del domingo. Con ellos se lucieron la pareja de medios, en especial Videgany y el extremo Serrano, y sobre todos, el interior izquierdo, Guillot, el hombre de más clase y con mejor sentido del juego y mayor dominio de la pelota de los once, si bien, agotado por la dura brega de muchos minutos, bajó de rendimiento al final.

Arbitró el partido el colegiado vizcaino, señor Ortiz de Mendivil, y si bien tuvo algunos errores, su actuación no fue tan desacertada como para merecer las censuras de que le hicieron objeto la mayoría de los concurrentes al estadio Metropolitano.

### TANTOS Y ALINEACIONES

El marcador no pudo inaugurarlo el Atlético hasta el minuto veinte del segundo tiempo, Collar es entrado en falta por el medio valenciano Videgany, cerca del late-

ral derecho del área del Mestalla, y el colegiado Ortiz de Mendivil la sanciona. La falta la saca Collar con mucho temple, y Jones, de magnífico remate de cabeza, manda el balón a red. El segundo gol de los rojiblancos subió al marcador cinco minutos después. Callejo escapa por su ala y centra, despejando corto un defensa valenciano, Ramiro se hizo con la pelota y, de tiro muy duro y bien colocado, bató a Martínez.

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffla, Callejo, Ramiro, Chuzo; Callejo, Adelardo, Jones, Peiró y Collar.

Mestalla: Martínez; Barrera, Alfonso, Herrero; Videgany, Alberto; Serrano, Urriaga, Toto, Guillot y Tejedo.

M. BENEDICTO

## FACIL TRIUNFO DEL MADRID QUE GANO POR 5-0 AL HERCULES

EL JUEGO DE LOS CAMPEONES DE LIGA ASOMBRO A LOS AFICIONADOS ALICANTINOS

ALICANTE. — Puede afirmarse que ni uno solo de los 20.000 espectadores que han abarrotado el campo de La Viña esperaba ver al Hércules forzando un empate o un resultado que le permitiera abrigar esperanzas para continuar en la Copa del Generalísimo. Los miles de espectadores se han sentado en las gradas del recinto alicantino para admirar al fabuloso juego del Real Madrid, que ya en la víspera había anunciado que alinearía sus mejores hombres, en atención no sólo al partido que les convenía jugar con miras al encuentro de vuelta que han de disputar en el estadio Santiago Bernabéu, sino también para ofrecer este gran espectáculo que espera el público siempre cuando se anuncia la actuación del Real Madrid. Estas fueron las palabras del propio presidente de la entidad madridista, que pasa unos días de descanso en Santa Pola. Todo se ha cumplido al pie de la letra, porque el Real Madrid, en una tarde colosal, ha entretenido a los veinte mil espectadores, que una y otra vez se levantaron de sus asientos para ovacionar al conjunto pentacampeón, en una tarde verdaderamente memorable, y de mayor calidad futbolística vista hasta ahora en Alicante. Puede afirmarse, por consiguiente, que lo de hoy, más que un partido de Copa, ha sido un festival balonpédico, de brillante relieve, que se disputó

con gran corrección, por parte de uno y otro contendientes.

### Exhibición desde el principio

El Real Madrid comenzó haciendo gala de su floritura futbolística, acaparando la atención desde el primer instante el extremo Gento, que son habituales incursiones a velocidad de vértigo, una y otra vez ponía la nota de peligro en la meta defendida por Ramírez, desquiciando todo el montaje defensivo compuesto por el Hércules.

El Real Madrid llevaba su juego por mediación de Di Stéfano, quien en estrecha combinación con Del Sol y Puskas, permitía ejercer un dominio abrumador sobre un Hércules, que poco a poco iba dando sensación de decaimiento, contrastando la vulgaridad del fútbol alicantino, no en vano de Segunda División, con el del Real Madrid.

Difícilmente, en circunstancias como la de hoy, puede redactarse una crónica cuando un enemigo del poder del Real Madrid se encuentra con un adversario tan débil como el Hércules, que acabó desmoralizado antes de terminar el primer tiempo. Los jugadores alicantinos, temerosos de hacer el ridículo ante los fenómenos como Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento, ni siquiera combatían, pues tantas veces como pretendían arrebatarles el balón, constituían motivos de lucimiento para los elementos madrileños. Quien salió ganando con esto fue el público, que presenció una actuación que podíamos calificar la de los Globers Trotters. Cada jugador del Real Madrid puso a contribución su granito de arena, mostrando su valía, marcando goles de una forma académica, ensayando toda clase de tiros a puerta. Hubo una intervención de Gento que, arrancando desde medio campo, comenzó a burlar a todos los jugadores que se le presentaban por delante, hasta colocarse ante la puerta alicantina, donde todavía, derribado, logró impulsar la pelota, dando el esférico en el poste. Esta es la jugada de mayor relieve vista en Alicante desde hace muchísimos años, ya que todos los espectadores se pusieron en pie, aplaudiendo a Gento, que sin duda ha sido el héroe de la jornada. También destacan Puskas, Di Stéfano y Del Sol.

Triunfó con nueve jugadores  
Prácticamente el Real Madrid

## RESULTADOS

### COPA DEL GENERALISIMO

(Dieciseisavos de final)

Condal, 2; Sevilla, 3.  
San Fernando, 0; Español, 0.  
Real Sociedad, 4; Celta, 1.  
Granada, 2; Las Palmas, 0.  
Hércules, 0; Real Madrid, 5.  
Valencia, 1; Castellón, 1.  
Atlético de Madrid, 2; Mestalla, 0.  
Baracaldo, 0; Oviedo, 0.  
Córdoba, 3; Santander, 0.  
Betis, 1; Murcia, 0.  
Osasuna, 1; Atlético de Bilbao, 0.  
Mallorca, 1; Sestao, 0.  
Tenerife, 3; Elche, 0.  
Valladolid, 5; Orense, 0.  
Barcelona, 7; Gijón, 1.  
Zaragoza, 5; Coruña, 1.  
Los partidos de vuelta de esta eliminatoria se jugarán el próximo jueves, día 11.

jugó sólo con nueve jugadores, ya que en la primera parte resultó lesionado en una caída el extremo Bueno, que en la segunda mitad no figuró en el equipo. Otra caída del jugador Santamaría motivó que éste pasara a la delantera, como figura decorativa, en tanto que el medio Pachín ocupaba el eje de la defensa. A pesar de la inferioridad numérica de los jugadores madrileños, el equipo merengue jugó como si contase con todos sus hombres y ejerció un dominio arrollador. Vicente tuvo poco trabajo, pero lo resolvió estupendamente —en la defensa, el mejor hombre fue Marquitos, no desentonando Casado, en el otro lateral, ni Pachín como defensa central improvisado. Pero de lo que no hay duda, que el Real Madrid fueron sus hombres de ataque, que ofrecieron —insistimos— el mayor espectáculo del mundo, como así suele calificarse el fútbol del Real Madrid.

### Tantos y alineaciones

A los cinco minutos, Gento centra y Del Sol, sobre la marcha, inaugura el marcador. A los veinte minutos es Puskas, quien a la media vuelta y desde lejos, de fuerte tiro con la izquierda, dispara un fulminante chut y bate por segunda vez al meta alicantino. Ocho minutos más tarde, Di Stéfano, en jugada personal, después de burlar a la media volante, se cuela en la defensa, espera la salida del guardameta Ramírez y cuando éste intenta lanzarse a sus pies, toca el balón suavemente y consigue el tercer gol.

En el segundo tiempo, a los tres minutos, Di Stéfano, de cabeza, marca el cuarto, y a los ocho, Puskas aprovecha un centro de Gento para rematar, de cabeza, y obtener el quinto y último gol de la tarde.

REAL MADRID.—Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín; Bueno, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

HERCULES.—Ramírez; Doro, Cerdán, Elizondo; Martínez, Quetu; García, Balasch, Gijón, Solá y Martín. (Mencheta.)

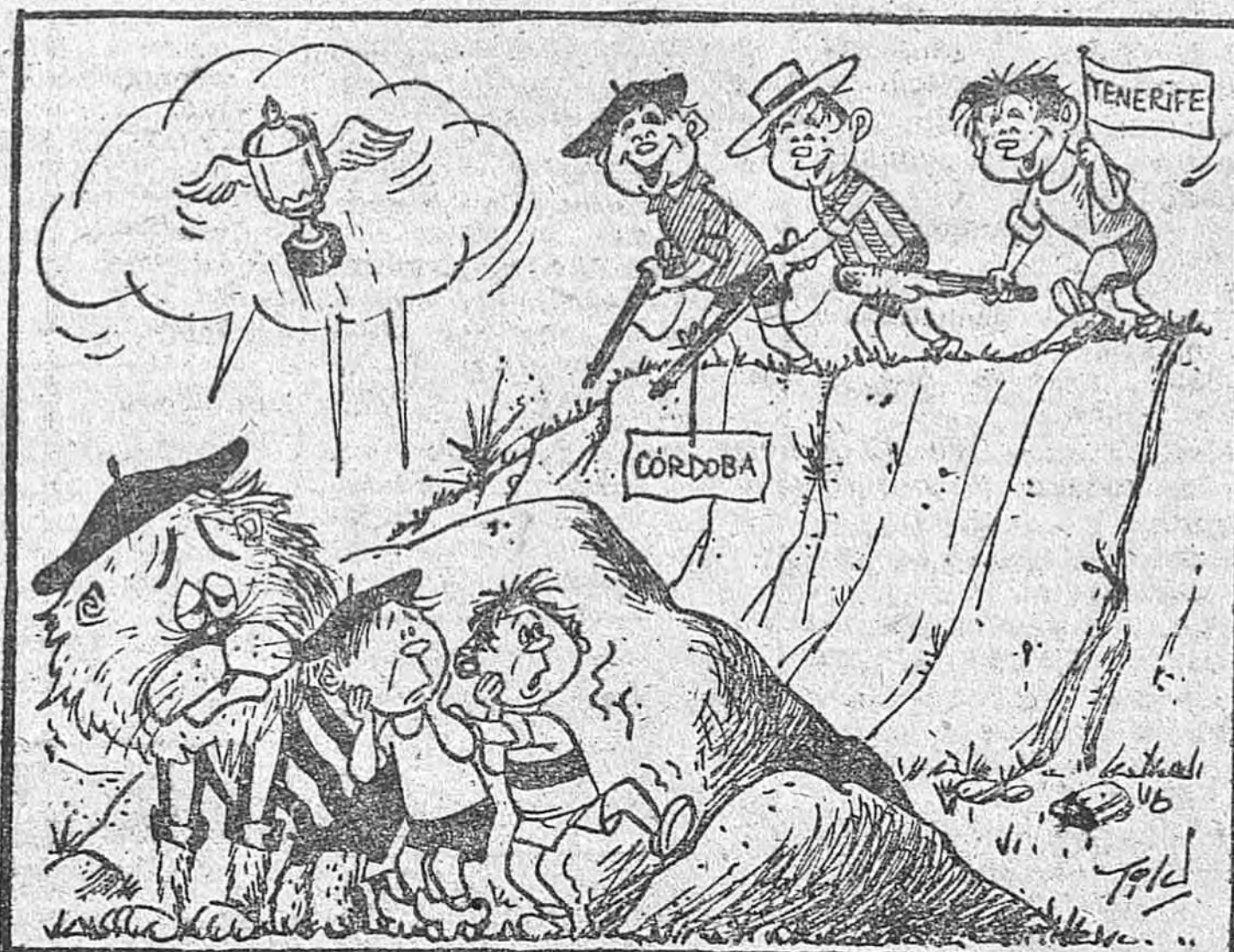
LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

**IMPORTANTE**  
**EMPRESA METALURGICA**

necesita Oficiales Verificadores  
Enviar «curriculum vitae» al  
Apartado 20.064. (3.177.)



Ayuntamiento de Madrid



## DOCUMENTAL

## AJEDREZ

**CAMPEONATO DE ESPAÑA.**—En Santander terminó la fase semi-final de esta competición. La clasificación de los participantes fue ésta: 1. Prada, 6 puntos; 2. E. Pérez, 6; 3. J. L. Fernández, 5, y 4. Cue, 5. Los tres primeros se clasifican para disputar la fase final de este Campeonato.

## ATLETISMO

**EL MARATHON DE ATENAS.**—El corredor etíope Bikila Abebe, campeón olímpico en Roma, ha ganado esta prueba, disputada el domingo en la capital griega. Bikila Abebe, que corrió descalzo, consiguió una ventaja de 250 metros sobre el belga Vanden Drissche, que fue el segundo clasificado.

## CICLISMO

**VUELTA A BELGICA.**—Ayer comenzó esta prueba, cuya primera etapa, Bruselas-Ostende, de 233 kilómetros, fue ganada por el corredor belga Armand Desmet, que cubrió dicha distancia en 6 horas, 42 minutos y 45 segundos.

## ESGRIMA

**ENCUENTRO INTERNACIONAL.**—Las selecciones nacionales A de Bélgica y Francia se enfrentaron en Gante en la modalidad de sable. Venció el equipo de Francia por doce victorias a cuatro. Esta misma prueba, para equipos B, se la adjudicó Francia por 15 a 1.

## HALTEROFILIA

**RECORD MUNDIAL.**—En Jerusalén, el norteamericano Isaac Berger, medalla de plata en Roma, ha mejorado su propia marca mundial de la categoría de los plumas, al levantar un peso de 148,5 kilos. Berger, que nació en Jerusalén, realizó su hazaña al terminar los Juegos Laborales «Hapoel».

## MOTOCROSS

**GRAN PREMIO DE FRANCIA.**—El campeón británico Dave Biker ha ganado esta carrera en la categoría de 250 c.c., celebrada en Tomer La Sone. La prueba era valedera para el Campeonato de Europa del presente año.

## NATACION

**LA SELECCION CATALANA, DE VIAJE.**—Mañana marchará en avión a Canarias el equipo masculino de Cataluña, compuesto por Torres, Seguí, Soldevilla, Cases, Laquer, Medina, Abadías, Hrolzhelmer, Cuguerro, Carot y Pujol. Este equipo se enfrentará en Las Palmas al de Canarias.

## PELOTA

**CAMPEONATO DE ESPAÑA.**—En el frontón Astarlana, de Elibar, se disputó la final de mano individual de segunda categoría. El título se lo adjudicó Atano X, que venció a Elgueta por 22-20.

## RUGBY

**CAMPEONATO NACIONAL.**—El domingo se jugaron en Barcelona las semifinales de esta competición. En estos partidos de vuelta, el C. N. Barcelona venció al Universitario de Madrid por 14 puntos a 0, y la U. D. Samboyana al Begoña, por doce a cero.

## CAMPEONATO DEL MUNDO

## La selección de Colombia clasificada para la fase final

**LIMA.**—Colombia y Perú han empatado a un tanto en el segundo encuentro entre ambos equipos para la eliminatoria preliminar del Campeonato del Mundo que se disputará en Chile en 1962. Los dos tantos fueron marcados en el primer tiempo.

En el primer partido, disputado en Bogotá, Colombia ganó por un gol a cero. (Alfil).

## Triunfo de Escocia sobre Eire

**DUBLIN.**—Escocia ha vencido a la República de Irlanda (Eire) por 3-0 en el segundo partido entre ambos equipos para la eliminatoria preliminar del Campeonato del Mundo que se celebrará en Chile en 1962.

El primer tiempo terminó con el resultado de 2-0.

Con su victoria, Escocia ha ba-

tido dos veces a su adversario, ya que en Glasgow ganó por 4-1. La victoria de hoy significa el final de las esperanzas irlandesas para acudir a Chile.

Los dos primeros tantos, en el primer tiempo, fueron marcados por el delantero centro, Alex Young, del Everton, quien en el último momento sustituyó al titular.

El primer tanto lo marcó a los cinco minutos, y a los quince, el segundo.

En el segundo tiempo marcó Brand, del Glasgow Rangers. Presenciaron el encuentro 45.000 personas. Se disputó el partido en el campo de Dalymount Park.

El delantero centro titular, Dave Herd, del Arsenal, sustituido por Young, padece una afección al estómago.

## CLUB ATLETICO DE MADRID

## LUCHA CONTRA EL CANCER

Este Club, que, como en ocasiones anteriores, colaborará en la próxima cuestación en favor de la Lucha contra el Cáncer, instalando una mesa en el sitio acostumbrado de la avenida de José Antonio (Gran Vía), ruega encarecidamente a cuantas señoritas, asociadas o simpatizantes, deseen prestar su concurso a tan humanitaria obra, ofreciéndose para postular el miércoles día 17 del actual, que tengan a bien pasarse por las oficinas de esta Secretaría, calle Barquillo, núm. 22, a la mayor brevedad posible, por la mañana, en horas de ONCE a UNA, o por las tardes, de SIETE a NUEVE, para tomar nota de su amable ofrecimiento, o comunicarnos éste, por escrito o telefónicamente, a cualquiera de los números 232 10 00 y 232 11 65, con indicación de su domicilio.

## TRIUNFO ESPANOL EN LA COPA DAVIS, DE TENIS

NUESTROS REPRESENTANTES VENCIERON A YUGOSLAVIA POR 3-2

**ESPALATO (Yugoslavia).**—El equipo español de la Copa Davis de tenis se ha clasificado para disputar la próxima ronda, con Nueva Zelanda, después de derrotar a Yugoslavia. Santana ganó su partido de individuales contra Presencki por 6-3, 6-2 y 6-1, con lo al resultado final de la eliminatoria ha sido 3-2 favorable a España, ya que en el otro partido individual entre Bora Jovanovic y el español Emilio Martínez, éste no se presentó, adjudicándose, por tanto, la victoria al jugador yugoslavo.

## OTROS RESULTADOS

En El Cairo: RAU, 0; Brasil, 5. En Lucerna: Suiza, 2; Holanda, 3.

En Estambul: Turquía, 2; Finlandia, 3.

En Bucarest: Rumania, 0; África del Sur, 5.

En Bruselas: Bélgica, 3; Chile, 1.

En Viena: Austria, 3; Noruega, 0.

En Dublín: Irlanda, 0; Polonia, 5.

En Aarhus: Dinamarca, 2; Hungría, 3.

## LA SEGUNDA RONDA

Con los resultados anteriores, y teniendo en cuenta la incorporación de los países que quedaron

exentos en la primera ronda, las eliminatorias segundas se celebrarán del modo siguiente:

España-Nueva Zelanda, Brasil-Francia, Austria-Gran Bretaña, Hungría-Suecia, Bélgica-Italia y África del Sur-Finlandia.



## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

## EL ATLETICO, A VALENCIA

● El equipo del Atlético madrileño salió ayer tarde para Valencia, ya que su partido con el Mestalla se juega mañana por la noche en la capital levantina. La expedición rojiblanca, que habrá hecho noche en Motilla de Palancar, marchó compuesta por los mismos quince jugadores convocados para el partido del domingo último, ya que Peiró se encontraba ayer muy mejorado.

## LA JORNADA CASTELLANA

● El próximo jueves, festividad de la Ascensión, se celebrará en el Estadio San Miguel la Jornada del fútbol castellano, organizada, como en años anteriores, por la Agrupación Castellana de Entrenadores. Los partidos que se jugarán, a partir de las nueve de la mañana, son Real Madrid A-combinado juvenil, Madrileño-combinado de Primera regional y combinado Madrid-Atlético contra un combinado de Tercera División.

## REUNION DE URGENCIA

● El Comité de Urgencia de la UEFA investigará rápidamente los incidentes ocurridos en la semifinal de la Copa de Europa que el Rapid y el Benfica jugaron en Viena. Este Comité está compuesto por Crahay (Bélgica), Pujol

(España), Dannin (Dinamarca) y Rylski (Polonia).

## ZOCO, SEGURO INTERNACIONAL

● Interrogado en Pamplona el seleccionador nacional, que presentó en San Juan el partido de Copa Osasuna-Atlético de Bilbao, manifestó que nada podía asegurar sobre la alineación española contra Gales, pero que, desde luego, Zoco jugaría como medio volante.

## EL SEDAN, CAMPEON DE FRANCIA

● En el Estadio parisense de Colombes, el Sedan se proclamó el domingo campeón de Francia de Copa, al vencer en la final al Nimes por tres tantos a uno, después de un primer tiempo a su favor por uno a cero. El partido fue de buen juego, y la defensa del equipo ganador la mejor línea de todas.

## TRIUNFO DE HUNGRIA

● Por cuatro tantos a dos Hungría derrotó a Yugoslavia en partido amistoso jugado el domingo en Belgrado ante más de cincuenta mil aficionados. El primer tiempo terminó con dos a uno a favor de los húngaros, que casi siempre dominaron y jugaron mejor que sus adversarios.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina; mantillas, peinados, sombreros señoras, trajes smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA.** Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

**CALLAO.** Escuela automovilística. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

**ESCUELA** Salmandina. Conde Peñalver 24. 2354102.

**PONS** Escuela automovilística. Lagasca, 133. 2664206.

**PONS.** Escuela automovilística. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

**ESCUELAS** Automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

## COMPRAS

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

## CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragea, impotencia, fimoosis (9.256.)

**BLÉNORRAGIA, sífilis,** debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 2273564. (332.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 2241429. Alvarez.

## GESTORIA

**PASAPORTES** carnets

Rápidamente, Díaz-Arlas, Montero, 26.

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** compra venta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59, señor Ortuño. Despacho, 10-3.

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

**CAPITALISTAS** colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma, descancho perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

**MUEBLES** seminuevos. Baratinimos. Espíritu Santo, 24.

## TRABAJO

## OFERTAS

SE necesitan oficiales para máquina de puntear y oficiales aparatas en

Bressel, S. A. Ciudad Jardín. Calle Cuarta, Madrid. (3.366.)

**SIRVENTA** 3.000 pesetas mensuales, manutención y alojamiento. Escribire 615 Alas Alcalá 32.

## TRANSPORTES POR CARRETERA

**LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:**

**ASTURIAS Y GALICIA**

**AVILES.** — García Marell 2277092.

**GIJÓN.** — García Marell 2277092.

**LA CORUÑA.** — García Marell 2277092.

**LEÓN.** — García Marell 2277092.

**EXTREMADURA**

**CACERES.** — Transportes Extremadura. Palencia, 29. Teléf. 2333927.

**VENTAS**

**NEVERA** eléctrica Edm. seminueva. 2398966.



# HOY COMIENZA EN MADRID EL CAMPEONATO NACIONAL DE HOCKEY SOBRE HIERBA

INTERVIENEN SEIS EQUIPOS EN REPRESENTACION DE CATALUÑA, CASTILLA, GUIPUZCOA Y VIZCAYA

Durante los días 13 y 14 de este mes se celebrará la reunión del "Bureau" de la Federación Internacional

A partir de hoy, y hasta el día 11 de este mes, tendrán lugar en Madrid los XLIV Campeonatos de España de primera categoría de hockey sobre hierba. A ellos concurren seis equipos, distribuidos por Federaciones regionales de la siguiente manera: dos de la Catalana (R. C. Polo de Barcelona y Egara de Tarrasa), dos de la Castellana (Hogar Ciudad Universitaria y Club de Campo, ambos de Madrid), uno de la Guipuzcoana (Atlético de San Sebastián) y uno de la Vizcaina (R. C. Jolaseta de Bilbao).

Los Campeonatos empezarán hoy con las eliminatorias entre el Egara y el Hogar C. U., y el Club de Campo contra el R. C. Polo. Mañana se jugarán las semifinales enfrentándose los vencedores del día anterior con el Atlético de San Sebastián y el Jolaseta de Bilbao, respectivamente. Los derrotados jugarán un partido para adjudicarse el trofeo de consolación.

Por último, el día 11 será la final y el partido para los puestos tercero y cuarto. Entre estos dos encuentros se ha intercalado otro en el cual los mejores jugadores juveniles de la especialidad rivalizarán entre sí, para dar una orientación al seleccionador y preparador nacionales, que desean observar estas promesas con vistas a una posible participación en el Torneo Juvenil de Folkestone (Inglaterra). Estos encuentros se jugarán en el Club de Campo.

Los días 13 y 14 de este mes se celebrará en Madrid la reunión del "Bureau" de la Federación Internacional de Hockey y de su Comité técnico. Estas reuniones se celebran normalmente en París, sede del "Bureau", pero a instancias del presidente de la Federación Española y vicepresidente de la Internacional, señor Sainz de los Terreros, se acordó en la última que este año tuviera lugar en Madrid, como deferencia a la labor de esta Federación Nacional, culminada con la obtención de la medalla de bronce en la Olimpiada de Roma. Este gesto muy de agradecer se ve resaltado por algunas circunstancias, como el he-

cho de que se desplacen a nuestra ciudad representantes de la Federación India y de la Norteamericana, a pesar de la distancia, lo que indica que España ya cuenta en el hockey internacional y es considerada por las naciones de más alto nivel en este deporte.

Se ha organizado un programa de agasajos a los miembros del "Bureau" de la Federación Internacional, entre los que se cuentan la asistencia a una de las corridas de San Isidro, la visita a El Escorial y Valle de los Caídos, una recepción ofrecida por el Comité Olímpico español y una cena de despedida. El día 13, por la tarde, y con asistencia de los miembros del citado organismo internacional, tendrá lugar en las instalaciones del Club de Campo un encuentro internacional de hockey

sobre hierba, que sustituirá al España-Holanda que recientemente ha sido suspendido por considerarlo necesario el presidente del Comité técnico internacional, Pablo Negre. Lo más seguro es que en esa fecha se celebre un encuentro entre la selección castellana y la del sudoeste de Francia.

Por otro lado, y como definitivo complemento de esta información, sólo resta añadir que el partido de hoy dará comienzo a las cinco y media de la tarde, hora en que asimismo comenzará el de mañana. En cuanto a la jornada del jueves, se iniciará a las once, con el encuentro para el tercer puesto; le seguirá, a las doce, el partido juvenil, y a las trece, el choque decisivo para el título nacional. Todo ello, como ya queda dicho, en el terreno del Club de Campo.

## El Tívoli, en cabeza de la Liga nacional de tenis de mesa

AL FINALIZAR LA PRIMERA VUELTA, EL REAL MADRID FIGURA EN CUARTA POSICION

En los partidos con que ha dado fin la primera vuelta del torneo de Liga no se ha producido ninguna sorpresa, y la clasificación refleja la superioridad actual de los equipos catalanes, y únicamente puede considerarse inferior a su normal valía la situación del Círculo Catalán, que se ve precedido por los equipos de Sevilla y Oviedo, los cuales, sin embargo, a lo largo de esta primera parte del torneo, han demostrado que, por el momento, han tenido mejor forma y clase.

En cuanto a los encuentros de la última jornada, el Círculo Catalán supo imponerse al Frente de Juventudes de Granada, equipo que, sin embargo, causó muy buena impresión, a pesar de salir derrotado en su confrontación con los dos equipos madrileños, y es de esperar que, dada la juventud de sus componentes, y en su contacto con los jugadores de otras regiones, obtengan buenos triunfos próximamente, ya

que quizá el mayor defecto que acusan, como es lógico, es su falta de veteranía para estas competiciones. Por otra parte, el Círculo Catalán con las victorias últimamente conseguidas va robusteciendo su moral y esperamos realice una mejor segunda vuelta.

El Madrid, como era de esperar, se impuso a los granadinos, y, como también es costumbre, volvió a destacar su jugador Juar. Castillo, el cual se anotó con claridad sus dos partidos.

En Barcelona los tres equipos locales triunfaron en sus encuentros con el equipo ovetense Juventud Carmelo, resultados que también se preveían. En cuanto al partido entre el Barcelona CTM y el Club de 7 a 9, en competido encuentro, obtuvo la victoria el primero de ellos, con lo cual se afianza en el segundo lugar de la tabla.

Los resultados completos de la doble jornada fueron los siguientes:

Círculo Catalán-Frente de Juventudes, 5-2.

Real Madrid-Frente de Juventudes, 5-0.

Club de 7 a 9-Barcelona CTM, 3-5.

Barcelona-Juventud Carmelo, 5-0.

Al término de la primera vuelta y cuando todos los equipos han disputado ocho encuentros, la clasificación es la siguiente:

1, Tívoli, 24 puntos; 2, Barcelona, 22; 3, Club de 7 a 9, 20; 4, Real Madrid, 18; 5, Club Natación Sevilla y Juventud Carmelo, 14; 7, Círculo Catalán y Frente de Juventudes, 12, y 9, Valencia F. C., 8.

## LAS APUESTAS DE FUTBOL CASI TRES MIL QUINIENTAS ACERTARON LOS CATORCE RESULTADOS

Resultado del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXXI jornada eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

Columnas: 3.993.353.

Recaudación: 11.980.059 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 6.589.032,45 pesetas.

### REPARTO DE PREMIOS

3.294.516,20 pesetas a repartir entre 2.994 máximos acertantes de catorce resultados, a 1.100,30 pesetas.

3.294.516,20 pesetas a repartir entre 33.262 más aproximados de trece aciertos, a 97,90 pesetas.

La próxima jornada de Apuestas es la del domingo día 14 de mayo, XXXII ordinaria, con partidos de la Liga italiana.

## Otros resultados de fútbol

### CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

El domingo se jugaron los partidos de vuelta de la primera eliminatoria del campeonato nacional de aficionados, registrándose estos resultados:

C. D. Alburquerque, 1; Kimber, 4.

Guecho, 7; Escudo, 0.

Contestano, 6; Redovan, 0.

Tudelano, 3; Juventud de Zaragoza, 4.

D. Salmantino, 1; Tomelloso, 0.

Con estos resultados se clasifican para la siguiente eliminatoria Kimber, Guecho, Contestano, Juventud de Zaragoza y Tomelloso.

"LA CRUZ ROJA necesita tu sangre y te espera en su Centro Regional de Transfusión, Francisco Silvela, 91. Teléfono 225 21 72."

## DOBLE VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE FRANCIA EN SU ENCUENTRO DE GIMNASIA

ELOLA RECIBIO LA MEDALLA FRANCESA AL MERITO DEPORTIVO

Desde las nueve y media de la noche del domingo, hasta casi las tres de la madrugada del lunes, el frontón Fiesta Alegre se convirtió en escenario de una grata y extraordinaria jornada gimnástica, en la que el deporte hispano se anotó un limpio y legítimo triunfo, venciendo por partida doble a los representantes galos, que acudían a esta cita con sus mejores efectivos. Fue una especie de fiesta mayor de la gimnasia, a cuya brillantez contribuyeron, en primer lugar, las chicas de la Sección Femenina, que clausuraban su Campeonato nacional, y en segundo, el alegre y emocionante intermedio, en el que José Antonio Erola, en medio de los aplausos de los varios miles de aficionados que llenaban totalmente el frontón, recibió la Medalla francesa al Mérito Deportivo,

que le había sido concedida por el alto comisario de la Juventud y los Deportes del vecino país, es decir, el que fuera famoso y extraordinario montañero Hertzog, sobradamente conocido en el mundo del deporte y buen cazador de los méritos que concurren en los deportistas de todo el mundo. El intermedio fue, por tanto, alegre y aleccionador para todos los espectadores, como lo fue la primera parte, en la que los distintos equipos participantes en el Campeonato nacional de la Sección Femenina realizaron exactas y rítmicas exhibiciones, poniendo de relieve su exacta preparación y su moderno sentido de la gimnasia.

Con estos preparativos se llegó al encuentro internacional entre españoles y franceses, esperado con enorme interés, porque había de servir para marcar la pauta de lo que en el orden gimnástico se ha avanzado en España, máxime al poner en línea de combate, dentro de la categoría masculina, un equipo relativamente nuevo, en el que Antonio Yagüe y Fernando Bacher hacían sus primeras armas internacionales. Con ellos, completaban el conjunto Hermenegildo Martínez, José Novillo, Jaime Belenguer y Ramón García, mientras las chicas formaban con Elena Artamendi, Renata Muller, Montserrat Artamendi, María Rosa Balaguer, Carmen González y María Luisa Fernández. Los rivales respectivos fueron Robert Fanguet, Gerard Guenault, Maurice Ienfre, Marcel Kirs-Tetter, Pierre Lavignolle y Willi Spony, por el bando masculino, y Jacqueline Audin, Marie France Daunay, Therese Meissneret, Christiane Portia, Odette Rougemont y Marie Therese Rouzic, por el femenino.

La competición, en honor a la verdad, respondió al interés previo, rivalizando unos y otros en brillantez individual, hasta ofrecer una completa exhibición gimnástica, que fue de las mejores que se han presenciado en nuestra capital, al menos en lo que se refiere a participación hispana. Porque los japoneses, como es natural, forman rancho aparte en aquella su sensacional exhibición del Palacio de Deportes. Fue un espectáculo verdaderamente grandioso, tanto por la calidad exhibida por los representantes galos, como por la generosa respuesta ofrecida por nuestros gimnastas, que estuvieron a la altura de sus mejores días, logrando así vencer en ambas categorías, como justo premio a una actuación ordenada, precisa y disciplinada, que tuvo sus mejores exponentes en los triunfos individuales de Elena Artamendi, María

del Carmen González, Hermenegildo Martínez y Jaime Belenguer, vencedores de los distintos ejercicios, aunque entre ellas se intercara la francesa Christiane Portia, que fue la vencedora individual, pero ello no resta méritos al esfuerzo de nuestras chicas, que ampliaron la ventaja de puntos obtenida hace un año sobre la representación gala. De ahí que sea preciso felicitar por este triunfo a la Federación Española, que con tanto celo viene trabajando, así como a la Regiduría de Educación Física de la Sección Femenina, auténtico motor y soporte de cuanto esfuerzo deportivo se realiza en nuestra Patria dentro de la juventud femenina. Gracias a unos y otras, en su trabajo conjunto y coordinado, ha sido posible el gran espectáculo del domingo por la noche, que duró más de cinco horas, y que resultó corto. Esperamos nuevas actuaciones.

Los resultados de este encuentro fueron los siguientes:

### Categoría femenina

Caballo de saltos: España, 45,10 puntos; Francia, 41,60. Vencedora individual: Elena Artamendi.

Barra de equilibrio: España, 42,65 puntos; Francia, 40,25. Vencedora individual: Christiane Portia.

Paralelas: Francia, 40,80 puntos; España, 40,75. Vencedora individual: María del Carmen González.

Manos libres: España, 50,80 puntos; Francia, 49,10. Vencedora individual: Elena Artamendi.

Clasificación general: España, 172,30 puntos; Francia, 164,75.

### Categoría masculina

Potro con arcos: España, 44,15 puntos; Francia, 38,40. Vencedor individual: Jaime Belenguer.

Anillas: España, 46,30 puntos; Francia, 40,65. Vencedor individual: Jaime Belenguer.

Manos libres: España, 44,95 puntos; Francia, 43,50. Vencedor individual: Hermenegildo Martínez.

Caballo de saltos: Francia, 44,95 puntos; España, 41,90. Vencedor individual: Hermenegildo Martínez.

Paralelas: España 45,55 puntos; Francia, 43,50. Vencedor individual: Hermenegildo Martínez.

Barra fija: Francia, 43,20 puntos; España, 40,65. Vencedor individual: Hermenegildo Martínez.

Clasificación general: España, 263,50 puntos; Francia, 253,75.

J. M. L.

### CARRERAS DE CABALLOS

## Cómodo triunfo de "Folie" en el Premio Beamonte

LA TRIPLE-GEMELA QUEDO SIN ACERTANTE

Por cinco cuerpos, es decir, con toda comodidad, «Folie» («Wild Risk» y «Folk Song»), criada por su propietario, Ramón Beamonte, triunfó el domingo pasado en el Premio Beamonte («Oaks»). Marcando el tren su compañera de cuadra «Nofrit», «Folie» galopó en la cola del pelotón hasta la curva de El Pardo, en donde solicitada por Carudel dejó a todas sus rivales como postes, para desembocar en cabeza en la recta final y sin enemiga ganar en un «paseo». «Zarzamora» quedó segunda, «Zanax» tercera, a medio cuerpo, y «Nofrit» cuarta, a un cuerpo.

Una corta cabeza separó a «Rita» (60 kilos, Bueno) y a «Vezagro» (60 kilos, Carudel) en el Premio Ukko (primera parte del handicap desdoblado). La fotografía dio el triunfo a la de Garzarías, que preparó Juan Ceca. Tercero quedó «Zamudio» (49 kilos), a dos cuerpos.

La segunda parte del handicap desdoblado, Premio Toribio, la ganó de punta a punta «El Limonar» (47 kilos, Corrales), de la Cuadra Miramar. A cuerpo y medio, «Golden Mila» (56 kilos), quedó segundo, y «Calip-

so» (62 kilos) tercero, a dos cuerpos.

«Borinquen» (Corrales) ganó el Premio Valero Pueyo (venta), batiendo por tres cuartos de cuerpo a «Pincho», con «La Rhune» tercera, a cuerpo y medio. La ganadora, que no encontró postor en la subasta, pertenece a José Luis Carrera, es preparada por Nicolás Méndez, que ensilló dos ganadores en la tarde (el otro fue «El Limonar») y Corrales la montó, logrando otro doble triunfo, pues también montó a «El Limonar».

«Alfana» (Delcher), de la debutante Cuadra Las Lanzas, triunfó en el Premio Los Hornillos, batiendo a «Oberena» y a «Lucky May B».

«Alfadir» (duque de Alburquerque) ganó el Premio Idle Franc (vallas), delante de «Marilou» y «Orquidea». «El Kaid» desmontó al señor Sagardoy, afortunadamente sin consecuencias.

La «quintuple» tuvo cuatro acertantes, que cobrarán 56.176 pesetas. La «triple-gemela» quedó desierto.

El jueves próximo, día de la Ascensión, se disputará el Premio Camel (35.000 pesetas, 2.200 metros) para potros de tres años.

ARCHIBALD

Ayuntamiento de Madrid



## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## Moreno, escapado con Piñera, vencedor en la meta de Santander

AMBOS CORREDORES ESPAÑOLES OBTUVIERON UNA VENTAJA DE TRES MINUTOS SOBRE EL PELOTON

**SANTANDER.** (Crónica de nuestro enviado especial.)—Todo ha sido normal en el desarrollo de la XIII etapa de la Vuelta: triunfo de un hombre de segunda fila, precauciones ofensivas en su iniciación, intentos que eran rápidamente neutralizados si las circuns-

tancias lo aconsejaban, y calma absoluta por parte de quienes podían presentar batalla con un objetivo de mayor amplitud que el de adjudicarse la victoria en la meta santanderina. Los 220 kilómetros que separan a Palencia de la montañosa ciudad cantábrica invitaban a una «entente cordiale» entre los representantes de Bélgica y Faema, que por distintos motivos tenían sus esperanzas puestas en las tres últimas etapas de la ronda española. Para los belgas, un nuevo derroche de facultades podía ser funesto, por lo que interesaba ante todo acumular las energías que han de precisar en la montaña para defender las privilegiadas posiciones de Messelis y Seynaeve, dos corredores que no destacan precisamente por su facilidad como escaladores. Los Faemas, por su parte, jugaban la baza de Francisco Moreno, para la clasificación por equipos, permaneciendo los demás en el pelotón, en una actitud pasiva, que esta vez era rentable en todos los conceptos, pues se conseguía el margen suficiente para rebasar a Bélgica, mientras las piezas básicas del conjunto español rodaban sin forzar la marcha de los acontecimientos. Creo que el equipo belga ha tenido hoy su primer error en la Vuelta, al no prescindir de uno de sus hombres, enviándolo en busca de los fugados. Lo difícil es saber si el fallo es premeditado, como todo lo que han hecho hasta ahora, o responde, en realidad, a un desgaste físico, producido por el esfuerzo en la etapa contra reloj.

Hoy rodaron con excesivas precauciones, controlando la marcha del grupo principal, pero sin la menor iniciativa en orden a un posible éxito individual. Se limitaron a mantener una estrecha vigilancia, encabezando el pelotón para forzar la reacción sólo en los momentos en que algún corredor de categoría saltaba dispuesto a escaparse. Creo que la estrella de los belgas ha empezado su eclipse. Al menos, en las dos últimas jornadas no ha tenido el brillo anterior.

En la etapa del domingo, entre Valladolid y Palencia, disputada bajo la fórmula contra reloj e individual, ya sufrieron una contrariedad en su millimetrada actividad. En un alarde de técnica, habían previsto incluso el hombre especializado para esta prueba, contra todo pronóstico, el rubio Sweek, que con un tiempo extraordinario mantuvo la incertidumbre del resultado hasta casi el final de la carrera, en que el madrileño Antonio Suárez entró en la meta palentina arrollador y potente, dando el clarín de alerta. Luis Otaño, Manzanque, Pérez Francés, Loroño y Angelino Soler, completaban el éxito de los españoles en la etapa de la verdad, aunque esta demostración llevase emparejada la evidencia de una superioridad en el aspecto individual que, por desgracia, no se

ve confirmada en la acción de conjunto.

Hoy, camino de Santander, el equipo Faema, con la eficaz aunque indirecta colaboración del Kas Piñera, ha logrado el más perfecto plan envolvente, al destruir la actuación del grupo principal, mientras Moreno totalizaba en su escapada los minutos necesarios para colocar el equipo en cabeza de la clasificación general.

Pero en el largo camino hasta la capital santanderina han existido otros factores influyentes en el desarrollo de la etapa, al margen por completo de las razones puramente deportivas. Me extrañaba que en un perfil de extraordinarias condiciones para los rodadores, no surgieran los franceses, que tampoco intentasen nada los «dicors». Una tímida escaramuza inicial de Aspuru, con el portugués Barbosa y el Faema Galdeano, rápidamente neutralizada; un escarceo del lusitano Cardoso con el mismo resultado, y una fugaz ofensiva del santanderino Pérez Francés, fue la historia de esta etapa, tremendamente larga, aunque no pesada, porque su maravilloso paisaje siempre fue recreo para la vista.

El doctor Salinas nos dio en Aguilar de Campoo la explicación a esta aparente conformidad e inoperancia de los hombres, que, formando un solo grupo, rodaban a un promedio inferior al previsto. La razón era que varios corredores franceses y de los equipos Kas, Licor 43 y Catigene estaban corriendo bajo los efectos de una leve intoxicación producida por ingerir alimentos en malas condiciones. No obstante, es muy posible que no haya sido éste el único motivo, por cuanto que el último tercio de la etapa, concretamente desde el control de Reinosa hasta la meta, se corrió a un tren endiablado, que estamos seguros no hubieran podido mantener unos corredores en malas condiciones, como le ha ocurrido al francés Rorhbach —ya camino de su patria—, ni a su compatriota Queheille, encuadrado en el equipo Kas, que llegó a Santander en último lugar, con veinte minutos de retraso respecto al pelotón y tras haber realizado un esfuerzo extraordinario. Creo que todos, o casi todos, han corrido la etapa Palencia-Santander con la rémora de los 48 kilómetros contra reloj del día anterior y la precaución de las tres jornadas que restan hasta llegar a Bilbao, en las que los altos picos norteños aparecen como amenaza muy seria para quienes empiezan a sentir el peso de los kilómetros ya recorridos.

Martín Piñera ha vuelto a ser el hombre valiente y decidido, para quien no existen ni la dificultad ni el obstáculo. Es, sin duda, uno de los corredores más destacados de la Vuelta, aunque su labor no quede reflejada en la clasificación con la elocuencia que merece. Rara ha sido la escapada en la que no haya figurado el nombre de este bravo corredor, que hoy, junto a Francisco Moreno, intentó ofrecer a sus paisanos una victoria que el madrileño le arrebató al sprint.

Mañana saldremos para Vitoria, adonde se llegará tras escalar el alto de las Muñecas y el puerto de Orduña, puntuables ambos para el Premio de la Montaña. También en esta ocasión hay optimismo y esperanza, como en la víspera de la etapa de los Puertos, en Madrid. Lo que hagan los corredores pertenece ya al secreto del sumario; entre otras razones, porque nadie sabe qué triunfos pueden aún jugar los belgas, si es que les queda alguno.

Manuel GIL

## CLASIFICACIONES

## Individual en la etapa décimosegunda

Clasificación de la etapa Valladolid-Palencia, 48 kilómetros contra reloj:

1. Suárez, 1-06-39.
2. Sweek, 1-07-34.
3. Colmenarejo, 1-08-48.
4. Piñera, 1-08-57.
5. Loroño, 1-09-04.
6. Otaño, 1-09-10.
7. Soler, 1-09-15.
8. Manzanque, 1-00-23.
9. Acorsi, 1-09-30.
10. Mahé, 1-09-32.
11. De Mulder, 1-09-40.
12. Pérez Francés, 1-09-50.
13. Berrendero, 1-10-09.
14. Adrienssens, 1-10-11.

## Por equipos, en la etapa décimosegunda

1. Faema, 3-26-03.
2. Bélgica, 3-27-25.
3. Licor 43, 3-29-17.
4. Kas, 3-30-25.
5. Catigene, 3-30-32.
6. Ferrys, 3-30-47.
7. Francia, 3-32-19.
8. Portugal, 3-35-33.

Hasta 60 clasificados.

## Individual, en la etapa décimotercera

Clasificación de la etapa Palencia-Santander, de 220 kilómetros.

1. Moreno, 6 horas, 46 segundos, con bonificación. (Promedio, 36,485 kilómetros hora).
2. Piñera, 6-01-16, con bonificación.

3. De Cabooter, 6-04-31.
4. Iturat, idem.
5. De Mulder, idem.
6. Pérez Francés, idem.
7. Messelis, idem.
8. Botella, idem.
9. Suárez, idem.
10. De Keicer, idem.
11. Morales, idem.
12. Hernández, idem.
13. Quesada, idem.
14. Seynaeve, idem.
15. Mas, idem.
16. Campillo, idem.
17. Barbosa, idem.
18. Lahaye, idem.
19. Rosa, idem.
20. Carvalho, idem.

Hasta 59 clasificados.

## Por equipos en la etapa décimotercera

1. Faema, 8-09-48.
2. Kas, 18-10-18.
3. Bélgica, 18-13-13.
4. Catigene, idem.
5. Francia, idem.
6. Portugal, idem.
7. Licor 43, idem.
8. Ferrys, idem.

## General individual

1. Messelis, 60 h. 45 m. 08 s.
2. Seynaeve, 60-52-50.
3. Soler, 60-55-29.
4. Mahé, 60-57-20.
5. Barbosa, 60-57-54.
6. Le Dissez, 60-58-13.
7. Suárez, 60-58-16.
8. Pérez Francés, 60-58-22.
9. A. G. Moral, 60-58-42.
10. De Cabooter, 61-00-56.
11. Manzanque, 61-01-16.

12. De Mulder, 61-02-33.
13. Karmany, 61-02-55.
14. Iturat, 61-03-05.
15. Loroño, 61-03-19.
16. Adrienssens, 61-03-33.
17. Morales, 61-03-42.
18. Pacheco, 61-05-32.
19. Lahaye, 61-05-44.
20. Campillo, 61-05-45.
21. Quesada, 61-07-21.
22. Thielin, 61-08-05.
23. Marigil, 61-09-24.
24. Botella, 61-09-26.
25. Sabbadin, 61-09-52.
26. Cardoso, 61-11-15.
27. Mathys, 61-11-17.
28. De Keicer, 61-13-35.
29. Galdeano, 61-15-23.
30. Guardiola, 61-15-33.

## General por puntos

1. De Mulder, 141 puntos.
2. Messelis, 147.
3. Suárez, 165.
4. Pérez Francés, 188.
5. Iturat, 188.
6. Mahé, 247.
7. Manzanque, 253.
8. Seynaeve, 274.

## General por equipos

1. Faema, 181 h. 46 m. 54 s.
2. Bélgica, 181-49-43.
3. Licor 43, 183-18-06.
4. Kas, 182-20-52.
5. Catigene, 182-37-11.
6. Francia, 182-39-18.
7. Portugal, 183-38-50.
8. Ferrys, 183-46-39.

## LA QUINIELA DEL PROXIMO DOMINGO

1. Bologna - Padova .....
2. Catania - Nápoli .....
3. Inter - Fiorentina .....
4. Juventus - Atalanta .....
5. Lanerossi - Bari .....
6. Lazio - Milán .....
7. Lecco - Spal .....
8. Sampdoria - Roma .....
9. Udinese - Torino .....
10. Alessandria - Sambened .....
11. Catanzaro - Triestina .....
12. Como - Verona H. ....
13. Pro Patria - Genoa .....
14. Reggiana - Messina .....

## RESERVAS

1. Palermo - S. Monza .....
2. Venezia - Parma .....

## DETALLES DE LA VUELTA

Kilómetros recorridos: 2.238,5  
Idem por recorrer: 573.

## Vencedores de etapa

- Primera (subida al monte Iguelto): Equipo Faema.  
Primera (San Sebastián-Pamplona): Rorhbach (Francia).  
Segunda (Pamplona - Pamplona): Mahé (Francia).  
Tercera (Pamplona - Huesca): Iturat (Catigene).  
Cuarta (Huesca - Barcelona): Seynaeve (Bélgica).  
Quinta (Barcelona - Tortosa): Galdeano (Faema).  
Sexta (Tortosa-Valencia): Angelino Soler (Faema).  
Séptima (Valencia - Benidorm): Van Meenen (Bélgica).  
Octava (Benidorm-Albacete): Pérez Francés (Ferrys).  
Novena (Albacete - Madrid): Barbosa (Portugal).  
Décima (Madrid - Madrid): Otaño (Licor 43).  
Undécima (Madrid - Valladolid): De Cabooter (Bélgica).  
Duodécima (Valladolid-Palencia): Suárez (Faema).  
Décimotercera (Palencia-Santander): Moreno (Faema).

## Maillot amarillo

- Segunda etapa: Eusebio Vélez (Kas).  
Tercera: Eusebio Vélez (Kas).  
Cuarta: Mahé (Francia).  
Quinta: Talamillo (Catigene).  
Sexta: Talamillo (Catigene).  
Séptima: Seynaeve (Bélgica).  
Octava: Seynaeve (Bélgica).  
Novena: Seynaeve (Bélgica).  
Décima: Seynaeve (Bélgica).  
Undécima: Seynaeve (Bélgica).  
Duodécima: Messelis (Bélgica).  
Décimotercera: Messelis (Bélgica).  
Décimocuarta: Messelis (Bélgica).

## Retirados

- Segunda etapa: Falaschi, Mortiers, Michiels, Sensi y Franceschetti, del equipo italiano; Ven de Brekel y Hugens, del equipo holandés; Baptista, de Portugal, y Belmonte y M. Pérez, del Ferrys.  
Tercera etapa: Bassiliat (Francia), Pacheco y Corvo, del equipo portugués, y Giusti (Italia).  
Cuarta etapa: Pisco (Portugal), Segú (Kas) y Lotz (Holanda).  
Sexta etapa: Carreras y Chacón, del Licor 43; Sant (Ferrys), y Vélez (Kas).  
Séptima etapa: Aznar (Ferrys).  
Octava etapa: Almeida (Portugal) y Bello (Catigene).  
Novena etapa: Demen, Egmond, Enthoven, Zilverberg y Sluis, del equipo holandés; Veruchi y Tinarelli, del italiano, y Talamillo y Barrutia, del Catigene.  
Décima etapa: Dotto (Francia).  
Undécima etapa: San Bowen (Holanda), y San Emeterio, Bertrán y Cruz, del Ferrys.  
Duodécima etapa: Van Meenen (Bélgica).  
Décimotercera etapa: Rorhbach (Francia).



CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ FESTINA

Ayuntamiento de Madrid

MINISTERIO DE LA VIVIENDA  
COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION  
URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES  
ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 22 de abril de 1961, página 6140, se publica el anuncio de la subasta de las obras del Proyecto núm. 694, «Saneamiento complementario del Sector de El Calero», con un presupuesto general de 1.018.564,03 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de esta Comisaría, Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.

Madrid, 29 de abril de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.



## BALONMANO

## Barcelona y Zaragoza, semifinalistas del Campeonato nacional de selecciones

LOS CATALANES VENCIERON EN VALENCIA Y LOS ARAGONESES EN CORDOBA

VALENCIA. — En partido de vuelta, la selección de Barcelona venció a la de Valencia por 16-14. Al descanso se llegó con la ligera ventaja catalana de 9-7. A lo largo del encuentro se puso de manifiesto la superioridad forastera que vio contrarrestada en todo momento por la combatividad levantina.

Los goles fueron conseguidos por Blasco (2), Biosca (6), Corresa (1) y Riús (5), en la selección valenciana, y por Fontdevila (3), José Luis García (8), Fontané (2), Garriga (2) y Ruiz, en la catalana. Arbitró el señor Pueyo, de Zaragoza. (Mencheta.)

Córdoba, 23; Zaragoza, 24  
CORDOBA.—En las pistas de la

Universidad Laboral se ha jugado el partido de vuelta del Campeonato Nacional de Selecciones Provinciales de Balonmano, entre los equipos de Córdoba y Zaragoza, y que terminó con la victoria del conjunto visitante por el tanteo de 23 a 24. El primer tiempo terminó también con ventaja zaragozista de 9-11. Los equipos y marcadores fueron estos:

Córdoba: Copado, Emilio (4), Gonzalo, Salamanca, Salgado (8), José Antonio (3), Britos (1), Carrero (3), Chavi (3) y Piquer (1). Zaragoza: Pallarés, Lara, Escartín (2), Ibáñez (2), García (4), Gaspar (1), De Miguel (3), Asenjo (8), Rivas (4) y Gil. (Mencheta.)

## LIGA NACIONAL DE BEISBOL

## REAL MADRID, PUERTO RICO Y PICADERO, VENCEDORES A DOMICILIO

LOS MADRIDISTAS FIGURAN EN CABEZA AL TERMINAR LA PRIMERA VUELTA

Con la jornada del domingo último terminó la primera vuelta de la Liga Nacional de Beisbol. En ella no se registraron sorpresas, dado que acusó la triple victoria del Real Madrid, Puerto Rico y Picadero, que eran de antemano los considerados como claros favoritos, aunque los tres actuaron fuera de sus respectivos campos.

Como se esperaba, la victoria del Real Madrid sobre el Aldapa navarro fue la más clara y contundente de las tres, pues por algo los madridistas son los primeros de la clasificación, y sus rivales, los últimos. El Real Madrid ganó por catorce carreras a una, sin necesidad de emplearse a fondo, pues de haberlo hecho su triunfo hubiera sido todavía más amplio. Como de costumbre, el Real Madrid jugó con acierto en la defensa y el ataque, sin que en ningún momento del juego se pudiera dudar de su gran superioridad y de que, sería el triunfador.

También el Puerto Rico ganó en Bilbao a los muchachos del campeón vizcaíno, el Iturrigorri, pero su victoria no fue nada fácil, dado que el partido terminó con 12 a su favor por 11 que se anotó su adversario. Es probable que los puertorriqueños acusasen la falta de Julio Ramírez, ausente por la sanción que cumple; pero, de todas maneras, se esperaba más de ellos en este partido.

El tercer triunfador de la jornada fue el campeón catalán, El Picadero, que derrotó en Montjuich al Murciélagos valenciano por doce carreras a tres. El Murciélagos sólo enemigo de alguna considera-

ción en las cuatro primeras entradas, que terminaron con dos a uno a favor de los catalanes, pues ya en la quinta se impuso el Picadero al anotarse otras cuatro carreras. De todas maneras, el novel conjunto del Murciélagos se defendió bien, ya que es preciso tener en cuenta que el Picadero es el actual campeón de Liga.

Al término de la primera vuelta la clasificación de la Liga Nacional es la siguiente: 1, Real Madrid, 10 puntos; 2, Puerto Rico, 8; 3, Picadero, 6; 4, Iturrigorri, 2; 5, Murciélagos, 2, y 6, Aldapa, 0.

M. B.

## LA SELECCION ESPAÑOLA DE BALONCESTO GANO EL TORNEO DE CONSOLACION

EN EL ULTIMO ENCUENTRO VENCIO A FINLANDIA POR 61-60

BELGRADO.—España ha pasado a ocupar el 13.º puesto de la clasificación general del Campeonato masculino de Europa de baloncesto, después de su victoria sobre Finlandia por 61-60.

Después de España se han clasificado, en orden correlativo, Finlandia, Holanda, Alemania occidental, Grecia, Suecia e Inglaterra.

España ha vencido a Finlandia, no sin dificultades, en un emocionante encuentro, cuyo primer tiempo finalizó con 36 puntos a favor de España y 34 de Finlandia.

El equipo finlandés, tras un primer tiempo en el que España fue llevando la delantera, tomó la iniciativa, hasta que, faltando sólo unos segundos, el equipo español se hizo dueño de la situación, para terminar con la merecida victoria, aunque reducida, de 61-60.

El mejor jugador español fue, sin duda, Emiliano Rodríguez, que marcó 28 puntos. Fue precisamente quien inició todas las jugadas de su equipo en el ataque.

Marcaron por España Navarro (6), Alocén (3), Cortés (5), Buscáto (13), Emiliano (28) y Martínez (6).

El mejor jugador finlandés fue Lampen.

## OTROS RESULTADOS

BELGRADO.—Rusia y Yugoslavia se han calificado para jugar la final del Campeonato de Europa de Baloncesto. En las semifinales los rusos batieron a los búlgaros por 77-54 y los yugoslavos a los franceses por 75-65.

Para el puesto 3.º: Bulgaria, 55; Francia, 46.

## Cuatro records nacionales de atletismo fueron batidos el domingo

LOS DE 400 METROS LISOS Y 400 METROS VALLAS, MAS LOS DE LANZAMIENTO DE JABALINA Y MARTILLO

Fueron logrados en el encuentro Madrid-Burdeos, que ganaron los madrileños con facilidad

El calor fue el domingo por la mañana un terrible enemigo para los atletas participantes en el encuentro Madrid-Burdeos, organizado por el SEU madrileño en las pistas de la Ciudad Universitaria. Caía el sol con fuerza, como en los mejores días del verano, obligando a los espectadores a quedarse en mangas de camisa y a improvisar gorros de papel, para aguantar la fuerte temperatura. Lo bueno es que aguantaron, con lo cual se prueban dos cosas muy importantes: una, que el atletismo tiene seguidores; otra, que los aficionados saben sufrir cuando encuentran protagonistas que brindan una jornada atlética de calidad y sabor, como la que tuvo lugar el domingo por la mañana.

Claro es que los protagonistas pertenecían a un solo bando, al madrileño, porque en el otro, en el de Burdeos, no había más que dos o tres atletas con categoría para enfrentarse a los centrales. De ahí que tenga mucho más mérito el valor colectivo del choque, pues fue escrito por un solo bando, espolcados los contendientes por su propio espíritu de superación, que a Dios gracias ya va siendo nota continua en el mundo de nuestros atletas. Sin duda, en este movimiento revolucionario, en este objetivo que se centra en luchar y buscar las marcas, influye la presencia de gente joven, de nuevos valores, que han desterrado o están a punto de desterrar viejos vicios, con los cuales nuestro atletismo marchaba a la deriva, por derroteros rutinarios, falsos y comodones. Así, quedan todavía cosas que es preciso desterrar, tales como la falta de uniformidad en los representantes de una misma selección, o el exceso de personas en las pistas, que es mal endémico en el atletismo hispano. Lo de la uniformidad exige meditación seria y medidas urgentes, porque implica falta de respeto al público, que paga su localidad y está allí para presenciar un espectáculo deportivo regido por normas elementales, como son las de un atuendo idéntico para todos los que militan en el mismo equipo, al margen de la procedencia de club de cada cual. En este sentido, como ejemplo, bueno será decir que en los partidos amistosos de fútbol, todos los jugadores lucen la misma uniformidad, y a ninguno se le ocurre pedir la camiseta de su club, por muy histórico o potente que éste sea. En el caso del domingo, vimos camisetas de todos los colores y pantalones de la más diversa forma y colorido, mientras los de Burdeos, muy inferiores en calidad técnica, nos daban la disciplinada lección de su uniformidad impecable.

¿Por qué se consiente esto en España? He aquí una pregunta que me gustaría fuera contestada por la Federación Española, que debe dictar normas severísimas sobre el particular.

Y hasta de «sermón amistoso», para entrar de lleno en el balance de la jornada, que ha sido una de las de mejor recuerdo, con su bagaje de cuatro records nacionales absolutos, al margen, claro es, de la victoria sobre Burdeos, pues la verdad es que el triunfo no tiene valor alguno, dada la poca categoría del equipo universitario bordelés. En este sentido, la superioridad de los madrileños fue manifiesta, hasta el extremo de imponerse en once de las quince pruebas, doblando en media docena de ellas. Era natural que sucediese así, pues dicho queda que los franceses eran simples medianías atléticas, si se exceptúa a Alard, Valaays y Le Guillou, que fueron precisamente los que lograron los triunfos galos. En el orden técnico, por tanto, los españoles combatían en inferioridad, al no encontrar lucha y tener que hacerse ellos todo, en el afán de brindar marcas de calidad. Y, sin embargo, las marcas llegaron, y lo que aún es más importante, subieron al palmarés cuatro records:

## CUATRO RECORDS ABSOLUTOS

100 metros. — 1, Albarrán (M.), 10-8/10; 2, Vareille (B.), 10-9/10; 3, Roca (M.), 11-3/10; 4, Laborde (B.), 11-3/10.

400 metros. — 1, Barbeitos (fuera de concurso), 48-2/10 (record); 2, L. Amor (M.), 48-6/10; 3, Alcázar (M.), 49-7/10; 4, Millet (B.), 52-2/10; 5, Chaudet (B.), 54-2/10.

800 metros. — 1, Alvarez Gabeiras (M.), 1-51-9/10 (record universitario); 2, Martínez (M.), 1-52-4/10; 3, Mayer (B.), 2-01-3/10; 4, Boisson (B.), 2-08-3/10.

1.500 metros. — 1, Arzigó (Madrid), 4-08-9/10; 2, Odiozola (M.), 4-21-2/10; 3, Le Boulch (B.), 4-39-8/10; 4, Rebasse (B.), 4-57-2/10.

5.000 metros. — 1, Cámara (M.), 16-28; 2, Pascual (M.), 16-32; 3, Depéz (B.), 18-33-4/10; 4, Le Boulch (Burdeos).

400 metros vallas. — 1, Artiach (M.), 54-2/10 (record); 2, Lombao, 55-6/10; 3, Larnicol (B.), 60-6/10; 4, Cambonn (B.), 65-2/10.

Triple. — 1, Higuero (M.), 13,90 metros; 2, Berziade (B.), 13,07; 3, Ernout (B.), 11,54.

el de 400 metros lisos, por medio de Barbeitos; el de 400 metros vallas, obra de Artiach; el de jabalina, por De Andrés, y el de martillo, conseguido por Falcón. Y aún queda el nacional universitario de 800 metros, logrado por Gabeiras, con el segundo clasificado, Martínez, también rebajando la anterior marca de Manolo Cabrera.

Verdad es que se esperaban records, pero no en tal medida y categoría. Hay, pues, que felicitar y felicitar a los atletas y entrenadores, porque ellos son los protagonistas directos de esta recuperación atlética que está cumpliendo nuestro deporte. Barbeitos, que actuaba fuera de concurso, rompió el triple empate que había en los 400 metros, al rebajar en tres décimas de segundo la plusmarca compartida por Rancado, López Amor y el propio Barbeitos. Hizo 48" 2/10, mientras López Amor quedaba en 48" 6/10, brindando entre ambos una excelente carrera. También fue brillante la realizada por la pareja Artiach-Lombao, compitiendo los dos en 400 vallas, donde el primero, con 54" 2/10, mejoró en dos décimas el record más viejo de nuestro atletismo, el que estaba en poder de Fómica, nada menos que desde 1951. En los lanzamientos, tanto De Andrés como Falcón, estuvieron magníficos, en lucha consigo mismo, pues ni el primero tuvo rivales en los franceses, ni el segundo encontró oposición en Elorriaga, que anda bajo de forma. De Andrés lanzó la jabalina a 69,80 metros, incrustándola en el cemento del foso de martillo, donde quedó partida en tres trozos. Fue un lanzamiento impresionante, por la belleza del vuelo y por el final que tuvo, como si la propia jabalina quisiera festejar por su cuenta el haber servido para conseguir un nuevo record. Con un palmo más allá, se habría situado en 70 metros, que es buena marca. En cuanto a Falcón, en su cuarto intento situó el martillo en 57,48 metros, mejorando así su propio record por 21 centímetros. Fueron estos cuatro atletas los héroes de la jornada, llevando como buenos acompañantes a los ya citados Gabeiras y Martínez, así como a los restantes vencedores, que fueron Albarrán, Amigó, Cámara, Higuero y los cuartetos de 4 por 100 y 4 por 400. Para todos ellos, el aplauso y la felicitación. En realidad, el triunfo colectivo bien poco vale, y lo que valora la jornada y el choque son las marcas, que prueban hasta dónde se puede llegar. ¡Más vale así!

José María LORENTE

## RESULTADOS TECNICOS

100 metros. — 1, Albarrán (M.), 10-8/10; 2, Vareille (B.), 10-9/10; 3, Roca (M.), 11-3/10; 4, Laborde (B.), 11-3/10.

400 metros. — 1, Barbeitos (fuera de concurso), 48-2/10 (record); 2, L. Amor (M.), 48-6/10; 3, Alcázar (M.), 49-7/10; 4, Millet (B.), 52-2/10; 5, Chaudet (B.), 54-2/10.

800 metros. — 1, Alvarez Gabeiras (M.), 1-51-9/10 (record universitario); 2, Martínez (M.), 1-52-4/10; 3, Mayer (B.), 2-01-3/10; 4, Boisson (B.), 2-08-3/10.

1.500 metros. — 1, Arzigó (Madrid), 4-08-9/10; 2, Odiozola (M.), 4-21-2/10; 3, Le Boulch (B.), 4-39-8/10; 4, Rebasse (B.), 4-57-2/10.

5.000 metros. — 1, Cámara (M.), 16-28; 2, Pascual (M.), 16-32; 3, Depéz (B.), 18-33-4/10; 4, Le Boulch (Burdeos).

400 metros vallas. — 1, Artiach (M.), 54-2/10 (record); 2, Lombao, 55-6/10; 3, Larnicol (B.), 60-6/10; 4, Cambonn (B.), 65-2/10.

Triple. — 1, Higuero (M.), 13,90 metros; 2, Berziade (B.), 13,07; 3, Ernout (B.), 11,54.

Salto de altura. — 1, Valaays (B.), 1,85 metros; 2, Aguado (M.), 1,80; 3, Garaizabal (M.), 1,65.

Longitud. — 1, Le Guillou (B.), 6,89 metros; 2, Laffargue (B.), 2,68; 3, Petchen (M.), 5,98.

Lanzamiento de peso. — 1, Alard (B.), 14,65 metros; 2, Monche (M.), 13,89; 3, Culleré (M.), 13,76; 4, Saracin (B.), 12,45.

Jabalina. — 1, Andrés (M.), 69,80 metros (record); 2, Larnicol (B.), 44,81; 3, Couzeleau (B.), 43,04; 4, Lombao (M.), 42,16.

Disco. — 1, Alard (B.), 50,79 metros; 2, Rodríguez (M.), 45,13; 3, Culleré (M.), 43,77; 4, Lecorre (B.), 36,05 metros.

Martillo. — 1, Falcón (M.), 57,48 metros (record); 2, Elorriaga, 50,74; 3, Alard (B.), 43,06; 4, Astorgis (B.), 26.

4 por 100. — 1, Madrid, 42-9/10; 2, Burdeos, 43-1/10.

4 por 400. — 1, Madrid, 3-35-7/10; 2, Burdeos, 3-37-2/10.

Puntuación final: SEU de Madrid, 88 puntos; Universidad de Burdeos, 64.

## COPIAS

a multcopista con impresión perfecta, rápidas y económicas  
MULTHISPANO  
INFANTAS, 9

**Garby MUEBLES Y TOLDOS**

para campo, jardín y terrazas, de médula-hambú-aluminio-lona y flex plegables

PRECIOS INTERESANTES

BLASCO DE GARAY, 75  
MADRID



# SUCESOS

## INMUNIDAD A DOS TESTIGOS PARA DECLARAR EN EL PROCESO CONTRA EICHMANN

A PESAR DE LAS GARANTIAS, EL DOCTOR HOETTL NO PIENSA IR A ISRAEL

JERUSALEN.—Dos ex oficiales de la SS nazis, el doctor Wilhelm Hoettl y Walter Huppenkoth, han recibido seguridades de inmunidad por parte del fiscal general israelí si vienen a Israel para testificar en el proceso contra Adolf Eichmann.

El fiscal general, Gideon Hausner, que había amenazado anteriormente con la detención de otros ocho testigos de la defensa, si llegaban a Israel, informó al Tribunal: "No tenemos noticia de ningún crimen cometido por ellos (Hoettl y Huppenkoth) contra el pueblo judío". Agregó que es cierto que ambos habían pertenecido a organizaciones definidas como "criminales", según la Ley israelí de 1950 para el castigo de los nazis y sus colaboradores, y que, por tanto, podían ser juzgados en Israel; "pero... estoy autorizado a informar al Tribunal—agregó—de las razones por las cuales Hoettl y Huppenkoth pueden venir a Israel, comparacer ante el Tribunal, prestar declaración y salir del país sin que tengan que ser juzgados".

Hausner dijo que "los siguientes factores habían determinado nuestra decisión:

1. No tenemos noticia de crímenes cometidos por Hoettl y Huppenkoth contra el pueblo judío.
2. La Fiscalía ha tenido en cuenta el dictamen de este Tribunal de que, en principio, es preferible la prueba testifical directa, en vez de la presentación de documentos; y
3. La declaración del abogado defensor de que la declaración de Hoettl es la más importante de todas".

### Nuevos cargos

En un documento entregado en Nuremberg durante el proceso contra los criminales de guerra nazis, y presentado por el ministerio fiscal al Tribunal, el doctor Hoettl—conocido como historiador con el nombre de Walter Hagen—declaró que Eichmann le dijo en Hungría, en agosto de 1944, que la guerra estaba perdida y que él no tenía la menor posibilidad. Hoettl añadió: "El me dijo que tenía conocimiento de que se le consideraba como uno de los mayores criminales de guerra por las Naciones Unidas, debido a que tenía millones de judíos sobre su conciencia. Al preguntarle yo—agregó Hoettl—sobre el número, me contestó que eso era una cuestión secreta, pero que me lo diría si me interesaba como historiador. Según Eichmann, cuatro millones de judíos perecieron en los campos, más otros dos millones, ejecutados en su mayor parte, durante la campaña en Rusia".

Uno de los tres jueces, el magistrado Benjamín Halevi, dijo que los citados testigos no eran, de hecho, testigos de la defensa, sino que serían examinados por ésta

## FUERTE TEMPORAL EN EL ESTRECHO

TANGER.—Violentas ráfagas de viento que alcanzan una velocidad de 150 kilómetros a la hora azotan desde hace unos días la región del Estrecho. Desde hace veinticuatro horas el estado del mar hace casi imposible la navegación, a pesar de lo cual los transbordadores del Estrecho han realizado sus acostumbrados servicios.

A causa del fuerte viento se estrelló un pesquero contra el acantilado de la costa de Tánger, cerca de este puerto, pudiendo ser salvados sus dos tripulantes en el último minuto por la lancha de salvamento del Distrito Marítimo.

en relación con las pruebas documentales presentadas por el ministerio fiscal. Hausner expresó su acuerdo a esta definición y a que, si fuera posible, comparecieran los citados testigos antes de que el ministerio fiscal completara el caso, aunque el Tribunal está dispuesto a escucharlos en cualquier fase del proceso. (Efe.)

### El doctor Hoettl no piensa ir a Israel

VIENA.—El doctor Hoettl ha declarado por teléfono a la Agencia Reuter, que él no piensa ir a Israel para prestar declaración en el proceso contra Adolf Eichmann. Hoettl, a quien ha prometido inmunidad el fiscal general israelí, agregó: "De cualquier modo, no creo que mi declaración pueda servir de alguna utilidad a la acusación o a la defensa".

Al ser preguntado sobre si, pese a ello, pensaba ir a Israel, el doctor Hoettl replicó: "Por razones profesionales no puedo ir a Israel en los dos meses próximos. Ya he informado a la defensa a tal efecto". (Efe.)

## Incendio en la Universidad Laboral "Francisco Franco" de Tarragona

FUE PROVOCADO POR EL DEFECTUOSO FUNCIONAMIENTO DE UNA GIGANTESCA FREIDORA

TARRAGONA.—Se originó un incendio en la Universidad Laboral «Francisco Franco», que originó daños por un valor de un millón de pesetas.

El fuego fue provocado al no funcionar debidamente una gigantesca freidora múltiple empleada en la cocina. El aceite hirviendo se propagó por la dependencia, encendiendo el fuego y provocando una considerable cantidad de humo, que hizo que el siniestro resultase todavía más espectacular, temiéndose que su amplitud fuera mayor.

Los bomberos consiguieron extinguir el incendio, en el que no se registraron víctimas.

### Un gamberro provoca el incendio de un automóvil

BARCELONA.—Frente a su domicilio de la plaza de Claudell le

## EL EXCESO DE VELOCIDAD PRODUCE MAS VICTIMAS QUE EL CANCER. PENSAD EN ELLO CUANDO VAYAIS CONDUCIENDO

ardió el automóvil a José María Tarrago Masodell. Los bomberos pudieron evitar que el vehículo quedara totalmente destruido. Parece ser que algún gamberro arrojó al interior del coche una colilla, lo que motivó el incendio.

### Agrede a navajazos a quien intentaba robarle

BARCELONA.—En un establecimiento del «barrio Chino», Antonio Timoner Boluda intentó apoderarse de setecientas pesetas que llevaba en el bolso Lia Leceta Moa, quien, al darse cuenta, agredió al ladrón con una navaja, causándole lesiones de pronóstico reservado. (Cifra.)

### Niño muerto por un tractor

LERIDA.—Resultó muerto en el acto el niño de quince meses Antonio Solé Boch, que, al soltarse de la mano de la madre, recibió un fuerte golpe de la rueda trasera de un tractor, conducido por José Solé, de treinta y seis años, que en aquel momento se ponía en marcha.

El suceso ocurrió en la calle Afuera de Barbens. (Cifra.)

## Un muerto y un herido grave en el choque de un camión con un ciclomotor

TALAVERA DE LA REINA.—Un muerto y un herido grave hay que lamentar en un accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 98 de la general de Extremadura, término municipal de Lucillos.

El camión matrícula verde M-556215, que venía en dirección a Talavera, conducido por Mario Parra Cambil, vecino de Madrid, chocó con un ciclomotor en el que viajaban su propietario, Florentino García Aranda, y Domingo Pérez Cabezo, ambos de esta ciudad.

Florentino recibió tan graves heridas que falleció poco después en su domicilio, al que fue trasladado en vista de su estado, y Domingo sufrió heridas diversas, que han sido calificadas de pronóstico grave. Ingresó en una clínica particular. (Cifra.)

### Motorista gravemente herido

PONTEVEDRA.—Sufrió heridas de carácter gravísimo al caerse de la motocicleta que montaba Enrique Botana, vecino de Sigeiro, en Santiago de Compostela.

Ocurrió el accidente en la carretera de Marcón. El infortunado motorista ingresó en un sanatorio de la capital. (Cifra.)

### Fallece dos días después de haber sido atropellado

BARCELONA.—En el Hospital Clínico, donde estaba internado, falleció el súbdito inglés Chifford Seymour Wight, de setenta años de edad, escultor, residente en Chilterham (Inglaterra), como consecuencia de las lesiones que sufrió el pasado 6 de marzo, al ser atropellado por un tranvía en la plaza de Urquinaona.

## Un obrero muerto al caerle una piedra en la cabeza

Se hallaba trabajando dentro de un pozo cuando se precipitó sobre él un alud de tierra

Angel López Francés, de cuarenta y tres años, albañil, domiciliado en la calle de Tánger, 37, se hallaba trabajando en el interior de un pozo de unas obras que se realizan al final de la calle de las Islas Bikini, en su confluencia con la carretera de Fuencarral a Fénixgrande, cuando le cayó un alud de tierra y le alcanzó una piedra de gran tamaño. Los bomberos acudieron inmediatamente para extraer el cuerpo de Angel López Francés, que ingresó cadáver en la Casa de Socorro de Tetuán.

### Muy grave al ser atropellado

Teodoro Muñoz Aguilera, de cincuenta y seis años, que vive en la calle de Germán Pérez Carrasco, 3, ingresó en la Casa de Socorro con lesiones de gravedad a consecuencia de haber sido atropellado en la calle de Francisco Silvela por la furgoneta que conducía Antonio Jiménez Arias.

### Un limpiabotas golpea con el banquillo a un compañero

En la Casa de Socorro de Centro ha sido asistido de extensa herida contusa en la región parietal izquierda y hemorragia, de pronóstico reservado, el limpiabotas Dámaso Ruipérez Santos, de cuarenta y un años, que vive en la colonia de Vista Alegre, calle de Castiello, 3. Dámaso fue agredido por su compañero de profesión Francisco Álvarez Paredes, de cincuenta años, quien le golpeó con el banquillo que utilizan los limpiabotas para su trabajo. La pelea—parece ser que por motivos de competencia—se desarrolló en la terraza de una cafetería de la avenida de José Antonio.

## ¡¡SOLO HASTA EL 20 DE MAYO!!

CON MOTIVO DEL VI ANIVERSARIO DE NUESTRA "COLECCION ENCICLOPEDIAS", REGALAMOS LOS DOS TOMOS "MADRID" y "BARCELONA" (con 200 fotografías) A TODO COMPRADOR DE LA GRAN OBRA



### ENCICLOPEDIA

de la **Educación y mundología**

#### 4.ª EDICION

por ANTONIO DE ARMENTERAS

Prólogo del MARQUES DE LA VALDIA

¡TRIUNFE EN TODOS LOS AMBIENTES!

¡SEA LA PERSONA MAS EDUCADA!

¡Deseche las antiguas reglas y añejas normas de una educación ya pasada!

¡SEPA COMO TIENE QUE COMPOR-TARSE EN 1961!

Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes? ¿Es cursi enviar flores? ¿Cuándo usted ha de ceder la derecha o la izquierda? ¿Se pueden apoyar los codos en la mesa? ¿Se puede emplear el palillo? ¿Qué puede usted comer con la mano?

SEPA USTED TODO LO QUE TIENE QUE HACER

¡Sepa usted hacer visitas de cumplido, de pésame, de felicitación! ¡Sepa organizar fiestas, bodas, bautizos, comidas, banquetes, etc.!

¡Sepa conversar! ¡Sepa comer! ¡Sepa beber! ¡Sepa reírse! ¡Sepa cómo, cuánto y en qué forma ha de llevarse el luto! ¡Sepa escribir sus cartas, felicitaciones, pésames, invitaciones, etc.!

¡Sepa las obligaciones que traen las enfermedades y las defunciones!

TODO SE LO PUNTUALIZARA Y DEFINIRA ESTE GRAN LIBRO

Cuarta edición. Gran presentación. 400 páginas. Con grabados. Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta.—PRECIO (franco envío): 98 ptas.

### CUPON-PEDIDO CON REGALO — SOLO HASTA EL DIA 20 DE MAYO

Don ... .. calle ... .. población ... .. provincia ... .. desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a plazos de 110 pesetas (el primero de 50 ptas. y dos mensualidades de 30 ptas.), la obra «EDUCACION Y MUNDOLOGIA», acompañada del REGALO de los dos tomos «MADRID» y «BARCELONA». (Tamaño de cada uno, 16 X 23 cms.) Con más de 200 fotografías de la bella capital de España y de la atrayente Ciudad Condal. Táchese lo que no interese. Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos. Para conseguir los dos volúmenes de REGALO es necesario adjuntar este cupón. A.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a  
**BIBLIOTECAS ENCICLOPEDIICAS DE GASSO — Vía Layetana, 153  
BARCELONA-9**